

PHOTOVOLTAIC-TEST

FTV500



**Testeur multifonctions pour
systèmes photovoltaïques**

Mesurer pour mieux Agir



Vous venez d'acquérir un **Testeur photovoltaïque FTV500** et nous vous remercions pour votre confiance.

Pour obtenir le meilleur service de votre appareil :

- **Lisez** attentivement cette notice de fonctionnement,
- **Respectez** les précautions d'emploi.

	ATTENTION, risque de DANGER ! L'opérateur doit consulter la présente notice à chaque fois que ce symbole de danger est rencontré.
	Le produit est protégé par une isolation double ou renforcée.
	Application ou retrait non autorisé sur les conducteurs nus sous tension dangereuse. Capteur de courant type B selon IEC 61010-2-032 ou BS EN 61010-2-032.
	Information ou astuce.
	Prise USB / Clef USB.
	Terre.
	Batterie
	Le produit est déclaré recyclable suite à une analyse du cycle de vie conformément à la norme ISO14040.
	Chauvin Arnoux a adopté une démarche d'éco-conception pour concevoir ce produit. L'analyse du cycle de vie complet a permis de maîtriser et d'optimiser les effets du produit sur l'environnement. En particulier, ce produit dépasse les exigences réglementaires en matière de recyclage et de réutilisation.
	Le marquage CE indique la conformité à la Directive européenne Basse Tension 2014/35/UE, à la Directive Compatibilité Électromagnétique 2014/30/UE, à la Directive des Équipements Radioélectriques 2014/53/UE et à la Directive sur la Limitation des Substances Dangereuses RoHS 2011/65/UE et 2015/863/UE.
	La poubelle barrée signifie que, dans l'Union Européenne, le produit fait l'objet d'une collecte sélective conformément à la Directive DEEE 2012/19/UE : ce matériel ne doit pas être traité comme un déchet ménager.
	Le marquage UKCA atteste la conformité du produit avec les exigences applicables dans le Royaume-Uni dans les domaines de la Sécurité en Basse Tension, de la Compatibilité Électromagnétique et de la Limitation des Substances Dangereuses.

Définition des catégories de mesure

■ La Catégorie de mesure IV correspond aux mesures réalisées à la source de l'installation basse tension.

Exemple : arrivée d'énergie, compteurs et dispositifs de protection.

■ La catégorie III correspond aux mesurages réalisés dans l'installation du bâtiment.

Exemple : tableau de distribution, disjoncteurs, machines ou appareils industriels fixes.

■ La catégorie II correspond aux mesurages réalisés sur les circuits directement branchés à l'installation basse tension.

Exemple : alimentation d'appareils électrodomestiques et d'outillages portable.

TABLE DES MATIERES

1.	PREMIERE MISE EN SERVICE	9
1.1	ETAT DE LIVRAISON.....	9
1.2	CHARGE DE LA BATTERIE.....	10
1.3	SÉLECTION DE LA LANGUE	11
2.	PRESENTATION DE L'APPAREIL	12
3.	VUE D'ENSEMBLE	14
3.1	FACE AVANT	14
3.2	AFFICHEUR	15
3.3	TOUCHES DE FONCTION.....	15
3.4	BORNES DE CONNEXION	16
3.5	ALIMENTATION ÉLECTRIQUE	17
4.	UTILISATION	18
4.1	MISE EN MARCHE / ARRÊT	18
4.2	CONFIGURATION.....	18
5.	DESCRIPTION DE REMOTE UNIT.....	21
5.1	FACE AVANT	21
5.2	ALIMENTATION ÉLECTRIQUE	21
6.	UTILISATION DU REMOTE UNIT	23
6.1	MISE EN ROUTE / ARRÊT	23
6.2	POSITIONNEMENT.....	23
6.3	FONCTIONS DU REMOTE UNIT.....	24
7.	SPECIFICATIONS GENERALES.....	24
7.2	SPÉCIFICATIONS MÉCANIQUES	24
7.3	SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE	25
7.4	COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE (CEM)	25
8.	ALIMENTATION ÉLECTRIQUE	25
8.1	ALIMENTATION PRINCIPALE	25
8.2	ALIMENTATION BATTERIE	25
8.3	AUTONOMIE BATTERIE	25
8.4	AFFICHAGE	25
9.	SPÉCIFICATIONS	26
9.1	BANDE PASSANTE	26
9.2	"RENDEMENT PV" - "ENREGISTREMENT"	26
9.3	FONCTION ENREGISTREMENT	28
9.4	TEST « COURBE I-V COURANT-TENSION » ...	28
9.6	ESSAI D'ISOLEMENT	29
10.	INTERFACE A DISTANCE (VNC).....	30
11.	DESCRIPTION DES MENUS	31
12.	FONCTIONS GÉNÉRALES	31
13.	STRUCTURE DES DONNÉES.....	31
14.	MENUS.....	34
14.1	SÉLECTION DE LA LANGUE.....	34
14.2	RÉGLAGES	34
14.3	CLIENTS ET INSTALLATIONS	35
14.3.1	NOUVEAU CLIENT	36
14.3.2	NOUVELLE INSTALLATION	38
14.3.3	LISTE DES CLIENTS ET DES INSTALLATIONS	40
14.3.3.1	NOUVEAU CLIENT	40
14.3.3.2	MODIFIER CLIENT	40
14.3.3.3	SUPPRIMER UN CLIENT	41
14.3.3.4	VISUALISER UN CLIENT	41
14.4	INSTALLATEURS	42
14.5	MODULES PV	44
14.5.1	GESTION DES MARQUES.....	45
14.5.2	NOUVEAU MODULE.....	45
14.5.3	LISTE DES MODULES	47
14.5.3.1	RECHERCHE DE MODULES	48
14.6	USB	48
14.7	MESURES	49
14.7.1	ESSAI D'EFFICACITÉ	53
14.7.2	ENREGISTREMENT DES DONNÉES D'EFFICACITÉ.....	61
14.7.3	COURBE I-V	71
14.7.4	TEST RAPIDE PV	89
14.7.5	ISOLATION ET CONTINUITÉ	93
14.7.5.1	ESSAI D'ISOLEMENT	95
14.7.5.2	ESSAI DE CONTINUITÉ	103
14.8	PARCOURIR LES DONNÉES.....	108
15.	MAINTENANCE	117
15.1	ÉTALONNAGE PÉRIODIQUE	117
15.2	NETTOYAGE	117
15.4	RÉPARATION	117

16.	ETAT DE LIVRAISON ET REFERENCES.....	118
17.	ANNEXE A – BASES THÉORIQUES	119
18.	ANNEXE B – RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES.....	130
19.	ANNEXE C – EXEMPLES DE RAPPORTS.....	134
20.	MESSAGES D'ERREURS.....	139

PRECAUTIONS D'EMPLOI

Cet instrument est conforme à la norme de sécurité IEC 61010-2-030 ou EN BS 61010-2-030, les câbles sont conformes à l'IEC 61010-031 ou EN BS 61010-031 et les capteurs de courant sont conformes à l'IEC 61010-2-032 ou EN BS 61010-2-032, pour des tensions allant jusqu'à 600 V dans la catégorie IV ou 1 000 V dans la catégorie III.

Le non-respect des consignes de sécurité peut entraîner des risques de choc électrique, d'incendie, d'explosion, de destruction de l'appareil et des installations.

- L'opérateur et/ou l'autorité responsable doit lire attentivement et avoir une bonne compréhension des précautions à prendre lors de son utilisation. Une bonne connaissance et une pleine conscience des risques des dangers électriques sont indispensables pour toute utilisation de cet appareil.
- Si vous utilisez cet appareil d'une manière autre que celles définies dans ce guide de l'utilisateur, la protection qu'il offre peut-être altérée, avec un risque potentiel de danger pour l'opérateur et l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque la tension ou la catégorie de mesure dépasse celles mentionnées dans ce guide de l'utilisateur.
- N'utilisez pas l'appareil s'il semble endommagé, incomplet ou mal fermé.
- Avant chaque utilisation, vérifiez l'état des cordons de mesure, des pointes de touche et des pinces crocodiles : ils doivent être en bon état, propres et sans isolant cassé ou fissuré.
- Avant d'utiliser votre appareil, vérifiez qu'il est parfaitement sec. S'il est mouillé, il doit être soigneusement séché avant d'être connecté ou utilisé.
- Utilisez uniquement les câbles et accessoires fournis avec ce produit. L'utilisation de cordons (ou d'accessoires) d'une tension ou d'une catégorie de mesure inférieure réduit la catégorie de tension et de mesure de l'ensemble appareil + cordons.
- Utilisez systématiquement des protections individuelles de sécurité.
- Lorsque vous manipulez les cordons, les pointes de touche et les pinces crocodiles, gardez vos doigts derrière la garde physique.
- Tous les dépannages et contrôles métrologiques doivent être effectués par du personnel compétent et dûment formé.
- Utilisez uniquement le bloc d'alimentation et la batterie fournis avec ce produit. Ils intègrent des dispositifs de sécurité spécifiques.
- Le capteur de courant ne doit pas être posé ou retiré sur des conducteurs nus sous tensions dangereuses : se reporter à la notice du capteur et respecter les précautions d'emploi.
- Pour éviter tout risque d'endommagement de l'appareil, éteignez l'appareil avant d'effectuer les connexions de test.
- Il est recommandé de ne pas laisser la clé USB insérée dans le connecteur de l'instrument pendant les mesures d'isolement, de continuité et de courbe I-V, car cela pourrait compromettre la sécurité pendant l'utilisation de l'instrument.

NOTES CONCERNANT CE GUIDE

Les informations contenues dans ce guide peuvent être modifiées sans préavis.

Bien que ce guide ait été rédigé avec le plus grand soin, veuillez contacter le fabricant si vous avez des commentaires, des opinions ou des questions concernant le produit.

Assurez-vous de bien comprendre les conditions préalables à l'utilisation du produit, telles que les caractéristiques techniques et les limitations matérielles et logicielles pour son utilisation. Nous n'acceptons aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

La reproduction de ce manuel, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de notre société est interdite.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Les précautions d'emploi suivantes sont des instructions obligatoires pour une utilisation correcte de l'appareil. Le non-respect de ces instructions entraîne des risques tels que décharge électrique, explosion et incendie.



L'opérateur doit suivre ces instructions chaque fois que le symbole  est montré.

Les instructions précédées du symbole ci-dessus, si elles ne sont pas suivies comme expliqué, peuvent entraîner un accident physique ou endommager l'appareil, ses accessoires et les installations.

En cas d'utilisation incorrecte de l'appareil, la sécurité de l'utilisateur est compromise et des situations dangereuses peuvent se produire.

Les batteries internes rechargeables ne doivent pas être remplacées par l'utilisateur. Pour le remplacement de la batterie interne, contactez uniquement un centre de service agréé.

Pour tout système dans lequel cet appareil est intégré, il est de la responsabilité de l'opérateur assemblant le système d'assurer sa sécurité.

Pour votre sécurité, n'utilisez que les cordons et accessoires fournis avec l'appareil : ils sont conformes à la norme EN/IEC 61010-031 ou l'EN BS 61010-031. Lorsque les accessoires cordons appartiennent à une catégorie inférieure à ceux fournis avec l'appareil, le déclassement doit être appliqué à l'ensemble appareil + accessoires.

Avant chaque utilisation, assurez-vous que les cordons, les boîtes de jonction et les accessoires sont en parfait état. Tout câble, capteur ou accessoire dont l'isolation est endommagée (même partiellement) doit être retourné pour réparation ou éliminé.

N'utilisez pas l'alimentation électrique externe lorsque vous effectuez des mesures. L'alimentation doit être utilisée uniquement pour recharger les batteries internes lorsque l'appareil est éteint.

ATTENTION : pour les connexions électriques, utilisez uniquement les câbles fournis ou, si nécessaire, des câbles aux caractéristiques et catégories adaptées.

Si la connexion pour la mesure est faite avec des câbles autres que ceux fournis, utilisez des câbles avec la longueur la plus courte possible pour compromettre la précision du résultat.



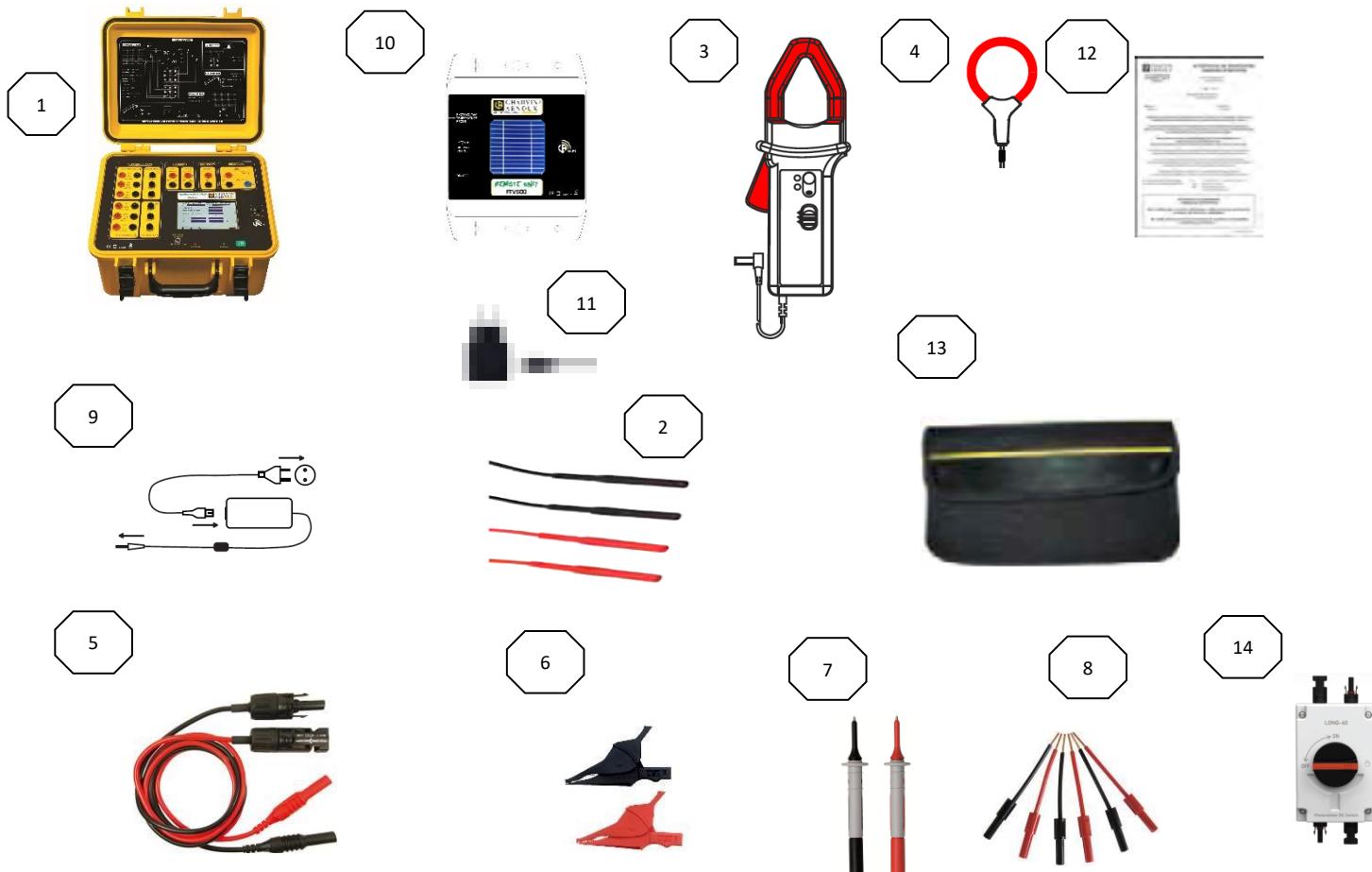
AVERTISSEMENTS PENDANT L'UTILISATION



- Un potentiel dangereux est toujours présent dans le système photovoltaïque
- Avant et après toute mesure ou opération, ouvrez toujours le débrancheur DC (voir annexe 18 connexions électriques) pour isoler électriquement la boîte de raccordement, et utilisez un voltmètre pour vérifier que la boîte de raccordement est isolée
- Coupez toujours l'alimentation du circuit avant de connecter l'instrument (ouvrez le débrancheur CC et tous les fusibles de protection avant de connecter les câbles de mesure)
- N'utiliser qu'avec des circuits photovoltaïques isolés (pas de mise à la terre)
- La tension maximale entre les entrées est de 1000VDC. Ne mesurez pas des tensions qui dépassent les limites exprimées dans ce manuel
- Le courant maximum que l'instrument peut tolérer est de 20A DC. Ne pas effectuer de tests sur des chaînes de modules PV connectés en parallèle
- Limiter les chaînes de modules à haut rendement à <10 A (voir mesure I-V)
- Avant d'effectuer toute mesure, assurez-vous que les potentiels présents dans le circuit testé sont compatibles avec les caractéristiques de sécurité et la gamme de l'instrument
- La norme CEI/EN62446-1 exige que les mesures soient effectuées module par module. Si vous décidez de tester une chaîne complète, assurez-vous que les potentiels de tension et de courant sont compatibles avec les gammes de l'instrument
- Avant de connecter les câbles de mesure au circuit testé, vérifiez que la fonction souhaitée a été sélectionnée
- Isoler électriquement les chaînes testées lors des mesures sont effectuées sur un onduleur
- Retirer tous les fusibles à l'exception des chaînes testé
- Ne jamais effectuer de tests sur les modules ou les chaines PV connectées au convertisseur DC/AC.
- Ne jamais effectuer de tests d'isolation et de continuité sur des modules ou des chaînes connectés au convertisseur DC/AC
- Vérifiez toujours la polarité correcte des câbles (positive et négative).
- N'effectuez jamais de tests I-V, d'isolation et de continuité lorsque l'instrument est connecté à l'alimentation secteur
- Ne pas déconnecter les câbles pendant les mesures
- AVERTISSEMENT : Pour les connexions électriques, utiliser uniquement les câbles fournis ou, si nécessaire, des câbles ayant des caractéristiques et des certifications appropriées
- Si la connexion pour la mesure est effectuée avec des câbles autres que ceux fournis, utiliser des câbles ayant les caractéristiques minimales de sécurité indiquées dans le manuel d'instructions, et la longueur la plus courte possible afin de ne pas compromettre la précision du résultat.
- En cas de longues distances entre l'instrument et l'unité à distance, il est conseillé d'effectuer la synchronisation en plaçant l'instrument à proximité de l'unité à distance elle-même, puis d'effectuer la mesure à la distance souhaitée
- Temps d'attente pour la synchronisation : attendre quelques minutes après l'allumage de l'instrument avant d'effectuer la première synchronisation
- La synchronisation n'est possible que si la distance entre l'instrument et l'unité distante est telle qu'une connexion Wi-Fi stable est possible. La distance limite entre l'instrument et l'unité distante est influencée par les obstacles, l'humidité de l'air, etc., et ne peut donc être estimée qu'à quelques mètres. S'il n'est pas possible d'obtenir la portée de transmission requise, monter l'unité distante sur un support et la positionner à proximité de l'instrument, en choisissant un azimut et une inclinaison avec une exposition similaire à celle du réseau mesuré
- Dans les tests I-V et ISO, l'instrument absorbe de l'énergie à chaque mesure et, au cours d'une série de mesures continues, sa température interne augmente progressivement. Si la température interne continue d'augmenter, le capteur de température interne est activé et l'instrument arrête les mesures en affichant le message d'erreur correspondant.
Si ces conditions sont prévues, prenez des dispositions à l'avance pour minimiser l'augmentation de la température. Protégez l'instrument de la lumière directe du soleil, surélevez-le des surfaces chaudes et laissez plus de temps entre les balayages I-V/ISO

1. PREMIERE MISE EN SERVICE

1.1 ETAT DE LIVRAISON



N°.	Description	Quantité
1	Testeur photovoltaïque FTV500	1
2	Cordons de sécurité banane-banane droit-droit (rouge/noir) pour test de rendement, de continuité, d'isolement	6
3	Pince ampèremétrique DC	3
4	Pince ampèremétrique AC	3
5	Cordons de sécurité avec connecteur MC4 (rouge/noir) pour test courbe I-V	1
6	Pinces crocodiles (rouge/noire)	1
7	Pointes de touche (rouge/noire)	1
8	Tige flexible femelle 4mm (rouge/noire) (*)	6
9	Alimentation et cordon d'alimentation FTV500	1
10	REMOTE UNIT (module distant)	1
11	Alimentation et cordon d'alimentation REMOTE UNIT	1
12	Attestation de vérification	1
13	Sac de transport	1
14	Sectionneur photovoltaïque CC (inclus pour les instruments > 08-2025)	1

(*) Il s'agit uniquement d'un accessoire électrique. Il fait partie de l'installation électrique et non de l'environnement de test.

Nous recommandons une utilisation :

- Installation hors tension
- Mise en place par une personne autorisée

1.2 CHARGE DE LA BATTERIE

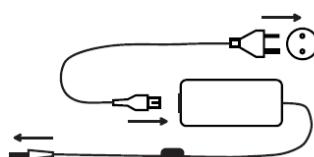
L'appareil est livré avec la batterie déjà installée.

En raison des règles de sécurité et des précautions à prendre lors de la préparation des piles au lithium pour le transport, l'instrument est équipé d'une pile qui doit être mise sous tension lors de la première et de la prochaine utilisation.

Pour mettre la batterie sous tension, vous devez tirer sur la cloison non conductrice qui dépasse du panneau avant de l'instrument (voir la figure suivante) :



Lors de la première utilisation, commencez par charger complètement la batterie.



Appareil FTV500

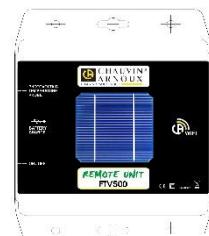
Connectez la prise de l'alimentation à l'appareil. Connectez l'alimentation au secteur.

LED rouge allumée : batterie en charge

LED rouge éteinte : batterie chargée

LED rouge clignotante : batterie chargée, répétez la procédure de recharge

ATTENTION: l'appareil ne charge pas la batterie lorsqu'il est allumé.



Remote unit

Connectez la prise USB du REMOTE UNIT à l'alimentation.

Connectez l'alimentation au secteur.

LED Batterie Charge clignotante : batterie en charge



Lorsque la batterie est complètement déchargée, la charge dure environ :

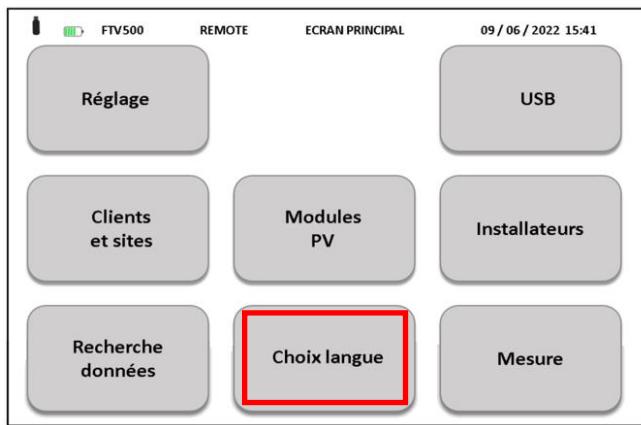
APPAREIL FTV500 : 8 heures environ

REMOTE UNIT : 5 heures environ

1.3 SÉLECTION DE LA LANGUE

Avant d'utiliser le FTV500, vous devez choisir la langue dans laquelle vous souhaitez qu'il affiche les menus et les messages.

Appuyez sur le bouton vert PWR ON pour allumer l'appareil.



Appuyer sur l'icône de changement de langue



Sélectionner la langue

2. PRESENTATION DE L'APPAREIL

Les systèmes photovoltaïques sont constitués de deux blocs fondamentaux :

- Le générateur photovoltaïque constitué d'une ou plusieurs strings de modules photovoltaïques générant un courant continu.
- Un onduleur qui convertit le courant continu généré par les modules en courant alternatif qui peut être injecté dans le réseau.

Le TESTEUR PHOTOVOLTAÏQUE FTV500 est un appareil conçu et fabriqué pour répondre à tous les besoins des techniciens lors de l'installation, des tests, de la mise en service, du dépannage et de la maintenance du générateur photovoltaïque selon les normes internationales.

L'appareil TESTEUR PHOTOVOLTAÏQUE FTV500 est un outil qui peut être utilisé sur la plupart des systèmes photovoltaïques connectés aux réseaux de distribution 50Hz, 60Hz et DC dans le monde, avec différents systèmes de câblage. L'appareil est conçu pour fonctionner dans des environnements allant jusqu'à 1000 V CAT III, 600 V CAT IV selon la fonction de test sélectionnée (vérifier les caractéristiques dans la section appropriée de ce manuel d'utilisation au préalable).

L'appareil a été conçu pour effectuer les tests suivants :

- RENDEMENT : vérification du fonctionnement et du rendement DC/AC sur des installations photovoltaïques triphasées, mesure du PR (ratio de performance), selon la norme IEC 62446. Mesure de courant DC/AC (sur 3 entrées DC + 3 entrées AC) et mesure de tension DC/AC (3 entrées DC + 3 entrées AC)
- ENREGISTREMENT : enregistrement programmé (avec fréquence d'échantillonnage et horaire d'enregistrement programmables) des paramètres liés au test de RENDEMENT. Évaluation de l'efficacité du système photovoltaïque à court / long terme.
- COURBE I-V : vérification de la courbe I-V caractéristique des modules photovoltaïques / chaîne de modules / réseaux de modules afin de vérifier les paramètres déclarés par le fabricant, selon les normes IEC 60891, IEC 62446, IEC/EN 60904-5.

Mesure de la résistance série (RS), selon la norme IEC 60891.

- TEST RAPIDE : pré-test rapide de la tension en circuit ouvert et du courant de court-circuit des modules photovoltaïques / chaîne de modules / réseaux de modules, selon la norme IEC 62446.
- ISOLEMENT / CONTINUITÉ : résistance d'isolement des modules photovoltaïques / chaîne de modules / réseaux de modules, selon la norme IEC 62446.

Test de continuité de conducteur de terre selon la norme IEC 61557-4, IEC 60364.

Pour le test de RENDEMENT, le TESTEUR PHOTOVOLTAÏQUE FTV500 dispose de trois entrées de tension (V-DC) et de trois entrées de courant (I-DC) pour la mesure de ce qui est fourni par le générateur photovoltaïque. Votre appareil permet de mesurer simultanément jusqu'à trois string de panneaux solaires. Selon les besoins, une, deux ou les trois entrées V-DC et I-DC peuvent être utilisées.

Pour le courant alternatif, il y a trois entrées pour les mesures de tension (V-AC) et trois entrées pour les mesures de courant (I-AC), qui permettent des mesures sur des systèmes monophasés, biphasés ou triphasés.

Assurez-vous que les connexions de tension et de courant sont correctement réalisées, pour éviter l'acquisition de mesures incorrectes.

Après avoir dûment saisi tous les paramètres électriques de l'installation photovoltaïque dans le registre, l'utilisateur peut vérifier la bonne conformité des mesures par rapport à ce qui est exigé par les normes, avec le résultat de la mesure (OK / NO).

Pour le test de COURBE I-V, l'appareil TESTEUR PHOTOVOLTAÏQUE FTV500 dispose de deux entrées, une pour la mesure de tension (V-DC) et une pour les mesures de courant (I-DC). Les mesures peuvent être effectuées à la fois sur le module unique et sur une chaîne de modules, mais gardez à l'esprit que cette dernière mesure n'est pas couverte par la norme.

Toutes les données électriques mesurées en conditions réelles de test de fonctionnement (OPC) sont "traduites" aux conditions standard (STC : Standard Test Condition) d'irradiation égale à 1000 W/m² et de température du module égale à 25 °C, en appliquant les formules de calcul selon à la norme IEC / EN 60891.

L'utilisateur peut demander la comparaison (DPmax) entre la valeur de la puissance nominale (Pmax), avec la valeur de puissance mesurée pendant le test (OPC) traduite aux conditions standard STC (conformément à IEC 60891).

Si le résultat de la comparaison se situe dans la marge de tolérance déclarée par le fabricant, le résultat du test sera "OK", sinon le résultat du test sera "NO".

L'opérateur peut entrer le pourcentage de "dégradation" déclaré par le fabricant et les années d'usage du module ou de la chaîne, améliorant considérablement la précision du résultat du test.

ATTENTION : la norme IEC 60891 indique les procédures de conversion des valeurs mesurées dans l'OPC (conditions de fonctionnement) en conditions STC de référence standard d'un seul module. Par conséquent, le résultat négatif d'un test d'une mesure effectuée sur une chaîne de modules pourrait signifier qu'il est nécessaire d'effectuer la mesure de chaque module individuel composant la chaîne, afin d'identifier le ou les modules qui affectent négativement les performances de la chaîne dans son ensemble.

Pour faciliter l'utilisation de l'appareil avec de grands systèmes, les mesures des paramètres environnementaux (irradiation et températures) sont effectuées via le REMOTE UNIT indépendant qui communique avec l'appareil grâce à la technologie sans fil. La mesure des paramètres dans l'REMOTE UNIT s'effectue de la manière suivante :

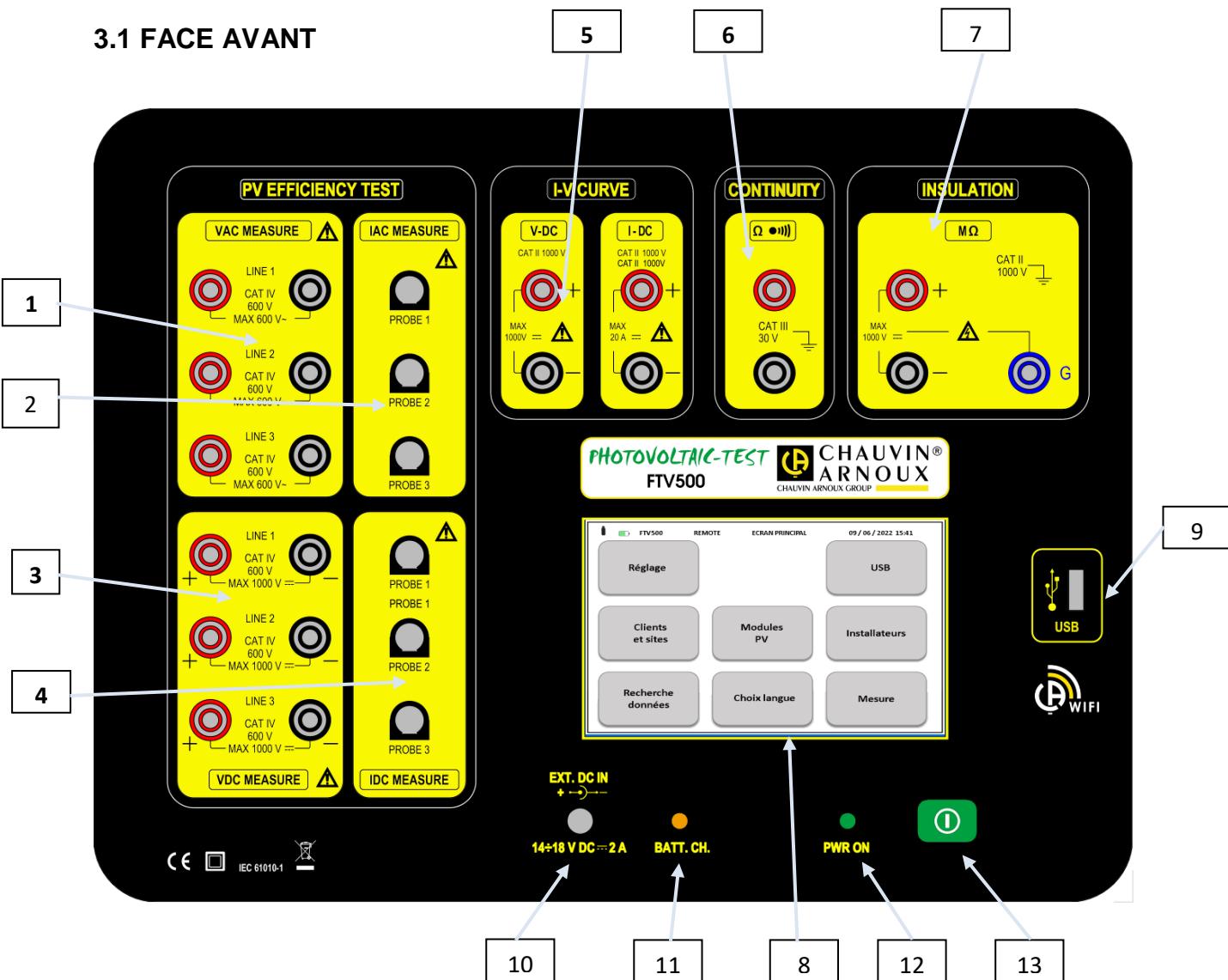
- Irradiation à travers une cellule calibrée et de haute précision ; installation
- Température : température du module avec sonde de température à résistance externe Pt100 ; température ambiante avec sonde de température à résistance interne Pt100.

La sélection du mode de mesure de la température (module, ambiant, automatique, manuel) est programmée directement sur l'appareil dans le menu "système". Pour une explication des différences entre les modes de mesure, voir la section 14.2.

Important : l'appareil est destiné à l'inspection et à la maintenance plutôt qu'à une mesure précise.

3. VUE D'ENSEMBLE

3.1 FACE AVANT



TEST DE RENDEMENT Photovoltaïque

1. Entrée de tension AC (Phase 1- Phase 2- Phase 3)
2. Entrée de courant AC (Phase 1- Phase 2- Phase 3)
3. Entrée de tension DC (Phase 1- Phase 2- Phase 3)
4. Entrée courant DC (Phase 1- Phase 2- Phase 3)

COURBE I-V

5. Entrée de tension V DC
Entrée courant continu I DC

CONTINUITÉ

6. Bornes de continuité

ISOLEMENT

7. Bornes de mesure d'isolement
8. Moniteur LCD à écran tactile
9. Prise USB
10. Alimentation externe
11. Voyant BATT. CH, signal d'état de charge de la batterie (actif uniquement avec alimentation externe connectée). La LED est rouge lors de la charge de la batterie. La recharge s'effectue uniquement lorsque l'appareil est éteint, voir section 3.5
12. PWR ON, LED allumée à la mise sous tension de l'appareil.
13. Touche pour allumer/éteindre l'appareil.

3.2 AFFICHEUR

L'écran tactile couleur affiche les valeurs de mesure, les paramètres, le type de mesure sélectionné, etc. A la mise sous tension de l'appareil, l'écran MENU PRINCIPAL s'affiche automatiquement, dans la langue sélectionnée avant l'extinction.

Les informations concernant les menus se trouvent dans les chapitres suivants :

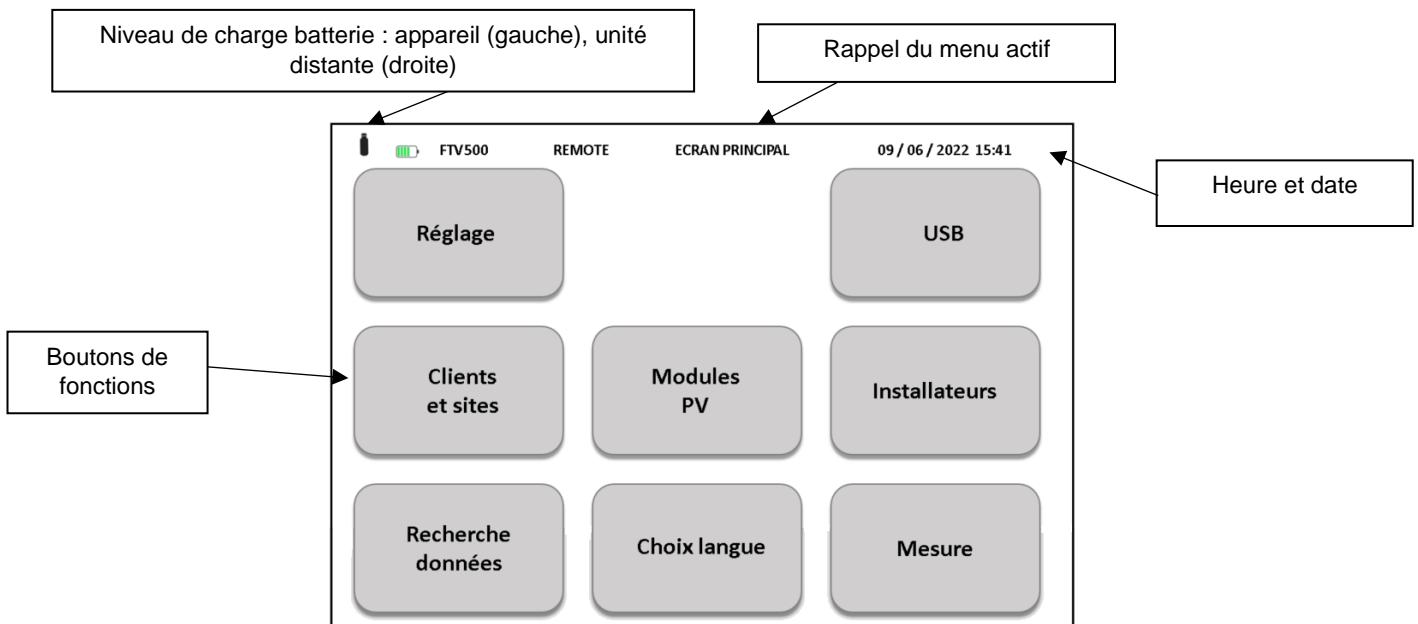


Figure 3.2.1 Menu principal

3.3 TOUCHES DE FONCTION

L'écran est divisé en zones fonctionnelles, pour la visualisation complète de toutes les informations de réglage et/ou de mesure. Les principales fonctions sont accessibles via l'écran tactile (la manipulation est possible avec un stylet, à main nue ou avec un gant) :

Icône	Description
Réglage	Menu de configuration générale de l'appareil
Clients et sites	Menu pour paramétrier et gérer les clients et les sites des installations
Recherche données	Menu de visualisation des enregistrements en mémoire
Modules PV	Menu gérant les caractéristiques des modules Photovoltaïques
Choix langues	Menu de sélection de la langue de l'appareil
USB	Menu de l'interface USB
Installateurs	Menu de gestion des sociétés autorisées à effectuer les mesures
Mesures	Menu de sélection de mesure

3.4 BORNES DE CONNEXION

Les bornes d'entrée sont réparties comme suit selon les mesure :

	<p>TEST DE RENDEMENT Photovoltaïque</p> <p>6 Bornes d'entrée de tension AC (phase 1, phase 2, phase 3) 3 bornes d'entrée de courant AC (phase 1, phase 2, phase 3)</p> <p>6 bornes d'entrée de tension DC (phase 1, phase 2, phase 3) 3 bornes d'entrée de courant DC (phase 1, phase 2, phase 3)</p>
	<p>I-V CURVE</p> <p>2 bornes d'entrée de tension DC 2 bornes d'entrée de courant DC</p>
	<p>CONTINUITÉ</p> <p>2 bornes d'entrée de test de continuité</p>
	<p>ISOLEMENT</p> <p>3 bornes d'entrée de test d'isolement (borne de garde G)</p>
	<p>Entrée pour alimentation externe (uniquement pour le chargement de la batterie)</p>
	<p>Port USB</p>

3.5 ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

L'appareil est alimenté par une batterie rechargeable avec technologie lithium-ion.

TECHNOLOGIE AU LITHIUM-ION

La technologie lithium-ion offre de nombreux avantages :

- longue autonomie avec taille et poids limités
- l'absence d'effet mémoire : vous pouvez recharger votre batterie lorsqu'elle n'est pas complètement déchargée sans diminuer sa capacité
- autodécharge très lente
- la possibilité de recharger rapidement votre batterie
- respect de l'environnement garanti par l'absence de matériaux polluants comme le plomb ou le cadmium

CHARGEUR DE BATTERIE

 L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner lorsque le chargeur est connecté. Les mesures doivent être effectuées lorsque l'appareil est alimenté uniquement par la batterie. Les modes RENDEMENT Photovoltaïque et LOGGING sont exclus, car pour leur utilisation le raccordement à une prise secteur est autorisé.

Le chargeur de batterie est composé de deux éléments distincts : une alimentation externe et un chargeur intégré à l'appareil. Le chargeur gère simultanément le courant de charge, la tension de la batterie et sa température interne. De cette manière, la charge s'effectue de manière optimale, assurant une forte longévité de la batterie.

La veille de l'utilisation de votre instrument, vérifiez l'état de charge. Si l'indicateur de niveau de batterie est faible, chargez l'appareil en suivant les instructions de ce manuel d'instructions.

Les icônes de batterie situées dans le coin supérieur gauche de l'écran représentent l'état de charge de la batterie de l'appareil (FTV500) et du REMOTE UNIT (REMOTE UNIT). Le nombre de barres dans l'icône est proportionnel au niveau de charge



Batterie pleine

Batterie faible

Barres clignotantes : charge de la batterie, notification que l'alimentation est connectée
Symbole clignotant : batterie très faible, autonomie au minimum

Lorsque la charge de la batterie atteint une faible valeur d'autonomie, ce message apparaît qui prévient l'opérateur de l'arrêt imminent de l'appareil :

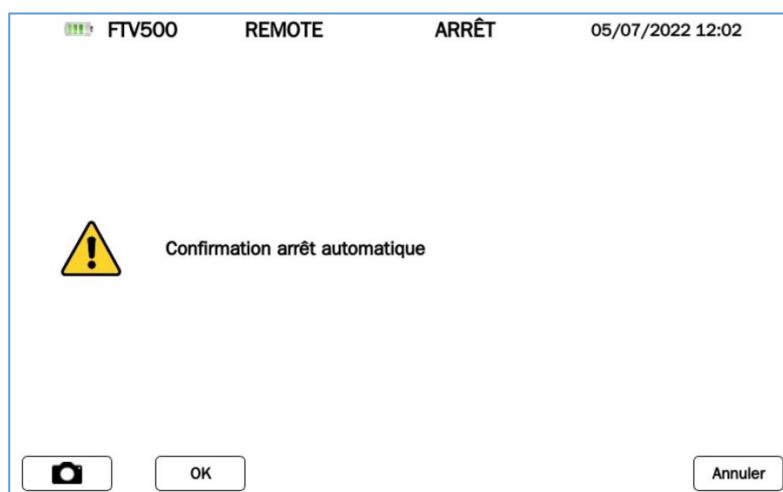


Figure 3.5-1 Menu d'arrêt

L'opérateur peut décider d'éteindre manuellement l'appareil en confirmant le message (assurant ainsi la mémorisation correcte des réglages et des mesures en cours) et d'effectuer la procédure de recharge de la batterie, ou de l'ignorer jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne du fait de la décharge complète de la batterie. Dans ce dernier cas, il n'y a aucune garantie que les mesures en cours et les paramètres ouverts soient correctement mémorisés.

Pour prolonger la durée de vie de votre batterie :



- utilisez uniquement le chargeur fourni avec votre instrument. L'utilisation d'un autre chargeur peut être dangereuse !
- respectez les conditions d'utilisation de stockage contenues dans ce manuel d'instructions

Après un stockage prolongé, la batterie peut être complètement déchargée. Dans ce cas, la première charge peut durer plus longtemps.

4. UTILISATION

4.1 MISE EN MARCHE / ARRÊT

Pour allumer / éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton



Lors du démarrage, l'appareil vérifie la version du logiciel et du firmware, puis affiche le menu PRINCIPAL. Le démarrage a une durée d'environ 50 sec.

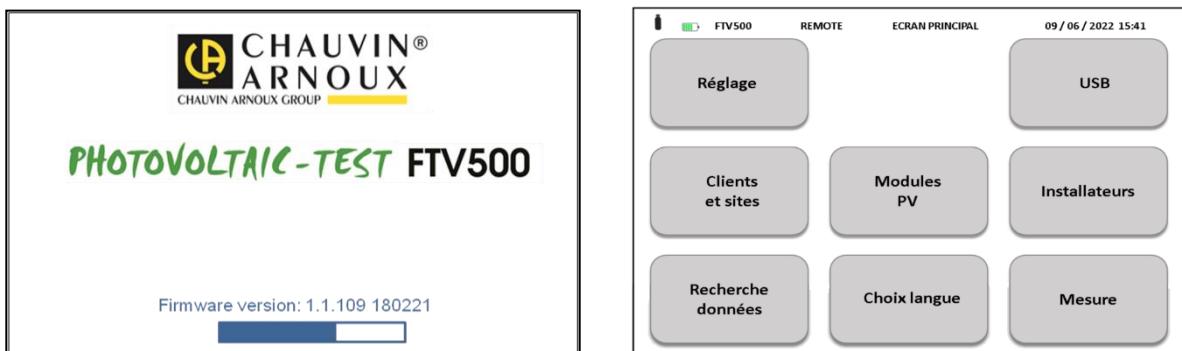
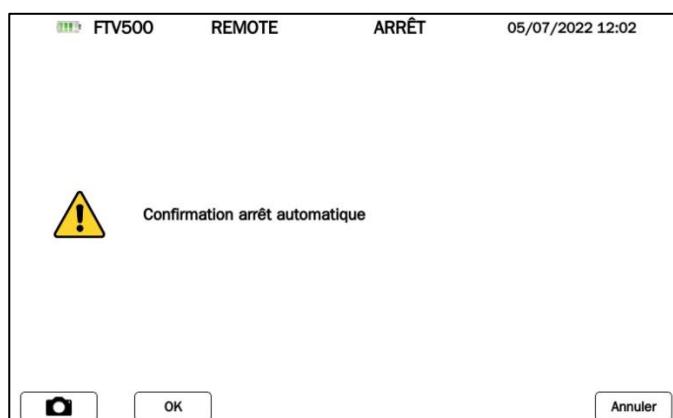


Figure 4.1-1 a) Démarrage b) Menu PRINCIPAL

Pour éteindre l'appareil, appuyez simplement sur puis cliquez sur OK pour confirmer votre choix.

En appuyant longuement sur ce bouton, l'appareil s'éteint sans afficher le menu d'arrêt :



Pendant l'arrêt, l'affichage s'éteint immédiatement et la LED s'éteint après environ 20 s.

4.2 CONFIGURATION

Pour configurer l'appareil, effectuer l'opération suivante :

Cliquez sur la case SETUP (Figure 5.1 b)), le menu des paramètres de l'appareil apparaîtra avec les informations suivantes, dont certaines sont par défaut et non accessibles (modèle, numéro de série, version du firmware), d'autres peuvent être modifiées et adaptées par l'utilisateur via le clavier qui s'ouvrira en cliquant sur les champs du menu :

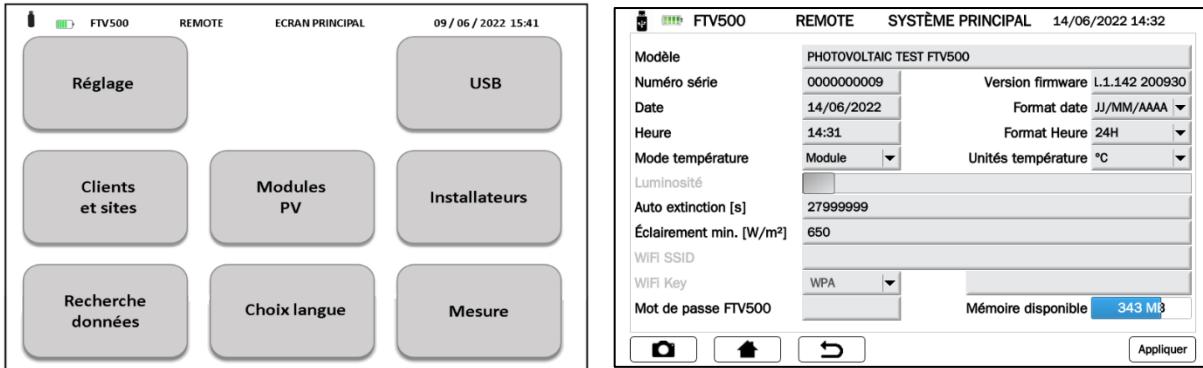


Figure 4.1-1 a) Menu PRINCIPAL b) Menu CONFIGURATION

- Modèle : identification du TESTEUR PHOTOVOLTAÏQUE FTV500
- Numéro de série : numéro de série de l'appareil
- Version du firmware : version installée (pour la procédure de mise à jour voir section 14.6)
- Date : indication de la date actuelle
- Format de date : sélection du format de date (jj/mm/aaa ou aaaa/mm/jj, etc.)
- Heure : indication de l'heure actuelle.
- Format de l'heure : 12H ou 24H
- Mode de température : module, ambiant, manuel, automatique
- Unités de température : sélection de l'unité de température de mesure ($^{\circ}$ C ou $^{\circ}$ F)
- Luminosité de l'afficheur : bargraphe de réglage de la luminosité de l'afficheur (désactivé avec affichage *bonding technology*)
- Auto-off [s] : temps d'arrêt automatique de l'appareil (secondes), minimum 60 secondes
- Min. Irradiance [W/m²] : seuil minimum d'irradiation nécessaire aux mesures
- Clé WiFi : sélectionnez l'accès avec le mot de passe "WPA" ou "aucun" (utilisé pour les activités de service)
- WiFi SSID : Service Set IDentifier, clé alphanumérique pour l'identification unique du réseau WiFi (utilisé pour les activités de service)
- Mot de passe : mot de passe de sécurité pour protéger le menu de configuration
- Mémoire libre : indication de la quantité de mémoire interne libre (exprimée en Mo)

4.3 FONCTIONS

Vérification du bon fonctionnement et de l'efficacité des systèmes photovoltaïques (IEC 61724)

L'appareil permet d'effectuer des tests sur des installations photovoltaïques monophasées et triphasées conformément à la norme IEC 61724, la mesure des rendements DC / AC et du rapport de performance (Prp).

Les mesures de température et d'irradiation sont garanties par une unité à distance capable de communiquer avec l'appareil via la technologie Wi-Fi (transmission et enregistrement).

L'appareil calcule les paramètres à travers les mesures directes suivantes :

- Mesure de tension DC/AC TRMS
 - o 3 entrées DC
 - o 3 entrées AC
- Mesure de courant DC/AC TRMS
 - o 3 entrées DC par pince ampèremétrique
 - o 3 entrées AC par pince ampèremétrique
- Mesure de puissance DC/AC
 - o Facteur de puissance
 - o Contrôle de rotation de phase avec représentation vectorielle
- Mesure d'irradiation [W/m²] avec cellule solaire (REMOTE UNIT)
- Mesure de la température du module (sonde externe) et ambiante (sonde interne) via le REMOTE UNIT
- Application du ratio de compensation du rendement DC (selon le type de température utilisé pour les calculs)
- Mesures de rendement DC / AC et rapport de performance du système photovoltaïque (Prp)

Mesures de courant et de tension DC / AC

L'appareil permet d'effectuer des mesures de tension et de courant sur des installations photovoltaïques monophasées et triphasées avec 3 pinces ampèremétriques AC et 3 pinces ampèremétriques DC.

- Mesure du courant via des pinces ampèremétriques DC et AC
- Mesure de tension directe

Mesure de la caractéristique courant-tension I-V (selon IEC 60904 et IEC 60981)

L'appareil permet d'effectuer des tests et des mesures sur des modules à technologie photovoltaïque, afin de déterminer la caractéristique courant-tension (I-V) déclarée par le fabricant.

Les tests peuvent être effectués à la fois sur des modules individuels et sur un ensemble de modules photovoltaïques (string) avec connexion en série (tension max 1000V) ou en parallèle (courant max 20A)

La comparaison directe de la courbe réelle mesurée (OPC) traduite en courbe STC est effectuée avec les valeurs de référence STC déclarées par le fabricant.

Les mesures de température et d'irradiation sont garanties par une unité à distance (REMOTE UNIT) capable de communiquer avec l'appareil via la technologie Wi-Fi (transmission et enregistrement).

- Mesure de la tension, du courant et de la puissance des cellules/modules/string jusqu'à 1000 VDC, 20 A DC
- Mesure du module / string et de la température ambiante (REMOTE UNIT)
- Mesure de l'irradiation [W/m²] avec le compteur d'irradiance solaire (REMOTE UNIT)
- Affichage numérique et graphique de la caractéristique I-V avec méthode de mesure à 4 fils
- Comparaison directe avec les valeurs de référence STC et évaluation en temps réel des résultats avec un résultat OK / NO
- Possibilité d'entrer les années et pourcentage de dégradation du module
- Mesure automatique de la température de cellule équivalente (ECT) selon IEC/EN 60904-5
- Base de données personnalisable des caractéristiques des modules photovoltaïques

Mesure de résistance série RS des modules (selon IEC 60891)

Le test de résistance série RS permet d'effectuer une mesure précise, en temps réel, sur le module photovoltaïque afin de définir sa valeur à utiliser dans la base de données des caractéristiques du même module, selon la norme IEC/EN 60891.

Les mesures de température et d'irradiation sont garanties par une unité à distance capable de communiquer avec l'appareil via la technologie Wi-Fi (transmission et enregistrement).

Mesure de continuité de la mise à la terre et de la liaison équipotentielle (selon IEC 61557-4, IEC 62446)

Cette mesure permet de vérifier la continuité des conducteurs reliés à la terre et du conducteur de liaison équipotentielle sur les installations photovoltaïques.

Le test doit être réalisé avec un courant de test > 200mA.

- Courant d'essai > 200 mA
- Résistance des cordons de test nulle
- Tension de circuit ouvert 9-12Vdc

Mesure de la résistance d'isolement des cellules / modules / string (selon IEC 62446, IEC 60364)

Cette mesure permet de vérifier la résistance d'isolement des conducteurs actifs d'un panneau / string / installation photovoltaïque vis-à-vis des masses métalliques non reliées à la terre selon le Guide CEI 82-25 ; V2 et CEI 64-8, normes IEC 62446.

L'appareil effectue la mesure d'isolement des manières suivantes :

- Tension d'essai 250 V, 500 V, 1 000 V DC
- 3 modes de mesure : **CHAMP PV, STRING / MODULE, TRADITIONNEL**
- Vérifier l'isolement des masses métalliques non reliées au réseau de terre
- Mode **CHAMP PV** : utilisé pour la mesure de la résistance d'isolement d'un champ photovoltaïque complet (générateur photovoltaïque) composé d'une ou plusieurs strings connectés en parallèle.
- Mode **TRADITIONNEL** : l'appareil effectue une mesure traditionnelle de la résistance d'isolement entre deux pôles (avec la durée du test programmable par l'opérateur).
- Mode **STRING / MODULE** : utilisé pour la mesure d'isolement de modules simples ou de string PV simples.

L'appareil effectue automatiquement le court-circuit interne entre les pôles Positif et Négatif (sans qu'il soit nécessaire d'utiliser un interrupteur externe pour court-circuiter les bornes positive et négative) et effectue la mesure entre ce point de court-circuit et la référence de terre de l'installation

Évaluation des performances du système photovoltaïque à court / long terme

L'appareil permet d'enregistrer dans une période, programmable par l'utilisateur, tous les paramètres de l'installation photovoltaïque monophasée et triphasée conformément aux exigences du Guide CEI 82-25 version V2, IEC 62446, la mesure des rendements DC/AC et du Ratio de Performance (Prp), affichant le résultat du test OK / NO en temps réel.

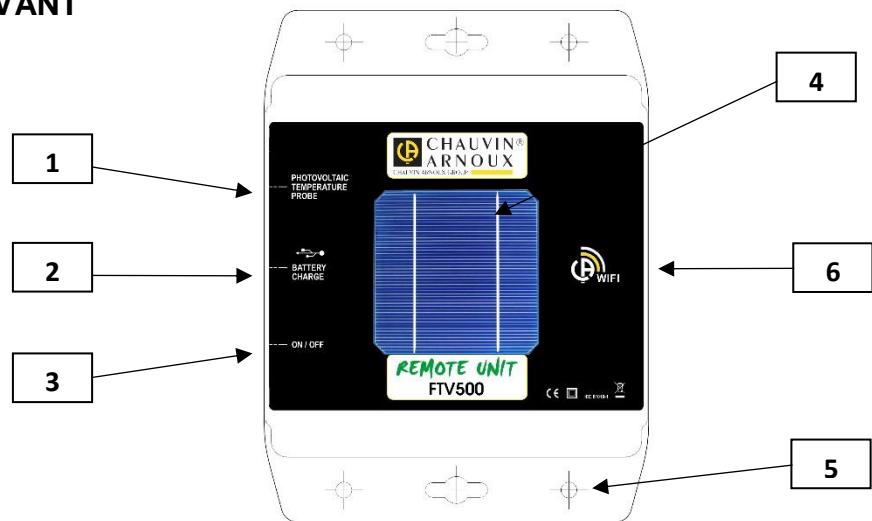
Les mesures de température et d'irradiation sont garanties par une unité à distance capable de communiquer avec l'appareil via la technologie Wi-Fi (transmission et enregistrement).

- Mesure de la tension continue, du courant continu et de la puissance continue des cellules/modules/string
- Mesure de l'irradiation [W/m²] avec compteur de rayonnement solaire (REMOTE UNIT)
- Mesure du module / chaîne et de la température ambiante (REMOTE UNIT)
- Application du ratio de compensation du rendement DC (selon le choix du type de température utilisé pour les calculs)
- Mesures de rendement DC / AC et ratio de performance du système photovoltaïque (Prp) plus évaluation en temps réel du résultat OK / NO
- Enregistrement des paramètres de l'installation photovoltaïque avec fréquence d'échantillonnage programmable et intervalle d'enregistrement (secondes/minutes/heures/jours).

Pour des campagnes de mesures supérieures à 4/8 heures, brancher l'appareil et les pinces ampèremétriques DC au secteur (pour cette dernière alimentation livrée en option).

5. DESCRIPTION DE REMOTE UNIT

5.1 FACE AVANT



1. Sonde de température Pt100 intégrée à l'unité déportée
2. Entrée d'alimentation USB pour charger les batteries internes
3. Bouton marche/arrêt avec LED indiquant l'état de fonctionnement
4. Sonde d'irradiance solaire pour la mesure de l'irradiance
5. Trous de fixation pour le positionnement du REMOTE UNIT sur le plan des modules PV
6. Système de connexion Wi-Fi

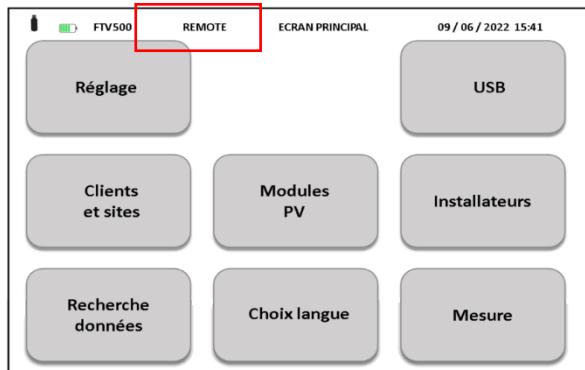
5.2 ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Voir également les caractéristiques indiquées dans la description de l'appareil.

Le REMOTE UNIT est alimenté par un pack batterie Li-Ion interne, rechargeable via l'alimentation fournie (utilisable également en permanence dans le cas de campagnes de mesures de longue durée).

Il est possible d'utiliser la télécommande (bouton en position ON) même pendant que la batterie est en charge : dans ce cas, le comportement de la LED sur le bouton ON/OFF ne change pas.

Il y a un indicateur de charge du REMOTE UNIT sur l'écran du FTV500, quel que soit le menu dans lequel vous vous trouvez :



Le comportement de cet indicateur reflète l'état de charge du REMOTE UNIT (ou de fonctionnement autonome si aucune connexion n'est prévue avec l'alimentation), et le pourcentage de charge de sa batterie :

- Batterie en charge
- Batterie faible
- Symbole clignotant : REMOTE UNIT non synchronisée

REMARQUE : l'état réel de l'état de la batterie n'est affiché qu'après la première synchronisation avec l'appareil.

Caractéristiques de la batterie

Longévité	Au moins 300 cycles de charge décharge
Autonomie de la batterie	8 heures (en standby)
Courant de charge	1 A
Temps de charge	Environ 3 heures
Température d'utilisation	[0 °C; 50 °C].
Température de recharge	[10 °C; 40 °C].
Température de stockage	30 jours: [-20 °C; 50 °C]. Stockage de 30 à 90 jours: [-20 °C; 40 °C]. Stockage de 90 jours à 1 an: [-20 °C; 30 °C].

6. UTILISATION DU REMOTE UNIT

6.1 MISE EN ROUTE / ARRÊT

Le REMOTE UNIT est équipée d'un bouton ON / OFF



Le bouton a deux positions : ON et OFF. En position ON, une LED clignotante sur le bouton indique que le REMOTE UNIT est allumé et fonctionne. En position OFF, la LED est éteinte.

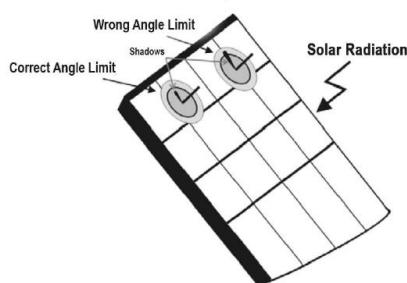
6.2 POSITIONNEMENT



ATTENTION
Avant d'effectuer les mesures, assurez-vous d'avoir correctement positionné le REMOTE UNIT (voir inclinomètre) et la sonde de température

INCLINOMÈTRE : Vissez la tige filetée sur le disque de l'inclinomètre et placez-le sur un panneau ou la chaîne. Veuillez vérifier que l'ombre de la tige, projetée sur le disque, est à l'intérieur du cercle gravé sur le disque (voir exemple). Si ce n'est pas le cas, l'angle entre les rayons solaires et la surface du panneau est trop élevé et pour cette raison les mesures de l'appareil ne sont pas fiables. Veuillez répéter la mesure à d'autres moments de la journée.

Il est toujours recommandé d'effectuer des mesures avec un niveau d'irradiation supérieur à celui indiqué dans les normes appropriées (IEC 62446-1, IEC 60891, CEI 82-25).



La technologie « mécanique » de notre inclinomètre est en mesure d'assurer la mesure réelle et immédiate de l'inclinaison du rayonnement solaire (fonctionnement en cadran solaire)

Le but de l'inclinomètre est de rapporter si possible la mesure dans les paramètres de fiabilité exigés par les normes et le fabricant du module, appelées conditions de fonctionnement standard STC, utilisées pour comparer les performances des panneaux solaires) :

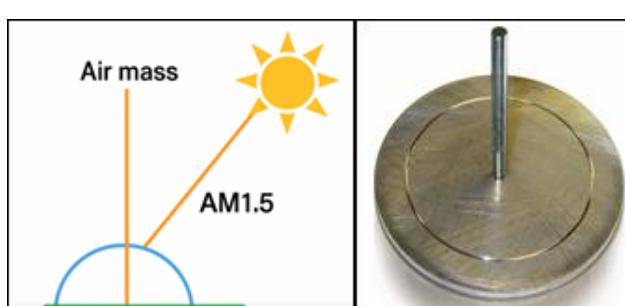
- Valeurs d'irradiation (1000W/m²)
- Température des cellules (25°C)
- Valeur d'Air Mass (AM 1,5) qui représente un nombre de la quantité d'atmosphère que la lumière du soleil doit traverser avant d'atteindre la surface de la terre

Cette valeur AM est de 1,5 et correspond à un angle solaire d'environ 48,2° au-dessus de l'horizon.

L'inclinomètre comporte un cercle concentrique représentant l'angle limite (48,2°), dans lequel l'ombre de la tige projetée par le soleil doit tomber.

Dans le cas contraire, l'angle entre les rayons du soleil et la surface du module est trop élevé et les mesures effectuées ne sont donc pas fiables.

Exemple graphique Air Masse et inclinomètre :



REMOTE UNIT : Il doit être positionné correctement sur le même plan que les modules à tester, il faut également s'assurer qu'il n'y a pas d'ombrage, afin d'éviter les fausses mesures.

Fixez le REMOTE UNIT directement au châssis du module ou à la structure de support à l'aide du support fourni (vérifiez l'éventuelle ombre causée par une position incorrecte du capteur).

SONDE DE TEMPÉRATURE DU PANNEAU : la sonde de température doit être positionnée à l'arrière du panneau en correspondance avec une cellule ; si vous mesurez une chaîne de panneaux, placez la sonde sur un panneau au milieu de la chaîne.

6.3 FONCTIONS DU REMOTE UNIT

Grâce au REMOTE UNIT à installer sur les panneaux, il est possible de transmettre avec une connexion Wi-Fi à l'appareil et en TEMPS RÉEL les mesures d'irradiance, de température ambiante et de température du module. Cela vous permettra un test simple et précis, ainsi que l'acquisition et l'affichage simultanés des mesures.

En cas de perte de communication entre l'instrument et l'unité distante, cette dernière se reconnecte automatiquement lorsque la communication redevenant active.

Comment mesurer à l'aide du REMOTE UNIT :

- Fixez le sur le module
- Allumez le en réglant l'interrupteur sur ON (LED allumée)
- Le REMOTE UNIT est maintenant prêt à transmettre les mesures à l'appareil TESTEUR PHOTOVOLTAIQUE FTV500

La synchronisation n'est possible que si la distance entre l'instrument et l'unité distante est telle qu'une connexion Wi-fi stable est possible. La distance limite entre l'instrument et l'unité distante est influencée par les obstacles, l'humidité de l'air, etc. et ne peut donc être estimée qu'à quelques mètres.

7. SPECIFICATIONS GENERALES

7.1 CONDITIONS ENVIRONNEMENTALES

Plage de température de référence

- $23^\circ \pm 5^\circ\text{C}$

Plage de température de fonctionnement

- $0 \div 40^\circ\text{C}$

Plage d'humidité de fonctionnement

- < 75 % d'humidité relative

Altitude:

- Altitude de fonctionnement < 2000 m
- Altitude de stockage < 10000 m

7.2 SPÉCIFICATIONS MÉCANIQUES

TESTEUR PHOTOVOLTAÏQUE FTV500

Dimensions : 340x300x200mm

Poids : environ 3kg

Écran : 5" (108x648mm), résolution 800x480

Indice de protection : IP65 selon IEC 60529 lorsque l'appareil est en position fermée
IP20 au niveau des bornes de mesures

REMOTE UNIT

Dimensions : 160 x 120 x 63mm

Poids : environ 1kg

Étanchéité : IP67 selon IEC 60529

CARACTÉRISTIQUES WIFI

Wi-Fi : 4 (b/g/n)

Fréquence : 2,4 GHz

Données : 150 Mbit/s (norme IEEE 802.11n)

7.3 SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

Général

Sécurité de l'appareil :	IEC / EN 61010-2-30 ou BS EN 61010-2-30
Accessoires de mesure :	Sondes de courant IEC 61010-2-032 ou BS EN 61010-2-032/ Cordons de mesure et divers IEC 61010-031 ou BS EN 61010-031
Isolation :	Double isolation
Degré de pollution :	2
Catégorie d'installation :	Rendement Photovoltaïque et Enregistrement : CAT III 1000V, CAT IV 600V Courbe I-V, Isolement, Continuité : CAT II 1000V, CAT III 600V

Normes de référence pour les mesures

Normes de référence pour les différentes fonctions de mesure :

- Guide CEI 82-25; version V2 (test d'efficacité)
- IEC 61724 (test d'efficacité)
- IEC 62446 (courbe I-V et sécurité électrique)
- IEC 60891 (courbe I-V)
- IEC 60904-5 (détermination de la température de cellule équivalente)
- IEC 61557-4 (isolement et continuité)

7.4 COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE (CEM)

L'appareil est conforme à la norme IEC / EN 61326-1 ou BS EN 61326-1.

Selon la norme IEC 61326-1 ou EN BS 61326-1, l'appareil est, en termes d'immunité aux champs de radiofréquences, un produit destiné à être utilisé sur des sites industriels.

Pour les sondes de courant, se référer aux caractéristiques indiquées dans les manuels d'instructions.

Le TESTEUR PHOTOVOLTAIQUE FTV500 est destiné à être utilisé dans un environnement industriel. Des difficultés potentielles peuvent survenir pour assurer la compatibilité électromagnétique dans d'autres environnements en raison de perturbations rayonnées et conduites.

8. ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

8.1 ALIMENTATION PRINCIPALE

Une alimentation externe spécifique est fournie

Plage d'utilisation : 100-240V AC 50/60Hz

Puissance : 60W maximum

8.2 ALIMENTATION BATTERIE

L'alimentation de l'appareil est assurée par un pack batterie 14.8V 5200mAh, contenant 8 éléments à technologie lithium-ion rechargeable.

Longévité	Au moins 500 cycles de charge/décharge
Courant de charge	2 A
Temps de charge	approximativement 5 heures
T° de Charge	[0°C; 45°C]
	Jusqu'à 30 jours [-10°C; 55°C]
T° de Stockage	de 30 à 90 jours [-10°C; 40°C]
	de 90 jours à 1 an [0°C; 25°C]

8.3 AUTONOMIE BATTERIE

L'autonomie est d'environ 10 heures lorsque la batterie est complètement chargée et que l'écran est en marche.

8.4 AFFICHAGE

L'unité d'affichage est un type LCD à matrice active (TFT) ayant les caractéristiques suivantes

- 5" en diagonale
- Résolution : 800 x 480 pixels
- Couleur / tactile
- Luminosité maximale : 425 cd/m² – typique : 300 cd/m²
- Temps de réponse : entre 4 et 12 ms
- Champ de vision : 60° en moyenne dans toutes les directions

9. SPÉCIFICATIONS

Valeurs mesurées et calculées pour chaque fonction

9.1 BANDE PASSANTE

Le TESTEUR PHOTOVOLTAIQUE FTV500 est un appareil utilisable sur la plupart des systèmes photovoltaïques connectés aux réseaux de distribution 50Hz, 60Hz et DC dans le monde, avec de nombreuses possibilités de connexion selon le système considéré.

L'appareil est conçu pour fonctionner dans des environnements jusqu'à 1000V CAT III et 600V CAT IV.

9.2 "RENDEMENT PV" - "ENREGISTREMENT"

L'incertitude est indiquée comme [% lecture + chiffre * résolution] à 23 ° C ± 5 ° C, <80% HR

Mesure de tension continue

Calibre (V)	Résolution (V)	Incertitude
3 ÷ 30	0.1	± (5.0% R ± 2 dgt)
31 ÷ 999.9	0.1	± (1.0% R ± 2 dgt)

Mesure de tension AC TRMS (50 ÷ 60Hz)

Calibre (V)	Résolution (V)	Incertitude
3 ÷ 10	0.1	± (1.5% R ± 2 dgt)

Facteur de crête maximum: 1,5

Mesure de courant continu (FTV500)

Plage de mesure sélectionnable depuis le menu MESURE entre 150A (10mV/A) et 1400A (1mV/A) qui doit être associée à la position du sélecteur situé sur la sonde de courant (l'absence d'association peut entraîner la lecture de fausses valeurs)

Calibre (A)	Résolution (A)	Incertitude (sans sonde de courant)
1 ÷ 15.0	0,1	± (1.0% R + 2 dgt)
15 ÷ 150	1	
1 ÷ 1400	1	

Mesure de courant continu (PAC500)

Calibre (A)	Incertitude
0.5 ÷ 100	± (1.5% R + 1A)
100 ÷ 800	± 2.5% R
800 ÷ 1000	± 4% R
1000 ÷ 1200	± 5% R

Mesure de courant AC TRMS (FTV500)

Plage de mesure sélectionnable depuis le menu de mesure entre 300A et 3000A

Calibre (A)	Résolution (A)	Incertitude (sans sonde de courant)
1 ÷ 30.0	0,1	± (1.0% R ± 5 dgt)
30 ÷ 300	1	
300 ÷ 3000	1	

Mesure de courant AC TRMS (MA500)

Calibre (A)	Incertitude
1 ÷ 3000	± (1% R + 0.25 A)

Calibre (A)	Incertitude (angle, 50 Hz)
30 ÷ 300	± 1.5°

300 ÷ 3000	± 0.8°
------------	--------

Puissance continue

Calibre – Sonde de courant (A)	Plage de Mesures (W)	Résolution (W)	Incertitude (avec sonde de courant)
1 ÷ 10	100k	0.001k	± (4.0% R ± 5 dgt)
10 ÷ 100	100k	0.01k	
100 ÷ 1000	1000k	0.1k	
1000 ÷ 5000	10000k	0.1k	

Puissance alternative

Calibre – Sonde de courant (A)	Plage de Mesures (W)	Résolution (W)	Incertitude (avec sonde de courant)
1 ÷ 10	100k	0.001k	± (4.0% R ± 5 dgt)
10 ÷ 100	100k	0.01k	
100 ÷ 1000	1000k	0.1k	
1000 ÷ 5000	10000k	0.1k	

Rayonnement solaire (avec la sonde d'irradiance solaire sur le REMOTE UNIT)

Calibre (W/m ²)	Résolution (W/m ²)	Incertitude
50.0 ÷ 2000.0	0.1	± (2.5% R + 3 dgt)

Température ambiante (sonde interne) et module (sonde Pt100)

Calibre (°C)	Résolution (°C)	Incertitude
-20.0 ÷ 250	0.1	± (1.0% R + 3 dgt)
-20.0 ÷ 250	0.1	± (1.0% R + 3 dgt)

9.3 FONCTION ENREGISTREMENT

Les spécifications sont les mêmes indiquées pour le TEST D'EFFICACITÉ

Type d'enregistrement	Intervalle d'enregistrement (échantillonnage)
An/mois/jour/heure/minute	de 1 à 86 400 secondes

Autonomie mémoire environ 600 000 échantillons

9.4 TEST « COURBE I-V COURANT-TENSION »

L'incertitude est indiquée comme [% lecture + chiffre * résolution] à 23 ° C ± 5 ° C, <80% HR

Tension continue (OPC & STC)

Calibre (V)	Résolution (V)	Incertitude
0 ÷ 10	0.005	± (1.0% R + 3 dgt)
10 ÷ 100	0.05	
100 ÷ 999.9	0.1	

Courant continu (OPC & STC)

Calibre (A)	Résolution (A)	Incertitude
0 ÷ 1	0.005	± (1.0% R + 3 dgt)
1 ÷ 10	0.05	
10 ÷ 15 (max 20)	0.1	

Puissance continue (OPC & STC)

Calibre (W)	Résolution (W)	Incertitude
5 ÷ 9999	1	± (1.5% R + 2 dgt)

Note

OPC : mesures en conditions opératoires (directement sur le terrain)

STC : mesures traduites en conditions standard (1000W/m², 25°C)

Rayonnement solaire (avec la sonde d'irradiance solaire sur le REMOTE UNIT)

Calibre (W/m ²)	Résolution (W/m ²)	Incertitude
50.0 ÷ 2000.0	0.1	± (2.5% R + 3 dgt)

Température ambiante (sonde interne) et module (sonde Pt100)

Calibre (°C)	Résolution (°C)	Incertitude
-20.0 ÷ 250	0.1	± (1.0% R + 3 dgt)
-20.0 ÷ 250	0.1	± (1.0% R + 3 dgt)

9.5 ESSAI DE CONTINUITÉ

L'incertitude est indiquée comme [% lecture + chiffre * résolution] à 23 ° C ± 5 ° C, <80% HR

Continuité des conducteurs de protection et d'équipotentialité (LOWΩ)

Calibre (Ω)	Résolution (Ω)	Incertitude
0.00 ÷ 1.99	0.01	± (2.0% R + 3 dgt)
2.0 ÷ 19.9	0.1	
20 ÷ 99	1	

Courant de test >200mA DC, Résolution 1mA, Incertitude ± (3.0% lecture + 3 chiffres)
Tension en circuit ouvert 4<V₀<10V

9.6 ESSAI D'ISOLEMENT

L'incertitude est indiquée comme [% lecture + chiffre * résolution] à $23^\circ\text{C} \pm 5^\circ\text{C}$, <80% HR

Résistance d'isolement ($\text{M}\Omega$) – MODE TRADITIONNEL

Tension de test (V)	Calibre ($\text{M}\Omega$)	Résolution ($\text{M}\Omega$)	Incertitude
250-500-1000	0.25 ÷ 1.99 *	0.01	$\pm (5\% R + 2 \text{ dgt})$
	2.0 ÷ 19.9	0.1	
	20 ÷ 199	1	

Tension de circuit ouvert $< 1,25 \times \text{tension de test nominale}$
 Courant de court-circuit $< 15 \text{ mA}$ (crête) pour toutes les tensions sélectionnées
 Tension de test Résolution 1V, Incertitude $\pm (5,0\% \text{ lecture} + 5 \text{ chiffres})$
 Courant de mesure nominal $> 1\text{mA}$ sur $1\text{k}\Omega$ @ V_{nom} (gamme lim min = $0.25\text{M}\Omega$ uniquement pour tension de test 250V)

Résistance d'isolement ($\text{M}\Omega$) – CHAMP Photovoltaïque, TEST DE CHAINE / MODULE

Isolement sous tension

Tension de test (V)	Calibre ($\text{M}\Omega$)	Résolution ($\text{M}\Omega$)	Incertitude
250-500-1000	0.25 ÷ 1.99 *	0.01	$\pm (20\% R + 2 \text{ dgt})$
	2.0 ÷ 99.9	1	

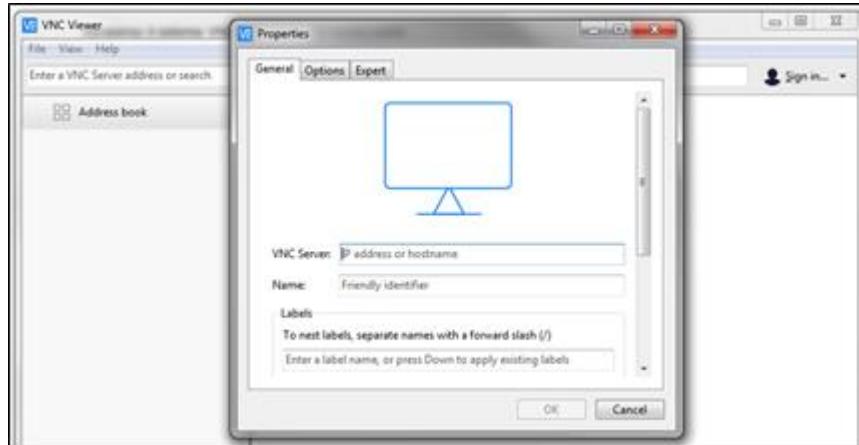
Mode CHAMP PV Tension minimale pour le calcul de $R_i(+)$ et $R_i(-)$: 1V
 Mode ARRAY/MODULE Tension minimum pour démarrer le test : 15V
 Tension de circuit ouvert $< 1,25 \times \text{tension de test sélectionnée}$
 Courant de court-circuit $< 15 \text{ mA}$ (crête) pour chaque tension de test
 Tension de test Résolution 1V, Incertitude $\pm (5,0\% \text{ lecture} + 5 \text{ chiffres})$
 Courant de mesure nominal $> 1\text{mA}$ sur $1\text{k}\Omega$ @ V_{nom} (gamme $0.25\text{M}\Omega$ uniquement pour tension de test 250V)

10. INTERFACE A DISTANCE (VNC)

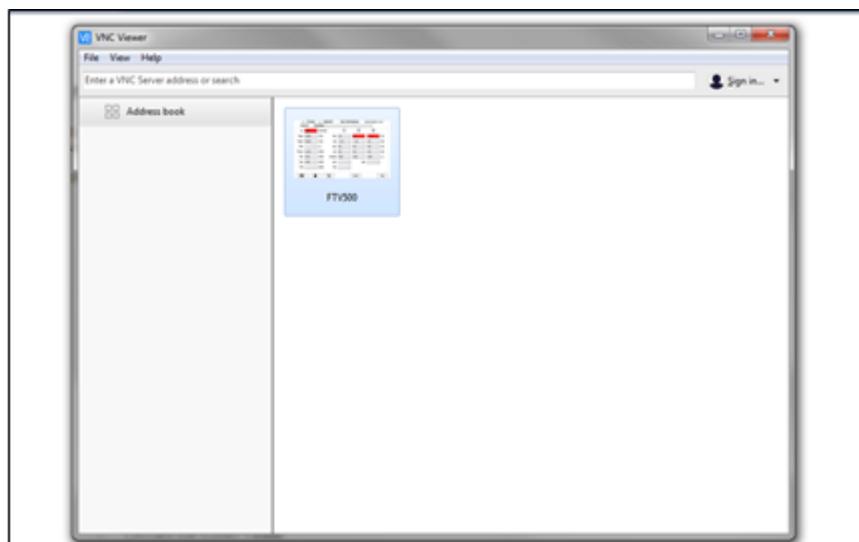
L'appareil peut être entièrement contrôlé et géré à distance via des smartphones, des tablettes ou des PC équipés d'un accès VNC Viewer (Virtual Network Computing) ou similaire, et connecté avec une connexion sans fil.

Pour établir la connexion à l'appareil, suivez les instructions ci-dessous :

- Téléchargez le programme VNC Viewer (Virtual Network Computing) ou similaire et téléchargez-le sur votre ordinateur



- Sélectionnez dans le menu "Nouvelle connexion"
- Entrer l'adresse IP de l'appareil : 192.168.197.1
- Entrez le mot de passe si nécessaire : ospite123
- Entrez le nom de la connexion (optionnel) : exemple FTV500
- Activez la connexion sans fil sur l'appareil et choisissez le réseau "FTV500AP"
- Attendre que le réseau soit activé et accepté
- Cliquer sur l'icône FTV500 pour activer la connexion à l'appareil



- L'appareil est maintenant prêt à être contrôlé manuellement ainsi que via un appareil à distance (PC, smartphone,...)
- Utilisez le pointeur pour sélectionner la fonction et naviguer dans les menus de l'appareil

REMARQUE : le système d'accès VNC Viewer maintient le contrôle de l'affichage actif, cela signifie que la fonctionnalité du FTV500 peut être contrôlée à distance sur plusieurs PC, smartphone,..., ce qui lui permet d'être utilisé par plusieurs opérateurs.

11. DESCRIPTION DES MENUS

À travers le menu principal (menu HOME), l'opérateur peut accéder à toutes les fonctions de l'appareil :

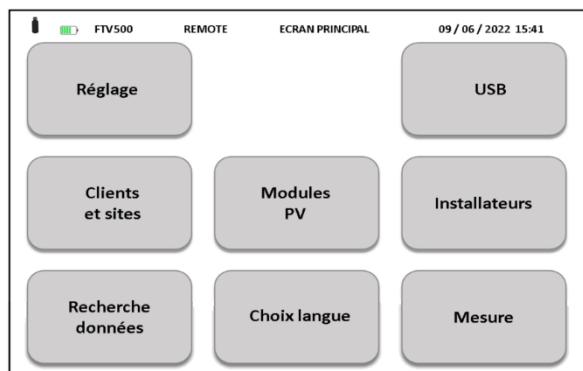


Figure 11-1 Menu HOME

12. FONCTIONS GÉNÉRALES

Dans chaque menu (à l'exception du menu ACCUEIL/HOME et du menu SÉLECTION LANGUE), il y a les touches suivantes, qui exécutent les fonctions suivantes :

	Prendre une "capture d'écran" de l'écran actuellement visible. Les images seront sauvegardées sur la clé USB de l'appareil (le cas échéant) avec indication du fichier sur lequel l'image est sauvegardée (voir section MENU USB)
	Revenir au menu HOME à partir de n'importe quel autre menu. Toute opération que vous étiez en train de faire dans le menu actuel est annulée (y compris les entrées de données) sans possibilité d'annuler l'opération.
	Revenir en arrière d'une étape au menu précédent (celui affiché avant celui actuellement visualisé). Toute opération que vous étiez en train de faire dans le menu actuel est annulée (y compris les entrées de données) sans possibilité d'annuler l'opération.

13. STRUCTURE DES DONNÉES

Avant de décrire les opérations individuelles de création et de modification de la base de données stockée dans le FTV500, il est nécessaire de donner un premier indice sur la composition de la structure des données contenues dans l'appareil aux différents niveaux qui le composent.

Il existe trois structures de données :

1. Structure associée au client et ses sous-structures, sur lesquelles les essais sont effectués

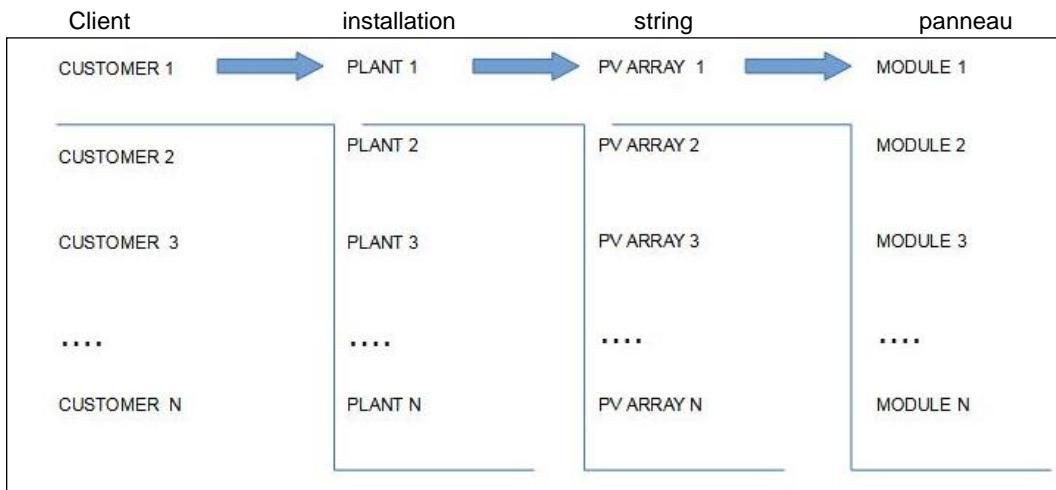


Figure 13-1 Structure de données CLIENT

CLIENT désigne le propriétaire de l'INSTALLATION dans laquelle l'ensemble de l'installation, ou une partie, doit être testé. Un client peut avoir une ou plusieurs installations qui doivent être saisies dans la structure de données, si elles sont soumises à des mesures.

L'installation est ensuite subdivisée en STRING et ceux-ci, à leur tour, en MODULES.

2. Structure associée à l'INSTALLATEUR, qui effectue physiquement les contrôles :

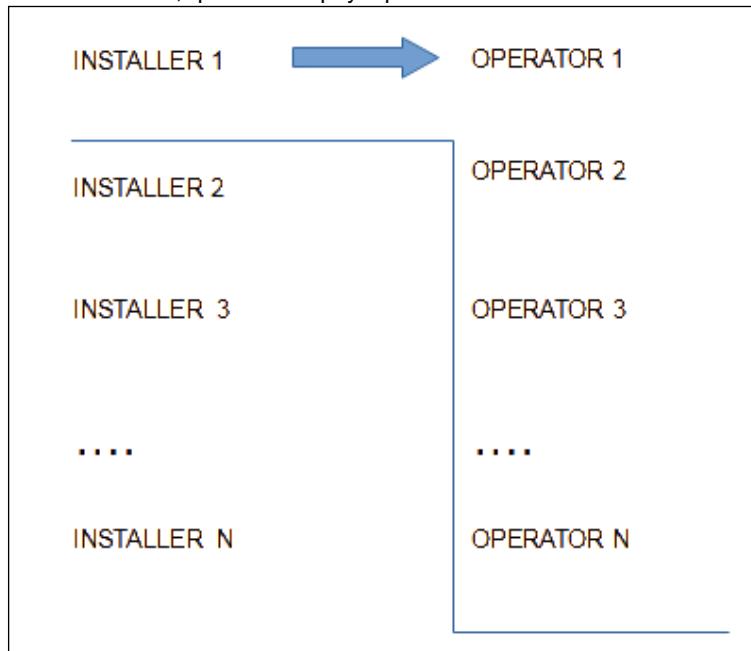


Figure 13-2 Structure des données INSTALLATEUR

L'entité qui réalise et est responsable des mesures est nommée INSTALLATEUR (personne morale) mais la personne qui réalise physiquement la mesure est un OPÉRATEUR (personne physique). Une entreprise peut avoir plusieurs opérateurs.

3. Structure associée aux mesures et essais effectués par l'opérateur :

Les mesures effectuées par l'appareil seront alors organisées (avant leur exécution) selon la structure de données suivante :

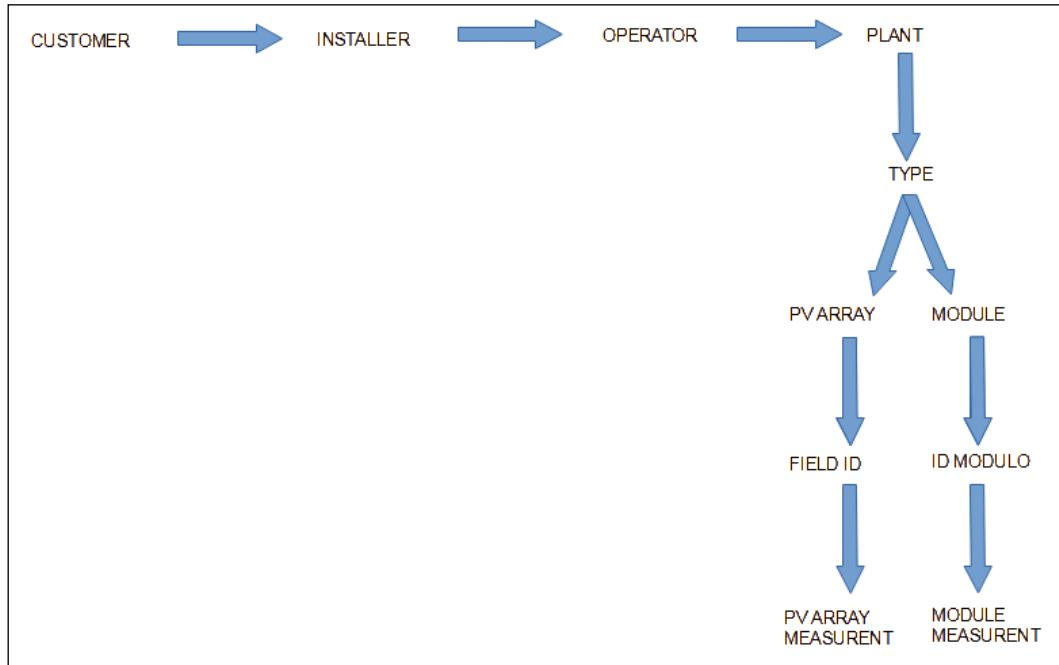


Figure 13-3 Écran Structure des données de MESURE

14. MENUS

14.1 SÉLECTION DE LA LANGUE

La première étape consiste à sélectionner la langue dans laquelle les menus de l'appareil et les rapports, éventuellement émis après les mesures, seront traduits. La sélection de la langue reste inchangée après l'extinction de l'appareil, jusqu'à la prochaine sélection de langue.

La sélection du menu s'effectue à l'aide du bouton **Sélection de la langue**.



Figure 14.1-1 Sélection de la langue

14.2 RÉGLAGES

Depuis le menu RÉGLAGES, il est possible de consulter et de modifier les réglages de base de l'appareil FTV500 :

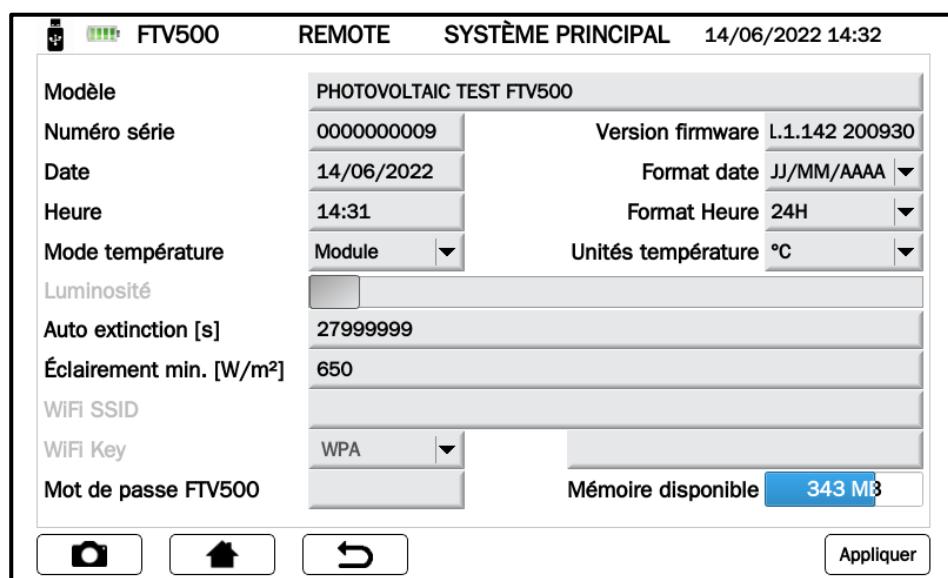


Figure -14.2.1 Ecran de réglages

- MODÈLE : identification de l'appareil TEST PHOTOVOLTAIQUE FTV500
- NUMÉRO DE SÉRIE : numéro de série de l'appareil
- VERSION FIRMWARE : version FW installée (pour les procédures de mise à jour, voir la section MENU USB)
- DATE : indication de la date actuelle pouvant être définie par l'utilisateur
- FORMAT DE DATE : permet d'utiliser le format de date européen (JJ/MM/AAAA) ou le format anglo-saxon (MM/JJ/AAAA).
- HEURE : indication de l'heure actuelle pouvant être réglée par l'utilisateur

- **FORMAT HORAIRE** : permet d'utiliser le format européen (désormais en 24H) ou le format anglo-saxon (juxtaposition du symbole AM – matinée, PM – après-midi).
- **MODE TEMPÉRATURE** : sélectionnez Module, Ambiante, Manuelle, Auto
Les modes de température ont la définition suivante :
 - Module** : mesure de la température du module photovoltaïque via la sonde Pt100 du REMOTE UNIT.
 - Ambiante** : mesure de la température ambiante via la sonde d'ambiance Pt100 du REMOTE UNIT.
 - Auto** : mesure automatique de la température ECT (*Equivalent Cell Temperature*) effectuée en fonction de la valeur mesurée de la tension en circuit ouvert du module photovoltaïque (V0) selon IEC 60904-5 : 2011.
 - Manuel** : saisie manuelle (depuis le menu MESURE) par l'opérateur de la valeur de température du module à utiliser dans les formules de calcul. Cette valeur de température peut être mesurée avec un autre instrument (par exemple un thermomètre) puis saisie dans le champ approprié.

- **UNITÉS DE TEMPÉRATURE** : sélection de l'unité de mesure de la température °C ou F
- **LUMINOSITÉ** : permet de régler la luminosité de l'écran
- **AUTO POWER OFF** est le temps qui peut être réglé (en secondes) par l'utilisateur avant qu'il ne s'éteigne automatiquement s'il n'est pas utilisé.

L'arrêt automatique affiche l'écran ci-dessous où l'utilisateur peut bloquer l'arrêt et revenir au fonctionnement normal avec le bouton Annuler. En cas d'inactivité supplémentaire, la minuterie est réinitialisée et recommencera à compter. L'opérateur peut éteindre l'appareil directement avec le bouton OK.

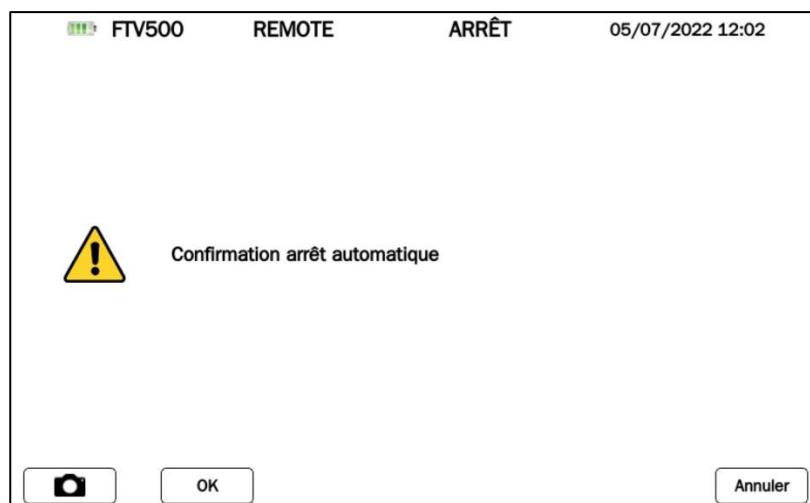


Figure -14.2.2 Arrêt automatique

- MIN. IRRADIANCE [W / m²] : programmation du seuil minimum d'irradiation pour le déclenchement des mesures
- WIFI SSID : Service Set IDentifier : clé alphanumérique pour identifier le réseau WiFi (utilisé pour les activités de service)
- Clé WIFI : sélection de l'accès avec mot de passe "WPA" ou "aucun" (utilisé pour les activités de service)
- MOT DE PASSE : mot de passe de sécurité pour la protection du menu Paramètres
- FREE MEMORY : indication de la quantité de mémoire interne libre (exprimée en Mo)

14.3 CLIENTS ET INSTALLATIONS

Le menu CLIENTS ET INSTALLATION permet de saisir et de stocker dans la mémoire permanente de l'appareil :

- Les données et références des CLIENTS propriétaires des systèmes
 - Les données et références des systèmes sur lesquels les mesures peuvent être effectuées
- Chaque INSTALLATION peut être associée à un et un seul CLIENT. L'association permet de définir le propriétaire de l'installation.

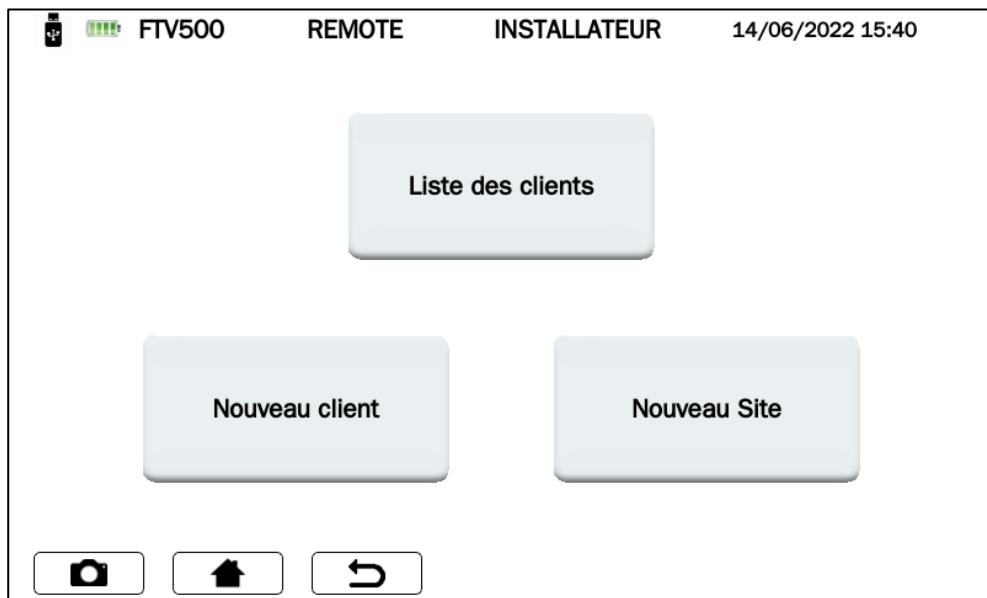


Figure 14.3-1 Clients (Clients) et installations (Site)

14.3.1 NOUVEAU CLIENT

This screenshot shows the "CRÉER CLIENT" (Create Client) screen. The title bar includes the device name "FTV500", the word "REMOTE", the title "CRÉER CLIENT", and the date and time "14/06/2022 15:41". The form consists of several input fields for client information:

Prénom/Société		
Société 2		
Code fiscal	Code	
Ville	Province	
Adresse	Code Postal	
Téléphone	E-mail	

Below the form are three small navigation icons: a camera, a house, and a circular arrow. To the right of the icons is a "Sauvegarder" (Save) button. There is also a "Ajoutez Logo" (Add Logo) button located above the save button.

Figure 14.3.1-1 Nouveau client

L'entrée d'un nouveau client nécessite de saisir les « données de contact » dans les cases qui composent le formulaire d'entrée.

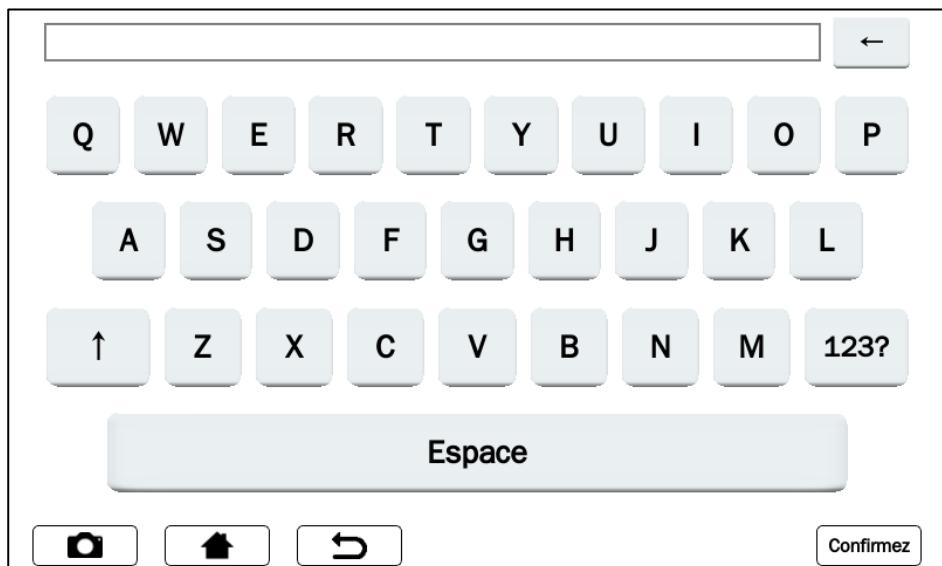


Illustration 14.3.1-2 Clavier

Il est obligatoire de remplir tous les champs ; un message indiquera le non-remplissage d'un ou plusieurs champs, s'ils n'ont pas été remplis plus tôt, lors de la validation.

Si votre région ne fournit pas ce type d'information, veuillez insérer un espace ou un point dans le champ dédié.
A la fin de la procédure vous obtiendrez l'écran suivant :

Figure 14.3.1-3 Modifier client

Ajouter un logo (facultatif) :

En appuyant sur le bouton Ajouter un logo, vous pouvez insérer un logo client.

Après avoir appuyé sur ce bouton, vous recevrez un message sur la fenêtre du menu qui identifie le nom qui doit être attribué au fichier contenant le logo : le nom du fichier sera "logocXXX.png", où XXX est le contenu du champ Code.

Exemple :

- Champ de code : 233
- Le fichier à sauvegarder sur la clé USB doit être « logoc233.png »

Illustration 14.3.1-4 Logo client

Ce fichier doit également être au format .PNG (Portable Network Graphics) et doit être placé sur une clé USB qui sera insérée et montée sur l'appareil avant de procéder à l'import (voir chapitre USB pour plus de détails).

Une fois que le fichier est sur la clé USB avec le nom correct (précédemment fourni par le système), appuyez à nouveau sur le bouton Ajouter un logo pour importer le fichier du logo et l'associer au client.

14.3.2 NOUVELLE INSTALLATION

La deuxième étape nécessaire pour effectuer les mesures est l'entrée d'une nouvelle installation. Le système permettra, par le découpage en modules et string, de créer un sous-ensemble auquel il sera possible d'associer des mesures. L'installation est associée à un et un seul client.

Une installation peut être créée dans différents modes dans le menu CLIENTS ET INSTALLATION.

1. MODE - Insertion immédiate après la création du client

L'utilisation du bouton Ajouter Usine de l'écran de la Figure 14.3.1-3 vous permettra d'ouvrir un formulaire de saisie de données pour une nouvelle installation, ce qui vous permettra d'associer l'installation insérée au client à partir duquel la saisie est effectuée.

Le nom du client apparaîtra dans le champ "Client" (le champ ne peut pas être modifié).

Figure 14.3.2-1 Écran Nouvelle usine

Entrez toutes les données requises (ATTENTION : ne laissez aucun champ vide). À la fin, appuyez sur le bouton Enregistrer pour enregistrer les données. Il est nécessaire de remplir tous les champs d'un message, sinon un message indiquera qu'ils n'ont pas été remplis après confirmation.

Cette procédure ne peut être effectuée que pour le premier système associé au client, car plusieurs systèmes peuvent être associés à chaque client, autant que ce dernier en possède. Pour les systèmes suivants, les deux procédures énumérées ci-dessous doivent être suivies en alternance

2. MODE - Entrée depuis le menu CLIENTS ET INSTALLATION

Il est possible d'insérer une nouvelle installation même après avoir enregistré le client et quitté le menu correspondant (Figure 4.3.1-3). Accéder à l'entrée depuis l'écran principal de la fonction CLIENTS ET INSTALLATION en appuyant sur le bouton **Nouvelle Installation**.

À ce stade, pour insérer un nouveau système, il faut d'abord rechercher le client auquel ajouter l'installation. C'est possible avec l'écran qui va maintenant s'ouvrir et qui permet de saisir n'importe quel paramètre de recherche (nom, prénom, ville, etc.), même partiel :

Figure 14.3.2-2 Écran Recherche client

Par exemple, saisir uniquement la lettre « R » dans le champ NOM vous permettra de rechercher tous les clients qui ont la lettre initiale R dans leur nom de famille.

Après l'insertion, vous pouvez appuyer sur le bouton Rechercher pour poursuivre la recherche. Cela générera une liste de clients correspondant aux critères de recherche saisis :

Client	Nom client	Code	Ville	A
1 NAVITASS	NV	NV	ROMAGNANO	VIA
2 Maffei Impianti Elettrici	MAFFEIS	MIE	Trescore Balneario	VIA

Figure 14.3.2-3 Nouveau client de l'installation

À ce stade, sélectionnez un client et appuyez sur le bouton Nouvelle usine, de sorte que l'écran de la Figure 14.3.2-1 s'affiche.

À partir de là, suivez les instructions répertoriées dans 1. MODE.

3. MODE - Entrée à partir de l'écran LISTE DES CLIENTS ET INSTALLATION

À partir de l'écran principal du menu CLIENTS ET INSTALLATION, appuyez sur le bouton Liste des clients

LISTE CLIENTS					14/06/2022 15:40
Client	Nom client	Code	Ville	Adresse	
1 MY COMPANY	CIIE	QQ	PARIS	1 RUE ...	
2 CA ASNIERES				ASNIERES	

  
Nouveau Modifier Supprimer Visualisation donné

Figure 14.3.2-4 Écran Liste des clients

L'appui sur le bouton Modifier sur l'écran de la Figure 14.3.2-4, après avoir sélectionné un client, permet de sélectionner le client et de recommencer à partir de l'écran de la Figure 14.3.2-1. Suivez ensuite la méthode décrite dans 1.MODE pour insérer une nouvelle installation.

14.3.3 LISTE DES CLIENTS ET DES INSTALLATIONS

Le menu est accessible depuis le menu CLIENTS ET INSTALLATIONS via le bouton Liste clients. A ce stade, l'écran qui s'ouvre permet de voir la liste de tous les clients saisis :

LISTE CLIENTS					14/06/2022 15:40
Client	Nom client	Code	Ville	Adresse	
1 MY COMPANY	CIIE	QQ	PARIS	1 RUE ...	
2 CA ASNIERES				ASNIERES	

  
Nouveau Modifier Supprimer Visualisation donné

Figure 14.3.3-1 Écran Liste des clients

Il est donc possible de sélectionner les opérations suivantes :

14.3.3.1 NOUVEAU CLIENT

Pour plus de détails sur cette opération, voir le paragraphe 14.3.2.

14.3.3.2 MODIFIER CLIENT

Appuyez sur ce bouton pour ouvrir l'écran de modification du client. Il faut d'abord sélectionner le client à modifier. A partir de cet écran, il est possible de créer, modifier, supprimer de nouvelles installations ou d'insérer le logo du client.

ATTENTION : Il est possible de modifier les données de base du client, mais pas le nom/prénom/entreprise. Si vous devez le faire, vous devez supprimer le client et en recréer un nouveau. L'élimination du client supprime également définitivement les installations associées.

FTV500 REMOTE MODIFIER INSTALLATEUR 14/06/2022 15:44

Société 1	SUPER INSTALL		
Société 2	SI		
Code fiscal	ZZA	Code	II
Ville	ANTONY	Province	FRANCE
Adresse	RUE DE LA GARE	Code postal	92200
Téléphone	0302010405	E-mail	CONTACT@SI.COM
Opérateurs			
Nom	Nom		
1 DUPOND	HENRY		
<input type="button" value="Ajouter Logo"/> <input type="button" value="Ajouter opérateur"/> <input type="button" value="Modifier opérateur"/> <input type="button" value="Supprimer opérateur"/>			
<input type="button" value=""/>	<input type="button" value=""/>	<input type="button" value=""/>	<input type="button" value="RAZ"/> <input type="button" value="Sauvegarder"/>

Figure 14.3.3.2-1 Modification client

14.3.3.3 SUPPRIMER UN CLIENT

Pour supprimer un client, sélectionnez le client à supprimer, puis appuyez sur le bouton SUPPRIMER.

ATTENTION : Utilisez cette fonction avec précaution : après avoir supprimé le client, il n'est pas permis d'annuler l'opération. Toutes les installations associées au client seront également éliminées.

14.3.3.4 VISUALISER UN CLIENT

En appuyant sur ce bouton, les données client et les installations associées s'affichent :

FTV500 REMOTE VOIR CLIENT 15/06/2022 14:01

Prénom/Société	MY COMPANY		
Société 2	CIIE		
Code fiscal	12345678	Code	QQ
Ville	PARIS	Province	FRANCE
Adresse	1 RUE DE LA PAIX	Code Postal	75001
Téléphone	0102030405	E-mail	T@MYCOMPANY.COM
Sites			
ID Site	Puissance onduleur		
1 ASNIERES	5		
<input type="button" value="Voir Site"/>			
<input type="button" value=""/>	<input type="button" value=""/>	<input type="button" value=""/>	

Figure 14.3.3.4-1 Vue client

À partir de cet écran, il est possible de visualiser les installations en les sélectionnant et en appuyant sur le bouton *Voir Site* :

Figure 14.3.3.4-2 Écran Vue installation

Depuis cet écran, il est donc possible de consulter les mesures associées aux SYSTÈMES PV ou aux MODULES (voir section 14.8).

14.4 INSTALLATEURS

Conformément au schéma de la section 13, il est nécessaire de créer un installateur et les opérateurs qui lui sont connectés afin d'associer un opérateur aux mesures.

Le menu Installateur est accessible depuis le menu Accueil avec le bouton Installateur et d'ici la liste des installateurs est visible :

Société installateur	Nom installateur	Code	Ville	Adresse
1 SUPER INSTALL	SI	II	ANTONY	RUE DE L...

Figure 14.4-1 Liste des installateurs

Avec le bouton **Nouveau**, vous pouvez créer un nouvel installateur :

Figure 14.4-2 Crédit d'un installateur

L'ajout d'un nouvel installateur nécessite l'insertion de données de contact dans les cases qui composent le formulaire d'ajout. Tous les champs du formulaire sont à remplir. Le bouton Enregistrer vous permet d'enregistrer définitivement l'installateur.

Insérer le logo de l'installateur :

De même que ce qui est possible pour le Client, il est également possible d'associer un logo à l'installateur, qui sera ensuite utilisé dans le rapport lors de son enregistrement (voir section 14.9).

En appuyant sur le bouton **Ajouter un logo**, vous pouvez insérer un logo d'installateur.

Après avoir appuyé sur ce bouton, vous recevez un message sur la fenêtre du menu qui identifie le nom qui doit être attribué au fichier contenant le logo : le nom du fichier sera "logoiXX.png", où XX est le contenu du champ Code.

Ce fichier doit également être au format png (Portable Network Graphics) et doit être placé sur une clé USB qui sera insérée et montée sur l'appareil avant d'effectuer l'import (voir section 14.6 pour plus de détails).

Une fois le fichier sur la clé USB avec le bon nom, un appui supplémentaire sur le bouton Ajouter Logo permettra l'import du fichier logo et l'association avec le client sélectionné.

Avec le bouton Modifier, vous pouvez modifier un installateur. Pour cela, cliquez sur n'importe quel champ de l'installateur à modifier :

Figure 14.4-3 Écran de modification de l'installateur

Toucher les champs à modifier ouvrira la fenêtre de saisie de texte, proposant le texte déjà saisi auparavant ; à partir de là, il est possible de modifier le texte et d'appuyer sur la touche Enregistrer pour confirmer la modification.

De là également, il sera possible de modifier ou d'insérer le logo avec le bouton Ajouter un logo

Avec la touche Supprimer de la Figure 14.4-3, il est possible de supprimer un installateur. Pour ce faire, allez dans n'importe quel champ de l'installateur à supprimer et appuyez sur le bouton.

Avec le bouton Afficher les données de la Figure 14.4-3, il est possible de visualiser les données complètes d'un installateur. Pour ce faire, allez dans n'importe quel champ du programme d'installation à afficher et appuyez sur le bouton.

Société 1: SUPER INSTALL
Société 2: SI
Code fiscal: ZZA Code: II
Ville: ANTONY Province: FRANCE
Adresse: RUE DE LA GARE Code postal: 92200
Téléphone: 0302010405 E-mail: CONTACT@SI.COM

Opérateurs

Nom	Nom
1 DUPOND	HENRY

Voir opérateur

Figure 14.4-4 Vue de l'installateur

Les données ne peuvent pas être modifiées.

De là, il est possible de visualiser l'opérateur (voir ci-dessous), en le sélectionnant de la même manière.

Gestion des opérateurs

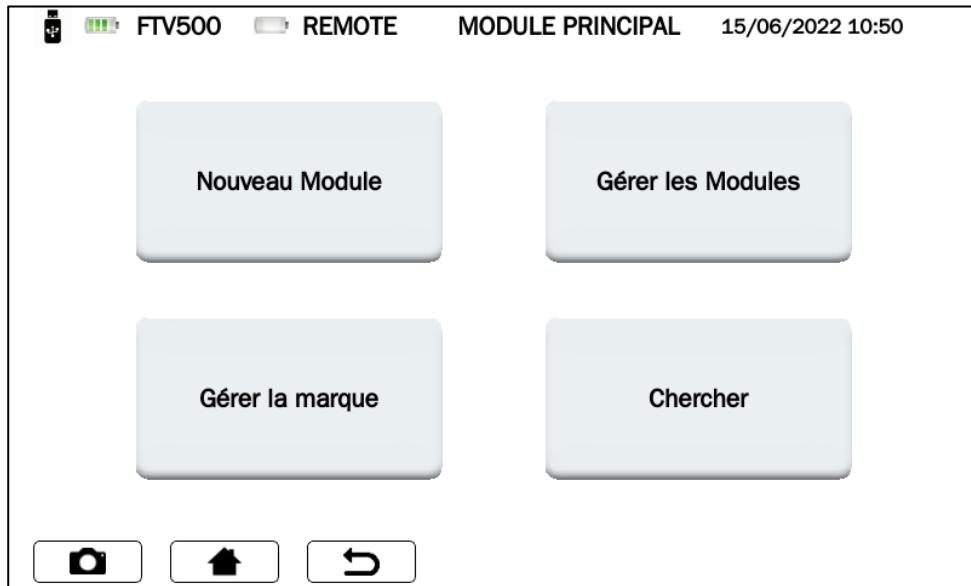
L'opérateur est la personne liée à un et un seul installateur, qui réalise physiquement les essais.

Avec les touches suivantes, il est possible d'effectuer les opérations sur les opérateurs appartenant à l'installateur sélectionné dans la Figure 14.4-3 :

Ajouter opérateur	Insérer un nouvel opérateur en le lien avec l'installateur sélectionné.
	<p>Installateurs: SUPER INSTALL Ville: ANTONY</p> <p>Opérateurs</p> <p>Nom Nom Téléphone</p> <p>Sauvegarder</p>
Sauvegarder	Permet de sauver l'opérateur.
Modifier opérateur	Permet de modifier un opérateur sélectionné
Suppimer opérateur	Permet de supprimer un opérateur sélectionné

14.5 MODULES PV

Avec ce menu, vous pouvez gérer la base de données contenant les modules photovoltaïques. De nouveaux modules PV peuvent être insérés, des modules existants supprimés ou modifiés.



14.5.1 Ecran principal des Modules

14.5.1 GESTION DES MARQUES

L'écran de saisie du nouveau fabricant vous permet d'écrire le nom d'un nouveau fabricant, à ajouter à la base de données, sur l'appareil en appuyant sur le bouton **Gérer Marque** (à l'aide du clavier et en appuyant sur le bouton **Confirmer**) :

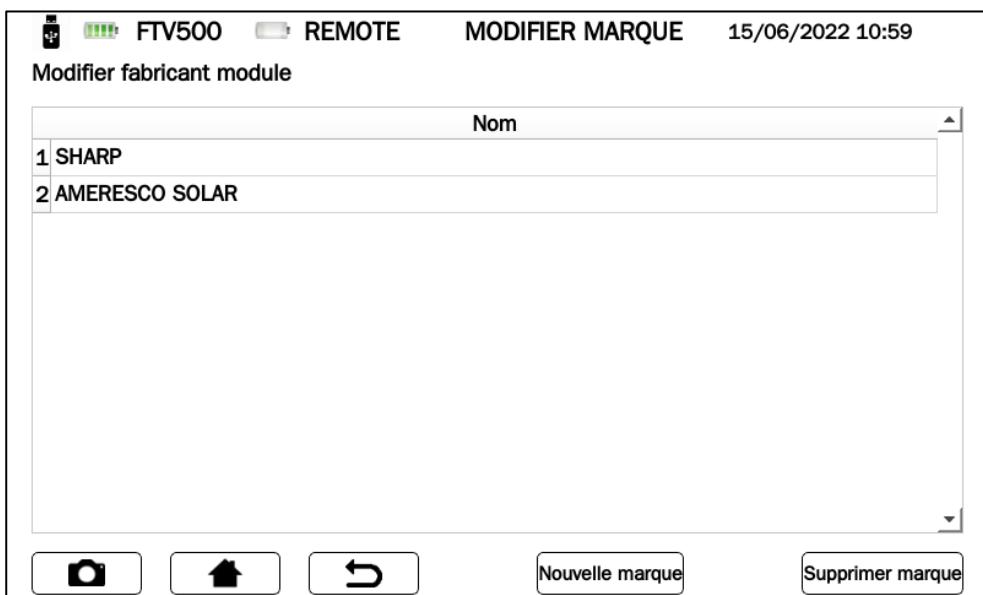


Figure 14.5.1-1 Nouveau fabricant de modules PV

Appuyer sur le bouton Supprimer la marque, après avoir sélectionné un fabricant dans la liste, supprimera définitivement le fabricant.

14.5.2 NOUVEAU MODULE

Dans la base de données interne de l'appareil, il est possible de créer de nouveaux modules en insérant toutes les caractéristiques déclarées par le fabricant. La capacité de mémoire de l'appareil permet la gestion d'un grand nombre de modules, qui peuvent ensuite être utilisés comme référence pour les contrôles de comparaison STC (Standard Condition)

FTV500 REMOTE CRÉER MODULE 15/06/2022 10:52

Fabricant	SHARP		
Nom du module			
Pmax	[W]	NOCT	[° C]
Vmpp	[V]	Impp	[A]
Voc	[V]	Isc	[A]
Type	Monocristallin	Alpha	[A / ° C]
Bêta	[V / ° C]	Gamma	[% / ° C]
Tol-	[%]	Tol+	[%]
Rs	[Ω]	Eff	[%]
<input type="button" value=""/>		<input type="button" value=""/>	<input type="button" value=""/>
			<input type="button" value="Sauvegarder"/>

Figure 14.5.2-1 Crée un nouveau module

Les paramètres pouvant être entrés sont indiqués dans le tableau suivant :

Symbole	Description	Unité de mesure
Fabricant (choisir dans la liste, voir chapitre 14.5.1, comment créer un nouveau fabricant)		
Modèle		
P _{max}	Puissance maximale du module	(W)
V _{mpp}	Tension du module au point de puissance maximale	(V)
V _{oc}	Tension de circuit ouvert du module	(V)
Tipo	Type de technologie de module (monocristallin, poly cristallin, amorphe, couche mince micro morphé, autre)	
Beta	Coefficient de température Cov	(%/°C)
Toll -	Tolérance négative sur la puissance maximale Pmax fournie par le fabricant du module	(%)
Rs	Résistance Interne modules en série	(Ω)
NOCTou NMOT	Température de fonctionnement normale de la cellule	(°C)
I _{mpp}	Courant au point de puissance maximum du module	(A)
I _{sc}	Courant de court-circuit du module	(A)
Alpha	Coefficient de température Isc	(%/°C)
Gamma	Coefficient de température Pmax	(%/°C)
Toll +	Tolérance positive sur la puissance maximale Pmax fournie par le fabricant du module	(%)
Eff	Efficacité de conversion des modules	%

A noter que les coefficients de température Isc (Alpha), Voc (Beta) et Pmax (Gamma) sont à saisir avec le bon signe : en effet, le coefficient Alpha est généralement positif (+), tout comme les coefficients Beta et Gamma sont négatifs (-) : l'appareil FTV500 n'apporte pas automatiquement les signes + ou -.

Souvent les coefficients Alpha et Beta ne sont pas exprimés en pourcentage (insertion requise par l'appareil) mais en mA/°C ou V/°C. Voir ci-dessous les formules à utiliser pour procéder à la conversion :

$$\text{Alpha } \left[\frac{\%}{^{\circ}\text{C}} \right] = \frac{\text{Alpha} \left[\frac{\text{mA}}{^{\circ}\text{C}} \right]}{10 \times I_{sc}}$$

$$\text{Beta } \left[\frac{\%}{^{\circ}\text{C}} \right] = \frac{\text{Beta} \left[\frac{\text{V}}{^{\circ}\text{C}} \right]}{V_{oc}} \times 100$$

REMARQUE : l'unité de mesure est souvent exprimée en degrés Kelvin (K) au lieu de degrés centigrades (°C) : Les deux notations doivent être considérées comme identiques car elles ne modifient pas la taille des coefficients.

Tous les champs obligatoires du formulaire d'inscription doivent être remplis.

L'enregistrement des données se fait avec le bouton Enregistrer.

Lors de la sauvegarde, une vérification est effectuée pour s'assurer que la forme des données saisies est complète. En cas d'incomplétude, l'appareil le signale par une fenêtre d'information qui empêche la sauvegarde. Il est donc obligatoire de saisir les données manquantes pour pouvoir continuer.

Fabricant	SHARP				
Nom du module	ND-R245A5				
Pmax	[° C]				
Vmpp	[A]				
Voc	[A]				
Type	Polycristallin	Alpha	0.038	[A / ° C]	
Béta	-0.329	[V / ° C]	Gamma	-0.44	[% / ° C]
Tol-	0	[%]	Tol+	5	[%]
Rs	0.01	[Ω]	Eff	14.9	[%]

Figure 14.5.2-2 Fenêtre d'informations sur le module

14.5.3 LISTE DES MODULES

En sélectionnant Liste des modules, il est possible de visualiser tous les modules précédemment insérés. Le but est de visualiser les données d'un module existant et, le cas échéant, de le modifier ou de le supprimer.

Nom	Pmax (W)	Vmpp (V)	Voc (V)	Impp (A)	Marque
1 ND-R245...	245	30.7	37.3	7.99	SHARP

Figure 14.5.3-1 Liste des modules

Nouveau	L'appui sur la touche ramène l'opérateur à l'écran de la Figure 14.5.2-1.
Modifier	En sélectionnant un module dans la liste et en appuyant sur la touche Modifier, l'opérateur revient à l'écran, où les données du module sont visibles et il y a la possibilité de les modifier en sélectionnant un à la fois. Les enregistrer avec Enregistrer permet d'appliquer définitivement les modifications.
Supprimer	Le bouton supprime définitivement le module sélectionné ATTENTION : Tous les éléments dépendant du module supprimé seront à leur tour mis à jour avec la suppression, par conséquent les mesures relatives à ce module seront supprimées.
Voir données	La touche permet l'affichage de l'écran 14.5.2-1 avec possibilité de visualiser les données, sans possibilité de les modifier.

14.5.3.1 RECHERCHE DE MODULES

La fonction Rechercher est très utile lorsque l'archive des modules contient de nombreux modèles.

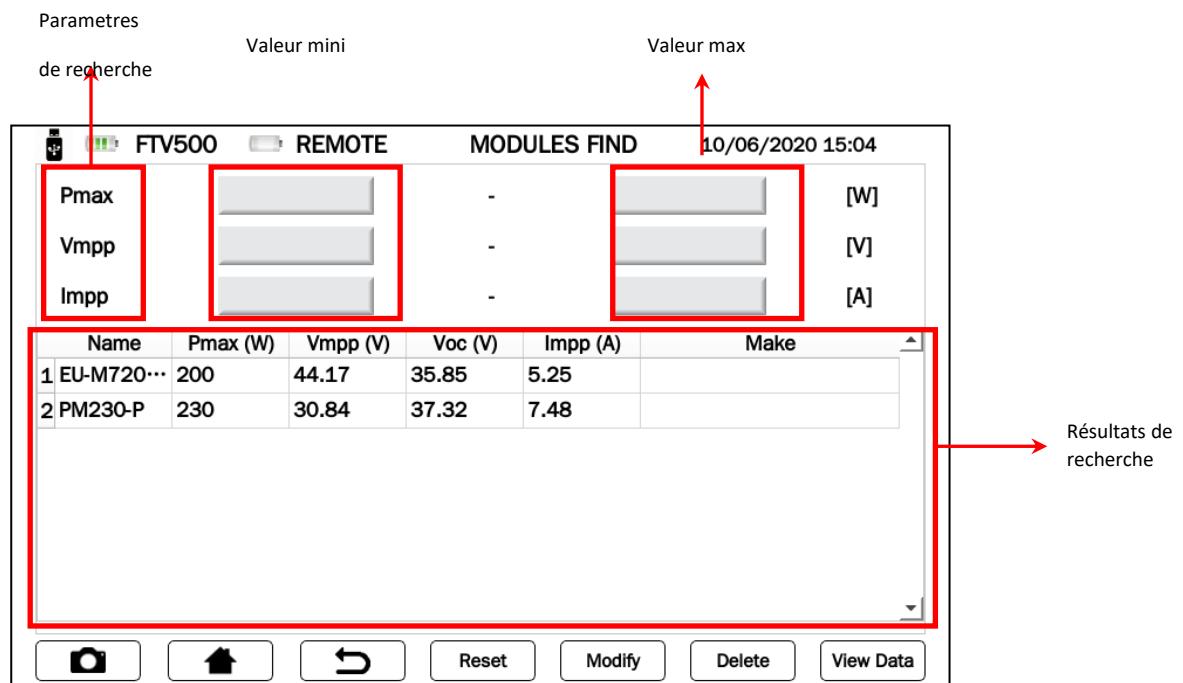


Figure 14.5.3.1-1 Recherche de modules d'écran

Il est possible de saisir un ou plusieurs des paramètres requis :

- Pmax
- Vmpp
- Impp

Il y a deux paramètres à saisir :

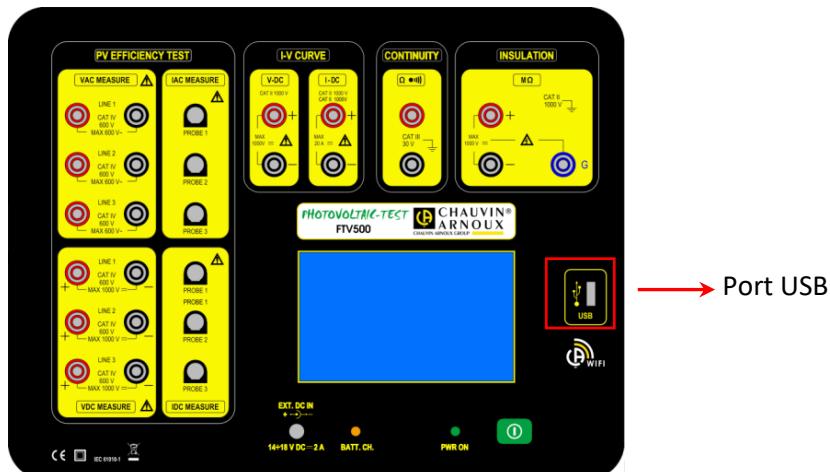
- La valeur minimale
- La valeur maximale

ATTENTION : Les deux valeurs doivent être saisies. La seule valeur minimale ou la valeur maximale seule ne suffisent pas pour effectuer la recherche.

Les critères de recherche sélectionnés seront utilisés pour filtrer les modules de la liste

14.6 USB

Le menu USB permet de gérer l'interfaçage avec une clé USB située en façade de l'appareil



L'appareil peut lire et écrire à partir de n'importe quelle clé avec le système de fichiers FAT32 ou NTFS.
 Une fois la clé insérée dans la fente appropriée, celle-ci doit d'abord être reconnue, un processus qui prend quelques secondes et qui est confirmé par l'apparition du symbole approprié en haut à gauche de l'écran.
 Si le symbole est ROUGE, cela signifie que la clé USB insérée n'est pas compatible ou est endommagée (veuillez la remplacer).

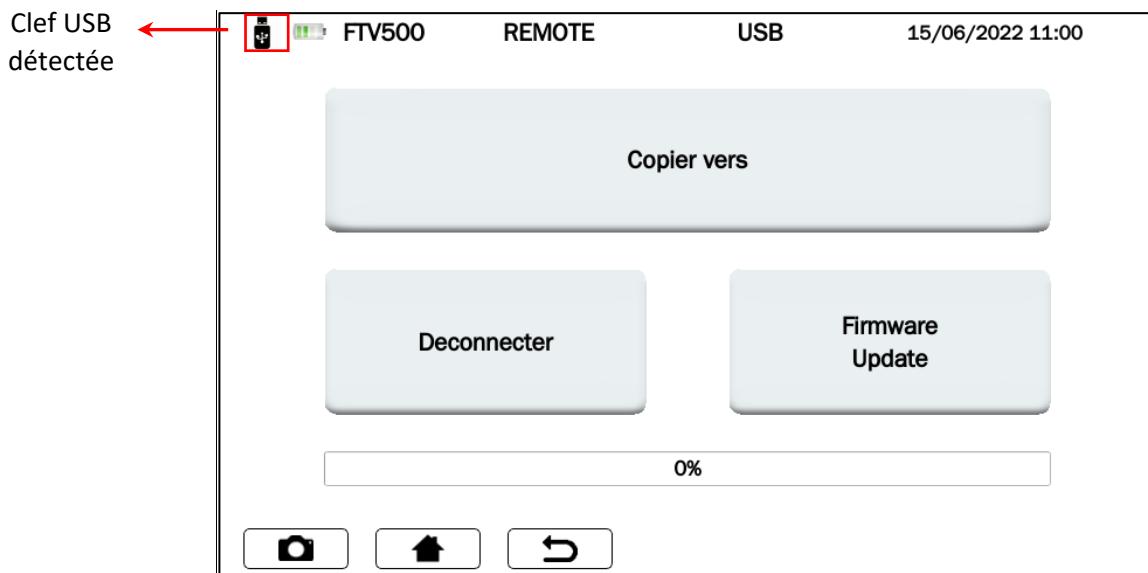


Figure 14.6.1 Écran USB

COPIER SUR CLEF USB

Cette fonction copie tous les rapports de l'appareil sur la nouvelle clé insérée. Lors de la copie des fichiers, une barre apparaît indiquant le degré d'achèvement. Une fois terminé, le message « Copie vers USB terminée » s'affiche.

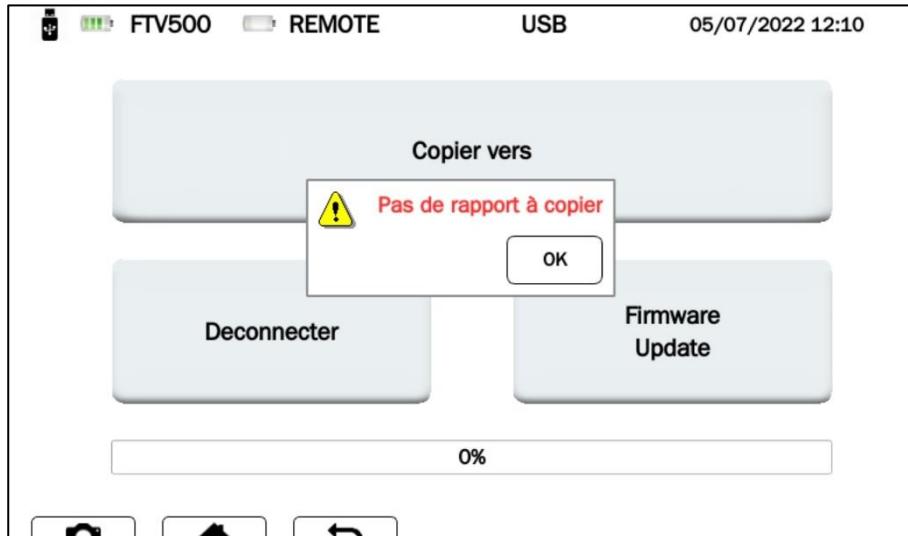


Figure 14.6.2 Écran USB – Copie terminée

DÉCONNECTER

Avec ce bouton, la clé USB sera déconnectée de l'appareil, événement confirmé par le symbole  À ce stade, il est possible d'extraire physiquement la clé USB de l'appareil.

MISE À JOUR DU FIRMWARE

La mise à jour nécessite la présence d'une clé USB insérée et montée (symbole présent). Pour procéder à la mise à jour, un fichier "upgrade.bin" correspondant à la version mise à jour du Firmware doit être présent sur la clé (nous contacter pour plus d'informations).

14.7 MESURES

Dans le menu principal, sélectionnez **Mesurer**.

ATTENTION : Afin de garantir une sécurité maximale de l'opérateur, comme l'exigent les normes de sécurité internationales, certaines mesures ne peuvent pas être effectuées avec un instrument alimenté par le réseau électrique (Isolement, Continuité, Courbe I-V).

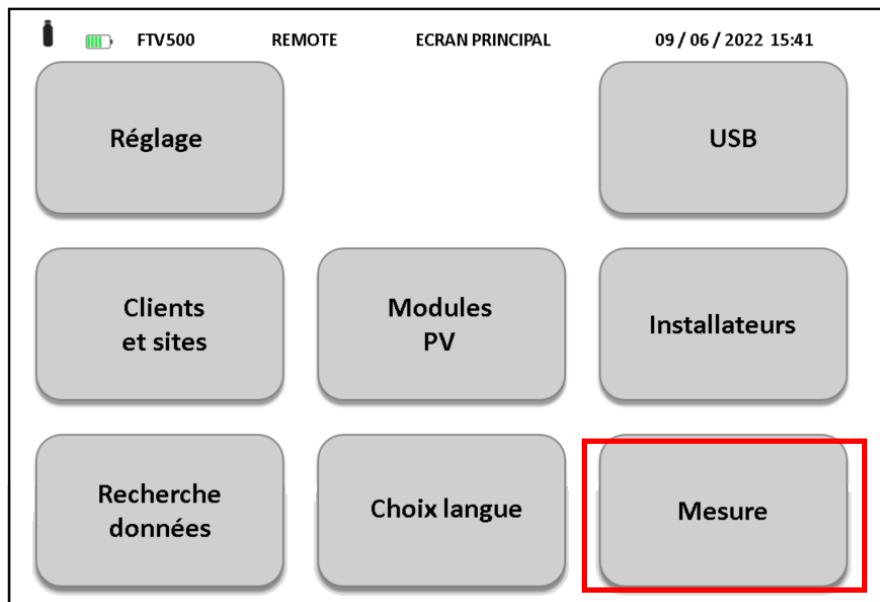


Figure 14.7-1 Menu Mesure - Écran principal

En appuyant sur la touche **Mesure** l'écran suivant s'affiche :



Figure 14.7-2 Champ de sélection d'écran

A ce stade, vous pouvez procéder de deux manières :

MODE 1 – Appuyez sur la touche SUIVANT

Les données de base correspondantes doivent être associées à chaque mesure (préalablement saisies, voir sections 14.3, 14.4, 14.5).

Sélectionnez les données de base de référence de la mesure elle-même comme indiqué dans l'écran 14.7-2 :
 - Client - Installateur - Opérateur - ID Usine

Appuyez ensuite sur le bouton **Suivant** pour continuer

Figure 14.7-3 Sélection Chaine

Figure 14.7-4 Sélection module

Les deux écrans 14.7-3 et 14.7-4 se présentent alternativement selon ce qui a été sélectionné dans le champ Type

Array ID	Si le Type sélectionné est Ens. chaine , un clic sur le champ donne accès aux noms des Strings associés au système précédemment sélectionné (Field ID).
Module ID	Si le Type sélectionné est Module , un clic sur le champ donne accès aux noms des Modules associés au système précédemment sélectionné (Module ID).

Une fois les données saisies avec la touche **Suivant** pressée, l'appareil affiche l'écran des mesures à effectuer :

Figure 14.7-5 Sélection du type de test

Dans la partie supérieure de l'écran 14.7-5 : vous pouvez lire les références du système et du module sélectionné.

MODE 2 Appuyez sur Mesure rapide)

En sélectionnant ce mode, vous accédez directement à l'écran de mesure (14.7-6) sans affecter de donnée maître à la mesure (la mesure sera anonyme, et éventuellement enregistrée dans la base de données uniquement avec la date de réalisation)

Cette méthode est la plus rapide car elle ne nécessite pas l'insertion préalable de toutes les données personnelles.

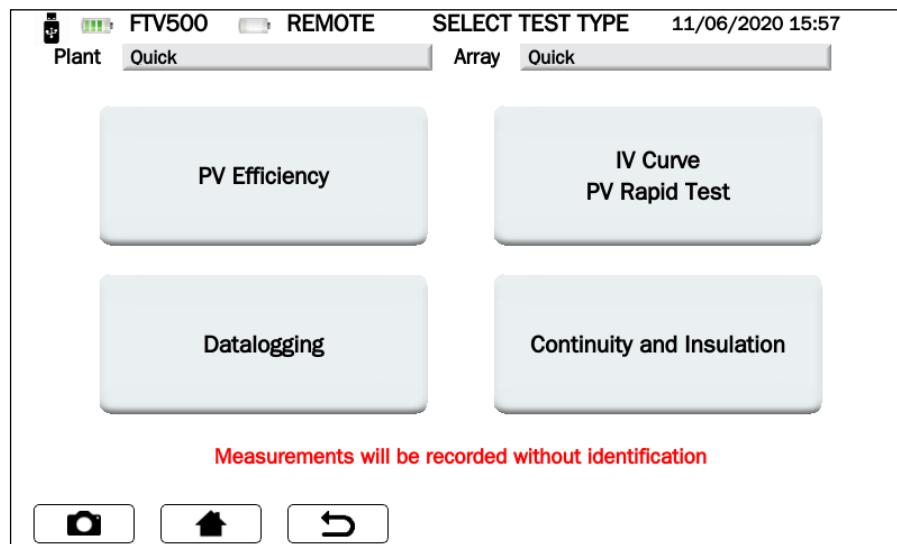


Figure 14.7-6 Sélection du type de test (dans Mesure rapide)

<i>Measurement will be recorded without identification</i>	La campagne de mesure sera enregistrée sans nom, avec uniquement son horodatage
--	---

ATTENTION! En effectuant les mesures des tests d'efficacité du système et de la courbe I-V, ceux-ci n'auront pas le résultat du test, car la comparaison avec la courbe et les données STC ne peut pas être effectuée.
Seules les données de mesure seront disponibles dans les deux cas

14.7.1 ESSAI D'EFFICACITÉ

Le test vérifie l'efficacité du système, le bon fonctionnement et l'efficacité DC / AC sur les installations photovoltaïques triphasées, mesure le rapport de performance Prp, selon IEC / EN 62446. Pour tous les détails relatifs à l'essai, voir l'annexe A (références théoriques).



AVERTISSEMENTS PENDANT L'UTILISATION



- Un potentiel dangereux est toujours présent dans le système photovoltaïque
- Avant et après toute mesure ou opération, ouvrez toujours le débrancheur DC (voir annexe 18 connexions électriques) pour isoler électriquement la boîte de raccordement, et utilisez un voltmètre pour vérifier que la boîte de raccordement est isolée
- Coupez toujours l'alimentation du circuit avant de connecter l'instrument (ouvrez le débrancheur CC et tous les fusibles de protection avant de connecter les câbles de mesure)
- N'utiliser qu'avec des circuits photovoltaïques isolés (pas de mise à la terre)
- La tension maximale entre les entrées est de 1000VDC. Ne mesurez pas des tensions qui dépassent les limites exprimées dans ce manuel
- Le courant maximum que l'instrument peut tolérer est de 20A DC. Ne pas effectuer de tests sur des chaînes de modules PV connectés en parallèle
- Limiter les chaînes de modules à haut rendement à <10 A (voir mesure I-V)
- Avant d'effectuer toute mesure, assurez-vous que les potentiels présents dans le circuit testé sont compatibles avec les caractéristiques de sécurité et la gamme de l'instrument
- La norme CEI/EN62446-1 exige que les mesures soient effectuées module par module. Si vous décidez de tester une chaîne complète, assurez-vous que les potentiels de tension et de courant sont compatibles avec les gammes de l'instrument
- Avant de connecter les câbles de mesure au circuit testé, vérifiez que la fonction souhaitée a été sélectionnée
- Isoler électriquement les chaînes testées lors des mesures sont effectuées sur un onduleur
- Retirer tous les fusibles à l'exception des chaînes testé
- Ne jamais effectuer de tests sur les modules ou les chaines PV connectées au convertisseur DC/AC.
- Ne jamais effectuer de tests d'isolation et de continuité sur des modules ou des chaînes connectés au convertisseur DC/AC
- Vérifiez toujours la polarité correcte des câbles (positive et négative).
- N'effectuez jamais de tests I-V, d'isolation et de continuité lorsque l'instrument est connecté à l'alimentation secteur

IMPORTANT : La réalisation de ce test en mode Rapide (voir paragraphe 14.7 figures 14.7-6) où les données de base sont manquantes, ainsi que toute référence à une installation ou à un module photovoltaïque) ne permet pas de calculer les rendements PRp, AC DC. Les seules données visibles seront celles relatives aux mesures effectuées.

En partant de la Figure 14.7.6 et en appuyant sur le bouton **Efficacité PV**, un écran permettant de synchroniser l'appareil avec le REMOTE UNIT s'affiche :

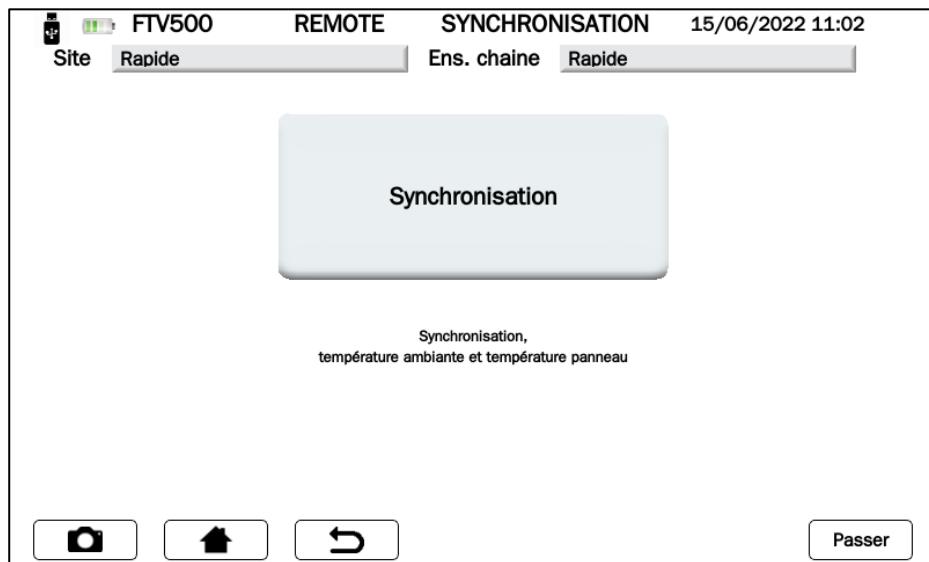


Figure 14.7.1-1 Synchronisation du REMOTE UNIT

Appuyez ensuite sur le bouton Synchroniser.

ATTENTION ! Le REMOTE UNIT doit être allumée et placée sur l'un des modules du champ PV (voir chapitre 6 UNITÉ À DISTANCE).

La synchronisation réussie affiche la température et l'irradiation mesurées par le REMOTE UNIT en correspondance avec le module sur lequel elle a été installée, qui seront les données représentatives de l'ensemble du système (utilisées pour les calculs).

Après quelques secondes, le REMOTE UNIT envoie ses données à l'appareil : ceci est confirmé par l'écran suivant :

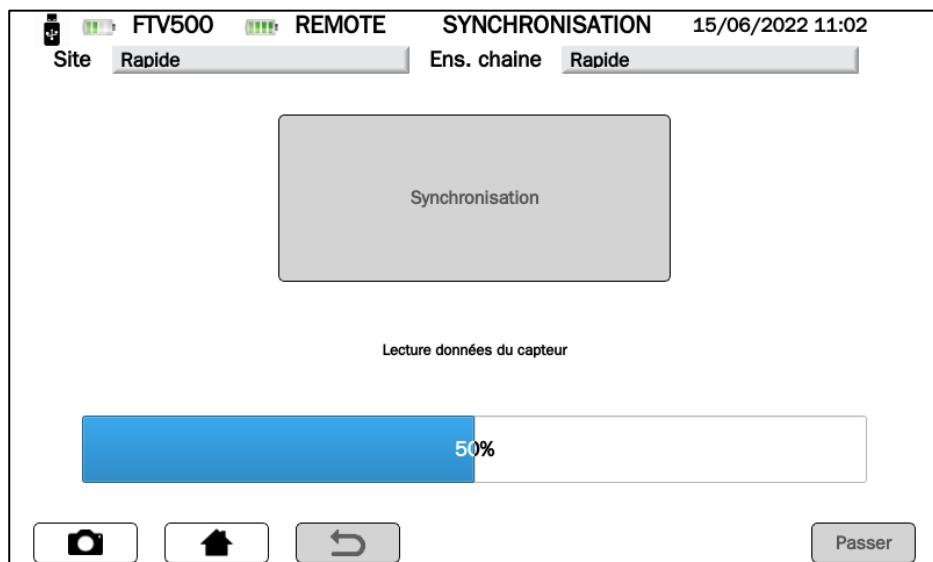


Figure 14.7.1-2 Synchronisation du REMOTE UNIT

L'écran affiche les données mesurées lors de l'interrogation du REMOTE UNIT. Si, par contre, il n'a pas été possible de se synchroniser avec le REMOTE UNIT, l'appareil signale "Erreur de communication":

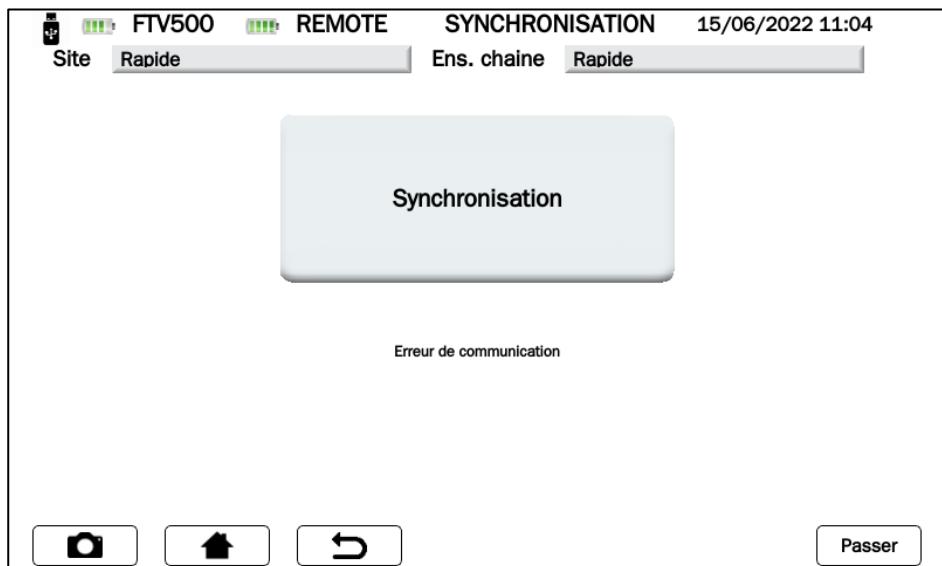


Figure 14.7.1-3 Erreur de synchronisation du REMOTE UNIT

Dans ce cas, il est nécessaire de répéter l'opération en appuyant sur le bouton **Synchroniser** après avoir vérifié que le REMOTE UNIT n'a pas de problème qui aurait pu faire échouer la synchronisation.

IMPORTANT : si le bouton Skip est enfoncé, la synchronisation est contournée, ce qui permet de passer au menu suivant, représenté sur la Figure 14.7.1-4. Dans ce cas, les mesures environnementales, et tous les calculs qui leur sont associés, ne seront pas affichés.

En cas de synchronisation réussie, vous pouvez appuyer sur le bouton Afficher les mesures en temps réel et passer à l'écran suivant :

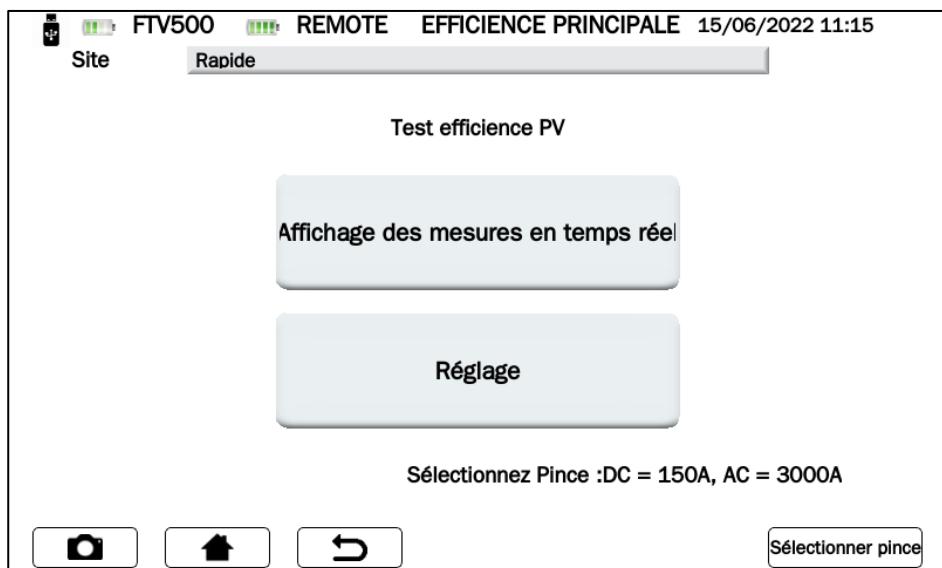


Figure 14.7.1-4 Efficacité principale

IMPORTANT : Pour activer le bouton AFFICHAGE DES MESURES TEMPS REEL, pour programmer à l'avance le REGLAGE et le SELECTIONNER PINCES, suivre les instructions ci-dessous :

- Cliquer sur le bouton REGLAGE(Screen Efficiency principal) pour choisir :
 - Les entrées qui seront actives et visibles sur l'afficheur pendant la mesure (Vdc, Idc, Uac et Iac), si elles ne sont pas sélectionnées dans l'écran Setup efficacité, "n.c." sera affiché.
 - Type de correction de température (pour plus de détails voir chap. Correction de température) :
 - Module : mesure directe de la température du module, avec la sonde de l'unité déportée connectée à l'arrière du module (voir chapitre Unité déportée)
 - Ambiante : calcul de la température du module via la mesure de la température ambiante
Pour plus d'informations sur le calcul de la température du module, voir le chapitre 14.2 Réglages.

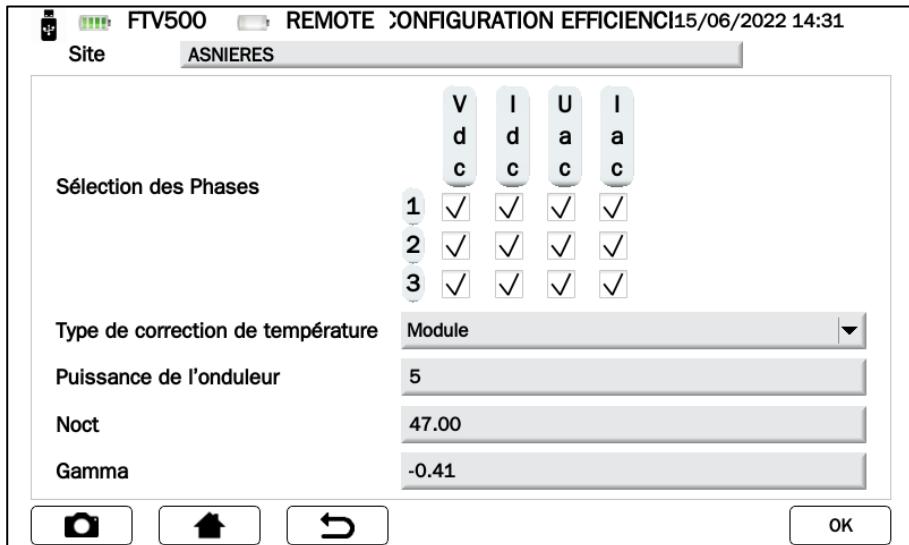


Figure 14.7.1-5 Efficacité de la configuration

Les autres paramètres de l'écran Onduleur de puissance, NOCT ou NMOT et Gamme ne peuvent pas être modifiés et sont entrés dans les données de base de l'installation et du module (voir chapitre 14.3.2 pour l'installation 14.3.2 et chapitres 14.5 pour le module).

Appuyer sur la touche **OK** pour confirmer le choix (les paramètres resteront sélectionnés même en quittant les menus, et jusqu'à l'extinction de l'appareil)

- Cliquer sur le bouton Sélectionner pince. Avec ce menu, vous pouvez choisir le modèle de la pince ampèremétrique pour mesurer les courants AC / DC et sélectionner la plage de courant adaptée à l'installation.

L'appareil est fourni avec deux modèles de pinces ampèremétriques :

- Mesure de courant AC (MA500)
- Mesure de courant continu (PAC500)

Chaque modèle dispose de deux plages de mesure, que l'opérateur doit sélectionner en fonction des courants présents dans la zone de l'installation photovoltaïque à tester, voir figures 14.7.1-6 et 7.

ATTENTION : Une mauvaise sélection de la plage de mesure peut entraîner des lectures de mesure incorrectes.

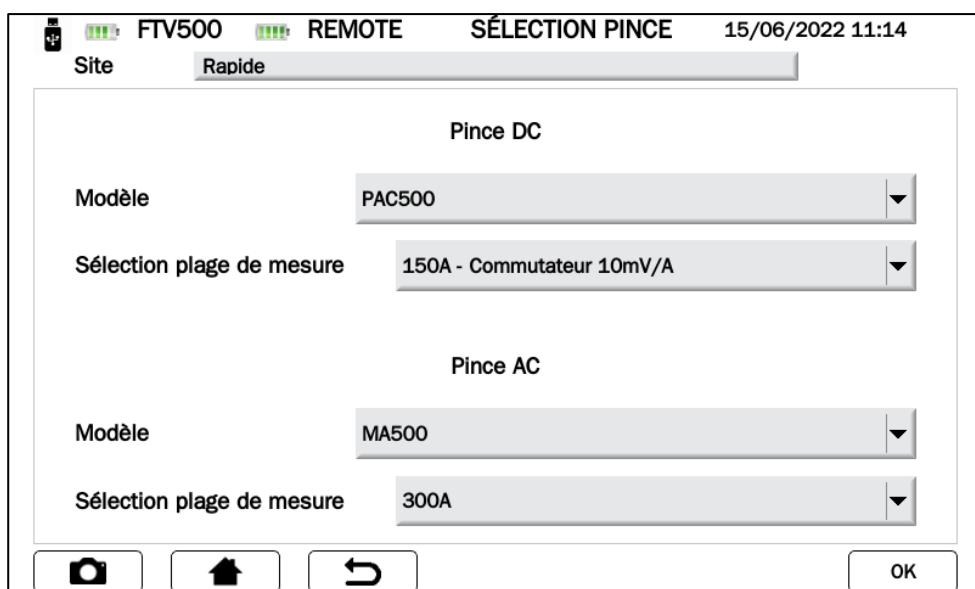


Figure 14.7.1-6 Sélection de la pince

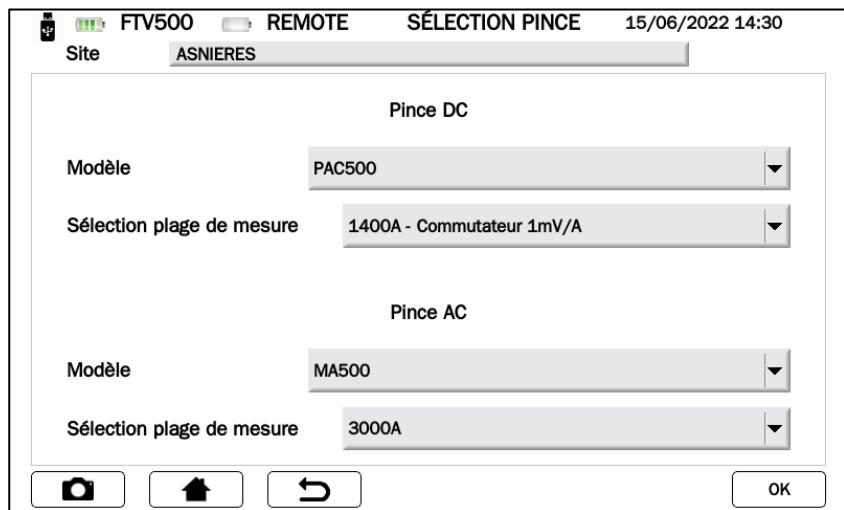
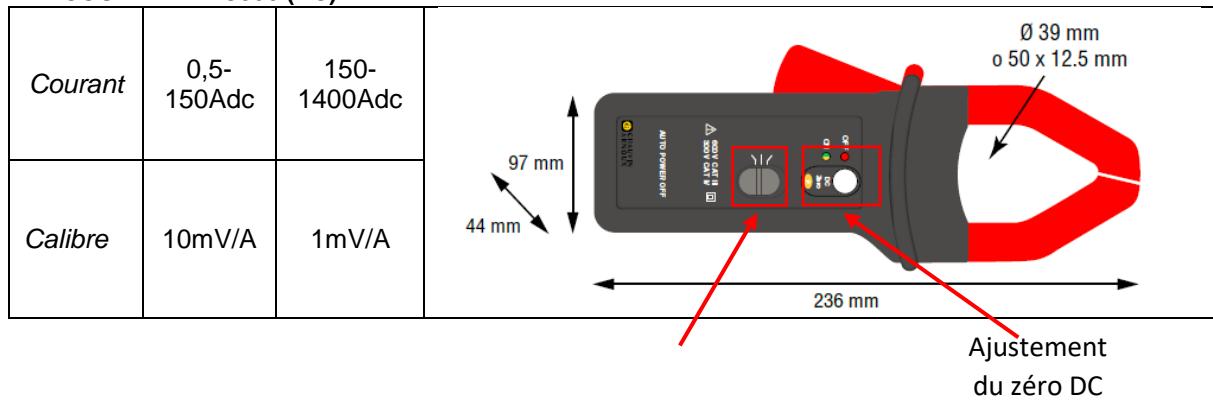


Figure 14.7.1-7 Sélection de la pince

CARACTÉRISTIQUES DE LA PINCE

(Pour la portée et la précision, voir le chapitre 9)

PINCE DE COURANT PAC500 (DC)



Avant la mesure, la pince ampèremétrique CC (PAC 500) doit être réglée :

1. Sélectionnez la plage de mesure dans l'appareil, voir Sélectionner la pince figures 14.7.1-6 et 7.
2. Les pinces ampèremétriques CC nécessitent une mise à zéro avant la mesure, pour éliminer tout potentiel résiduel présent, qui pourrait introduire des erreurs dans la mesure.

Suivez ces étapes:

- Connecter la pince multimètre à l'une des entrées de l'appareil IDC MESURE : Sonde 1, Sonde 2 ou Sonde 3
- Appui bref sur le bouton DC Zero (voir figures) : la remise à zéro est signalée par l'allumage bref (3 sec) de la LED OL
- Vérifiez la mise à zéro du courant CC dans l'écran Afficher les mesures en temps réel sur l'appareil (voir figures 14.7.1-9)

Autres caractéristiques:

- Capacité d'enserrage : câbles Ø 39 mm ou jeux de barres 50 x 12,5 mm
- Sortie : via un câble à double isolation de 3 m avec connecteur
- Pile : 9 V alcaline
- Signal de batterie faible : LED verte lorsque la tension de la batterie > 6,5 V
- Autonomie de la batterie : 50 heures avec une pile alcaline
- Alimentation 5V DC micro-USB type B (option)
- Mesure de dépassement OL : LED rouge
- Arrêt automatique : après 10 minutes. Pour le désactiver, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé et déplacez le sélecteur de mesure sur une plage
- Dimensions : 236 x 97 x 44 mm
- Poids : 520 g
- Sécurité électrique : IEC 61010-1 ou BS EN 61010-1, IEC 61010-2-032 ou BS EN 61010-2-032, Cat.III 600V, Cat.IV 300V
- Compatibilité électromagnétique: IEC 61326-1 ou EN BS 61326-1

PINCE DE COURANT MA500 (CA)

Courant	0,5-300Aac	300-3000Aac	
---------	------------	-------------	--

- Dimension du câble du connecteur □ : 5,5 mm
- Diamètre de serrage : Ø 110mm
- Longueur du capteur : 350 mm
- Poids : 60 g
- Sortie : via un câble à double isolation de 3 m avec connecteur
- Sécurité électrique : IEC 61010-1 ou BS EN 61010-1, IEC 61010-2-032 ou BS EN 61010-2-032, Cat.III 1 000 V, Cat.IV 600 V

Appuyer sur la touche OK pour confirmer les sélections (les paramètres resteront sélectionnés même à la sortie des menus et jusqu'à l'extinction de l'appareil).

Vous êtes maintenant dans **l'écran principal** de l'efficacité et la touche **Afficher les mesures en temps réel** est active. Si elle est sélectionnée, elle conduira à l'affichage des mesures (voir Figures 14.7.1-9)

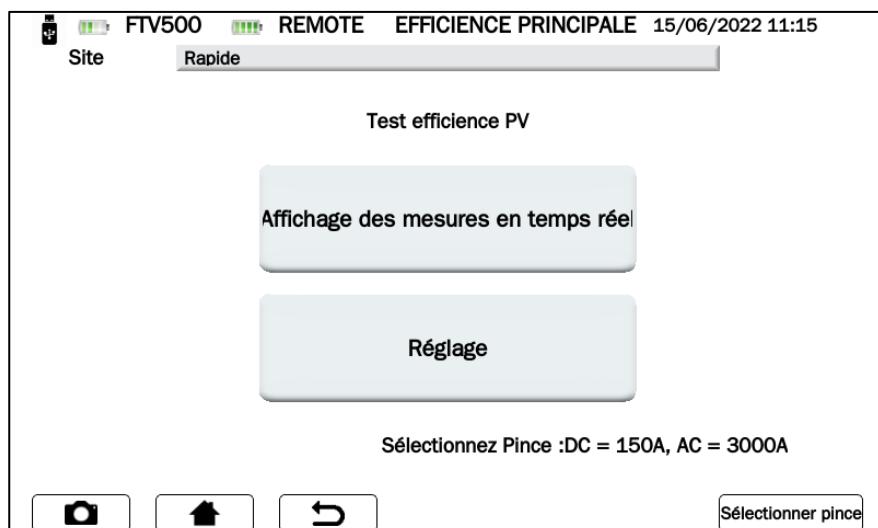


Figure 14.7.1-8 Efficacité principale

Site		EFFICIENCE		15/06/2022 11:16	
Tpan	21.80 [°C]	Vdc	216.9	216.2	217.0 [V]
Tamb	33.10 [°C]	Idc	10.2	10.8	9.2 [A]
RFV	1.00 [-]	Uac	223.9	n.c.	n.c. [V]
Pnom	11.96 [kW]	Iac	10.3	n.c.	n.c. [A]
Pdc	6.54 [kW]	Cos(φ)	0.96	n.c.	n.c. [-]
Pac	2.21 [kW]	ηdc	0.76	ηac	0.34
Ptd	8.62 [kW]	Prp	0.00		

Figure 14.7.1-9 Affichage de la mesure du rendement

VALEURS

Cet écran affiche toutes les valeurs des mesures, ainsi que le résultat du test de Ratio de Performance (PRP) tel que requis par les normes : pour plus de détails, voir le chapitre Évaluation de l'efficacité du champ photovoltaïque.

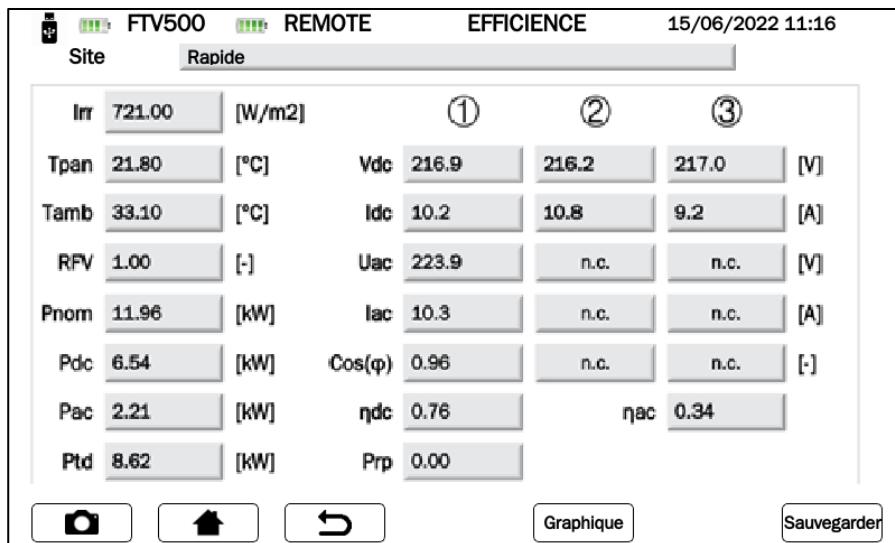


Figure 14.7.1-10 Affichage de la mesure du rendement

En appuyant sur la touche **Chart** on accède à l'écran qui affiche le graphique des grandeurs AC et la représentation vectorielle relative des tensions et des courants.

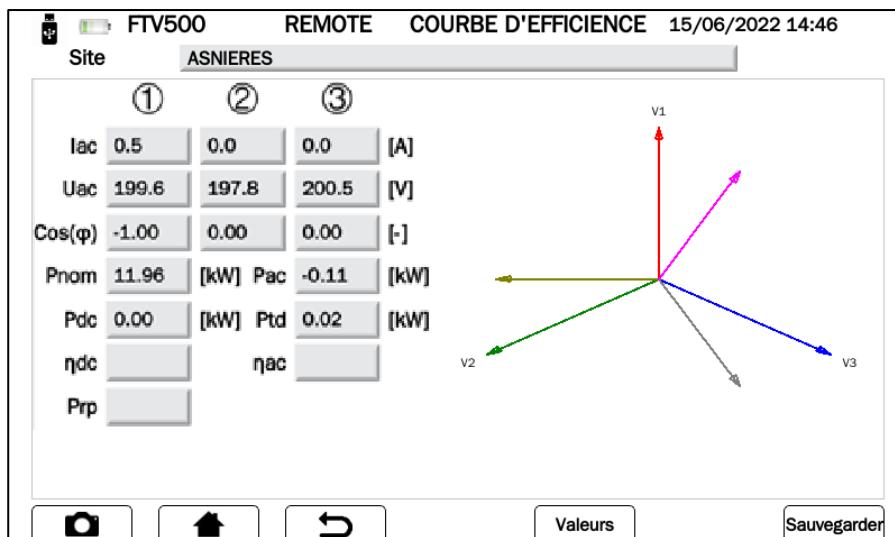
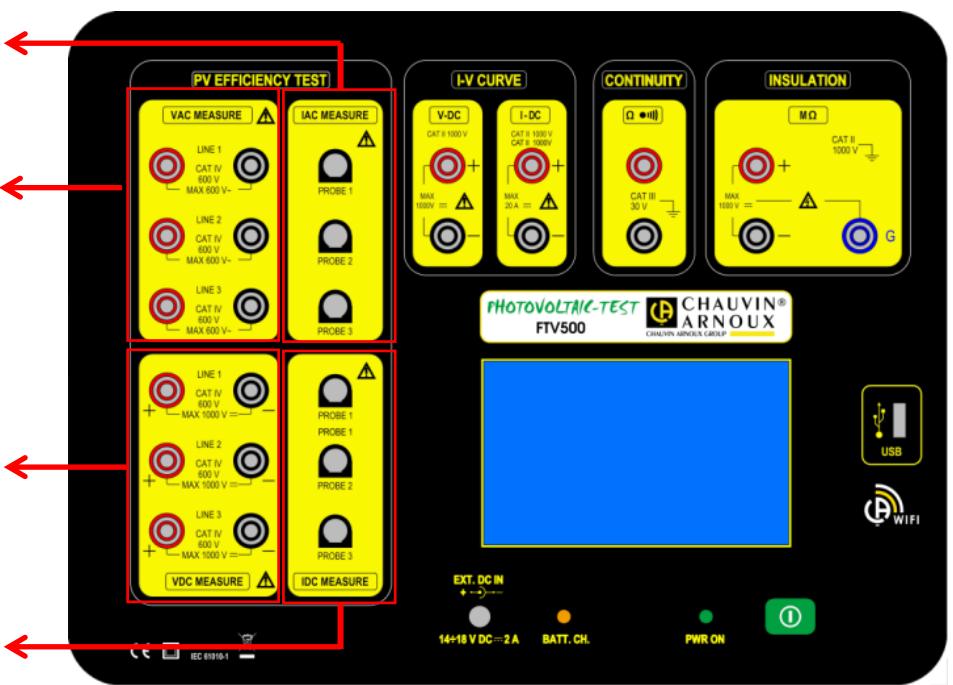


Figure 14.7.1-11 Diagramme d'efficacité

En appuyant sur la touche Valeurs, l'écran revient à l'affichage de la mesure de l'efficacité (Figure 14.7.1.-10)

PARAMÈTRES DE L'AFFICHAGE DE LA MESURE DE L'EFFICACITÉ

Paramètres	Description
Site	Nom du Site sélectionné lors de l'ouverture de la session de mesure depuis le menu Mesure. Si le mode Test Rapide PV a été choisi, cette définition sera affichée dans ce champ
Irr. *	Rayonnement en temps réel W / m ² mesuré par le REMOTE UNIT
Tpan *	Température du module photovoltaïque mesurée par l'unité déportée avec la sonde de température du module
Tamb *	Température ambiante mesurée par le REMOTE UNIT.
* NOTE: en cas de perte de communication entre le REMOTE UNIT et l'appareil, le REMOTE UNIT garde en mémoire les dernières données reçues et affiche le champ en rouge (pour mettre en évidence la perte de synchronisation).	
Lorsque la synchronisation de le REMOTE UNIT reprend (ce qui se produit automatiquement lorsque les conditions de communication sont rétablies), les données sont affichées dans leur couleur de champ standard et avec leur valeur en temps réel.	
RFV	Coefficient qui est calculé pour tenir compte de l'énergie du côté DC du système photovoltaïque, due à la température des modules, à l'utilisation incomplète du rayonnement solaire, aux inefficacités ou défaillances des composants DC (y compris le découplage entre les string ou ombrage des modules)

	<p><u>Extrait du Guide CEI 82-25; V1</u></p> <p>Rfv est le coefficient correctif en fonction de la température de module mesurée ou calculée (T_{pan}), et tient compte de la perte d'énergie due à la température de cellule, T_{pan}, supérieure à 40°C et peut être évalué avec l'expression suivante :</p> $R_{fv} = \begin{cases} 1 & (\text{if } T_{pan} \leq 40^\circ\text{C}) \\ 1 - (T_{cel} - 40) * \gamma / 100 & (\text{if } T_{pan} > 40^\circ\text{C}) \end{cases}$ <p>T_{pan} est la température de la cellule photovoltaïque, elle peut être déterminée par l'une des méthodes suivantes : a) mesure directe avec capteur de contact (thermorésistif) fixé à l'arrière du module b) mesure de la température T_{amb} (via capteur thermo-résistif) et calcul du T_{pan} correspondant selon la formule : $T_{pan} = Tamb + (NOCT \text{ ou } NMOT - 20) * Gp / 800$</p> <p>$Gp$ est la valeur d'irradiation solaire globale (en W / m²) mesurée sur le plan des modules avec une incertitude du capteur solaire inférieur à 3 %</p>
Pnom [kW]	Puissance de crête du système, c'est-à-dire la valeur résultant de la somme de toutes les puissances de crête associées aux modules PV constituants l'installation sélectionnée.
Pdc [kW]	Puissance mesurée du côté DC de l'installation
Pac [kW]	Puissance mesurée du côté AC de l'installation
Ptd [kW]	Puissance théorique disponible : c'est la puissance continue théoriquement disponible si le générateur photovoltaïque fonctionnait dans les conditions idéales en OPC (conditions de température et d'irradiation actuelles), traduisant les propriétés en STC ($T_{pan} = 25^\circ\text{C}$ et $Irr = 1000 \text{ W/m}^2$).
NOCT ou NMOT [%/°C]	Température normale de fonctionnement des cellules - Température à laquelle les cellules sont amenées aux conditions de référence (800W/m ² , 20°C, AM = 1,5, Vitesse de l'air = 1m/s).
Phase 1 AC Sonde 1 AC Phase 2 AC Sonde 2 AC Phase 3 AC Sonde 3 AC Phase 1 DC Sonde 1 DC Phase 2 DC Sonde 2 DC Phase 3 DC Sonde 3 DC	 <p>Entrées Courant AC</p> <p>Entrées Tension AC</p> <p>Entrées Tension DC</p> <p>Entrées Courant DC</p>
η_{dc}	<p>Rendement du générateur photovoltaïque calculé selon la formule : $\eta_{dc} = Pdc/Ptd$</p> <p><i>NOTE : Cette grandeur n'a pas été introduite par le Guide CEI 82-25 ; V1, et n'est pas pris en compte pour la publication du résultat du test de performance de puissance PRp mais permet à l'utilisateur d'analyser la valeur de performance du générateur photovoltaïque uniquement.</i></p>
η_{ac}	<p>Rendement du système de conversion DC/AC (onduleur) calculé selon la formule :: $\eta_{ac} = Pac/Pdc$</p> <p><i>NOTE : Cette relation n'a pas été introduite par le Guide CEI 82-25 ; V1, et n'est pas pris en compte pour la publication du résultat du test de performance de puissance PRp mais permet à l'utilisateur d'analyser la valeur de performance de l'unité de conversion DC/AC uniquement (onduleur).</i></p>
PRp	<p>Ratio de Performance PRp : conforme au Guide CEI 82-25 ; V1 l'évaluation des performances des systèmes photovoltaïques est effectuée comme indiqué dans la norme IEC 61724, c'est-à-dire en déterminant le facteur de performance PR.</p> <p><u>Extrait du Guide CEI 82-25; V1</u></p> <p>Évaluation des performances en puissance (extrait par. 15.9.4.2 norme CEI 82-25 ; V1) La vérification des performances des systèmes photovoltaïques lors du démarrage du système est effectuée en termes de puissance en évaluant l'indice de performance PRp (ou indice de puissance de performance, corrigé en température). L'indice de performance PRp met en évidence l'effet global des pertes sur la puissance générée en courant alternatif par</p>

	<p><i>le système photovoltaïque, dues à l'exploitation incomplète du rayonnement solaire, au rendement de conversion de l'onduleur et aux inefficacités ou défauts des composants (dont le découplage entre les cordes et tout ombrage sur les modules).</i></p> <p><i>De même, la vérification des performances énergétiques d'un système photovoltaïque s'effectue en vérifiant que les contraintes suivantes sont satisfaites dans les conditions de fonctionnement indiquées ci-dessous :</i></p> $PRp = Pac / (Rfv * (Gp / GSTC) * Pnom)$ <p style="text-align: center;">avec:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pac est la puissance active (en kW) produite en courant alternatif par l'installation photovoltaïque, avec une incertitude ne dépassant pas 2%; • Rfv = 1 (si $T_{pan} \leq 40^{\circ}\text{C}$); Rfv = $1 - (T_{pan} - 40) * \gamma / 100$ (si $T_{pan} > 40^{\circ}\text{C}$); • Gp est l'irradiation solaire globale (en W/m²) mesurée sur le plan du module avec le capteur solaire mesurant une incertitude n'excédant pas 3 % et la tension de sortie du capteur d'incertitude n'excédant pas 1%; • GSTC est le rayonnement solaire en STC (égal à 1000 W / m²); • Pnom est la puissance nominale (en kWc) du générateur photovoltaïque, déterminée comme la somme des puissances individuelles des modules issus des fiches techniques émises par le constructeur. <p>NOTE: L'évaluation des performances des systèmes photovoltaïques à la mise en service de la centrale est effectuée soit en termes d'énergie (avec des mesures relatives à une période donnée) soit en termes de puissance (avec des mesures instantanées).</p>
--	--

14.7.2 ENREGISTREMENT DES DONNÉES D'EFFICACITÉ

L'enregistrement de données d'efficacité représente l'enregistrement des paramètres liés au test d'efficacité. En fait, il représente l'évaluation de l'efficacité de l'installation dans le temps. Le but de ce test pourrait être de vérifier si la même efficacité est maintenue à court ou à long terme.

La période d'enregistrement est programmable par l'utilisateur, tant en durée qu'en date/heure de début.



AVERTISSEMENTS PENDANT L'UTILISATION



- Un potentiel dangereux est toujours présent dans le système photovoltaïque
- Avant et après toute mesure ou opération, ouvrez toujours le débrancheur DC (voir annexe 18 connexions électriques) pour isoler électriquement la boîte de raccordement, et utilisez un voltmètre pour vérifier que la boîte de raccordement est isolée
- Coupez toujours l'alimentation du circuit avant de connecter l'instrument (ouvrez le débrancheur CC et tous les fusibles de protection avant de connecter les câbles de mesure)
- N'utiliser qu'avec des circuits photovoltaïques isolés (pas de mise à la terre)
- La tension maximale entre les entrées est de 1000VDC. Ne mesurez pas des tensions qui dépassent les limites exprimées dans ce manuel
- Le courant maximum que l'instrument peut tolérer est de 20A DC. Ne pas effectuer de tests sur des chaînes de modules PV connectés en parallèle
- Limiter les chaînes de modules à haut rendement à <10 A (voir mesure I-V)
- Avant d'effectuer toute mesure, assurez-vous que les potentiels présents dans le circuit testé sont compatibles avec les caractéristiques de sécurité et la gamme de l'instrument
- La norme CEI/EN62446-1 exige que les mesures soient effectuées module par module. Si vous décidez de tester une chaîne complète, assurez-vous que les potentiels de tension et de courant sont compatibles avec les gammes de l'instrument
- Avant de connecter les câbles de mesure au circuit testé, vérifiez que la fonction souhaitée a été sélectionnée
- Isoler électriquement les chaînes testées lors des mesures sont effectuées sur un onduleur
- Retirer tous les fusibles à l'exception des chaînes testé
- Ne jamais effectuer de tests sur les modules ou les chaines PV connectées au convertisseur DC/AC.
- Ne jamais effectuer de tests d'isolation et de continuité sur des modules ou des chaînes connectés au convertisseur DC/AC
- Vérifiez toujours la polarité correcte des câbles (positive et négative).
- N'effectuez jamais de tests I-V, d'isolation et de continuité lorsque l'instrument est connecté à l'alimentation secteur

Dans le menu de sélection de mesure, appuyez sur la touche d'enregistrement de données pour accéder au menu principal d'enregistrement ; avant d'entrer dans le menu, la synchronisation avec l'unité à distance sera nécessaire, ce qui se déroule exactement de la même manière que dans le test d'efficacité (voir Chap. 14.7.1 et Figures 14.7.1-1).

Il est possible de contourner la synchronisation en appuyant sur le bouton "Skip" et d'aller directement au menu d'enregistrement, mais de cette façon l'appareil n'affichera pas les valeurs correctes des paramètres ambients, et par conséquent les calculs de l'efficacité ne seront pas disponibles.

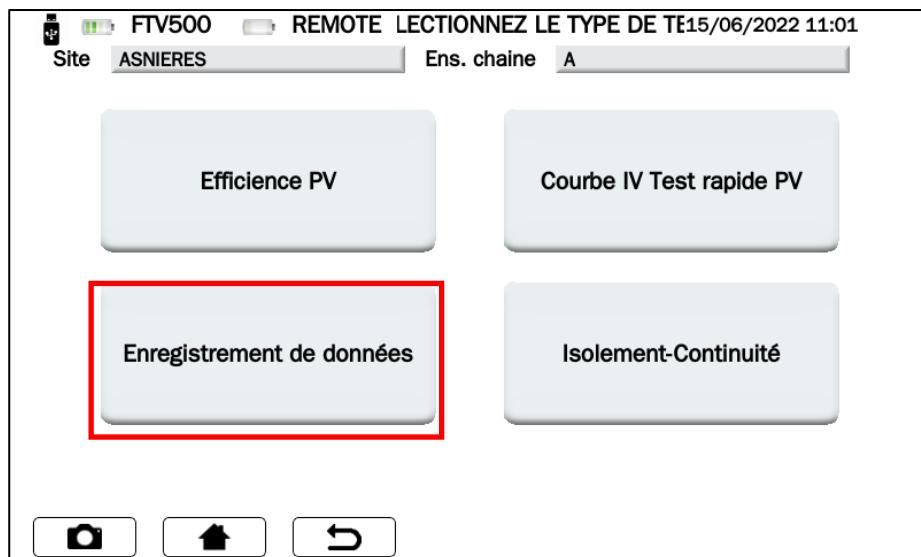


Figure 14.7.2-1 Sélection de mesure

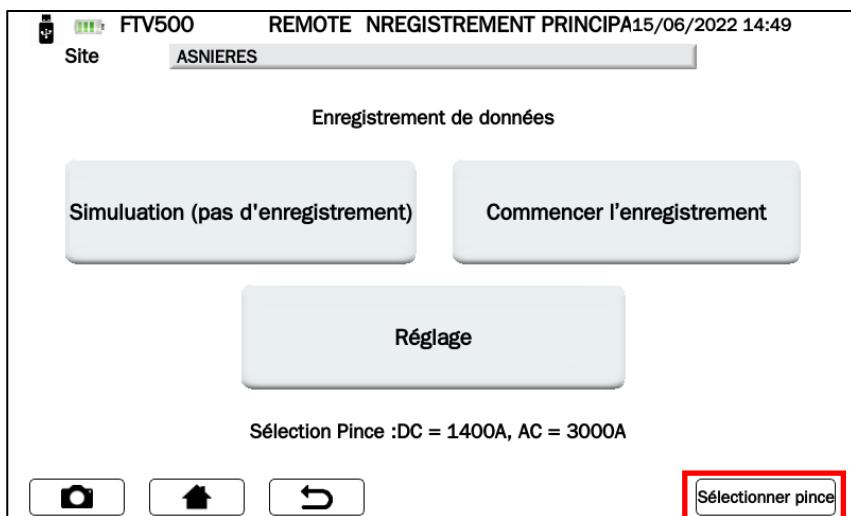


Figure 14.7.2-3 Menu principal d'enregistrement de données

Pour activer les fonctions Evaluer (pas d'enregistrement) et Démarrer l'enregistrement, il est nécessaire de paramétriser les pinces ampèremétriques et les options d'enregistrement nécessaires à la mesure, opération réalisée en appuyant sur le bouton Setup, en suivant les instructions suivantes :

- Cliquer sur le bouton **Setup** pour sélectionner :
 - Les entrées qui seront actives et affichées en temps réel sur l'afficheur pendant la mesure (Vdc, Idc, Uac et Iac). Si non sélectionné dans le champ de mesure "n.c." sera affiché.
 - Type de correction de température :
 - **Module** : mesure directe de la température du module avec la sonde déportée connectée à l'arrière du module
 - **Ambiante** : calcul de la température du module en mesurant la température ambiante
- Pour plus de détails voir chap. Correction de température

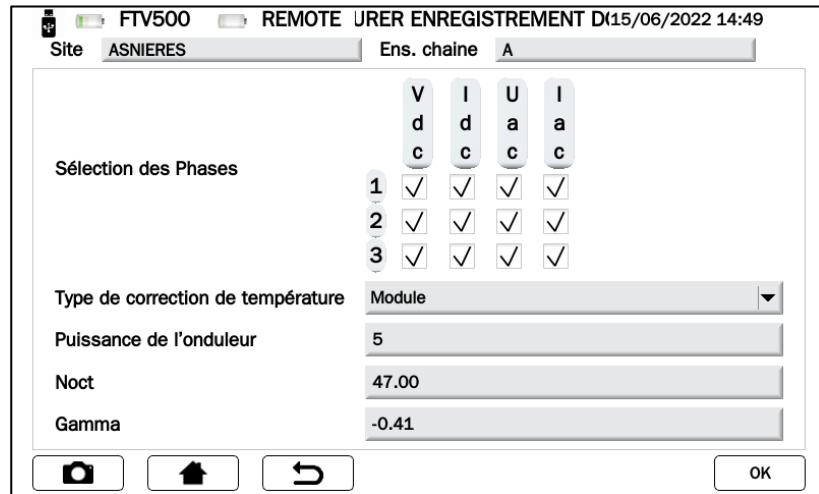


Figure 14.7.2-3 Datalogging Setup

Les autres paramètres qui seront affichés sont la puissance de l'onduleur, NOCT ou NMOT et Gamma (coefficients de température de Pmax), qui ne peuvent pas être modifiés mais conservent les valeurs précédemment saisies comme données de caractérisation du module PV et de l'installation (voir les chapitres 14.3.2 Nouvelle installation et 14.5.2 Nouveau module).

Appuyer sur la touche **OK** pour confirmer les sélections effectuées (les paramètres resteront sélectionnés même en quittant le menu, jusqu'à ce que l'appareil soit éteint).

- Cliquez sur le bouton Sélectionner la pince. Dans cette fenêtre, vous pouvez choisir le type de pince ampèremétrique pour mesurer les courants AC / DC et sélectionner les plages de courant appropriées qui conviennent à l'installation à tester.

L'appareil est équipé de deux types de pinces ampèremétriques :

- une. PAC500 pour la mesure de courant continu
- b. MA500 pour mesure de courant AC

Chaque modèle dispose de deux plages de mesure, que l'opérateur doit choisir en fonction du courant à mesurer dans la partie du système photovoltaïque à tester, voir figures 14.7.1-6 et 7.

IMPORTANT : Une mauvaise sélection de la plage de mesure peut entraîner des lectures de mesure incorrectes.

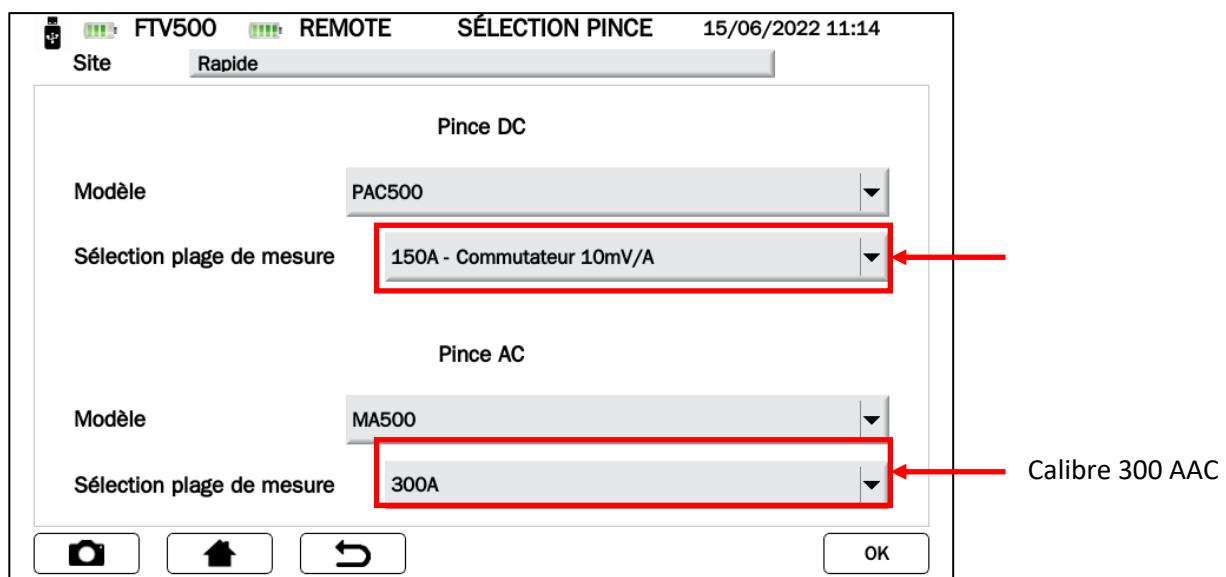


Figure 14.7.2-4 Sélection de la gamme de la pince ampèremétrique (gammes inférieures)

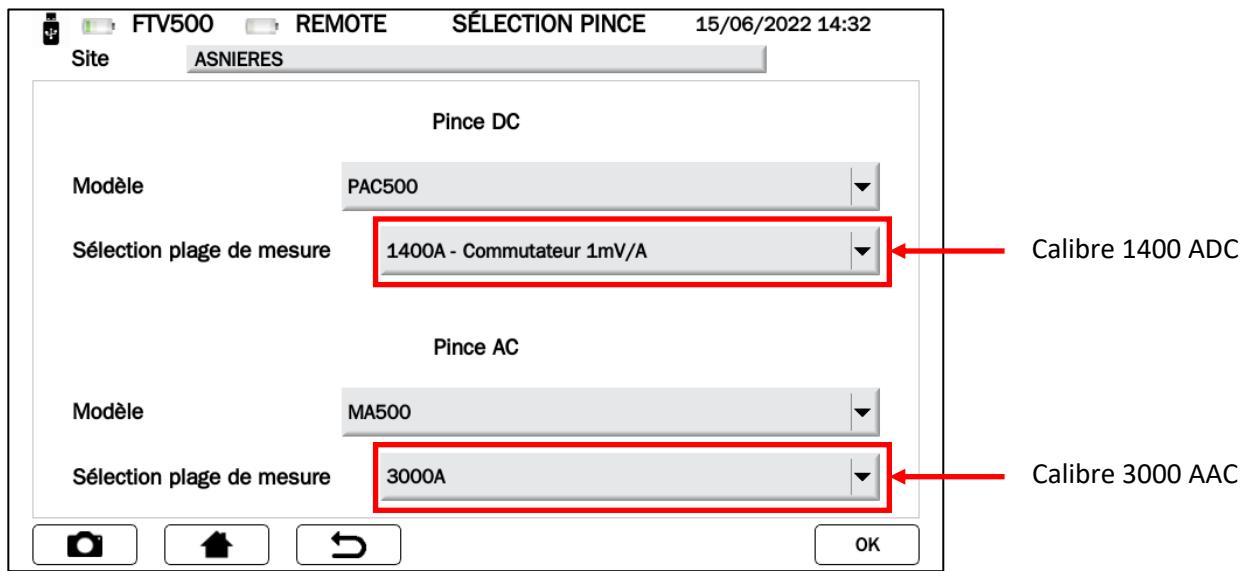


Figure 14.7.2-5 Sélection de gamme de pince ampèremétrique (gammes supérieures)

SPÉCIFICATIONS DE LA PINCE AMPÈREMÈTRE

(pour les précisions et les plages de courant, reportez-vous au chapitre 9)

PAC500 (DC)

Courant	0,5-150Adc	150-1400Adc	
Position du commutateur	10mV/A	1mV/A	

Avant la mesure, la pince ampèremétrique DC (PAC 500) doit être réglée :

1. Sélectionnez la gamme, voir **Sélectionner la pince** des figures 14.7.1-6 et 7.
2. Les pinces de courant CC doivent être annulées avant la mesure, pour éliminer tout potentiel résiduel, qui pourrait introduire des erreurs dans la mesure. Pour annuler les pinces ampèremétriques, suivez cette procédure :
 - i. Connecter la pince à l'une des entrées de mesure IDC : Sonde 1, Sonde 2 ou Sonde 3
 - ii. Appui bref sur le bouton DC Zero (voir figure) : la remise à zéro est signalée par l'allumage bref (3 sec) de la LED OL
 - iii. Vérifier l'annulation du courant DC sur l'affichage des mesures en temps réel de l'appareil (**Évaluer pas d'enregistrement**) ; voir figures 14.7.1-9)

Autres caractéristiques:

- Diamètre de serrage : câble 39mm ou barre cuivre 50x12,5mm
- Connexion : avec câble de 3 mètres et connecteur FRB01
- Alimentation : pile alcaline 9V
- Indicateur de charge de la batterie : LED verte lorsque la tension de la batterie > 6,5 V
- Autonomie de la batterie : 50 heures avec pile alcaline
- Prise micro-USB pour alimentation externe via secteur (option)
- Indicateur de surcharge OL : LED rouge
- Extinction automatique : 10 minutes, pour le désactiver, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé et déplacez le sélecteur sur une plage alternative
- Dimensions : 236x97x44mm
- Poids : 520g
- Sécurité électrique : IEC 61010-1 ou BS EN 61010-1, IEC 61010-2-032 ou BS EN 61010-2-032, Cat.III 600V, Cat.IV 300V
- Compatibilité électromagnétique : IEC 61326-1 ou BS EN 61326-1

MA500 (AC)

Courant	0,5-300 Aac	300-3000 Aac	
---------	-------------	--------------	--

- Dimensions : Ø du capteur : 5,5mm
- Diamètre d'enserrage : Ø 110mm
- Longueur du capteur : 350 mm
- Poids : 60g
- Connexion : avec câble de 3 mètres et connecteur FRB01
- Sécurité électrique : IEC 61010-1 ou BS EN 61010-1, IEC 61010-2-032 ou BS EN 61010-2-032, Cat.III 1000V, Cat.IV 600V

Appuyer sur la touche pour confirmer la sélection effectuée (les paramètres resteront sélectionnés même en quittant le menu, jusqu'à ce que l'appareil soit éteint).

Vous êtes maintenant dans le menu PRINCIPAL ENREGISTREMENT, et les boutons Évaluer (pas d'enregistrement) et Démarrer l'enregistrement sont maintenant activés.

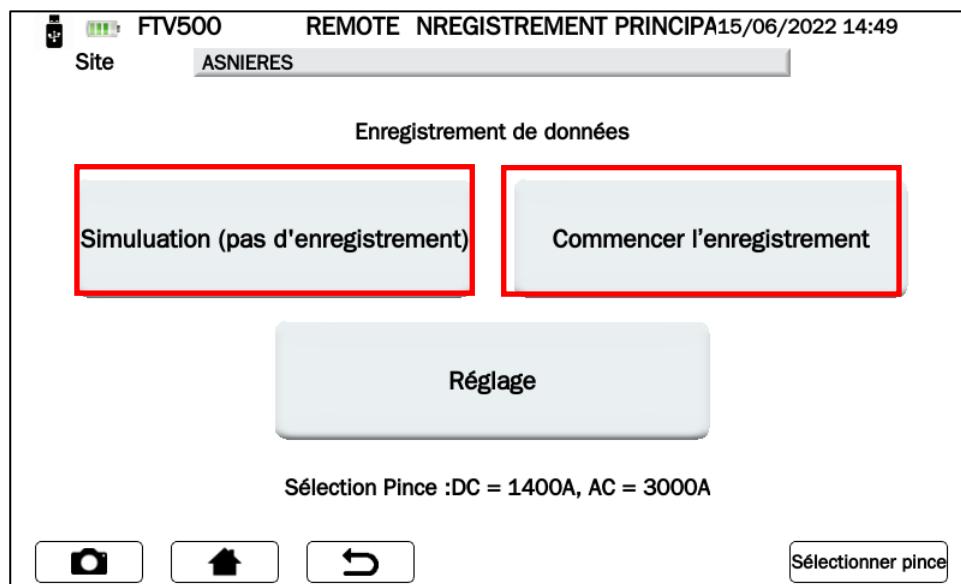


Figure 14.7.2-6 Menu principal de journalisation

Sélectionnez Évaluer (pas enregistrement) et Démarrer l'enregistrement comme dans la Figure 14.7.2-6 pour :

AFFICHAGE DE MESURE (PAS D'ENREGISTREMENT) avec Évaluer (pas d'enregistrement)

Cet écran affiche toutes les valeurs de mesure des paramètres mesurés dans le test d'efficacité (voir également le chapitre 14.7.1), ainsi que le résultat du test du rapport de performance (PRP) tel que requis par les normes.

Site		EFFICIENCE			15/06/2022 14:39
Irr	721.00	[W/m ²]	①	②	③
Tpan	21.80	[°C]	Vdc	216.9	216.2
Tamb	33.10	[°C]	Idc	10.2	10.8
RFV	1.00	[\cdot]	Uac	223.9	n.c.
Pnom	11.96	[kW]	Iac	10.3	n.c.
Pdc	6.54	[kW]	Cos(φ)	0.96	n.c.
Pac	2.21	[kW]	ηdc	0.76	nac
Ptd	8.62	[kW]	Prp	0.00	
<input type="button" value="Graphique"/>			<input type="button" value="Sauvegarder"/>		

Figure 14.7.2-7 Enregistrement des données d'efficacité

En appuyant sur la touche GRAPHIQUE on accède à l'écran qui affiche le graphique des paramètres AC et la représentation vectorielle relative, permettant d'identifier le déphasage entre les tensions et les courants de phase.

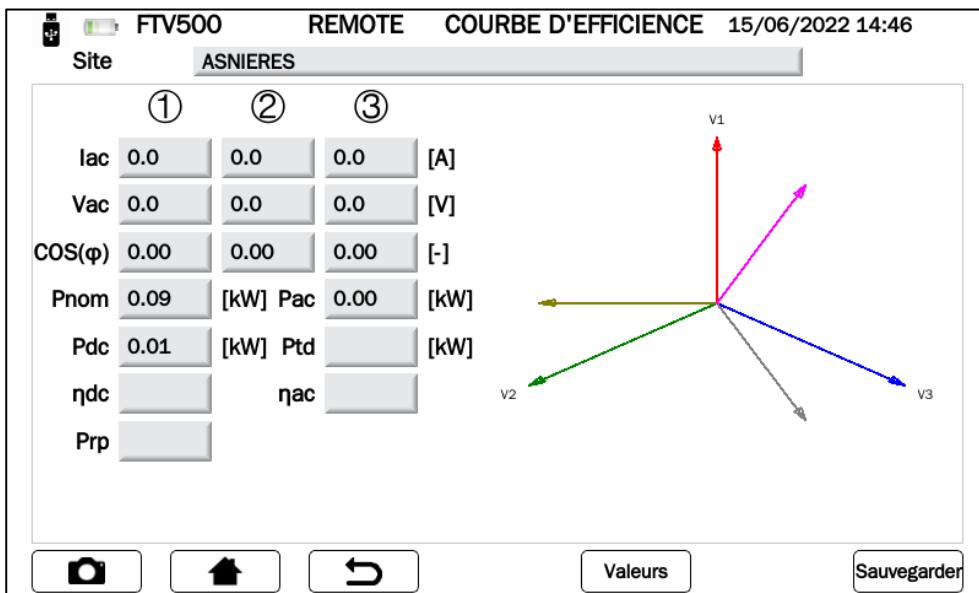


Figure 14.7.2-8 Visualisation du graphique d'efficacité

En appuyant sur la touche VALEURS vous reviendrez à l'écran ENREGISTREMENT (Figure 14.7.2.-7)

PROGRAMMER UN ENREGISTREMENT

En appuyant sur la touche COMMENCER ENREGISTREMENT (Figure 14.7.2-6), vous accéderez au menu d'enregistrement de l'efficacité.

The figure shows the FTV500 REMOTE interface with the following details:

- Site:** ASNIERES
- Recording Interval Selection:**
 - Date de début: 15/06/2022
 - Heure de début: 14:53
 - Maintenant (button highlighted with a red box)
 - Sélection plage de mesure: 1 min 1 s
 - Date de fin: 15/06/2022
 - Heure de fin: 14:54
- Buttons:** Camera, Home, Back, Lecture, and Lecture rapide.

Figure 14.7.2-9 Planification de l'enregistrement

Appuyez d'abord sur la touche MAINTENANT (Figure 14.7.2-9) pour activer tous les champs et les mettre à jour avec la date et l'heure actuelle.

IMPORTANT : il est toujours recommandé d'appuyer sur ce bouton chaque fois que vous entrez dans le menu de programmation d'enregistrement, afin de toujours confirmer la synchronisation avec l'horloge interne.

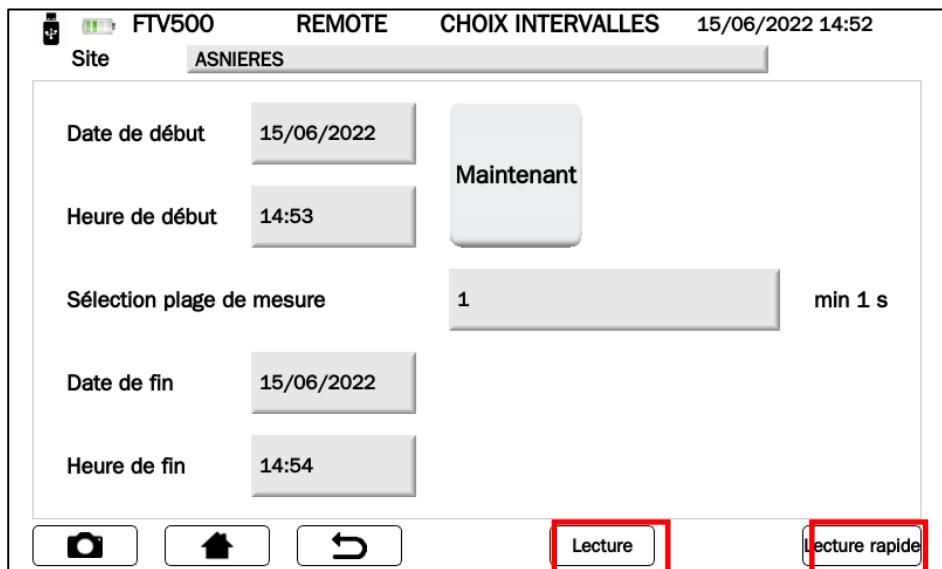


Figure 14.7.2-10 Menu de programmation de l'enregistrement de données

À ce stade, il est possible d'accéder à deux modes de réalisation de l'enregistrement :

Mode	Touche sélectionnée
ENREGISTREMENT PROGRAMME	LECTURE
ENREGISTREMENT MANUEL	LECTURE RAPIDE

ENREGISTREMENT PROGRAMMÉ LECTURE

- Suivez les instructions ci-dessous et entrez :
 - Date Start et Time Start, qui correspondent à la date et à l'heure du début de l'enregistrement
 - Sélectionner le temps d'intégration, en appuyant sur la touche, l'opérateur peut entrer une valeur numérique qui correspond au temps d'intégration - en secondes - de mémorisation de chaque échantillon (par exemple en entrant 5, toutes les 5 secondes une mesure de tous les paramètres du Test d'Efficacité sera stocké) Valeur min 1 seconde
 - Date End et Time End, qui correspondent à la date et l'heure de fin d'enregistrement
- En appuyant sur LECTURE vous validez et lancez l'enregistrement programmé : un compteur donne le temps avant que l'enregistrement ne commence.

IMPORTANT : Pendant le temps de veille, aucune valeur numérique n'est affichée dans le champ correspondant.

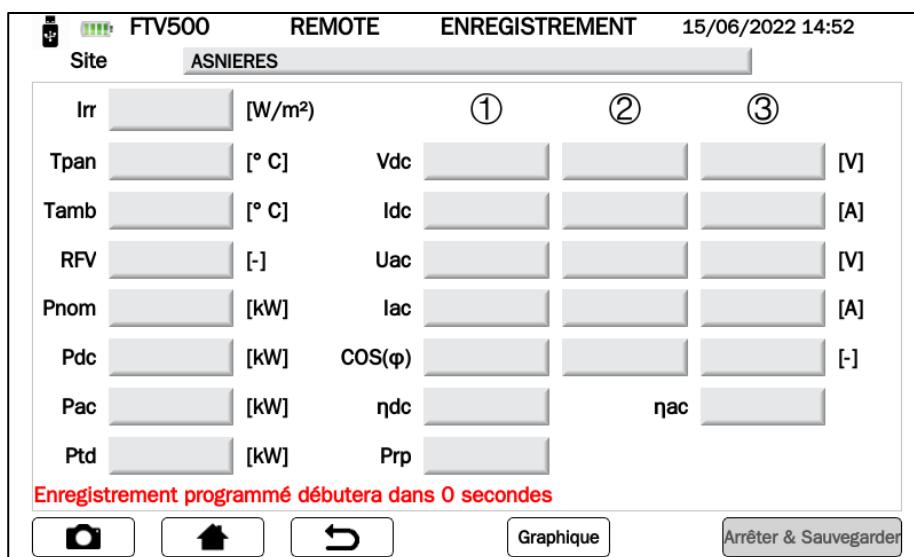


Figure 14.7.2-11 Début d'un enregistrement programmé

Une fois le comptage terminé, l'enregistrement démarre et le temps restant à la fin de l'enregistrement s'affiche (correspondant aux valeurs saisies dans le menu de programmation).

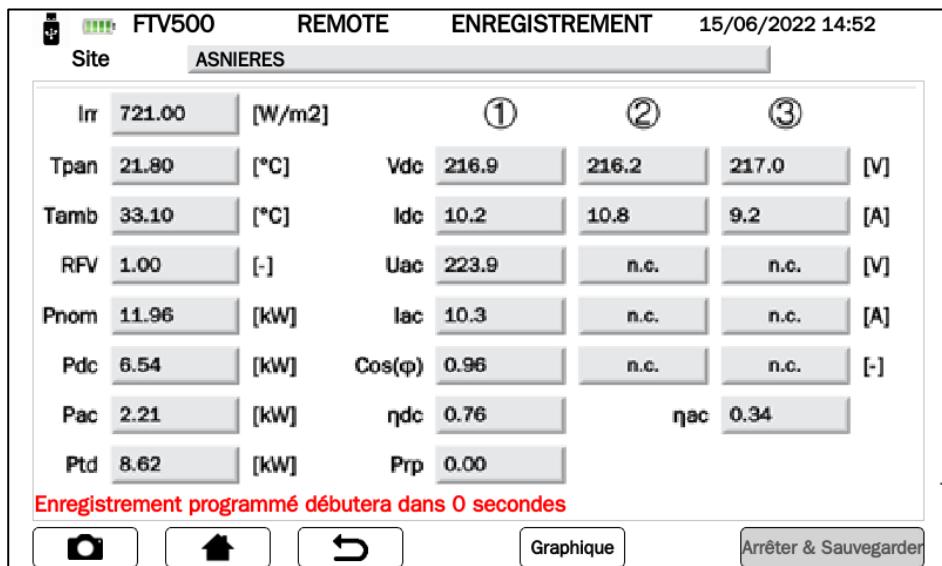


Figure 14.7.2-12 Enregistrement programmé en cours

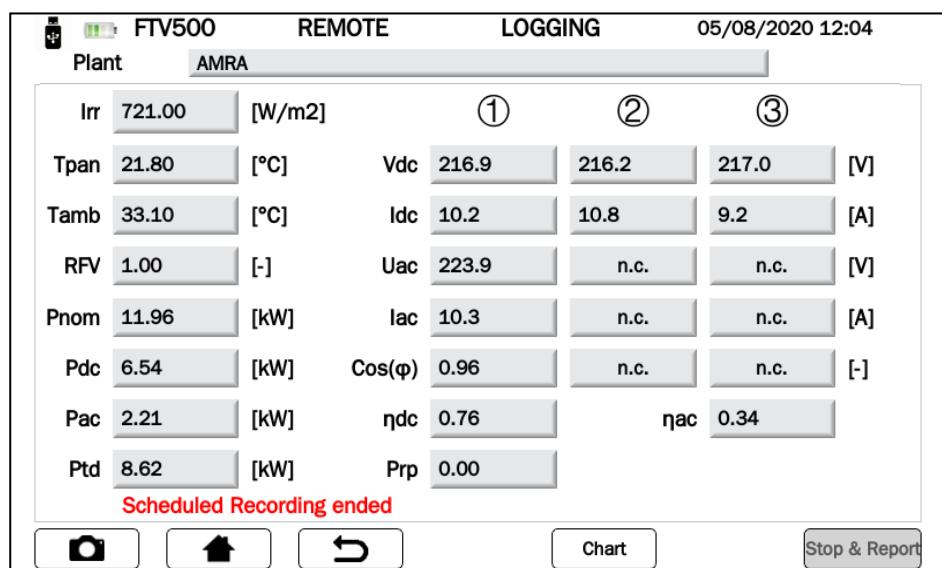


Figure 14.7.2-13 Enregistrement programmé terminé

Une fois le temps d'enregistrement terminé, les données sont automatiquement enregistrées dans la mémoire de l'appareil (Figure 14.7.2-13), sans appuyer sur aucun bouton de confirmation.

IMPORTANT : Après avoir démarré l'enregistrement, si vous souhaitez l'arrêter avant l'heure programmée, appuyez sur la touche ARRETER et SAUVEGARDER. L'enregistrement sera arrêté et sauvegardé dans la mémoire (Figure 14.7.2-15),

ENREGISTREMENT MANUEL LECTURE RAPIDE

- Appuyez sur le bouton LECTURE RAPIDE pour démarrer immédiatement un enregistrement manuel (sans nécessiter de programmation)

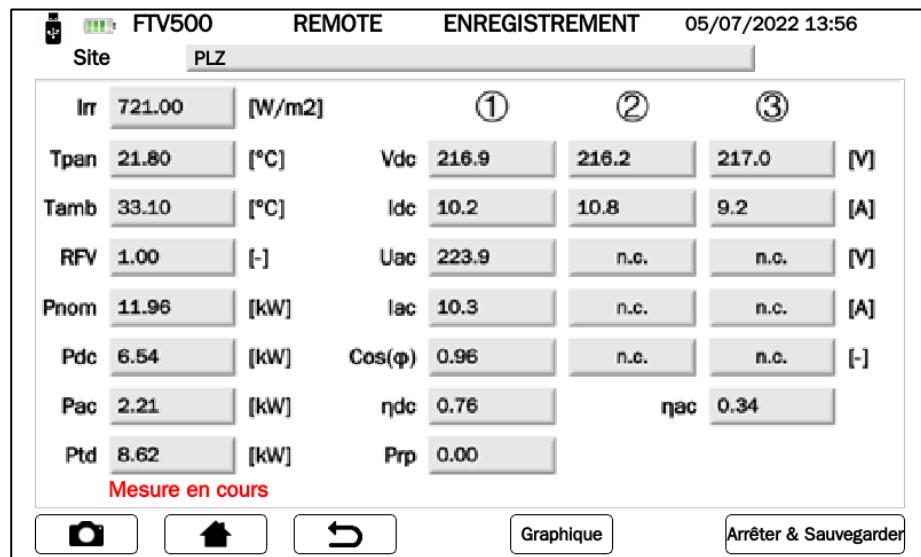


Figure 14.7.2-14 Enregistrement manuel en cours

- Pour terminer l'enregistrement, appuyez sur le bouton. L'enregistrement sera arrêté et sauvegardé dans la mémoire (voir Figures 14.7.2-14).



Figure 14.7.2-15 Enregistrement du rapport

A partir de ce menu il est possible :

- Appuyez sur le bouton RÉPÉTER et revenez au menu d'enregistrement (Figure 14.7.2-6), pour effectuer un nouvel enregistrement en utilisant la même programmation et les paramètres par défaut définis précédemment.
- Appuyez sur le bouton NOUVELLE MESURE et revenez à la sélection du type de test (Figure 14.7.2-1) pour démarrer une nouvelle mesure de votre choix. Dans ce cas, toutes les programmations et tous les réglages précédents seront annulés.

14.7.3 COURBE I-V

Le test est utilisé pour vérifier la caractéristique IV des modules ou des string photovoltaïques (tableau de modèles regroupés en série et en parallèle) afin de vérifier les paramètres déclarés par le fabricant, selon IEC 60891, IEC 62446, IEC 60904-5 normes.



MESURE DES MODULES A HAUT RENDEMENT



Les modules à haut rendement nécessitent des précautions lors de la mesure des courbes I-V en raison de leur capacité élevée, ce qui peut entraîner des erreurs dans les résultats. La production d'une impulsion de courant courte mais intense au début de chaque mesure peut empêcher le tracé correct du graphique courant/tension.

Pendant le test de la courbe I-V, l'instrument PHOTOVOLTAIC TEST FTV500 répète 500 fois la mesure, en passant des extrêmes du point de courant de court-circuit (I_{sc}) au point de tension à vide (V_0).

L'instrument PHOTOVOLTAIC TEST FTV500 a une entrée de courant maximale pour le test I-V jusqu'à 20A (limitée à 10A en présence de modules à haut rendement)

Les chaînes de modules avec un rendement supérieur à 19% limitent l'entrée de courant maximale de l'instrument PHOTOVOLTAIC TEST FTV500 à 10A.

Dans le cas de modules à haut rendement (>19%), le courant de démarrage du module/chaîne sera très élevé et la séquence automatique de répétition de la mesure provoque des pics et une accumulation de courant qui interfèrent avec la tendance linéaire des valeurs sur le graphique I-V, ce qui rend l'analyse de la courbe difficile dans certains cas.

Dans ces cas, pour apprécier correctement les valeurs de la mesure I-V, il est conseillé d'effectuer la mesure à l'aide de la fonction RAPID TEST PV.

Ou pour obtenir un graphique I-V CURVE fiable, réduire le courant et la tension de la chaîne :

- séparer les branches ou réduire le nombre de modules dans la branche
- orienter le suiveur vers une irradiation plus faible si possible
- mesurer au début ou à la fin de la journée pour une irradiation plus faible



AVERTISSEMENTS PENDANT L'UTILISATION



- Un potentiel dangereux est toujours présent dans le système photovoltaïque
- Avant et après toute mesure ou opération, ouvrez toujours le débrancheur DC (voir annexe 18 connexions électriques) pour isoler électriquement la boîte de raccordement, et utilisez un voltmètre pour vérifier que la boîte de raccordement est isolée
- Coupez toujours l'alimentation du circuit avant de connecter l'instrument (ouvrez le débrancheur CC et tous les fusibles de protection avant de connecter les câbles de mesure)
- N'utiliser qu'avec des circuits photovoltaïques isolés (pas de mise à la terre)
- La tension maximale entre les entrées est de 1000VDC. Ne mesurez pas des tensions qui dépassent les limites exprimées dans ce manuel
- Le courant maximum que l'instrument peut tolérer est de 20A DC. Ne pas effectuer de tests sur des chaînes de modules PV connectés en parallèle
- Limiter les chaînes de modules à haut rendement à <10 A (voir mesure I-V)
- Avant d'effectuer toute mesure, assurez-vous que les potentiels présents dans le circuit testé sont compatibles avec les caractéristiques de sécurité et la gamme de l'instrument
- La norme CEI/EN62446-1 exige que les mesures soient effectuées module par module. Si vous décidez de tester une chaîne complète, assurez-vous que les potentiels de tension et de courant sont compatibles avec les gammes de l'instrument
- Avant de connecter les câbles de mesure au circuit testé, vérifiez que la fonction souhaitée a été sélectionnée

- Isoler électriquement les chaînes testées lors des mesures sont effectuées sur un onduleur
- Retirer tous les fusibles à l'exception des chaînes testé
- Ne jamais effectuer de tests sur les modules ou les chaines PV connectées au convertisseur DC/AC.
- Ne jamais effectuer de tests d'isolation et de continuité sur des modules ou des chaînes connectés au convertisseur DC/AC
- Vérifiez toujours la polarité correcte des câbles (positive et négative).
- N'effectuez jamais de tests I-V, d'isolation et de continuité lorsque l'instrument est connecté à l'alimentation secteur

Avant de poursuivre le test, suivez les instructions du chapitre 14.7 MESURE :

- a. Look Mode 1 (avec données de base)
- b. Look Mode 2 (sans données de base, non recommandé pour le test de courbe I-V)
- c. Regardez Sélectionnez une plante Figure 14.7-2
- d. Regardez Sélectionnez le type (Champ PV ou Module) Figure 14.7-3/4, que, pour votre commodité, nous rapportons ci-dessous sous forme abrégée :

Générateur Photovoltaïque :

Client	MY COMPANY
Installateur	SUPER INSTALL
Opérateur	HENRY
ID Champ	ASNIERES
Type	Ens.chaine
D ens.chaine	A

Suivant

➤ Module:

Client	MY COMPANY
Installateur	SUPER INSTALL
Opérateur	HENRY
ID Champ	ASNIERES
Type	Module
ID du module	490J

Suivant

À ce stade, vous êtes dans le menu **Sélectionner le type de test** et vous pouvez choisir entre les boutons **Courbe I-V** et **Test rapide PV** :

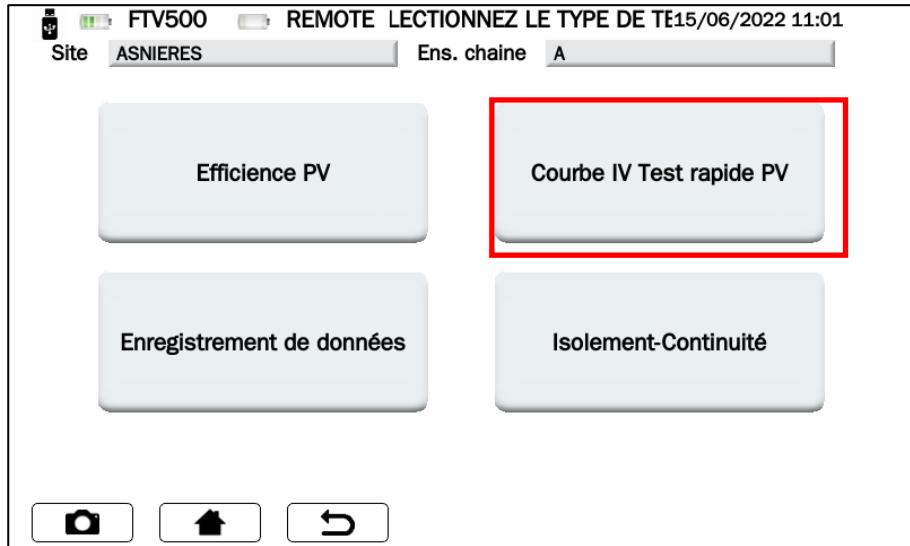


Figure 14.7.3-1 Sélection du type de test

À ce stade, vous pouvez **sélectionner le type de test** :

- Courbe I-V
- Test rapide PV

COURBE I-V

Appuyez sur la touche I-V CURVE pour démarrer le test :

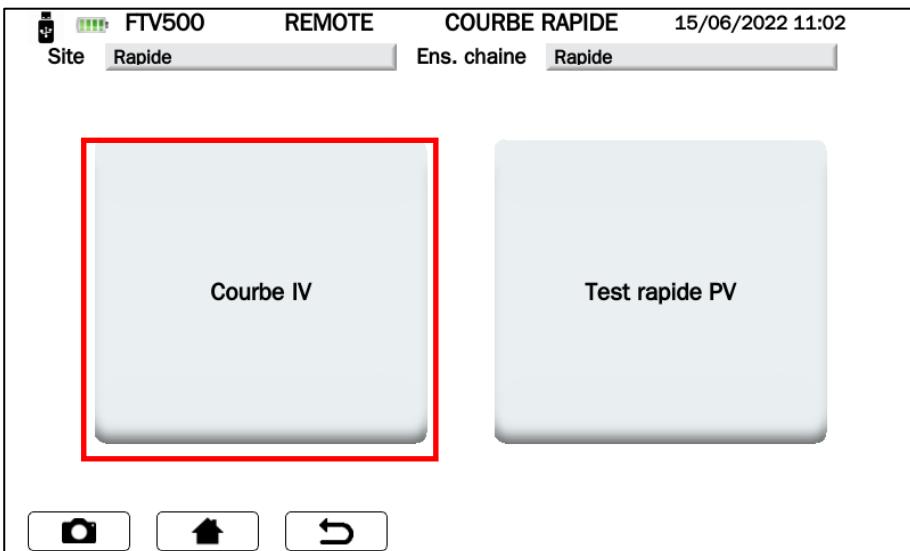


Figure 14.7.3-2 Sélection entre courbe I-V et test rapide PV

- Avant d'effectuer toute mesure, le menu SYNCHRONISATION (synchronisation entre l'appareil et l'unité déportée) apparaît sur l'écran, ce qui permet de recevoir les valeurs des mesures environnementales (irradiation, température ambiante, température du module) de l'unité déportée connectée à l'extérieur avec la technologie sans fil.

Il est obligatoire de placer correctement l'unité déportée, de l'allumer et de la maintenir dans la portée de communication de l'appareil (voir chapitre correspondant).

- Appuyez sur SYNCHRONISATION pour connecter le REMOTE UNIT et attendez la confirmation indiquée par la barre bleue à 100 % (voir Figure 14.7.3-4)

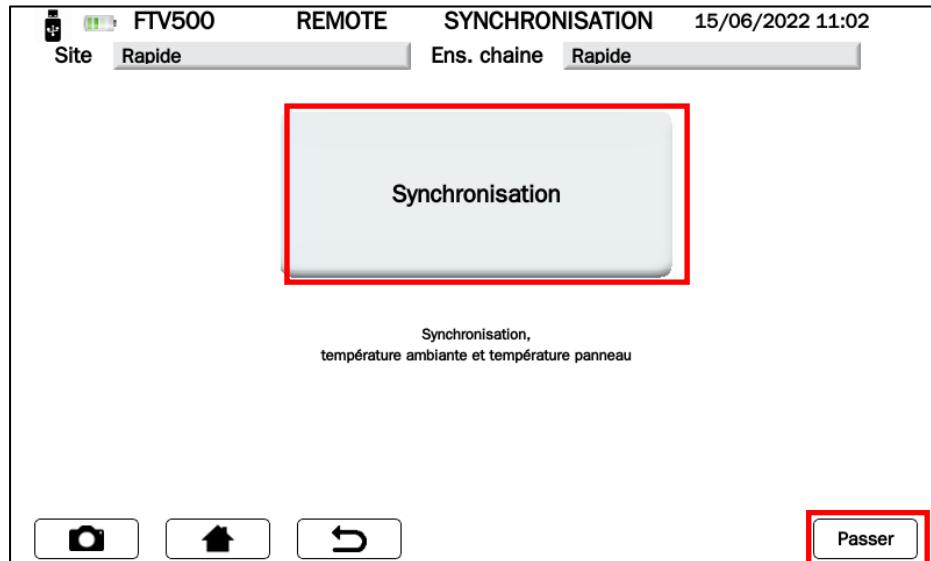


Illustration 14.7.3-3 Synchronisation

- Appuyer sur Skip pour contourner la demande de synchronisation de l'unité déportée et accéder directement à l'écran de mesure (voir Figure 14.7.3-4)

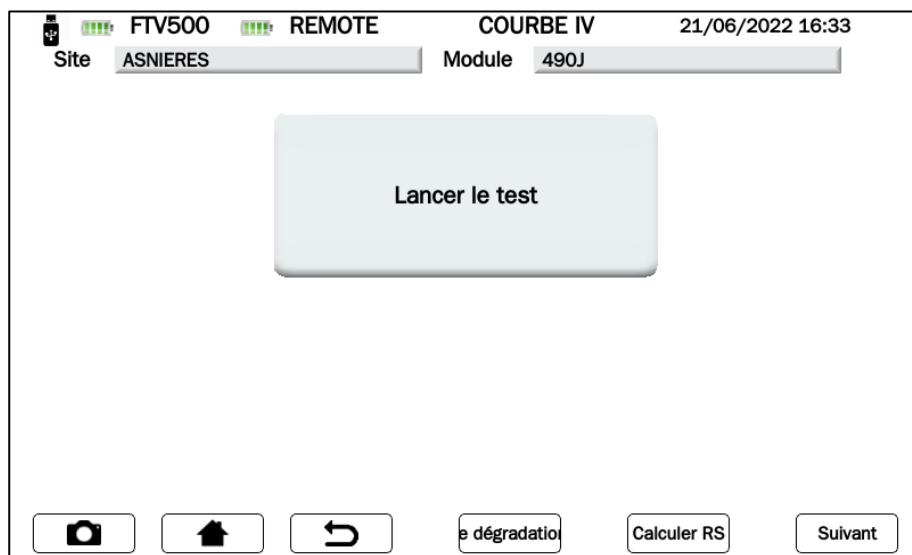


Figure 14.7.3-4 Écran démarrage mesure courbes IV

IMPORTANT : Avec cette sélection, l'appareil n'affichera pas les valeurs des paramètres environnementaux et, par conséquent, tous les calculs des rendements, de l'efficacité, des résultats ne seront pas affichés (les champs correspondants seront rouges)

Une fois la synchronisation effectuée, l'écran des figures 14.7.3-5 affichera les valeurs d'irradiation et de température, cette dernière sera affichée conformément à la programmation configurée dans le menu de configuration (voir Chap. 14.2 Paramètres du mode température) :

➤ **Module**

Dans l'écran de la figure 14.7.3-5 apparaîtra la valeur correspondant à la température du module.

➤ **Ambiance**

Dans l'écran de la figure 14.7.3-5 apparaîtra la valeur correspondant à la température ambiante.

Dans le cas de sélection Auto ou Manuel, il est nécessaire d'appuyer sur Start et de lancer le test et d'attendre la fin de la mesure avant d'entrer dans l'écran des valeurs mesurées, les écrans illustrés dans les figures suivantes apparaîtront selon la situation :

➤ **Automatique**

La température du module calculée par la mesure Voc selon IEC 60904-5 apparaîtra sur l'écran de la figure 14.7.3-5

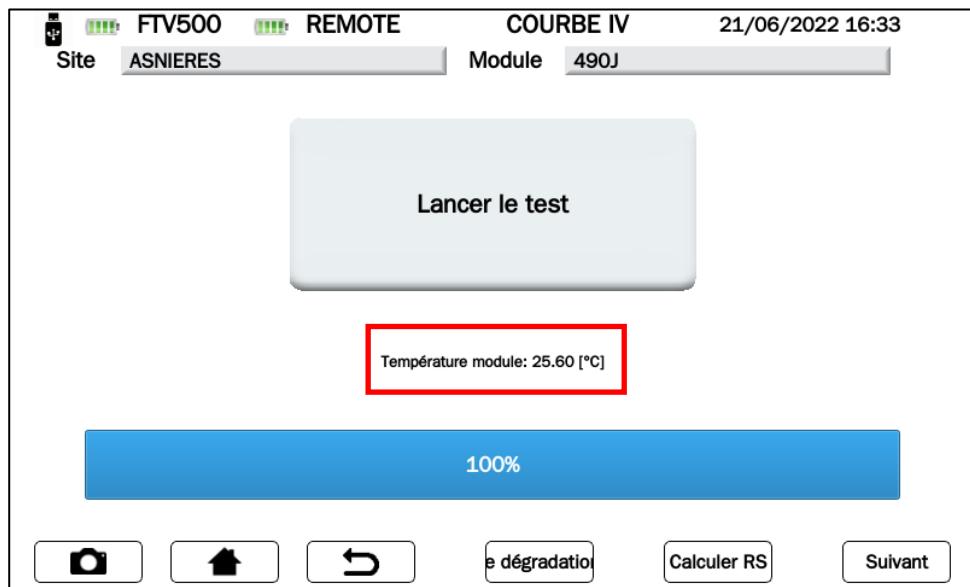


Figure 14.7.3-5 Auto Temperature

➤ **Manuel**

Si vous avez choisi le mode Température manuelle dans le menu Configuration, une fois la synchronisation effectuée (Figure 14.07.3-6), le FTV500 affichera un champ rouge dans lequel l'opérateur devra saisir la valeur de la température (la valeur proposée par défaut sera la température mesurée par la sonde de la REMOTE UNIT) :

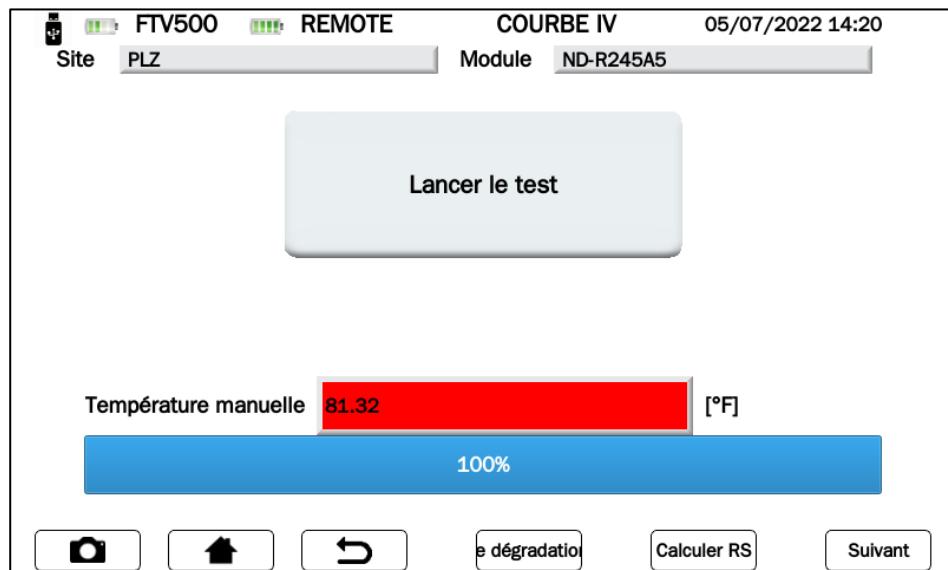


Figure 14.7.3-6 Température manuelle

Pour modifier la température par défaut, appuyez sur le champ de température et attendez que l'écran de saisie apparaisse (Figure 14.07.3-7) :

A digital keypad interface for manual temperature entry. The screen displays the value "30.3". The keypad is arranged in a 4x3 grid with the following layout: Row 1: 1, 2, 3; Row 2: 4, 5, 6; Row 3: 7, 8, 9; Row 4: Backspace, -, 0, . Below the keypad are four function keys: camera, home, refresh, and a red-bordered "Confirmez" (Confirm) button.

Figure 14.7.3-7 Saisie manuelle de la température

Tapez dans l'écran du clavier la valeur de température souhaitée, puis appuyez sur Confirmer pour accepter la valeur.

À ce stade, le champ de température manuelle ne sera plus rouge pour confirmer l'acceptation de la nouvelle valeur saisie (Figure 14.7.3-8) :

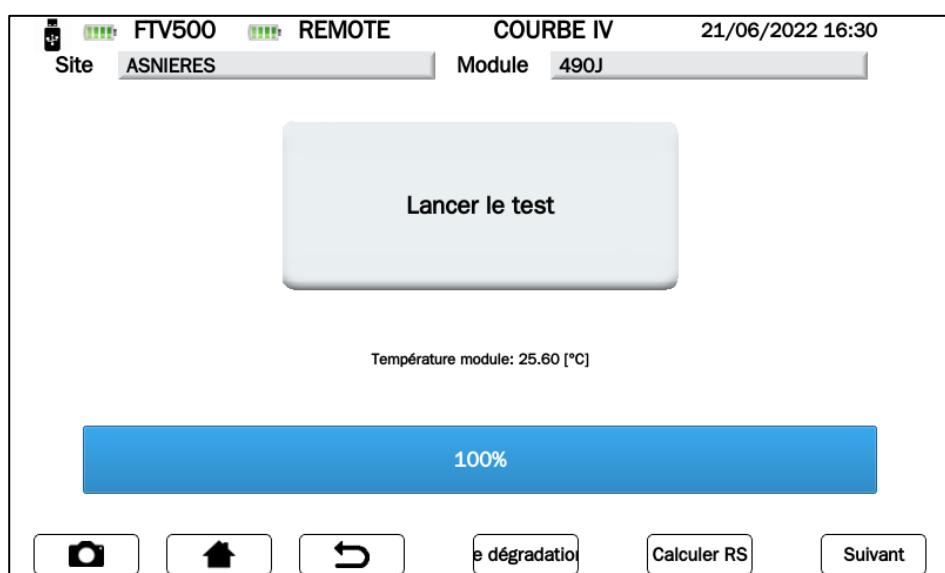


Figure 14.7.3-8 Confirmation manuelle de la température

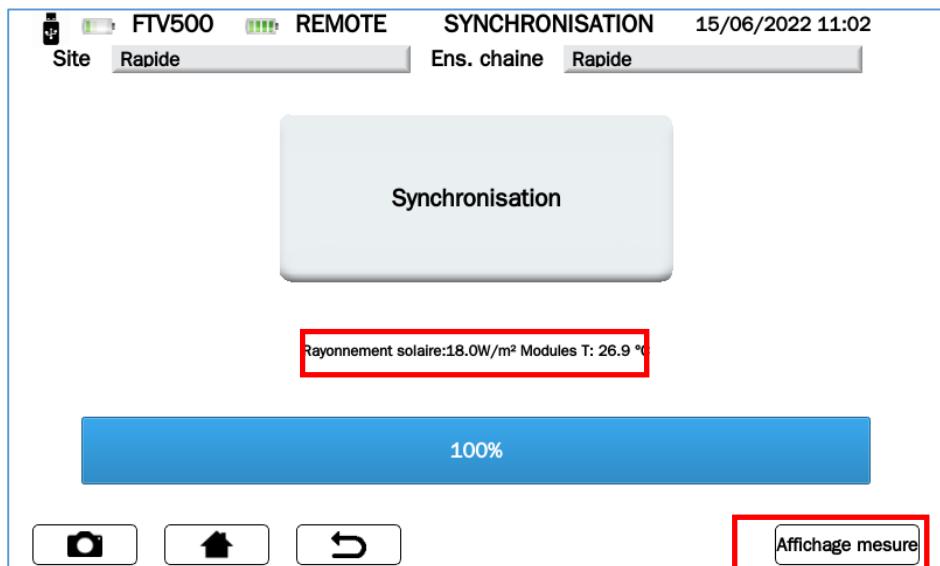


Figure 14.7.3-9 Synchronisation réussie

IMPORTANT : Vérifiez toujours l'éligibilité des valeurs de température et de rayonnement qui s'affichent à l'écran à la fin de la procédure de synchronisation, qui seront ensuite utilisées pour tous les calculs du résultat final du test.

- Appuyer sur la touche Afficher la mesure et continuer (Figure 14.7.3-9)
- Appuyer sur la touche Test Start pour lancer le test (Figure 14.7.3-10)

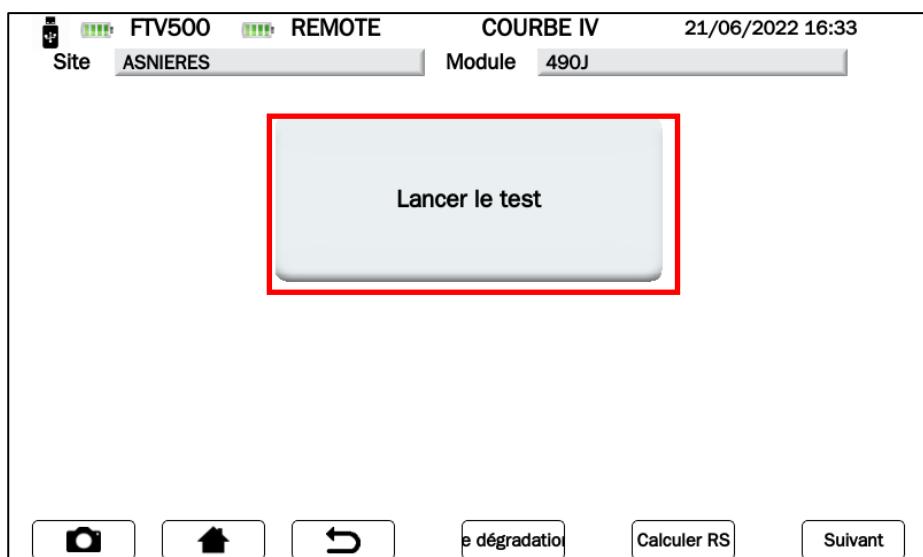
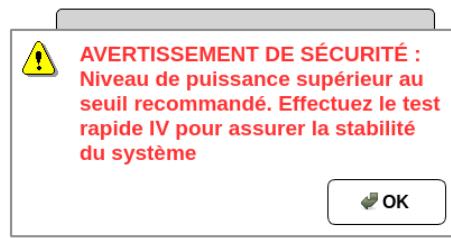


Figure 14.7.3-10 Confirmation du démarrage du test de la courbe I-V

ATTENTION : avant d'effectuer la courbe I-V, si l'instrument détecte des valeurs de puissance excessives (vérifier la présence probable de modules à haut rendement), le message d'erreur suivant apparaîtra, recommandant d'effectuer le test rapide pour éviter d'éventuels dommages à l'instrument.



0%



ATTENTION: ne pas réaliser de mesures sur des champs photovoltaïques dont les caractéristiques sont comme indiqué ci-dessous :

Le système photovoltaïque présente toujours des valeurs de tension et de courant potentiellement dangereuses. Ce message est un AVERTISSEMENT de la présence d'un risque potentiel sur le système dans la mesure où il est entré dans le registre dans le menu Système.

L'opérateur doit s'assurer que la connexion est correcte et dans les limites maximales de la capacité de l'instrument (tension max 1000V et courant max 20A).

Appuyez sur OK pour continuer le test.



- L'appareil dessine ensuite la courbe I-V des modules PV / champ PV connectés (suivez les connexions indiquées à l'annexe B), acquérant également les paramètres d'irradiation et de température du module (via l'unité à distance) :

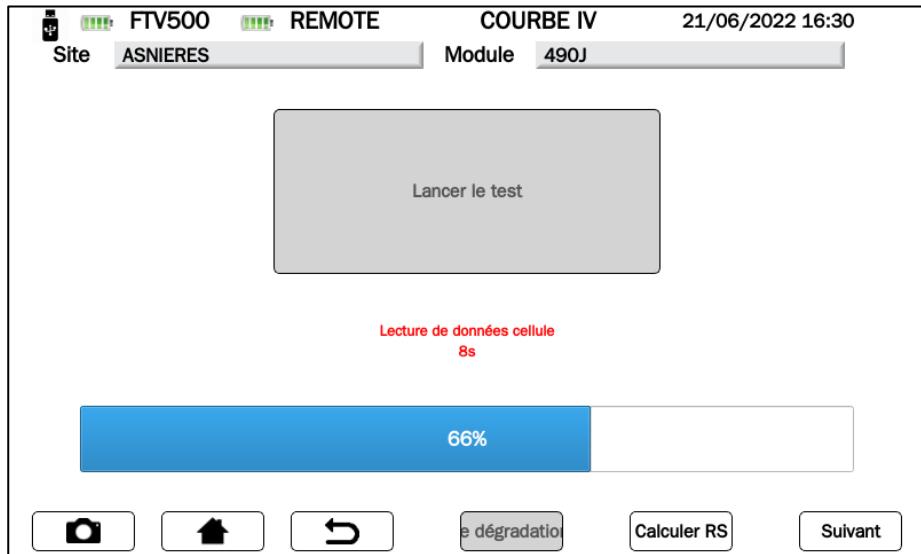


Figure 14.7.3-11 Acquisition de données pour dessiner la courbe I-V

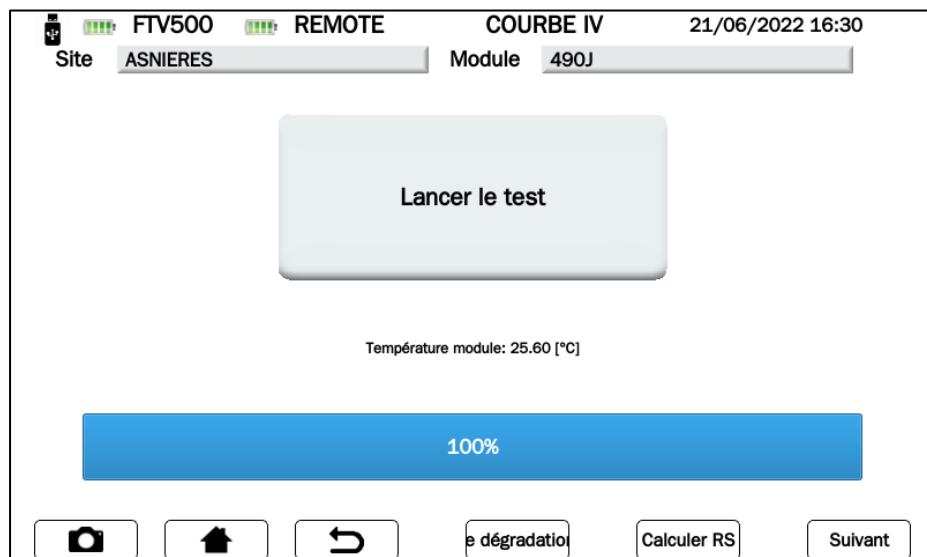


Figure 14.7.3-11 Données de courbe I-V acquises

À la fin du test (pourcentage d'achèvement de 100 %), toutes les données de mesure ont été acquises par l'appareil et les touches sous-jacentes seront activées :

- **Module Dégradation**
- **Calculer RS**
- **Suivant**

DÉGRADATION MODULE

Afin d'obtenir la meilleure précision de comparaison (STC), il est demandé d'entrer le taux de dégradation des performances du module, qui dépend de l'âge des modules qui composent le générateur PV ; si vous ne souhaitez pas saisir de valeur, appuyez simplement sur la touche SUIVANT pour avancer.

Par défaut aucune dégradation ne sera appliquée si aucune valeur n'est saisie volontairement.

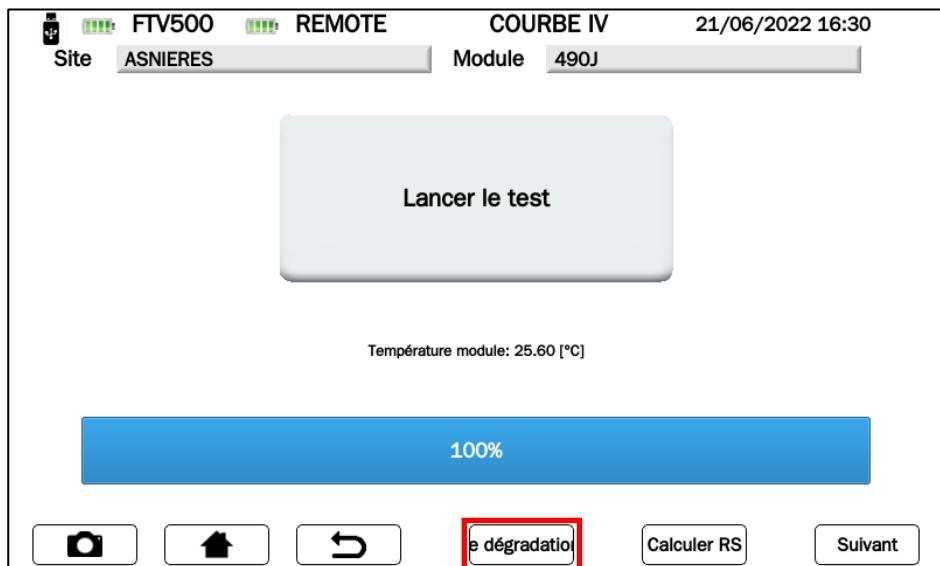


Figure 14.7.3-12 Saisie de la dégradation du module

POUR SAISIR LES VALEURS DE DEGRADATION DU MODULE

Appuyez sur la touche Dégradation du module et utilisez le clavier pour saisir le taux de dégradation annuel correspondant (normalement exprimé en pourcentage) déclaré par le fabricant du module.

La dégradation est fonction des années d'installation du module sur le terrain : cette dégradation doit être connue à partir de la fiche technique du module et doit être multipliée par le nombre d'années écoulées depuis la date de fabrication des modules du module. Ces données sont cruciales pour obtenir un résultat de test positif ou négatif fiable. La dégradation du module doit être saisie sous forme de pourcentage (par exemple, 2 correspond à 2 %).

Exemple : si la dégradation annuelle du module est de -2% et que le nombre d'années écoulées depuis la date de fabrication est de 8 ans, il faut saisir 16 dans le champ correspondant.

Figure 14.7.3-13 Saisie du taux de dégradation du module

Appuyez sur la touche **Confirm** pour appliquer la dégradation du module qui a été saisie.

CALCUL RS (résistance série)

La résistance série Rs est l'un des paramètres caractéristiques du module, qui peut influencer la détermination de sa caractéristique I-V.

La norme IEC 60891 prescrit que la mesure de la résistance série est effectuée exclusivement sur le module unique, en deux phases, et dans différentes conditions de rayonnement solaire.

ATTENTION : La réalisation de cette mesure sur une corde ne garantit pas la fiabilité de la mesure.

PROCÉDURE DE CALCUL DE LA RÉSISTANCE RS

Si vous n'avez pas la valeur de résistance RS, vous pouvez la calculer avec la formule suivante :

$$R_s = \frac{V_{oc} - V_{mp}}{I_{mp}}$$

Ci-dessous un exemple pratique en utilisant les valeurs suivantes :

V_{oc} = 48,6 V

V_{mp} = 39,8 V

I_{mp} = 9,55 A

La formule devient alors la suivante :

$$R_s = \frac{48.6 - 39.8}{9.55} = \frac{8.8}{9.55} \approx 0.92 \Omega$$

- PROCÉDURE DE MESURE DE CHAMP DE LA RÉSISTANCE RS

La première mesure doit être effectuée avec une valeur de rayonnement solaire supérieure à 500 W/m². La deuxième mesure doit être effectuée avec une valeur de rayonnement solaire inférieure à la première, la différence entre les deux valeurs doit être d'au moins 200 W/m². Les conditions d'exactitude des mesures sont vérifiées automatiquement par l'appareil.

REMARQUE : Si vous disposez déjà de la valeur de résistance Rs, vous pouvez ignorer cette mesure et la saisir à l'avance dans le formulaire de demande de données du module concerné : voir Chapitre 14.5 Modules PV, Figures 14.5.2.1.
Pour effectuer la mesure, procédez comme suit :

- Appuyez sur la touche CALCULER Rs

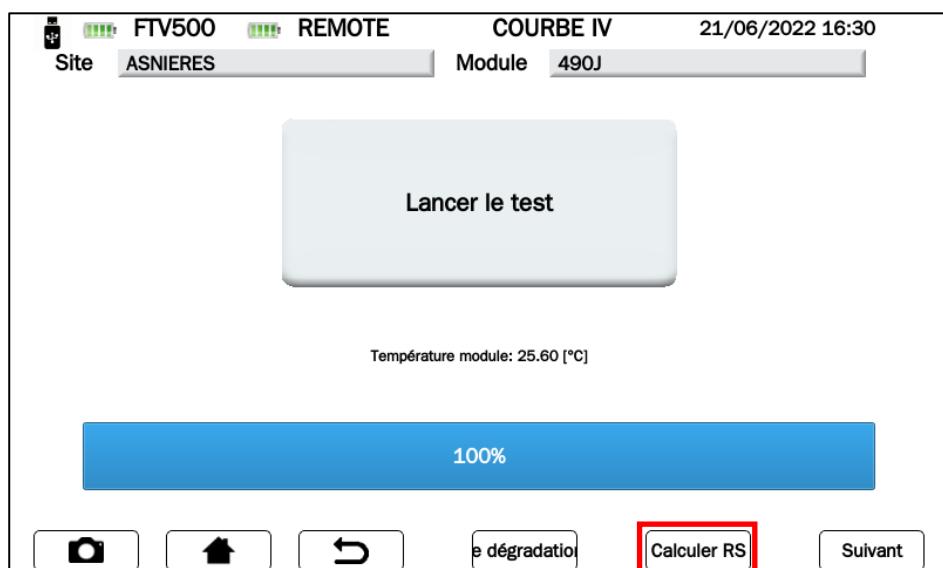


Figure 14.7.3-14 Calcul de Rs

- Le test démarre automatiquement avec la mesure 1 et pendant la procédure l'avancement est affiché (le bargraphe de pourcentage indique l'avancement du test). La valeur d'irradiation et de température mesurée sera affichée sur l'écran de mesure.

En cas de manque de synchronisation avec le REMOTE UNIT, le test n'est pas effectué et le message d'erreur de la Figure 14.7.3.16 s'affiche :

FTV500 REMOTE CALCULER RS 21/06/2022 16:29

Site ASNIERES Module 490J

Mesure 1

Rs	---	[Ω]	Rs's [Ω]
Irr	3.00	[W/m ²]	
Module	25.60	[°C]	

66%

Lecture de données cellules
12s

Retour Mesure 2 OK

Figure 14.7.3-15 Première mesure de Rs

FTV500 REMOTE CALCULATE RS 24/07/2020 11:52

Plant AMRA Array AS

Measure 1

Rs	---	[Ω]	Rs's [Ω]
Irr		[W/mq]	
Temp		[°C]	

66%

Error: SunCel Data not read

Retry Measure 2 OK

Figure 14.7.3-16 Mesure RS Erreur Remote

- Si une erreur s'affiche, appuyez sur REESSAYER (RETRY) pour répéter la mesure (voir Figures 14.7.3-16)

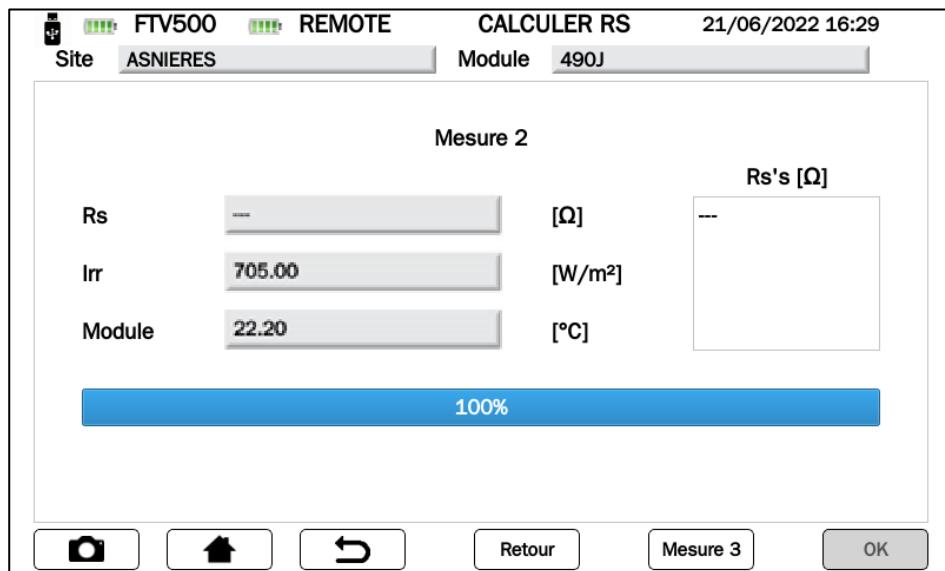


Figure 14.7.3-17 Mesure RS "---

- Si la mesure Rs (voir Figure 14.7.3-16) ne s'affiche pas, vérifier :
 - le positionnement et la synchronisation corrects de le REMOTE UNIT
 - que vous avez correctement suivi la procédure de mesure avec le changement des valeurs d'irradiation
- Appuyer à nouveau sur la touche **Mesure « x »** pour relancer la mesure une énième fois

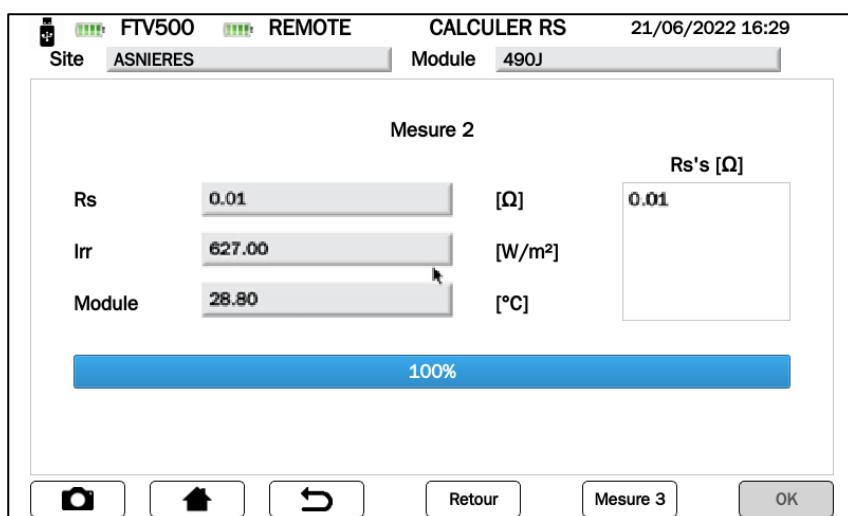


Figure 14.7.3-18 Mesure Rs effectuée

- A la fin de la Mesure 1 (taux de réalisation de 100%), la valeur de la Résistance s'affichera et la touche Mesure 2 sera active.
- Appuyer sur la touche Mesure 2 pour lancer le test et, si la condition liée à l'ensoleillement est respectée (différence d'ensoleillement d'au moins 200 W/m² par rapport à la Mesure 1) le résultat de la résistance RS s'affichera.
- Si la valeur du rayonnement solaire ne rentre pas dans les conditions prescrites, il sera nécessaire de répéter la mesure et / ou d'attendre que le rayonnement solaire revienne aux conditions appropriées comme indiqué précédemment.

NOTE : Pour pouvoir accélérer et réaliser la mesure 2 sans avoir à attendre la variation atmosphérique naturelle du rayonnement solaire, il est possible d'utiliser un écran, par exemple une feuille de polycarbonate, qui couvrirait le module sous test et la télécommande unité qui mesure l'irradiation, afin de filtrer les rayons du soleil, créant ainsi la bonne condition de mesure.

- Appuyer sur la touche MESURE « x » (x pour un énième lancement) afin de lancer des mesures Rs supplémentaires

IMPORTANT : Afin d'obtenir une analyse plus sophistiquée, il est recommandé d'effectuer plusieurs tests, jusqu'à ce qu'une valeur stable soit atteinte.

Figure 14.7.3-19 Mesure RS "x"

- NOTE : à partir de la mesure 2, et uniquement si le résultat est affiché en "Ω" dans la case "Rs", la touche OK sera activée (voir Figure 14.7.3-19), qui, si elle est enfoncée, effectuera automatiquement le " Courbe" essai IV "

SUIVANT

Après être entré dans le module Dégradation et une fois le calcul Rs (résistance série) terminé, appuyez sur le bouton Suivant (voir figures suivantes) pour afficher l'écran avec les valeurs mesurées :

Figure 14.7.3-20 Courbe I-V

- Le résultat de la mesure est automatiquement "traduit" en STC (Standard Test Condition), avec des conditions d'irradiation de 1000W/m² et une température de module de 25°C.

ATTENTION : pour obtenir des résultats de mesure significatifs, il est nécessaire de se synchroniser avec le REMOTE UNIT (données environnementales OPC) et de lier les mesures à un champ PV spécifique enregistré dans l'appareil. En mode test rapide, seules les valeurs OPC seront affichées.

- Selon la sélection effectuée (Module pr PV Array) deux possibilités se présentent selon le type de mesure sélectionné :

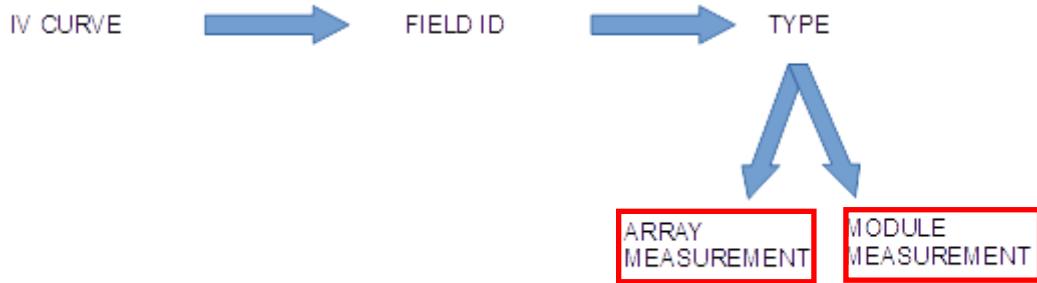


Figure 14.7.3-21 Sélection pour la mesure de la courbe I-V

➤ TEST réalisé sur un module (voir Figures 14.7.3-21) :

Mesure de la courbe du module IV en condition de test OPC, traduite en conditions STC en utilisant les spécifications du module saisies dans le menu module PV (voir chap.14.5)

Une comparaison est ensuite effectuée entre la puissance nominale maximale (P_{max}) et la puissance correspondante du module traduite aux conditions STC, en tenant compte de la tolérance de centile déclarée par le fabricant sur le module en question (voir chapitre 14.5)

➤ TEST effectué sur le générateur PV (voir Figures 14.7.3-21) :

Mesure du champ PV entrée dans le menu module PV (voir chap.14.5)

Une comparaison est ensuite effectuée entre la puissance nominale maximale (P_{max}) et la puissance correspondante du module dont est composé le champ PV, traduite dans les conditions STC, en tenant compte de la tolérance (exprimée en pourcentage) déclarée par le fabricant sur le module en question (voir chapitre 14.5)

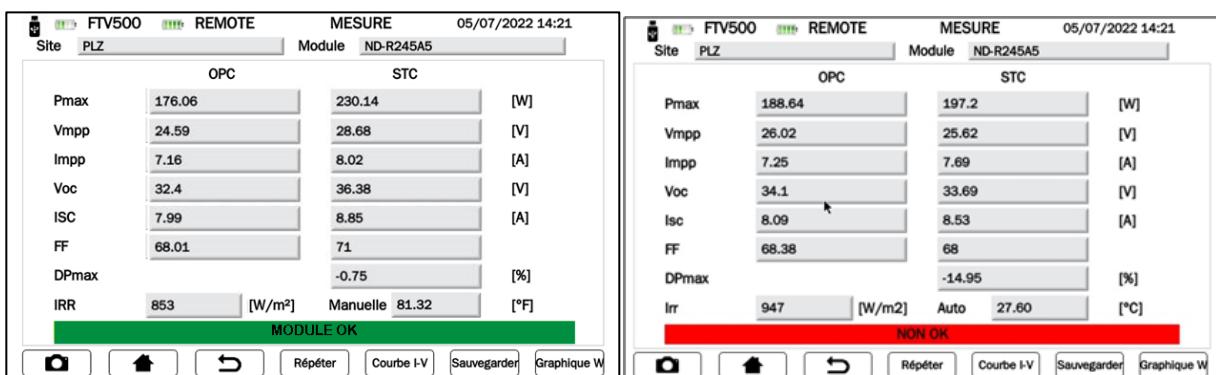


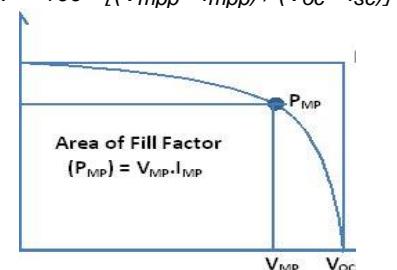
Figure 14.7.3-22 Courbe I-V sur un module

Touche	Description
REPETER	Repeter I-V
COURBE I-V	Retourne à la courbe I-V graphique-tension-courant de la Figure 14.7.3-23
GRAPHIQUE W	Retourne au graphique de puissance de la Figure 14.7.3-24
SAUVEGARDER	Enregistre le résultat du test et la mesure dans la mémoire de l'appareil.

TABLE DES SYMBOLES - TEST DE COURBE I-V

Symbol	Description	Unité de mesure
P_{max} OPC	Puissance max mesuré module/panneau PV	W
P_{max} STC	Puissance maximale du module/panneau PV convertie en STC	W
P_{nom}	Puissance max. module/panneau PV @STC déclarée par le client, après déduction du Point de Puissance Maximum	
V_{mpp}	Tension (OPC & STC) : tension lorsque la puissance de sortie est la plus élevée en OPC ou STC.	V
I_{mpp}	Point maximum de courant (OPC & STC): courant lorsque la puissance de sortie est la plus élevée en OPC ou STC.	A
V_{oc}	Tension en circuit ouvert (OPC & STC)	V
I_{sc}	Courant de court-circuit (OPC & STC)	A
FF *	Facteur de remplissage % (regardez le graphique ci-dessous) : indicateur de performance du module unique/panneau PV	%
DPmax **	Différence % de la puissance maximale mesurée (P_{max} STC) par rapport à la puissance nominale (en tenant compte de la dégradation des performances du module)	%
Irr	Irradiation	W/m^2

T Module	Température du module (si sélectionné par l'opérateur)	°C
T ambient	Température ambiante (si sélectionnée par l'opérateur)	°C
T manual	Saisie manuelle de la température du module (si sélectionnée par l'opérateur)	°C

FF *	"Facteur de remplissage" est défini comme le rapport entre la puissance maximale mesurée (V_{mpp} OPC x I_{mpp} OPC) et la puissance en circuit ouvert (V_{oc} OPC x I_{sc} OPC)	$FF = 100 * [(V_{mpp} * I_{mpp}) / (V_{oc} * I_{sc})]$  <p>The graph shows a curve representing the current-voltage characteristic of a PV module. The vertical axis is labeled 'I' and the horizontal axis is labeled 'V'. A horizontal dashed line extends from the peak power point (P_mp) down to the x-axis at V_mp. The area under the curve from V_oc to V_mp is shaded blue and labeled 'Area of Fill Factor (P_mp) = V_mp * I_mp'.</p>
DPmax **	Paramètre de validation qui définit la réponse finale au test	$DP \max = 100 * \left(\frac{P_{\max} - P_{nom}}{P_{nom}} \right)$

- Si la comparaison tombe dans la marge de dégradation saisie dans le menu Modules PV, le résultat du test sera "OK", sinon "NON", avec pour conséquence que le module PV ne répond pas aux exigences déclarées par le fabricant.

L'APPAREIL PUBLIE LES RÉSULTATS SUIVANTS DES MESURES

OK	Résultat POSITIF : le résultat est dans les paramètres STC déclarés par le fabricant et renseignés dans le menu "MODULES PV"
NO	Résultat NÉGATIF : le test effectué ne rentre PAS dans les paramètres STC déclarés par le fabricant et saisis dans le menu "MODULES PV"

De l'écran montrant la mesure (Figures 14.7.3-19) il est possible de passer, avec la touche **Graph** ou la touche **W Graph**, aux écrans graphiques affichant les courbes I-V (courant / tension et Puissance) en OPC et en STC, comme indiqué dans les photos suivantes :

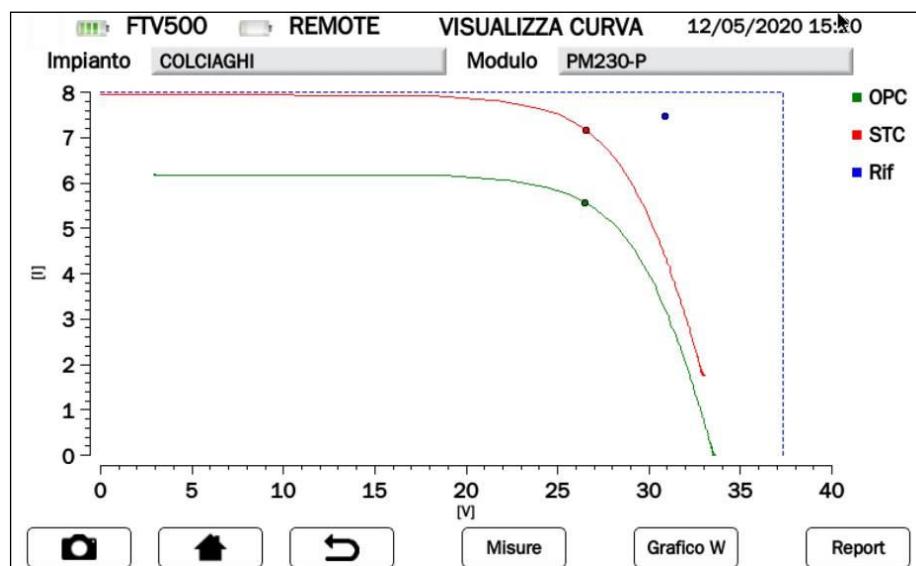


Figure 14.7.3-23 Menu graphique Courant-Tension

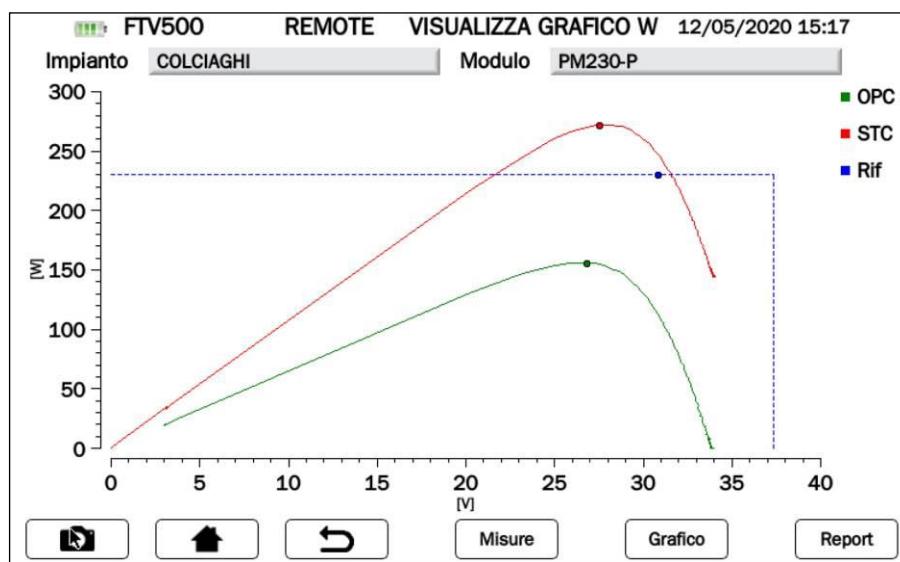


Figure 14.7.3-24 Menu graphique Puissance-Tension

Touche	Description
MESURE	Retour aux mesures numériques comme dans la Figure 14.7.3-19
GRAPHIQUE	Retour aux mesures graphiques Courant-Tension comme dans la Figure 14.7.3-20
GRAPHIQUE W	Retour aux mesures graphiques Puissance-Tension comme dans la Figure 14.7.3-20
SAUVEGARDER	Enregistre les résultats des tests et les mesures dans la mémoire de l'appareil.

Légende des courbes affichées :

■ OPC OPC (vert) : Courbe tracée dans les conditions de mesure actuelles (OPC)

	STC (rouge) : Courbe tracée en traduisant les valeurs de mesure actuelles (OPC) aux conditions standard (STC) en utilisant les formules indiquées dans la norme IEC 60891
	Rif (bleu) : Rectangle décrit par Isc (ordonnée) et Voc (abscisse) extrait de la fiche technique du module

- L'opérateur peut appuyer sur pour sauvegarder les données mesurées (courbes + mesures numériques) dans la mémoire de l'appareil, comme dans les figures suivantes :

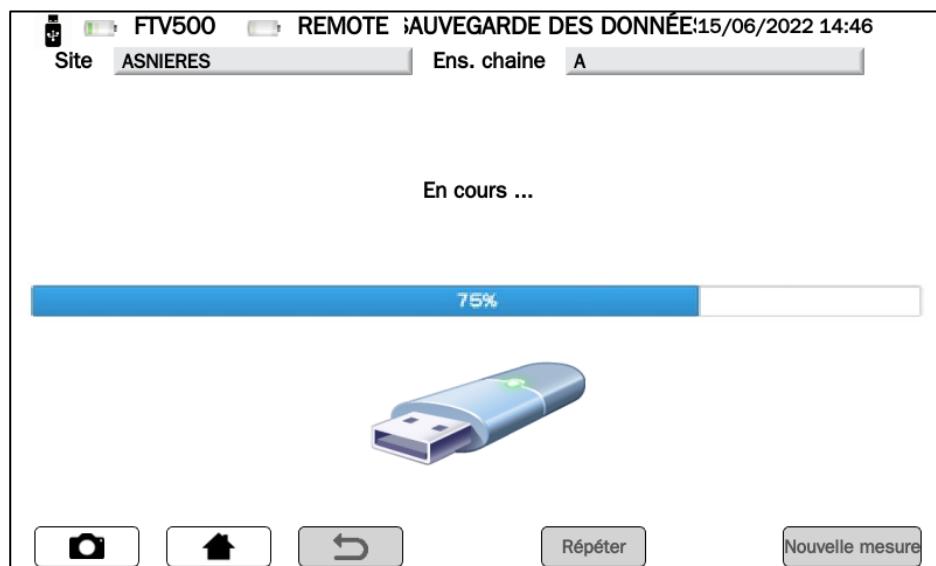


Figure 14.7.3-25 Enregistrement en cours



Figure 14.7.3-26 Données enregistrées dans la mémoire de l'appareil

14.7.4 TEST RAPIDE PV

Le test rapide PV permet une analyse rapide et simplifiée de tout problème éventuel.

Cette fonction effectue un test rapide d'un panneau/champ PV, mesurant uniquement la tension à vide et le courant de court-circuit conformément aux dispositions de la norme IEC 62446.



MESURE DES MOSULES A HAUT RENDEMENT



Les modules à haut rendement nécessitent des précautions lors de la mesure des courbes I-V en raison de leur capacité élevée, ce qui peut entraîner des erreurs dans les résultats. La production d'une impulsion de courant courte mais intense au début de chaque mesure peut empêcher le tracé correct du graphique courant/tension.

Pendant le test de la courbe I-V, l'instrument PHOTOVOLTAIC TEST FTV500 répète 500 fois la mesure, en passant des extrêmes du point de courant de court-circuit (Isc) au point de tension à vide (V0).

L'instrument PHOTOVOLTAIC TEST FTV500 a une entrée de courant maximale pour le test I-V jusqu'à 20A (limitée à 10A en présence de modules à haut rendement)

Les chaînes de modules avec un rendement supérieur à 19% limitent l'entrée de courant maximale de l'instrument PHOTOVOLTAIC TEST FTV500 à 10A.

Dans le cas de modules à haut rendement (>19%), le courant de démarrage du module/chaîne sera très élevé et la séquence automatique de répétition de la mesure provoque des pics et une accumulation de courant qui interfèrent avec la tendance linéaire des valeurs sur le graphique I-V, ce qui rend l'analyse de la courbe difficile dans certains cas.

Dans ces cas, pour apprécier correctement les valeurs de la mesure I-V, il est conseillé d'effectuer la mesure à l'aide de la fonction RAPID TEST PV.

Ou pour obtenir un graphique I-V CURVE fiable, réduire le courant et la tension de la chaîne :

- séparer les branches ou réduire le nombre de modules dans la branche
- orienter le suiveur vers une irradiation plus faible si possible
- mesurer au début ou à la fin de la journée pour une irradiation plus faible



AVERTISSEMENTS PENDANT L'UTILISATION



- Un potentiel dangereux est toujours présent dans le système photovoltaïque
- Avant et après toute mesure ou opération, ouvrez toujours le débrancheur DC (voir annexe 18 connexions électriques) pour isoler électriquement la boîte de raccordement, et utilisez un voltmètre pour vérifier que la boîte de raccordement est isolée
- Coupez toujours l'alimentation du circuit avant de connecter l'instrument (ouvrez le débrancheur CC et tous les fusibles de protection avant de connecter les câbles de mesure)
- N'utiliser qu'avec des circuits photovoltaïques isolés (pas de mise à la terre)
- La tension maximale entre les entrées est de 1000VDC. Ne mesurez pas des tensions qui dépassent les limites exprimées dans ce manuel
- Le courant maximum que l'instrument peut tolérer est de 20A DC. Ne pas effectuer de tests sur des chaînes de modules PV connectés en parallèle
- Limiter les chaînes de modules à haut rendement à <10 A (voir mesure I-V)
- Avant d'effectuer toute mesure, assurez-vous que les potentiels présents dans le circuit testé sont compatibles avec les caractéristiques de sécurité et la gamme de l'instrument
- La norme CEI/EN62446-1 exige que les mesures soient effectuées module par module. Si vous décidez de tester une chaîne complète, assurez-vous que les potentiels de tension et de courant sont compatibles avec les gammes de l'instrument
- Avant de connecter les câbles de mesure au circuit testé, vérifiez que la fonction souhaitée a été sélectionnée

- Isoler électriquement les chaînes testées lors des mesures sont effectuées sur un onduleur
- Retirer tous les fusibles à l'exception des chaînes testé
- Ne jamais effectuer de tests sur les modules ou les chaines PV connectées au convertisseur DC/AC.
- Ne jamais effectuer de tests d'isolation et de continuité sur des modules ou des chaînes connectés au convertisseur DC/AC
- Vérifiez toujours la polarité correcte des câbles (positive et négative).
- N'effectuez jamais de tests I-V, d'isolation et de continuité lorsque l'instrument est connecté à l'alimentation secteur

En conditions OPC, ce test mesure la tension à vide (circuit ouvert) et le courant de court-circuit (forcement du module PV/champ en court-circuit).

L'appareil est capable, avec les données du module et du champ PV, de retracer les mesures jusqu'aux conditions STC, ce qui le rend immédiatement visible pour l'utilisateur s'il y a des problèmes de "discordance" (désadaptation) entre les modules ou d'autres problèmes des modules individuels, liés à la connexion entre eux.

NOTE : Dans le cas de "n" modules en série, le Voc mesuré par le test doit correspondre à environ n fois le Voc mesuré.

IMPORTANT : en mode test rapide, seules les valeurs OPC seront affichées.

- Appuyez sur la touche
- Appuyez sur la touche PV Rapid Test pour sélectionner la mesure

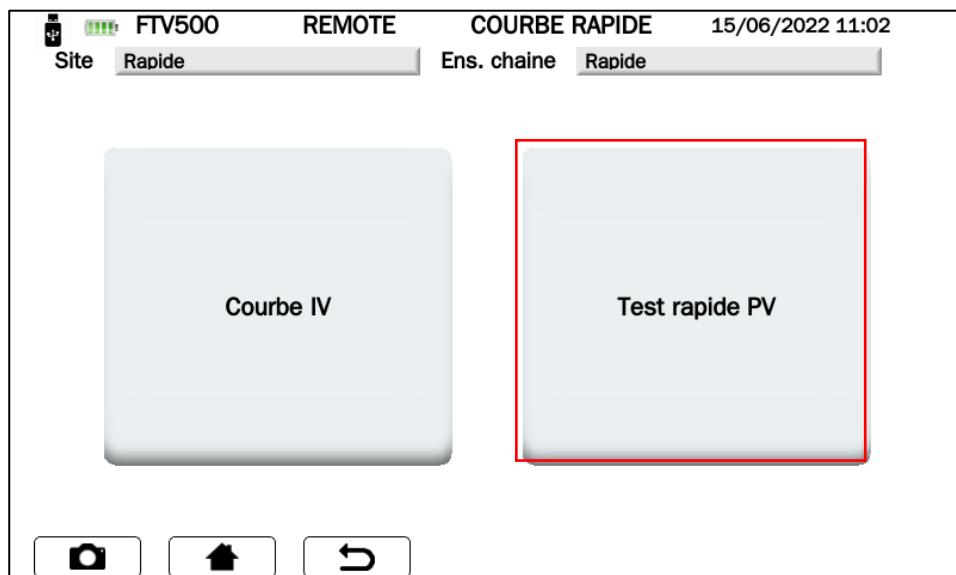


Figure 14.7.4-1 Sélection du test rapide PV

- Appuyez sur **Synchroniser le REMOTE UNIT** pour démarrer la synchronisation (vérifiez toujours l'exactitude des valeurs de température et de rayonnement affichées à l'écran à la fin de la procédure de synchronisation, qui seront ensuite utilisées pour les calculs des résultats finaux du test)
- Appuyez sur Skip pour contourner la demande de synchronisation de le REMOTE UNIT et accéder directement à l'écran de mesure (voir Figure 14.7.4-3)

IMPORTANT : En sautant la synchronisation, l'appareil n'acquerra pas les valeurs des mesures environnementales, et par conséquent les calculs ne seront pas fiables

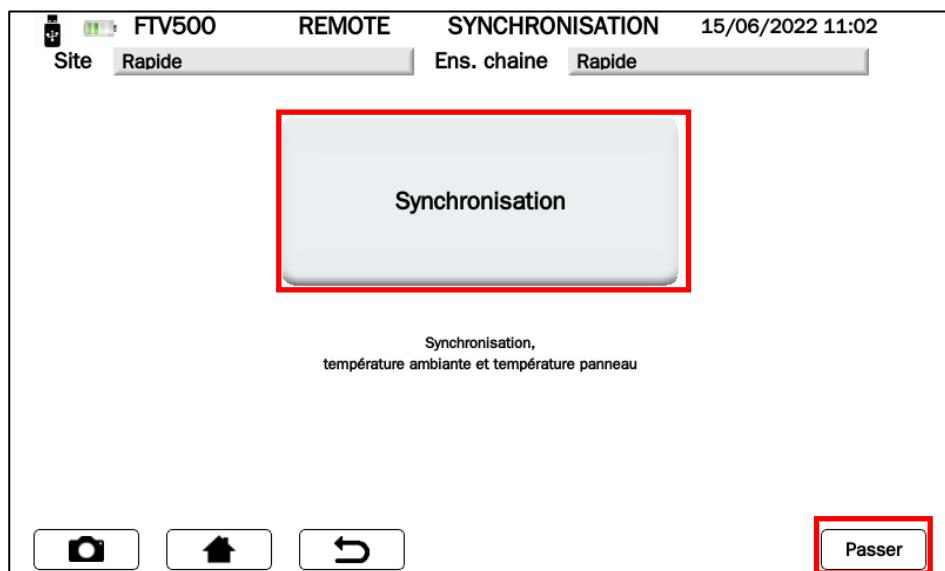


Figure 14.7.4-2 Synchronisation de le REMOTE UNIT

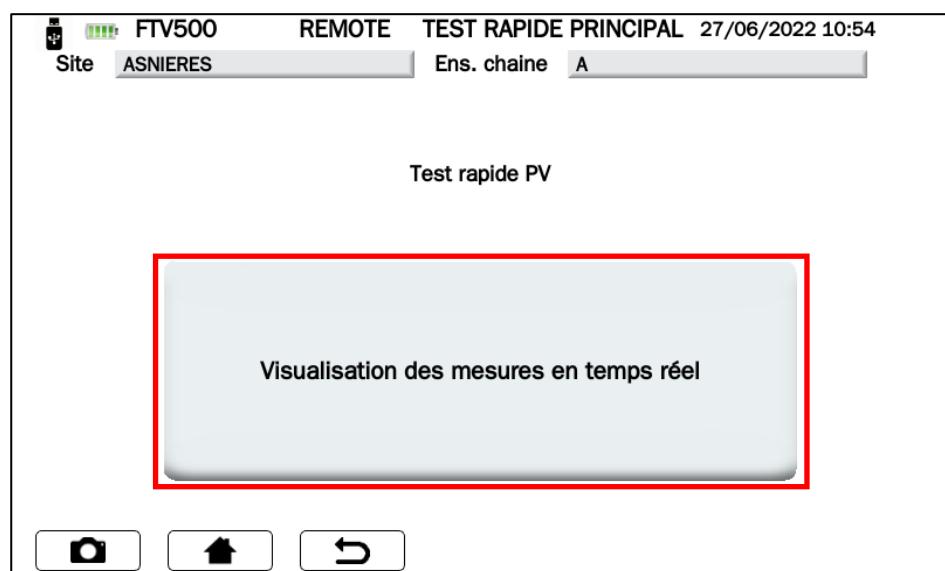


Figure 14.7.4-3 Visualisation des mesures en temps réel

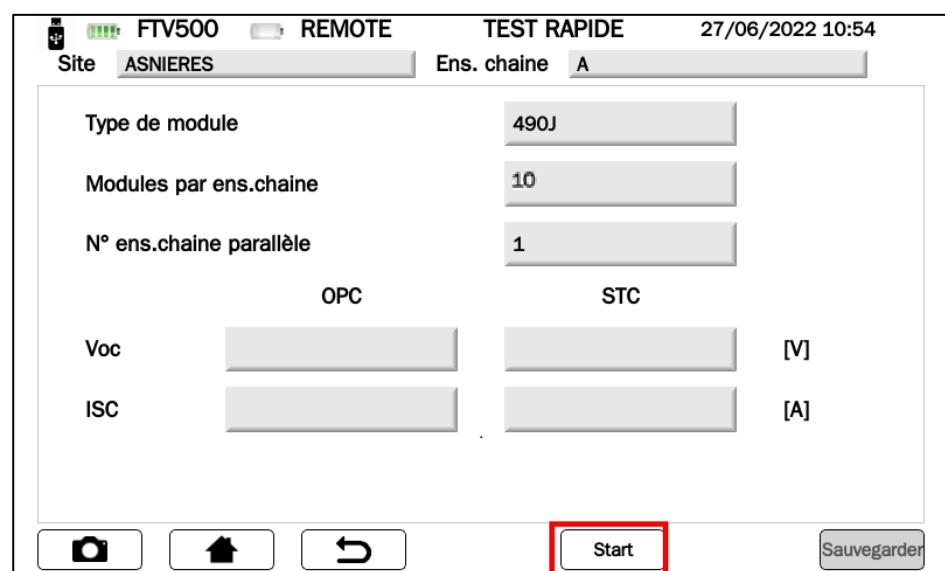


Figure 14.7.4-4 Démarrage du test rapide PV

FTV500 REMOTE TEST RAPIDE 27/06/2022 10:54

Site ASNIERES Ens. chaîne A

Type de module	490J	
Modules par ens.chaine	10	
N° ens.chaine parallèle	1	
OPC	STC	
Voc		[V]
ISC		[A]

Mesure en cours

.

Start Sauvegarder

Figure 14.7.4-5 Test rapide PV en cours

FTV500 REMOTE TEST RAPIDE 27/06/2022 10:54

Site ASNIERES Ens. chaîne A

Type de module	490J	
Modules par ens.chaine	1	
N° ens.chaine parallèle	17	
OPC	STC	
Voc	612.95 696.609	[V]
ISC	6.70 8.23059	[A]

Start Sauvegarder

Figure 14.7.4-6 Résultats du test rapide PV

TABLE DES SYMBOLES	Description
Voc	Tension à vide du module/chaîne (V)
Isc	Courant de court-circuit du module/chaîne (A)
OPC	Conditions opératives d'essai
STC	Conditions d'essai standard
Répéter	Répétez la mesure de la Figure 14.7.4-5
Sauvegarder	Sauvegarde du résultat du test dans la mémoire de l'appareil. Le bouton n'est actif qu'après que le test a été correctement effectué.

- l'opérateur peut appuyer sur le bouton pour enregistrer la mesure dans la base de données interne, voir les images suivantes :



Figure 14.7.4-7 Enregistrement en cours



Figure 14.7.4-8 Enregistrement terminé

14.7.5 ISOLATION ET CONTINUITÉ

ISOLATION : Cette mesure a pour but de réaliser la mesure de la résistance d'isolement des conducteurs de puissance module / string / champ PV et de toute menuiserie métallique non reliée à la terre conformément aux exigences du Guide CEI 82-25, CEI 64-8 et Normes IEC 62446.

CONTINUITÉ : Cette mesure a pour but de réaliser le test de continuité des conducteurs de protection et équipotentiels et des conducteurs de mise à la terre des parafoudres des installations PV. Le test est réalisé avec un courant de test > 200mA conformément aux exigences du Guide CEI 82-25 et des normes CEI 64-8 et IEC 62446.



AVERTISSEMENTS PENDANT L'UTILISATION



- Un potentiel dangereux est toujours présent dans le système photovoltaïque
- Avant et après toute mesure ou opération, ouvrez toujours le débrancheur DC (voir annexe 18 connexions électriques) pour isoler électriquement la boîte de raccordement, et utilisez un voltmètre pour vérifier que la boîte de raccordement est isolée
- Coupez toujours l'alimentation du circuit avant de connecter l'instrument (ouvrez le débrancheur CC et tous les fusibles de protection avant de connecter les câbles de mesure)

- N'utiliser qu'avec des circuits photovoltaïques isolés (pas de mise à la terre)
- La tension maximale entre les entrées est de 1000VDC. Ne mesurez pas des tensions qui dépassent les limites exprimées dans ce manuel
- Le courant maximum que l'instrument peut tolérer est de 20A DC. Ne pas effectuer de tests sur des chaînes de modules PV connectés en parallèle
- Limiter les chaînes de modules à haut rendement à <10 A (voir mesure I-V)
- Avant d'effectuer toute mesure, assurez-vous que les potentiels présents dans le circuit testé sont compatibles avec les caractéristiques de sécurité et la gamme de l'instrument
- La norme CEI/EN62446-1 exige que les mesures soient effectuées module par module. Si vous décidez de tester une chaîne complète, assurez-vous que les potentiels de tension et de courant sont compatibles avec les gammes de l'instrument
- Avant de connecter les câbles de mesure au circuit testé, vérifiez que la fonction souhaitée a été sélectionnée
- Isoler électriquement les chaînes testées lors des mesures sont effectuées sur un onduleur
- Retirer tous les fusibles à l'exception des chaînes testé
- Ne jamais effectuer de tests sur les modules ou les chaines PV connectées au convertisseur DC/AC.
- Ne jamais effectuer de tests d'isolation et de continuité sur des modules ou des chaînes connectés au convertisseur DC/AC
- Vérifiez toujours la polarité correcte des câbles (positive et négative).
- N'effectuez jamais de tests I-V, d'isolation et de continuité lorsque l'instrument est connecté à l'alimentation secteur

L'écran suivant permet de saisir la mesure de continuité :

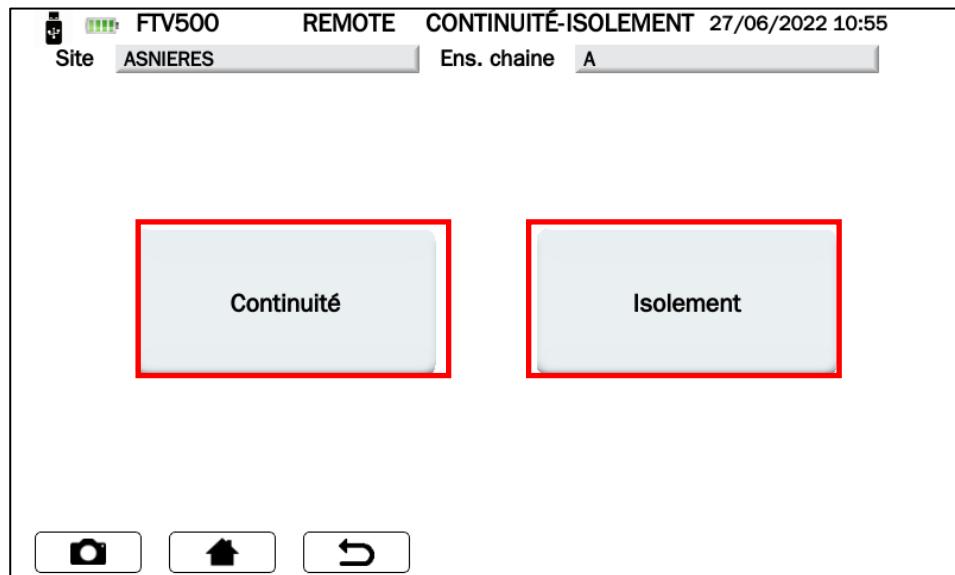


Figure 14.7.5-1 Menu principal continuité et isolation

Touche	Description
Continuité	Test de continuité, voir Figure 14.7.5-2
Isolement	Test d'isolement, voir Figure 14.7.5-3

FTV500 REMOTE CONTINUITÉ 27/06/2022 10:56
Site ASNIERES Ens. chaîne A

Rpe [Ω] Activez le seuil

Rpe max [Ω] Compenser câbles

Itest [A]

Rcal [Ω] Start

Arrêt Sauvegarder

Figure 14.7.5 Mesure de continuité

FTV500 REMOTE ISOLEMENT 27/06/2022 10:57
Site ASNIERES Ens. chaîne A

Mode Temps

Tension d'essai 250V 500V 1000V

Ri min [MΩ] Activer le seuil

Ri (+) [MΩ] Tension [V]

Ri (-) [MΩ]

Rp [MΩ]

Mode Arrêt Sauvegarder Début

Figure 14.7.5-3 Mesure d'isolement

14.7.5.1 ESSAI D'ISOLEMENT

Ce test est réalisé pour évaluer la résistance d'isolement des modules PV et des champs PV et donc évaluer l'efficacité d'un générateur photovoltaïque, selon les normes : IEC 62446, IEC 61557-4, CEI 64-8/6.

De plus, il est également possible d'effectuer le test d'isolement des circuits électriques par rapport à la terre ; le but est de s'assurer que la résistance d'isolement du système est adéquate aux valeurs prescrites par la norme CEI 64-8/6 ; la mesure doit être effectuée entre chaque conducteur actif, ou chaque groupe de conducteurs actifs, et le SLT avec une tension continue imposée (250-500-1000VDC.).

COMMENT PROGRAMMER UN TEST D'ISOLEMENT :

- Sélectionner la tension de test à utiliser lors de la mesure : la valeur est à sélectionner entre 250-500-1000VDC. La tension appliquée doit être supérieure à la tension continue présente dans le système connecté (exemple : tension de chaîne 450 Vdc, sélectionner la tension de test 500 Vdc)

Figure 14.7.5-1 Mesure d'isolement

- Sélectionnez le mode pour effectuer le test (appuyez sur le bouton Mode) :

Figure 14.7.5-2 Sélection du mode de test

Mode	Description
Champs	Ce mode est utilisé pour la mesure de la résistance d'isolement d'un champ PV (générateur photovoltaïque) composé d'une ou plusieurs string (ensemble de modules connectés en série ou en parallèle). La mesure est effectuée entre les bornes Positive et Négative et la borne G.
Chrono	L'appareil effectue la mesure en mode continu (avec durée programmable) en affichant la résistance minimale obtenue à la fin de la période de temps sélectionnée. Il peut être utilisé pour la mesure de la résistance d'isolement de plusieurs parties conductrices étrangères non reliées à la terre. La mesure est effectuée entre la borne positive et la borne G.
Chaîne	La mesure d'isolement est effectuée uniquement sur des modules individuels ou des string PV individuelles. L'appareil, par ce mode, court-circuite automatiquement les pôles PV positif et négatif sans que l'utilisateur ne le fasse manuellement. Puis il effectue la mesure entre les pôles en court-circuit et la terre de l'installation.

- Pour obtenir un résultat de mesure (OK / NON) à la fin du test, saisir la valeur limite du seuil minimum ($M\Omega$) dans le champ **Ri min**, cliquer sur le champ pour accéder au pavé numérique, et valider la valeur par en appuyant sur le bouton CONFIRMER
- Activez le seuil en activant le champ relatif : **ACTIVER LE SEUIL**

Note : Le choix d'entrer le seuil est facultatif, il est possible d'effectuer les tests même sans résultat final.

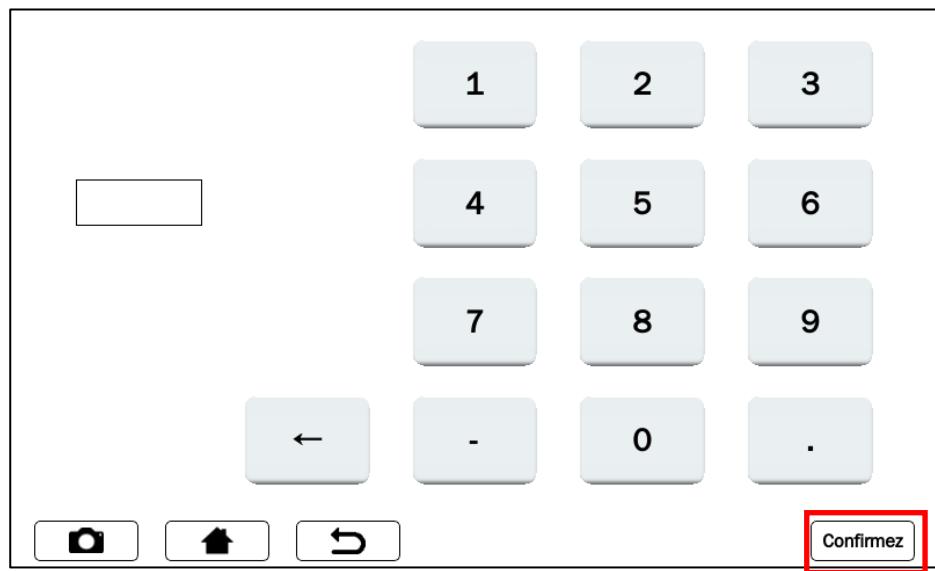


Figure 14.7.5-3 Clavier pour entrer la valeur Ri min

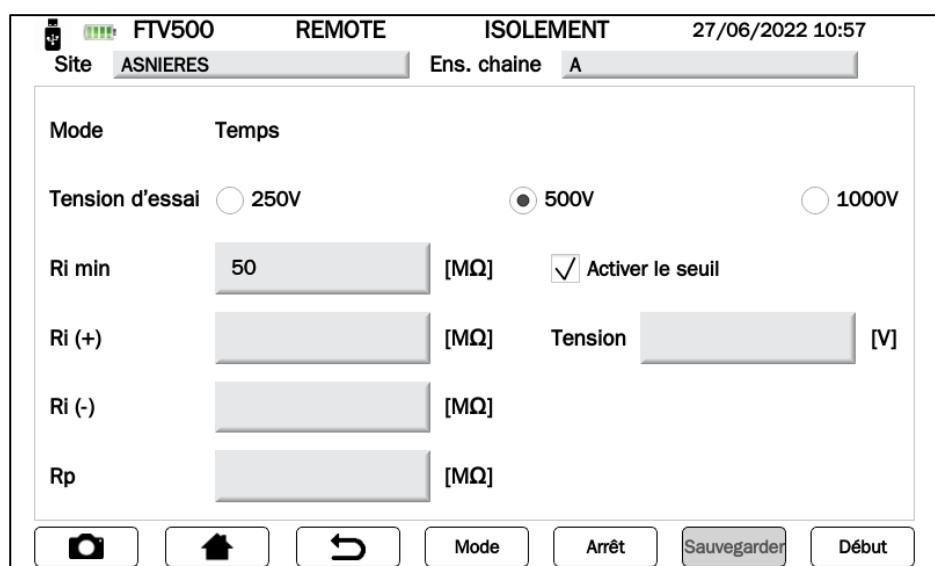


Figure 14.7.5-4 Saisie et activation d'un seuil de résistance d'isolement

À la fin du test, le résultat s'affiche dans le coin inférieur droit de l'écran :

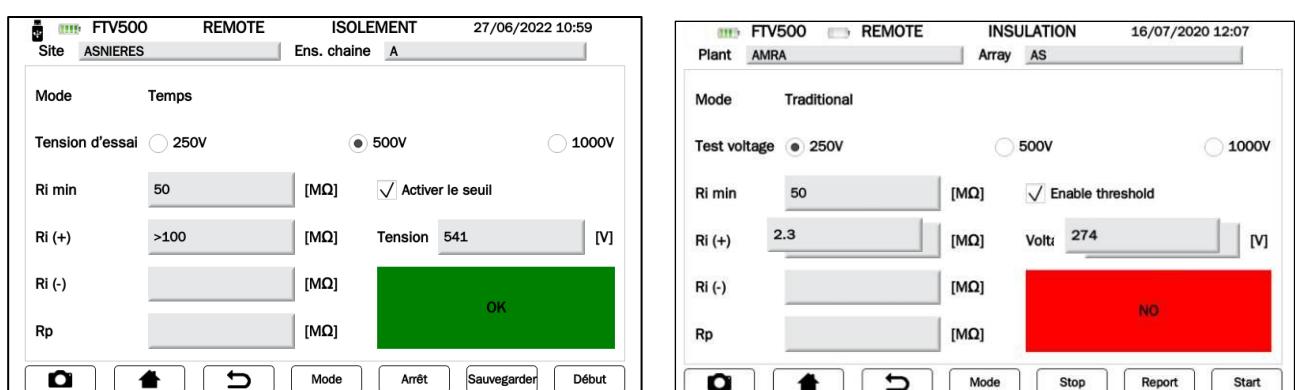


Figure 14.7.5-5 Résultat du test

Résultat	Description
OK	Résultat de mesure $[R_i(+)] \text{ or } [R_p] > R_i \text{ min}$
NO	Résultat de mesure $[R_i(+)] \text{ or } [R_p] \leq R_i \text{ min}$

- Vous êtes maintenant prêt à effectuer votre test d'isolement.

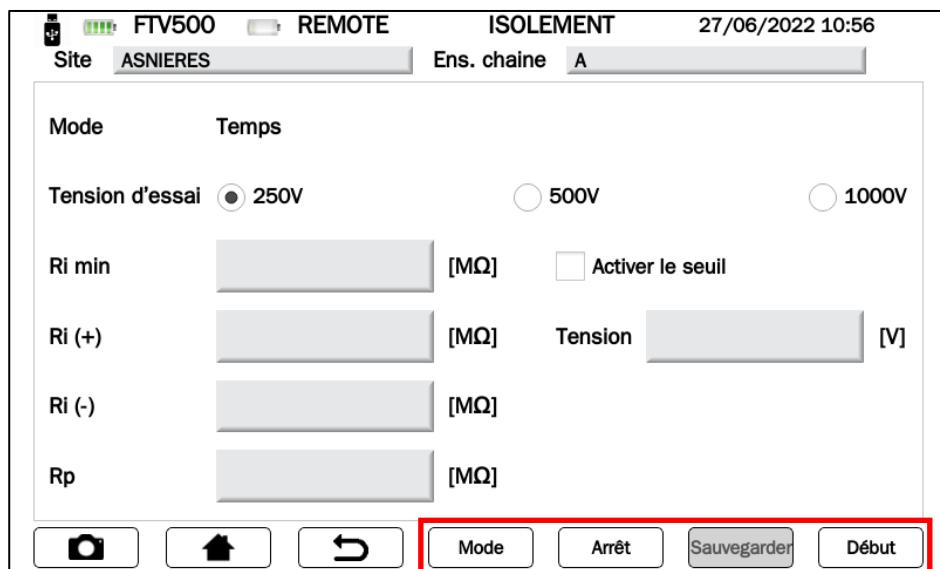


Figure 14.7.5-6 Début de la mesure d'isolement

Les touches de l'écran de la Figure 14.7.5-6 ont les fonctions suivantes :

MODE	Sélection du mode de test : champ PV, traditionnel, réseau/module
ARRET	Interruption immédiate du test en cours (mesure commencée), une telle interruption prématurée du test ne permet pas d'obtenir de résultat.
SAUVEGARDE	Sauvegarde du résultat du test dans la mémoire de l'appareil. Le bouton n'est actif qu'après que le test a été correctement effectué.
DEBUT	Début du test défini par Mode test. Après le démarrage du test, le bouton est désactivé jusqu'à sa fin programmée, c'est-à-dire pour un test avec un temps d'exécution programmé.

Appuyez sur DEBUT pour démarrer la mesure :

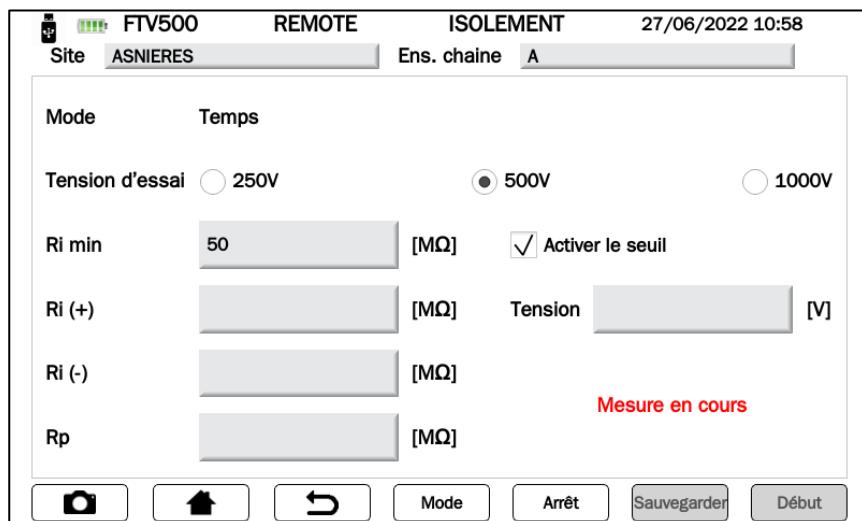


Figure 14.7.5-7 Mesure en cours

TABLE DES SYMBOLES - TEST D'ISOLEMENT

Symbol	Description	Unité de mesure
Plant	Données de base de l'installation, voir sélection de mesure (chap.14.7)	---
Array/ Module	Tableau ou module sélectionné appartenant à l'installation choisie, voir chapitre 14.7	---
Mode	Sélection faite parmi : Champ PV, Traditionnel, Array/Module	---
Test voltage	Tension utilisée parmi les trois alternatives : 250-500-1000V DC	V
Ri min	Seuil fixé par le client (utilisé pour donner le résultat OK/NO au test, lorsqu'il est activé)	MΩ
Ri (+)	Résistance d'isolement entre le pôle positif et la terre	MΩ
Ri (-)	Résistance d'isolement entre le pôle négatif et la terre	MΩ
Rp	Résistance parallèle calculée à l'aide de Ri (+) et Ri (-), uniquement en mode PV FIELD	MΩ
Enable threshold	Limite minimale, pour juger le résultat du test	---
Voltage	Tension effective utilisée par l'appareil pour effectuer le test	V
Test result	Afficher uniquement si "Enable threshold" est activé et que Ri min est réglé	---

COMMENT EFFECTUER LE TEST D'ISOLEMENT (pour les connexions, veuillez consulter l'annexe B) :

➤ MODE CHAMP PV

Connectez les bornes +, - et G et lancez un nouveau test en appuyant sur le bouton  :

Ce mode est utilisé pour la mesure d'isolement d'un champ PV (générateur photovoltaïque) formé par une ou plusieurs string (ensemble de modules connectés en série ou en parallèle).

L'appareil effectue les mesures :

- Entre le pôle positif du champ PV et la terre, identifié par Ri (+)
- Entre le pôle négatif du champ PV et la terre, identifié par Ri (-)
- Affiche la valeur de Rp : parallèle de Ri (+) et Ri (-)

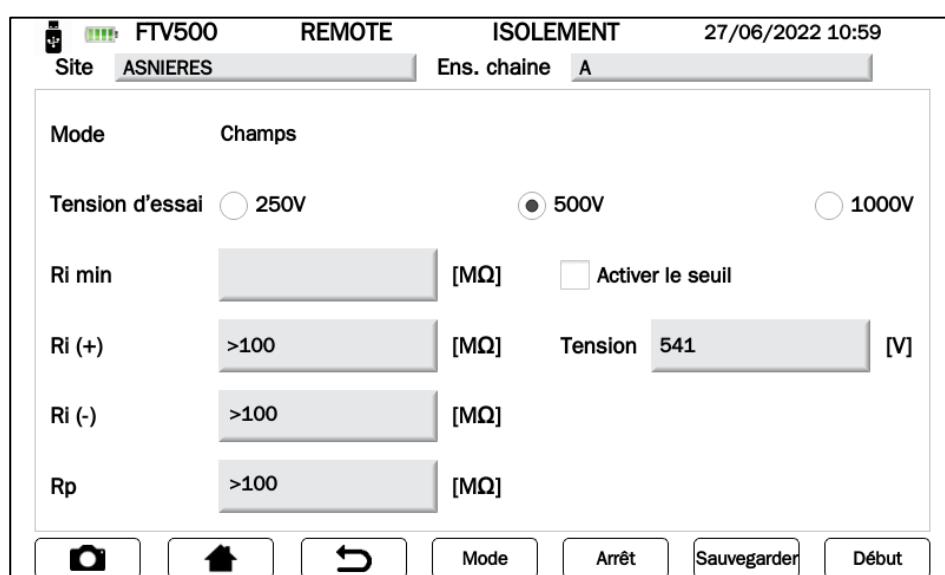


Figure 14.7.5-8 Mesure d'isolement en mode CHAMP PV

Les résultats affichés sont :

- Ri (+), Ri (-) = Valeur mesurée si la mesure est comprise entre 0 et 100 MΩ
- Ri (+), Ri (-)>100 MΩ si la valeur mesurée est hors plage de mesure
- Rp= Valeur calculée (parallèle de Ri (+), Ri (-)) si la mesure est comprise entre 0 et 100 MΩ
- Rp >100 MΩ si les deux valeurs mesurées sont hors de la plage de mesure

Note : il est possible d'obtenir le résultat du test (OK / NON) en suivant les instructions des Figures 14.7.5-4 sur la façon d'entrer et d'activer la limite de seuil minimum

IMPORTANT : avec Mesure en cours (voir Figures 14.7.5-7), une tension dangereuse est présente aux bornes.

Pour enregistrer la mesure dans la base de données, à la fin du test appuyer sur la touche SAUVEGARDER

SAUVEGARDER	Enregistre le résultat du test et la mesure dans la mémoire de l'instrument. Touche active après l'exécution correcte d'une mesure.
-------------	--

➤ **MODE TRADITIONNEL**

Connectez les bornes + et G et lancez le test en appuyant sur : DEBUT

Il s'agit de la mesure d'isolement classique avec une durée de test prédéfinie. L'appareil effectue la mesure en mode continu (avec durée programmable) en affichant la valeur de résistance minimale mesurée à la fin de la période de temps sélectionnée. Il peut être utilisé pour la mesure de la résistance d'isolement de plusieurs chemins conducteurs, qui ne sont pas reliés à la terre de référence.

L'appareil effectue la mesure entre + Pôle du champ PV - Ri(+) - et la masse de référence (G)..

Ce mode implique la programmation de la durée, comme dans la Figure 14.7.5-9.

Appuyez sur le(s) champ(s) de l'heure pour accéder au clavier numérique, et confirmez la valeur saisie en appuyant sur la touche CONFIRMER, comme dans la Figure 14.7.5-9.

Appuyer sur la touche **OK** plus tard pour valider la configuration et revenir à l'écran principal Isolation Figure 14.7.5-8.

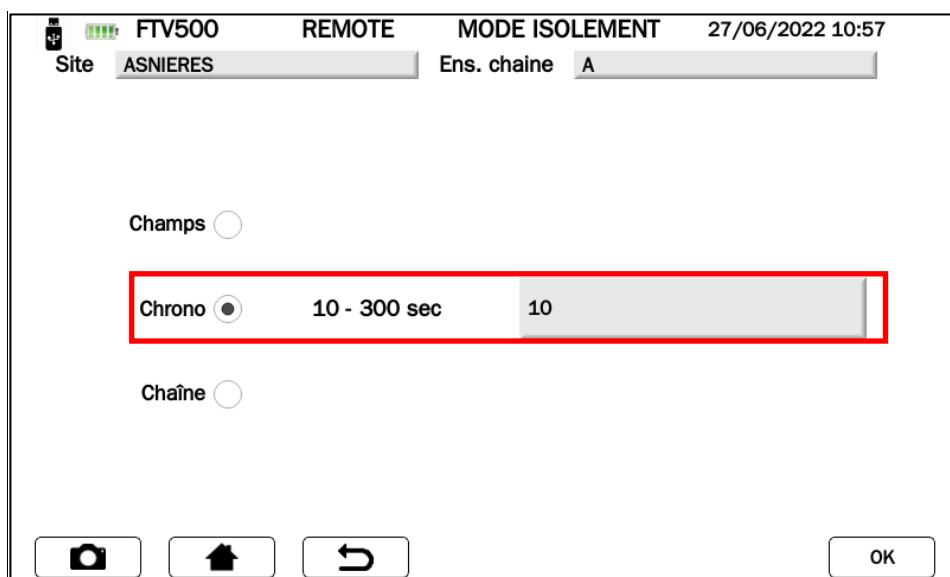


Figure 14.7.5-9 Programmation du mode d'isolement traditionnel

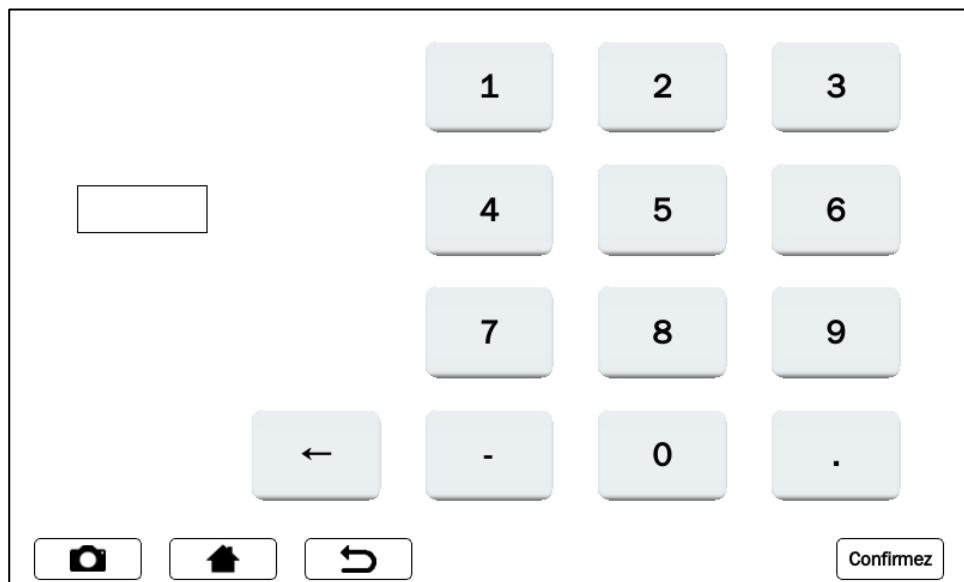


Figure 14.7.5-10 Temps d'application de la tension

Mode	Temps	
Tension d'essai	<input checked="" type="radio"/> 250V <input type="radio"/> 500V <input type="radio"/> 1000V	
Ri min	[MΩ]	<input type="checkbox"/> Activer le seuil
Ri (+)	9.8 [MΩ]	Tension 279 [V]
Ri (-)	[MΩ]	
Rp	[MΩ]	

Figure 14.7.5-11 Mesure en mode TEMPS (Chrono)

Le résultat affiché est :

- $R_i(+)$ =Valeur mesurée (résistance comprise dans la plage entre 0 et 100 MΩ)
- $R_i(+) > 100 \text{ M}\Omega$ si la valeur mesurée est supérieure à la gamme de l'appareil

Note : il est possible d'obtenir le résultat du test (OK / NOK) en suivant les instructions des Figures 14.7.5-4 sur la façon d'entrer et d'activer la limite de seuil minimum

IMPORTANT : avec Mesure en cours (voir Figures 14.7.5-7), une tension dangereuse est présente aux bornes.

Pour enregistrer la mesure dans la base de données, à la fin du test appuyer sur la touche

SAUVEGARDER	Enregistre le résultat du test et la mesure dans la mémoire de l'appareil Touche active après la bonne exécution d'une mesure.
-------------	---

➤ **MODE tableau/module**

Connectez les bornes +, - et G et lancez le test en appuyant sur : DEBUT

Ce mode est utilisé pour la mesure d'isolement exclusivement sur des modules simples ou des string PV simples et crée automatiquement un court-circuit interne entre les pôles Positif (+) et Négatif (-) : il n'est donc pas nécessaire d'utiliser un système externe pour court-circuiter les bornes positive et négative. Ce mode permet de faire la mesure entre ces points court-circuités et la masse de référence de l'installation.

L'appareil effectue les mesures :

- Court-circuit entre le pôle positif (+) et négatif (-) du module ou de la chaîne
- Mesure entre le point de court-circuit et la masse de référence

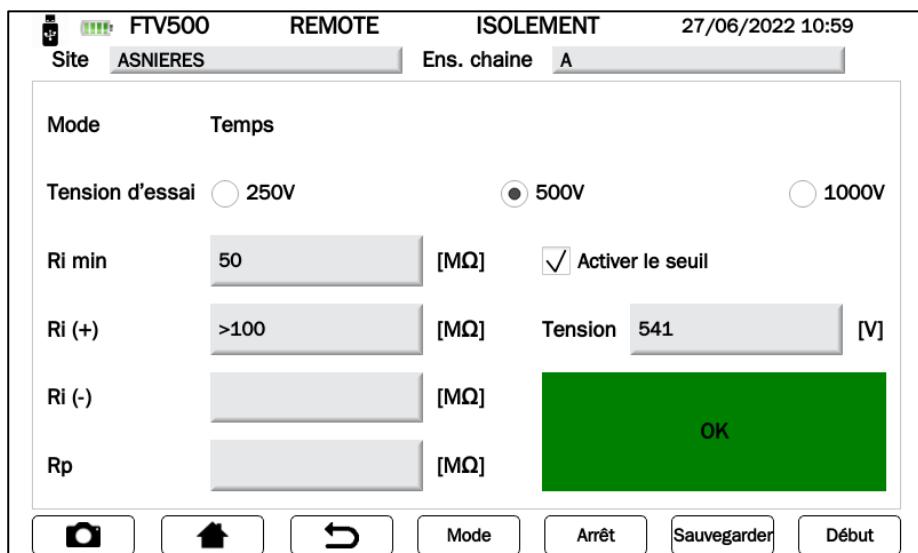


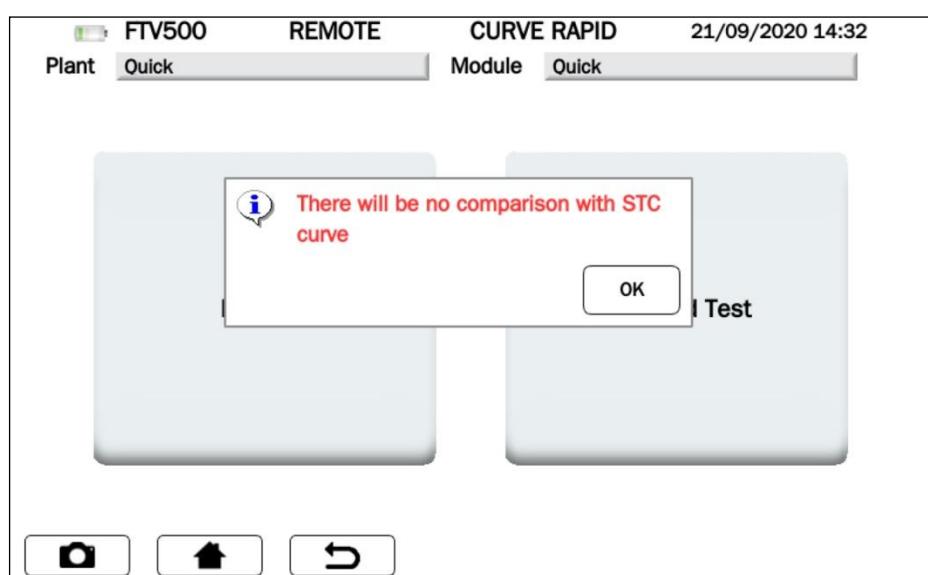
Figure 14.7.5-12 Mesure en mode ARRAY/MODULE

Le résultat affiché est :

- R_p = Valeur mesurée (résistance comprise dans la plage entre 0 et 100 MΩ)
- R_p > 100 MΩ si la valeur mesurée est supérieure à la gamme de l'appareil

Note : il est possible d'obtenir le résultat du test (OK / NOK) en suivant les instructions des Figures 14.7.5-4 sur la façon d'entrer et d'activer la limite de seuil minimum.

IMPORTANT : avec MESURE EN COURS (voir Figures 14.7.5-7), une tension dangereuse est présente aux bornes.



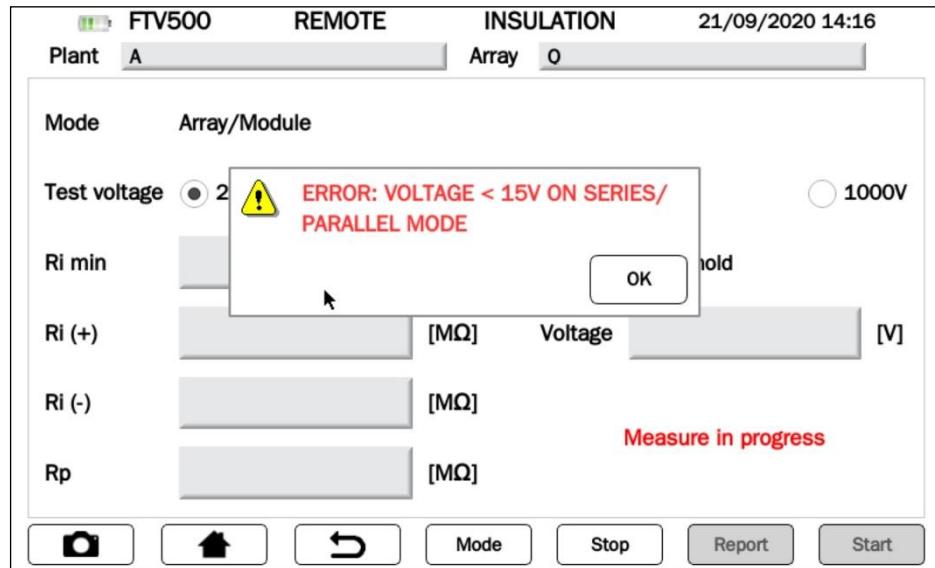


Figure 14.7.5-13 : Erreur lorsque la tension est inférieure à 15 V

ATTENTION : Ce test ne peut être effectué que sur des modules ou des strings avec une tension > 15V DC, si une tension n'est pas détectée par l'appareil, le message de la Figure 14.7.5-13 s'affichera et le test ne sera pas effectué.

Pour enregistrer la mesure dans la base de données, à la fin du test appuyer sur la touche SAUVEGARDER

SAUVEGARDER	Enregistre le résultat du test et la mesure dans la mémoire de l'appareil Touche active après la bonne exécution d'une mesure.
-------------	---

14.7.5.2 ESSAI DE CONTINUITÉ

L'exécution de cette mesure a pour but de réaliser le test de continuité des liaisons de protection et équivalentes et des conducteurs de mise à la terre des paraoudres sur les installations PV.

Le test doit être réalisé avec un courant de test > 200mA conformément aux exigences du Guide CEI 82-25 et des normes CEI 64-8-7 et IEC 62446.

Pour effectuer le test, sélectionnez CONTINUITE à partir de la mesure CONTINUITÉ ET ISOLEMENT sur l'écran de la Fig. 14.7.5-1.

Le menu principal de la mesure de continuité est représenté ci-dessous :

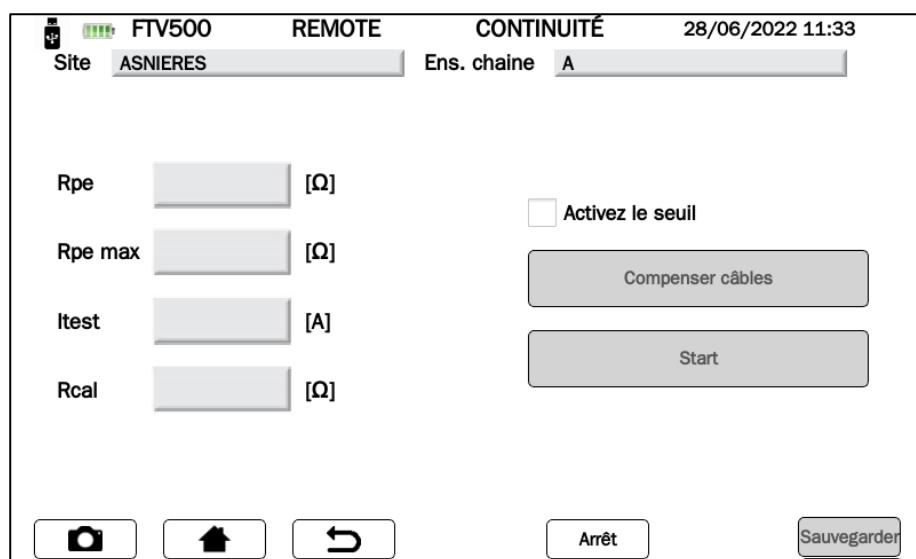


Figure 14.7.5.2-1 Mesure de continuité

Les paramètres de ce menu sont :

TABLE DES SYMBOLES - MESURE « CONTINUITÉ »

Symbol	Description	Unité de mesure
Site	Installation sélectionnée dans Sélection mesure (voir Chap. 14.7)	---
Ens. chaine	Générateur PV ou Module sélectionné dans la sélection Mesure (voir Chap. 14.7)	---
Rpe	Valeur de résistance mesurée avec un courant circulant dans les deux sens, conformément à la norme EN 61557-4	Ω
Rpe max	Valeur seuil définie par l'opérateur (uniquement actif si le paramètre ENABLE THRESHOLD a été coché)	Ω
Itest	Courant d'essai	A
Rcal	Valeur de résistance des cordons (voir la procédure de compensation des cordons)	Ω
Activez le seuil	Si coché, un résultat de test est émis (réussi si Rpe est inférieur à Rpe max)	---
Test result	Le résultat du test est émis une fois la mesure effectuée et si "Activer le seuil" est coché et Rpe max est entré par l'opérateur	---

Les touches présentes sur l'écran de la Figure 14.7.5.2-1 ont les fonctions suivantes :

ARRET	Abandonner du test en cours
START	Lancer le test de continuité : lorsque le test a déjà commencé, le bouton est désactivé jusqu'à ce qu'il soit terminé, ou si l'utilisateur l'arrête avec le bouton Stop
SAUVEGARDER	Enregistrer le résultat du test de continuité
COMPENSER CABLES	Compensation de la résistance des cordons de test de résistance, avant d'effectuer le test de continuité (voir description)

MESURE DE CONTINUITÉ

- Avant de commencer un test de continuité, la première opération à effectuer est la **COMPENSATION DE LA RÉSISTANCE DES CORDONS DE TEST**.

Ceci est nécessaire car les cordons de test utilisés pour exécuter la mesure de continuité, ou les sondes/pinces utilisées pour se connecter aux points de mesure, peuvent varier leur résistance dans différentes conditions environnementales (température, humidité, etc.) ou dans le temps (vieillissement du câbles); ou parce qu'à un moment donné, d'autres accessoires (câbles de test et/ou sondes) sont utilisés à la place de ceux d'origine.

L'annulation des cordons de test est nécessaire avant chaque série de mesures de continuité ou si les accessoires de mesure sont remplacés au cours d'une session de mesure.

Pour annuler les cordons de test, il est nécessaire de connecter les cordons aux bornes de l'appareil et de court-circuiter les sondes de test ou les pinces.

Le résultat de la compensation est affiché par une lecture émise dans la case Rcal :

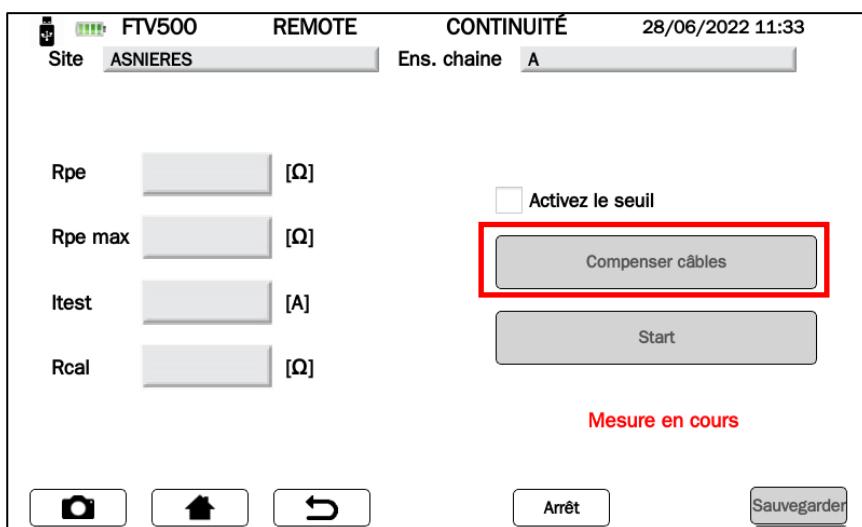


Figure 14.7.5.2-2 Résistance des cordons de test d'annulation

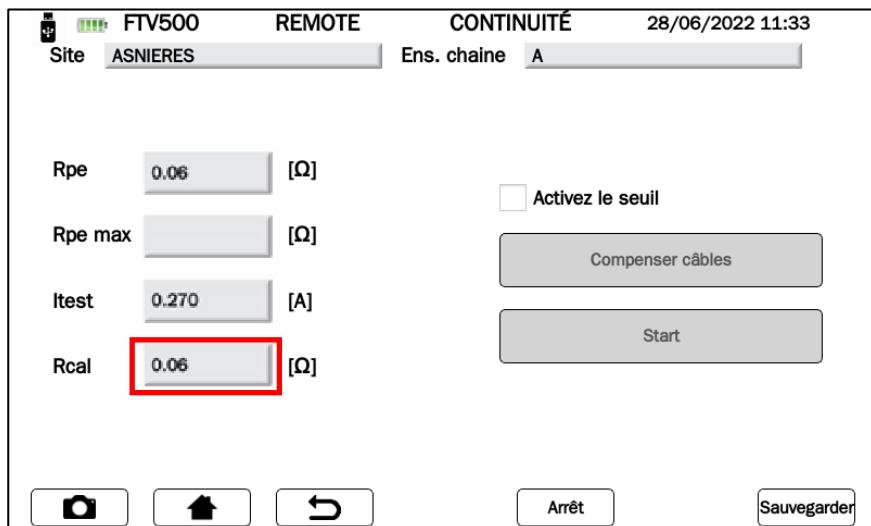


Figure 14.7.5.2-3 Compensation des cordons effectuée

- Appuyez sur la touche **Start** pour confirmer le démarrage du test de continuité :

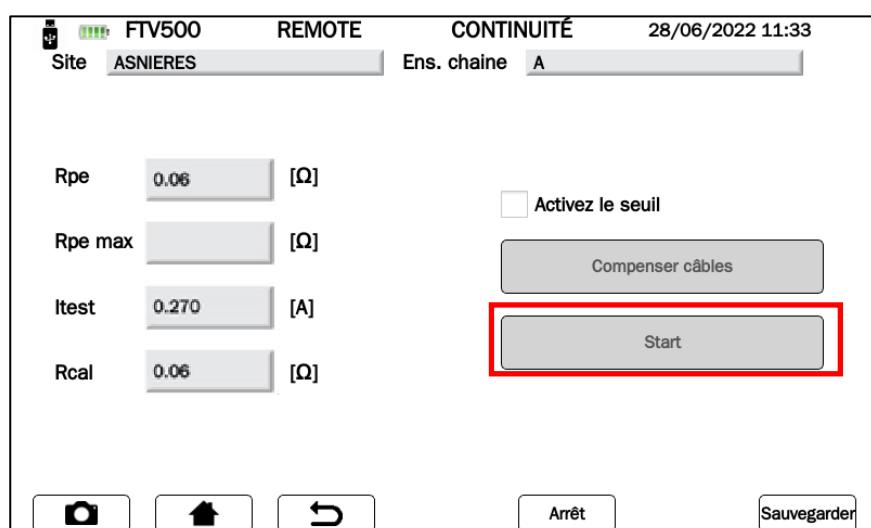


Figure 14.7.5.2-4 : Démarrage du test de continuité

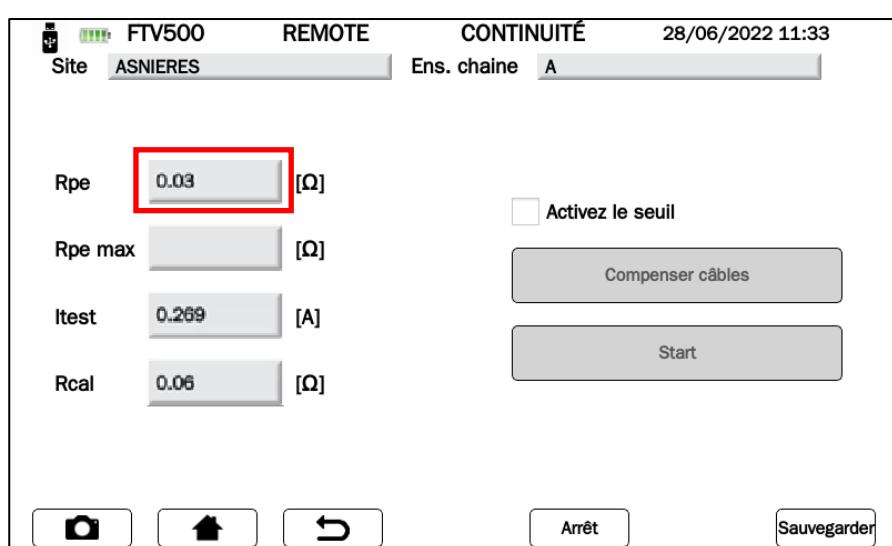
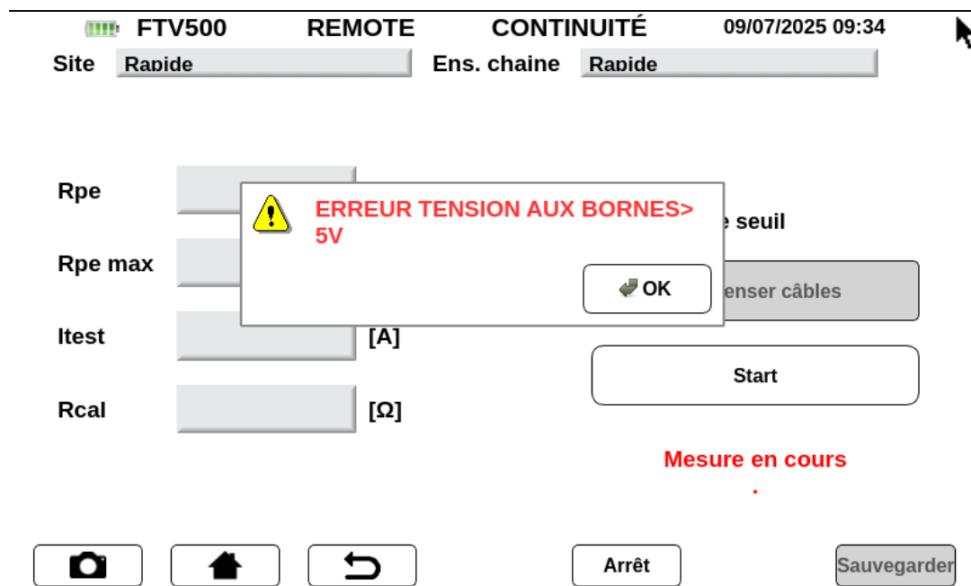


Figure 14.7.5.2-5 Résultat du test de continuité

ATTENTION : le test ne peut pas être effectué s'il y a de la tension dans le système. Assurez-vous d'effectuer le test avec le système complètement hors tension.



COMMENT ACTIVER LE SEUIL DE MESURE pour obtenir un résultat immédiat du test :

- Sélectionnez Activer le seuil (en cliquant sur la case carrée comme indiqué dans les figures)
- Cliquez sur le champ Rpe max, et utiliser le pavé numérique qui s'affiche pour saisir la valeur souhaitée
- Appuyez sur Entrée pour confirmer la valeur :

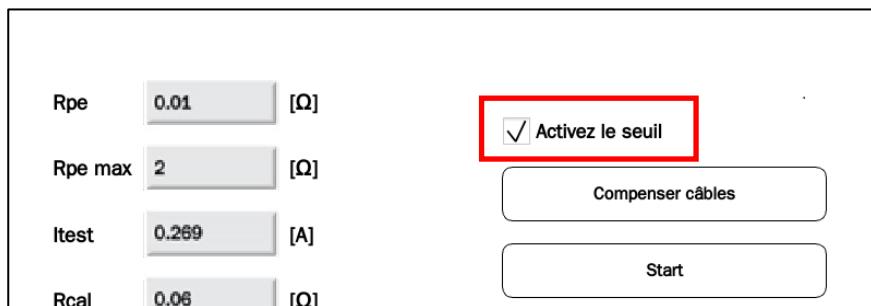


Figure 14.7.5.2-6 Écran ; Seuil de résistance en test de continuité active

Le résultat du test sera visible dans le coin inférieur droit de l'écran, avec les résultats :

- i. **OK** (case verte) : le résultat de mesure $Rpe < Rpe \text{ max}$

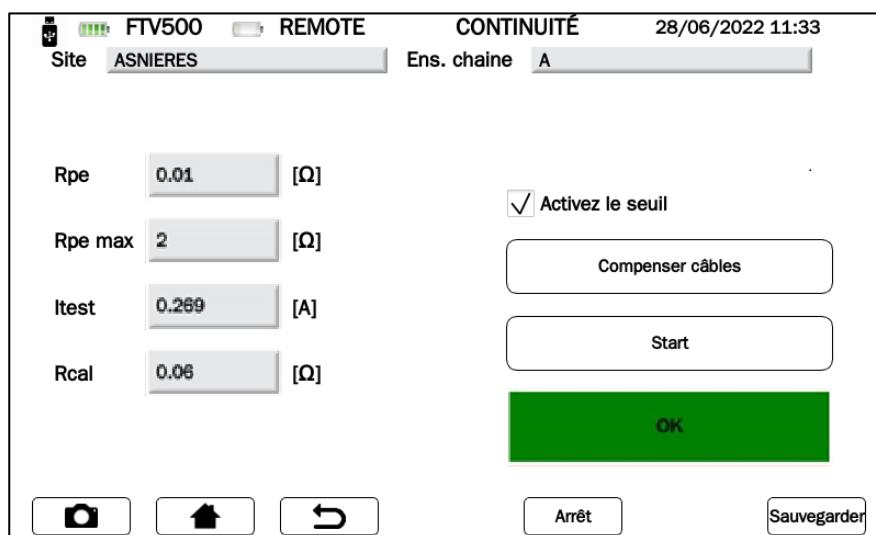


Figure 14.7.5.2-7 Test de continuité réussi

- ii. NO (case rouge) : le résultat de mesure $R_{pe} \geq R_{pe\ max}$

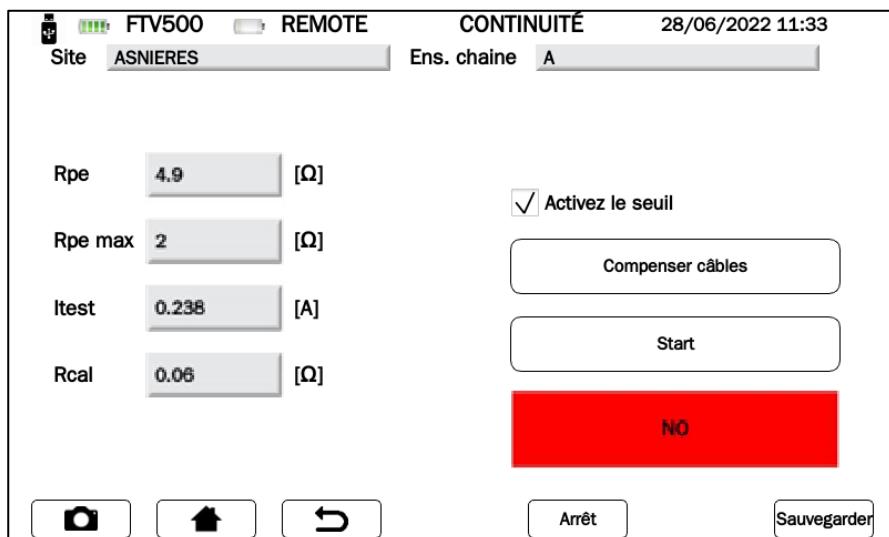


Figure 14.7.5.2-8 Échec du test de continuité

- L'opérateur peut appuyer sur le bouton pour enregistrer la mesure dans la base de données interne, voir les images suivantes :



Figure 14.7.5.2-8 Écran : Stockage en cours



Figure 14.7.5.2-9 Stockage des mesures dans la mémoire de l'appareil

14.8 PARCOURIR LES DONNÉES

Il a été précisé précédemment qu'après l'exécution des mesures, celles-ci pourraient être stockées dans la mémoire de l'appareil immédiatement après leur exécution.

Cela permet d'enregistrer les mesures individuellement pour une utilisation ultérieure dans les rapports automatiques (correctement horodatées, c'est-à-dire avec la date et l'heure d'exécution, ainsi qu'avec l'association avec le système et les composants sur lesquels la série de mesures a été effectuée). Les modèles de rapport se trouvent à l'annexe C.

L'enregistrement des mesures effectuées en une seule journée sur un seul système produit une session de mesures, c'est-à-dire une série de mesures, même de type différent, avec une date et une référence communes.

Pour voir l'archive, appuyez sur le bouton **Parcourir les données** sur l'écran d'accueil :

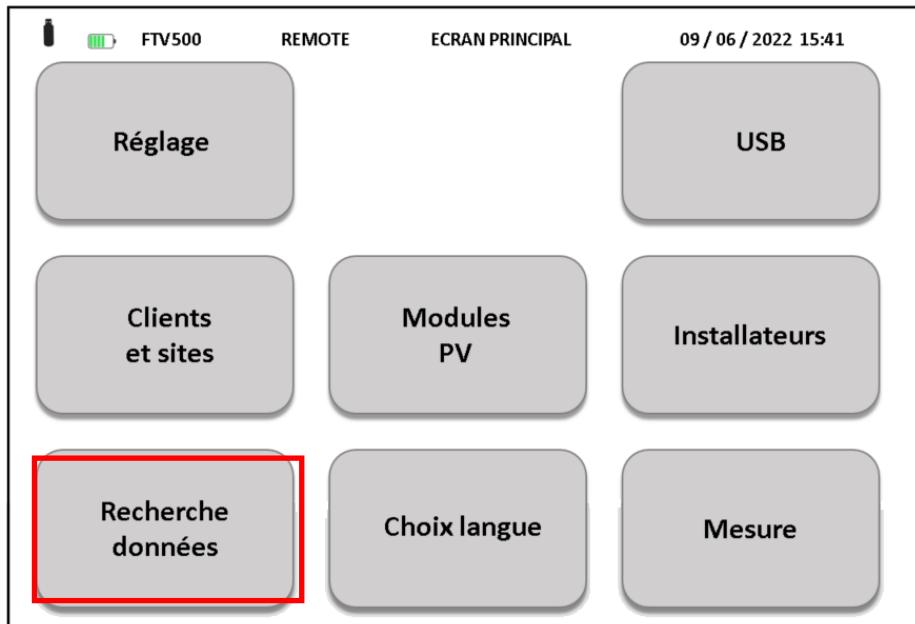


Figure 14.8-1 Accueil : sélection de la base de données de mesures

L'écran suivant affiche toutes les mesures actuellement présentes dans la mémoire de l'appareil, consultables via la barre latérale :

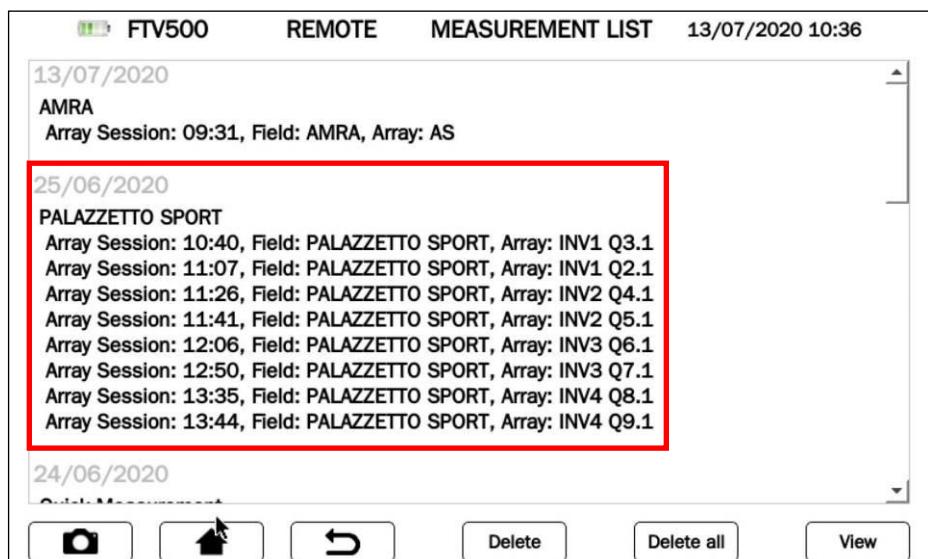


Figure 14.8-2 Liste des mesures

Chaque mesure est identifiée par (voir Figures 14.8-2) :

1. Date d'exécution (en couleur grise, commune à toutes les mesures réalisées le même jour)
2. Identification de l'installation définie dans les données de base
3. Type de Session effectuée (module ou champ PV)

Les mesures sont classées par ordre chronologique croissant. Si une ou plusieurs mesures ont été effectuées sur différents systèmes (même à la même date), celles-ci seront séparées par le nom du système, comme indiqué dans les Figures 14.8-2.

Les sessions de mesure effectuées sur le même système mais avec un TYPE (champ ou forme PV) ou une heure d'exécution différents sont saisies comme des mesures différentes sous le même système et à la même date.

Chaque session de mesure contient les données suivantes (voir dans l'exemple ci-dessous) :

25/06/2020
PALAZZETTO SPORT
Array Session: 10:40, Field: PALAZZETTO SPORT, Array: INV1 Q3.1
Array Session: 11:07, Field: PALAZZETTO SPORT, Array: INV1 Q2.1
Array Session: 11:26, Field: PALAZZETTO SPORT, Array: INV2 Q4.1
Array Session: 11:41, Field: PALAZZETTO SPORT, Array: INV2 Q5.1
Array Session: 12:06, Field: PALAZZETTO SPORT, Array: INV3 Q6.1
Array Session: 12:50, Field: PALAZZETTO SPORT, Array: INV3 Q7.1
Array Session: 13:35, Field: PALAZZETTO SPORT, Array: INV4 Q8.1
Array Session: 13:44, Field: PALAZZETTO SPORT, Array: INV4 Q9.1

- Date d'exécution de la mesure (valable pour toutes les sessions de cette date)
- Nom du site
- Type de session (champ ou module PV)
- Heure de la première mesure
- Site : nom du Site
- Nom du champ ou module PV (selon le type de session)

Chaque session de mesure peut contenir une ou plusieurs mesures et également de nombreux types différents :

Rapid Test
25/06/2020 11:52, Field: PALAZZETTO SPORT, Array: INV2 Q5.1
25/06/2020 11:53, Field: PALAZZETTO SPORT, Array: INV2 Q5.1
Insulation
25/06/2020 11:54, Field: PALAZZETTO SPORT, Array: INV2 Q5.1, OK
25/06/2020 11:55, Field: PALAZZETTO SPORT, Array: INV2 Q5.1, OK

Boutons sur l'écran Parcourir les données :

VOIR	Afficher le contenu de la session sélectionnée
SUPPRIMER	Effacer la session de mesure sélectionnée (confirmation requise)
EFFACER TOUT	Effacer les sessions de mesures de la mémoire (confirmation requise)

- **Touche Visualiser** : sélectionnez la séance qui vous intéresse et appuyez sur la touche pour visualiser les mesures associées, comme dans les images suivantes :



Figure 14.8-3 Sélection d'une session de mesure

Après avoir cliqué sur une session de mesure, puis sur le bouton **Afficher**, toutes les mesures associées sont affichées dans l'ordre chronologique, comme dans la figure suivante :

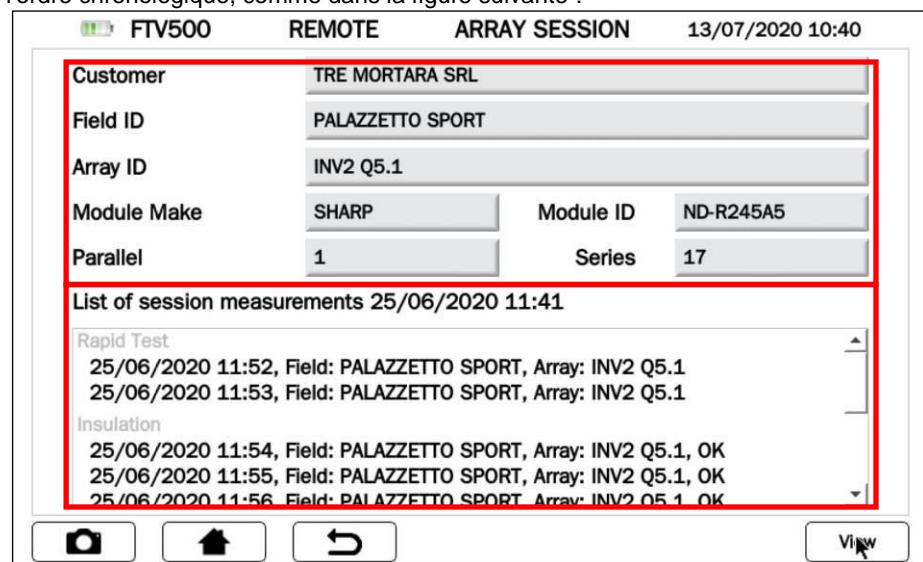


Figure 14.8-4 Liste de visualisation des mesures contenues dans une session

Chaque session de mesure est associée (voir en haut de la Figure 14.8-4) aux données de base (**Client, Usine, Fabricant du module et ID du module**).

Les mesures sont identifiées par type (Courbe I-V, Efficacité, Isolation, Continuité, Test Rapide) et sont par ordre chronologique croissant. De plus, cette liste de mesures contient également les données suivantes :

- Date d'enregistrement de la mesure (identique pour toutes les mesures)
- Heure à laquelle la mesure a été enregistrée
- Nom de l'installation photovoltaïque
- Nom du module ou du champ PV sur lequel la mesure a été effectuée
- Résultat du test (OK / PAS OK) *

* **ATTENTION** Le résultat du test est présent si les critères de programmation de chaque mesure ont été respectés (voir chapitres Efficacité, Courbe I-V, Isolement, Continuité).

* **Note** : il n'est pas possible de donner un résultat de test pour les mesures de test rapide et d'enregistrement de données.

Pour rappeler les mesures contenues dans la session, sélectionner la ligne correspondante et appuyer sur le bouton Visualiser, comme dans les figures suivantes :

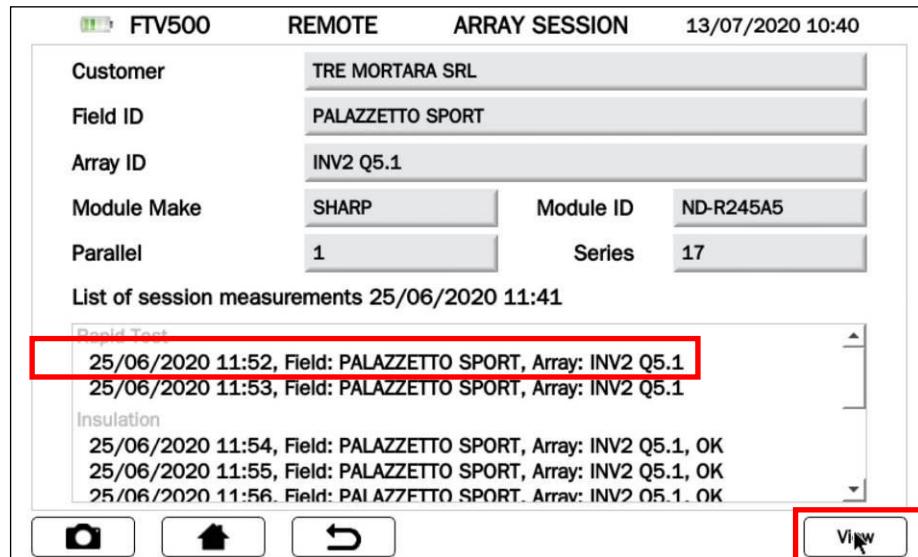


Figure 14.8-5 Visualisation des mesures individuelles appartenant à une session

Les mesures individuelles seront affichées telles qu'elles étaient au moment de la mémorisation.

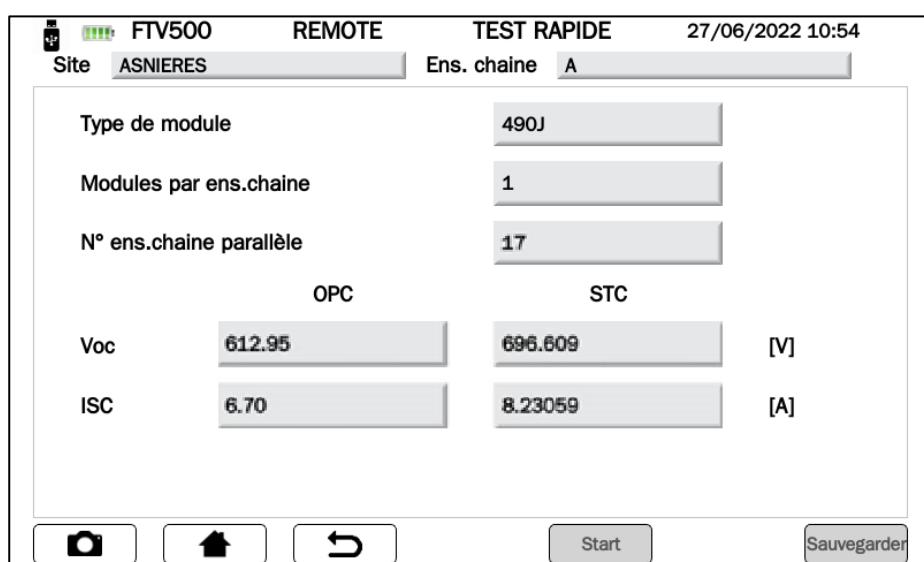


Figure 14.8-6 Affichage d'une mesure de la liste de la session de mesure

Note : Le bouton Rapport à l'écran vous permet d'imprimer immédiatement le rapport de la mesure affichée dans un fichier (voir chapitre 14.9).

- Touche Effacer : sélectionnez la session qui vous intéresse et appuyez sur cette touche pour l'effacer (confirmation requise) :

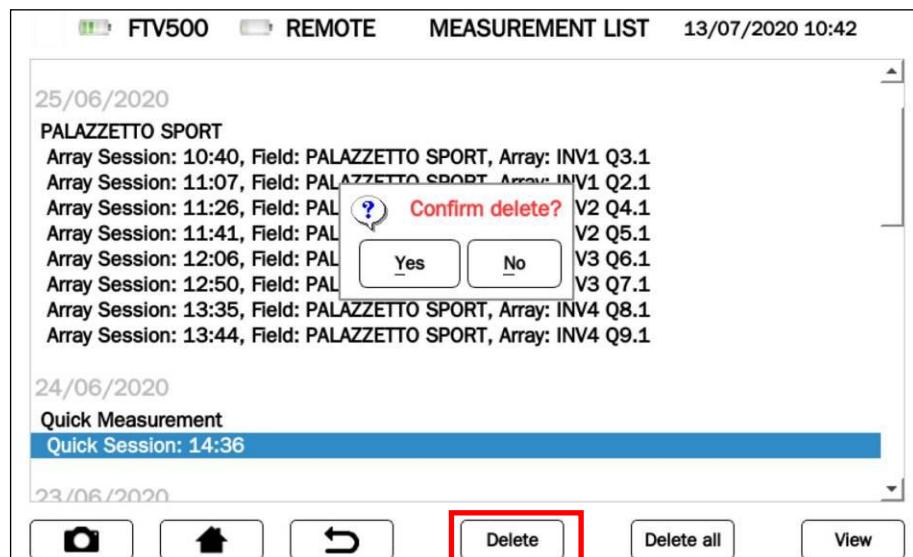


Figure 14.8-7 Effacement d'une session de mesure

- Bouton **Supprimer tout** : appuyez dessus pour effacer toute la mémoire de la session de mesure (confirmation requise) :

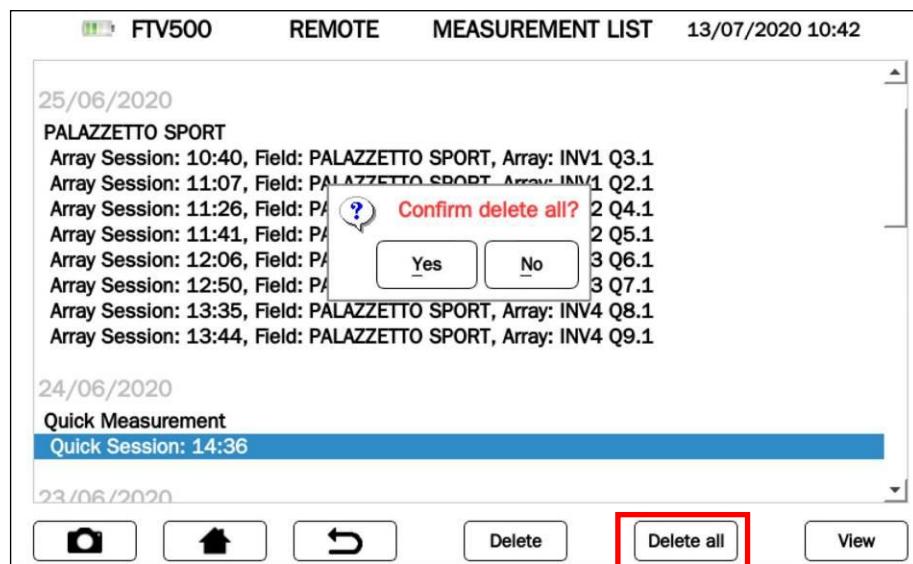


Figure 14.8-8 Effacement de toutes les sessions de mesure

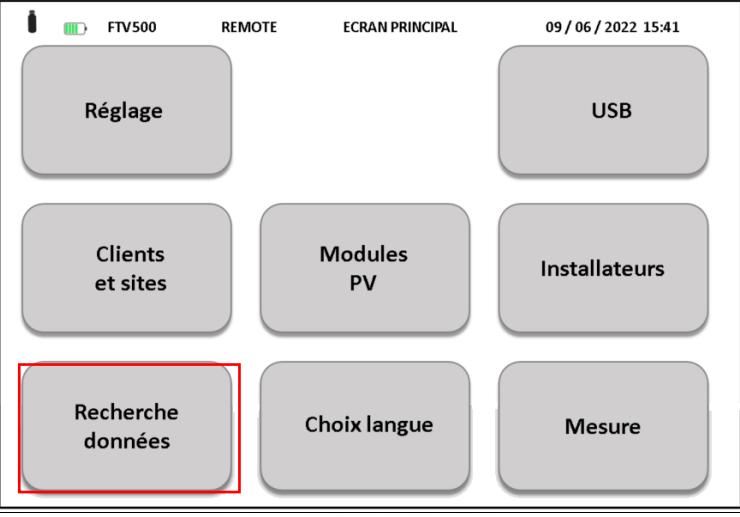
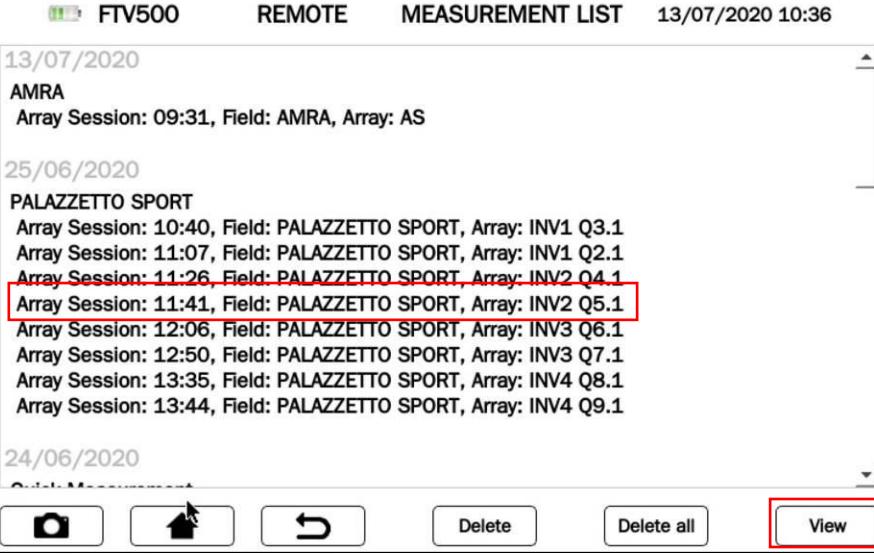
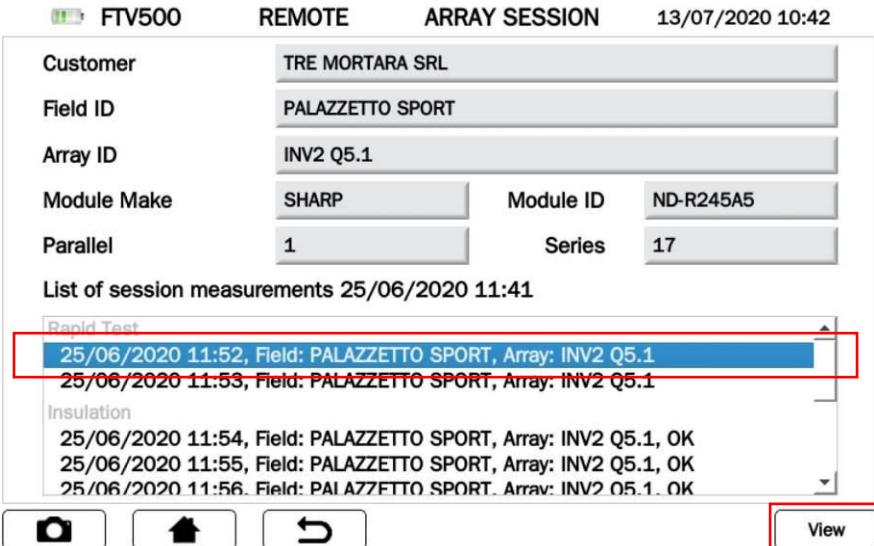
ATTENTION

La touche Delete All efface définitivement les mesures de la base de données sans possibilité de récupération.

14.9 CRÉATION ET ENREGISTREMENT DE RAPPORTS

Le TEST PHOTOVOLTAÏQUE FTV500 permet d'enregistrer un rapport détaillé et personnalisé pour chaque mesure (voir chapitre insertion du logo client), pour pouvoir ensuite l'analyser sur PC et l'imprimer pour le remettre au client. Il est nécessaire d'insérer une clé USB dans la fente USB de l'unité et d'attendre sa reconnaissance correcte (voir chap. 14.6 pour plus de détails) : assurez-vous que la clé USB dispose d'un espace disponible pour enregistrer les rapports.

Suivez les étapes décrites dans la séquence écrite dans le schéma suivant :

1	Depuis le menu principal, appuyez sur le bouton Parcourir les données	
2	Sélectionnez la session qui vous intéresse et appuyez sur le bouton Afficher pour afficher les mesures	
3	Sélectionnez la ligne correspondante et appuyez sur le bouton Afficher	

4	Appuyez sur le bouton Rapport (Report) pour activer la procédure de sauvegarde	
5	Procédure de sauvegarde des données en cours	
6	Rapport d'écran enregistré dans la base de données de l'appareil ou clé USB (si insérée)	
7	Répétez la même procédure pour toutes les mesures que vous souhaitez convertir en rapports :	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Utilisez la touche pour revenir à la base de données de mesure ➤ Répéter la procédure à partir du point 2
8	À la fin de la procédure décrite, débranchez la clé USB (voir la procédure décrite au chap. 14.6 pour plus de détails).	Insérez la clé USB dans le PC et votre contenu sera visualisé :

1	<p>Dossiers compressés identifiés par :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Type de Mesures ➤ Date et heure de création 	<p>Cartella compressa (4)</p> <table border="0"> <tbody> <tr> <td> report_continuity_26052020_0837.zip</td><td>Cartella compressa</td></tr> <tr> <td> report_continuity_26052020_0924.zip</td><td>Cartella compressa</td></tr> <tr> <td> report_ivcurve_20052020_1049.zip</td><td>Cartella compressa</td></tr> <tr> <td> report_pvefficiency_18052020_1104.zip</td><td>Cartella compressa</td></tr> </tbody> </table>	 report_continuity_26052020_0837.zip	Cartella compressa	 report_continuity_26052020_0924.zip	Cartella compressa	 report_ivcurve_20052020_1049.zip	Cartella compressa	 report_pvefficiency_18052020_1104.zip	Cartella compressa		
 report_continuity_26052020_0837.zip	Cartella compressa											
 report_continuity_26052020_0924.zip	Cartella compressa											
 report_ivcurve_20052020_1049.zip	Cartella compressa											
 report_pvefficiency_18052020_1104.zip	Cartella compressa											
2	<p>Dans chaque dossier compressé, il y a 4 fichiers de formats différents, qui permettent à l'opérateur d'analyser les détails des résultats de mesure avec différents logiciels :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ .doc ➤ .html ➤ .pdf ➤ .rtf ➤ .csv (disponible uniquement pour les types de mesure COURBE I-V et DATALOGGING) 	<table border="0"> <tbody> <tr> <td> report_ivcurve_20052020_1049.doc</td><td>Documento di Microsoft ...</td></tr> <tr> <td> report_ivcurve_20052020_1049.html</td><td>Chrome HTML Document</td></tr> <tr> <td> report_ivcurve_20052020_1049.pdf</td><td>Adobe Acrobat Document</td></tr> <tr> <td> report_ivcurve_20052020_1049.rtf</td><td>Rich Text Format</td></tr> <tr> <td> report_ivcurve_20052020_1049_data.csv</td><td>File con valori separati da ...</td></tr> </tbody> </table>	 report_ivcurve_20052020_1049.doc	Documento di Microsoft ...	 report_ivcurve_20052020_1049.html	Chrome HTML Document	 report_ivcurve_20052020_1049.pdf	Adobe Acrobat Document	 report_ivcurve_20052020_1049.rtf	Rich Text Format	 report_ivcurve_20052020_1049_data.csv	File con valori separati da ...
 report_ivcurve_20052020_1049.doc	Documento di Microsoft ...											
 report_ivcurve_20052020_1049.html	Chrome HTML Document											
 report_ivcurve_20052020_1049.pdf	Adobe Acrobat Document											
 report_ivcurve_20052020_1049.rtf	Rich Text Format											
 report_ivcurve_20052020_1049_data.csv	File con valori separati da ...											

15. MAINTENANCE



L'appareil ne comprend pas de pièces pouvant être remplacées par du personnel non formé et non autorisé. Toute intervention non autorisée ou tout remplacement de ses pièces risque de compromettre gravement la sécurité. Le fabricant n'est pas responsable des pannes dues à des réparations effectuées en dehors de son service après-vente ou par des techniciens non agréés.

15.1 ÉTALONNAGE PÉRIODIQUE

Il est essentiel que tous les instruments de mesure soient régulièrement étalonnés pour garantir leurs caractéristiques techniques indiquées dans ce manuel. Un étalonnage annuel est recommandé, qui doit être effectué uniquement par du personnel technique autorisé. L'opération n'est pas couverte par la garantie.

15.2 NETTOYAGE

Débranchez complètement l'appareil et éteignez-le.

Utilisez un chiffon doux légèrement imbibé d'eau savonneuse, rincez avec un chiffon humide et séchez rapidement à l'aide d'un chiffon ou d'air comprimé. Ne pas utiliser d'alcool, d'alcool ou de liquides à base d'hydrocarbures. Laissez l'outil sécher complètement avant de l'utiliser.

15.3 ENTRETIEN DES CAPTEURS

Les capteurs de courant nécessitent un entretien régulier :

- Nettoyer avec une éponge imbibée d'eau savonneuse, rincer toujours à l'éponge et à l'eau courante et enfin sécher rapidement. Ne pas utiliser d'alcool, d'alcool ou de liquides à base d'hydrocarbures.
- Maintenir l'entrefer des pinces PAC en parfait état de propreté (utiliser un chiffon). Lubrifiez légèrement les parties métalliques visibles pour éviter la rouille.

15.4 RÉPARATION

Pour toute intervention à effectuer sous garantie ou hors garantie, veuillez envoyer l'appareil à votre distributeur ou succursale.

15.5 MISE À JOUR DU FIRMWARE/LOGICIEL

Dans le souci constant d'apporter le meilleur service possible en termes de performances et d'évolution technique, Chauvin Arnoux vous offre la possibilité de mettre à jour le firmware/logiciel intégré à l'appareil en téléchargeant la nouvelle version disponible gratuitement sur notre site internet.

La mise à jour du firmware/logiciel intégré est conditionnée par sa compatibilité avec la version matérielle de l'appareil (demandez toujours confirmation à votre distributeur ou filiale).

ATTENTION : la mise à jour du firmware/logiciel peut entraîner la suppression involontaire de toutes les données de la mémoire. Avant d'effectuer cette opération, il est conseillé de faire une sauvegarde des informations.

15.6 GARANTIE

Notre garantie est valable, sauf stipulation préalable, pendant **12 mois** à compter de la date de mise à disposition du matériel (extrait de nos Conditions Générales de Vente disponibles sur simple demande).

La garantie ne s'applique pas en cas de :

- Utilisation inappropriée de l'équipement ou utilisation avec du matériel incompatible ;
- Modifications apportées à l'alimentation secteur sans l'autorisation explicite du service technique du fabricant ;
- Travaux effectués sur l'appareil par une personne non autorisée par le fabricant ;
- Adaptation à une application particulière, non prévue dans la conception du matériel ou non indiquée dans le manuel d'utilisation ;
- Dommages dus à des chocs, des chutes ou un contact accidentel avec de l'eau.

16. ETAT DE LIVRAISON ET REFERENCES

PHOTOVOLTAIC TESTEUR FTV500

P01129600

Incluant:

- Sac pour accessoires
- Alimentation / Chargeur de batterie
- Unité distante + câble + Alimentation USB / Chargeur batterie
- Pince AC Miniflex MA500 (x3)
- Pince DC PAC500 (x3)
- Cordons de sécurité 2mt R/N (x6)
- Cordons de sécurité I-V R/N
- Pinces Crocodile R/N (x2)
- Tige flexible femelle 4mm R/N (x6)
- Inclinomètre
- Certificat de conformité
- Manuel d'utilisation

REMOTE UNIT FTV500

P01102184

Incluant :

- Unité distante + câble + Alimentation USB / Chargeur batterie

ACCESOIRES ET REMPLACEMENTS

Pack batterie Li-ion FTV500

P01 1607 35

Alimentation/chargeur de batterie FTV500

P01 2955 05

Pince AC Miniflex MA500

P01 1200 80

Pince DC PAC500

P01 1206 00

Inclinomètre

P01 1021 15

Déconnecteur portable 1500V/32A

11-0000-631

Cordons de sécurité 2m R/N (x6)

P01 2950 97

Cordon de sécurité I-V R/N

P01 2955 04

Pinces crocodiles R/N (x2)

P01 2954 57Z

Tige flexible femelle 4mm R/N (x6)

P01 1021 89

Sac de transport

P01 2980 56

Alimentation + câble USB pour pince PAC500

Merci de nous contacter

17. ANNEXE A – BASES THÉORIQUES

EFFICACITÉ DU SITE / ENREGISTREMENT DES DONNÉES

Extrait du Guide CEI 82-25:V1 DE 2011-10 (terminologie adoptée par FTV500)

15.8 Vérification du bon fonctionnement de l'installation photovoltaïque

Cette vérification consiste à examiner le bon fonctionnement de l'installation photovoltaïque dans les différentes conditions de puissance générée et dans les différents modes assurés par le groupe de conditionnement et de contrôle de puissance (allumage, extinction, protection en cas d'absence de coupure secteur, redémarrage automatique de système au retour de la tension secteur, etc.).

En particulier, un test vérifiant les fonctions du relais de protection intégré doit au moins prouver son intervention en cas de panne du réseau électrique.

15.9 Vérification des performances du système photovoltaïque sans concentration solaire

15.9.1 Définitions

- **Pdc** Puissance de sortie (en kW) du générateur photovoltaïque, mesurée aux bornes DC de l'onduleur, avec une incertitude ne dépassant pas 2 % ;
- **Pac** Puissance active (en kW) produite en courant alternatif par le système photovoltaïque, avec une incertitude inférieure à 2 % ;
- **Pnom** Puissance nominale (en kWc) du générateur photovoltaïque, déterminée comme la somme des puissances individuelles des modules extraites des fiches constructeurs ;
- **Irr** Irradiation solaire globale (en W/m²) mesurée sur le plan des modules avec une incertitude de mesure du capteur solaire non supérieure à 3 % et avec une incertitude de la tension de sortie du capteur solaire non supérieure à 1 % ;
- **G_{STC}** Rayonnement solaire en STC (égal à 1 000 W/m²).

15.9.3 Évaluation des performances des systèmes photovoltaïques en fonctionnement normal

L'évaluation des performances des systèmes photovoltaïques en fonctionnement normal est effectuée selon le mode indiqué dans la norme IEC 61724, c'est-à-dire en déterminant le facteur de performance PR (voir par. 15.9.2) dans une période donnée (journalière, mensuelle ou annuelle).

15.9.4 Évaluation des performances des systèmes photovoltaïques lors de la mise en service

L'évaluation de la performance des systèmes photovoltaïques lors de la mise en service du système s'effectue soit en énergie (avec des mesures relatives à une période donnée) soit en puissance (avec des mesures instantanées) avec les méthodes indiquées ci-dessous.

15.9.4.2 Évaluation des performances en puissance

La vérification des performances des systèmes photovoltaïques lors de la mise en service du système est effectuée en termes de puissance en évaluant l'indice de performance PR_p (ou indice de performance en puissance, corrigé en température).

L'indice de performance PR_p met en évidence l'effet global des pertes sur la puissance générée en courant alternatif par le système photovoltaïque, dues à l'exploitation incomplète du rayonnement solaire, au rendement de conversion de l'onduleur et aux inefficacités ou composants défaillants (dont le découplage entre les strings et tout ombrage sur les modules).

De même, la vérification des performances énergétiques d'un système photovoltaïque s'effectue en vérifiant que les contraintes suivantes sont satisfaites dans les conditions de fonctionnement indiquées ci-dessous :

$$PR_p = Pac / (Rfv2 * (Irr / GSTC) * Pnom)$$

$$PR_p > 0,78 \text{ (si } Pinv \leq 20 \text{ kW) e}$$

$$PR_p > 0,80 \text{ (si } Pinv > 20 \text{ kW)}$$

* Pinv : Puissance de l'onduleur inséré dans la configuration de test (voir Figure 14.7.1-5)

IMPORTANT

Les conditions de fonctionnement de l'installation photovoltaïque pour la vérification de l'indice de performance PR_p au démarrage de l'installation sont les suivantes :

- rayonnement sur la surface du module (G_p) supérieur à 600 W/m² ;
- vitesse du vent non pertinente, en référence au pyranomètre utilisé ;
- le secteur est opérationnel ;
- tous les onduleurs du système ou de la section sous observation sont en service.
- la vérification de l'indice de performance PR_p s'effectue en opérant sur l'ensemble du système, si tous ses tronçons ont des caractéristiques identiques, ou sur des tronçons caractérisés par :
 - inclinaison et orientation des modules identiques ;
 - classe de puissance de l'onduleur (Pinv > 20 kW ou Pinv ≤ 20 kW) identique;

- type de module (et donc même valeur du coefficient de température de puissance) identique ;
- type d'installation de module (et donc T_{pan} similaire) identique.

15.9.7 Mesures du rayonnement solaire et de la température de fonctionnement des modules

15.9.7.1 Mesure du rayonnement solaire

Pour vérifier PR ou PRcc ou PRe ou PRp ou PRcce ou PRccp, la mesure du rayonnement solaire au niveau du module (G_p) doit être effectuée de manière à ce que la valeur obtenue soit représentative du rayonnement sur l'ensemble de l'installation ou sur la partie de l'installation sous considération.

Dans le cas de systèmes photovoltaïques installés dans une grande zone, il convient de mesurer l'irradiation en même temps avec plusieurs capteurs convenablement situés dans toute la zone d'installation (environ un tous les 20000 m²) et de faire la moyenne des mesures considérées comme valeur G_p.

La mesure est réalisée avec un capteur solaire (ou solarimètre) qui peut adopter différents principes de fonctionnement. A cet effet, le solarimètre à thermopile (ou pyranomètre) et le solarimètre à effet photovoltaïque (également appelé dispositif solaire PV de référence, voir la norme IEC 60904-4), comme indiqué plus en détail à l'annexe C par.1.2, sont généralement utilisés.

Le solarimètre doit être placé dans des conditions de non-ombrage des obstacles à proximité. En particulier, dans le cas d'un système à plusieurs rangées de modules, le solarimètre ne doit pas être positionné sur la partie inférieure des rangées.

Dans le cas de systèmes de suivi solaire (avec ou sans concentration), le capteur d'irradiation doit être installé sur le plan de suivi solaire.

15.9.7.2 Mesure de la température de la cellule photovoltaïque

La température de la cellule photovoltaïque T_{cel} peut être déterminée par l'une des méthodes suivantes :

- mesure directe avec un capteur de contact (thermorésistif ou thermocouple) appliqué à l'arrière du module.

Note : pour effectuer une mesure représentative de la température de la cellule, le capteur doit être appliqué à un module choisi selon les méthodes indiquées dans les normes IEC 61724 et IEC 61829, en adoptant les précautions appropriées :

- tenir compte de l'inertie thermique du capteur ; donc avant d'effectuer la mesure il faut attendre que la température se stabilise ;
- placer le capteur à proximité d'une cellule photovoltaïque dans la zone centrale du module ;
- placer le capteur soudé ou connecté au module au moyen d'un adhésif thermo conducteur approprié ;
- placer le capteur en correspondance d'un module représentatif du fonctionnement moyen du champ photovoltaïque ou de la section considérée ;

- mesure de la tension à vide du module et calcul du T_{pan} correspondant selon la norme CEI EN 60904-5.
- mesure de la température ambiante T_{amb} et calcul du T_{pan} correspondant selon la formule :

$$T_{pan} = T_{amb} + (NOCT \text{ ou NMOT} - 20) * Irr / 800$$

NOTE cette dernière méthodologie n'est pas applicable lorsque la vitesse du vent est supérieure à 1 m/s ou lorsque le module n'est pas soumis à une ventilation naturelle sur sa face arrière (par exemple, dans le cas d'un module intégré en toiture).

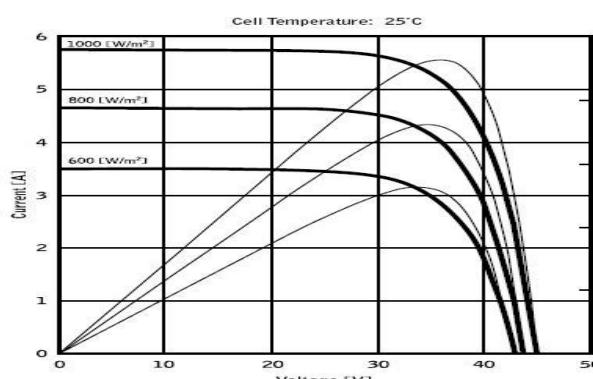
La mesure de température de la cellule photovoltaïque T_{pan} est réalisée avec un capteur dont l'incertitude n'est pas supérieure à 1°C.

COURBE I-V

Suivi du point de puissance maximale (MPPT)

Le rayonnement solaire sur une surface telle qu'un module photovoltaïque a des caractéristiques très variables, dépendant de la position du soleil par rapport à la surface des modules et des caractéristiques de l'atmosphère (présence de nuages). Un module photovoltaïque présente, pour différentes valeurs de rayonnement solaire, et pour différentes valeurs de température, une série de courbes caractéristiques comme celles indiquées dans les figures suivantes.

En particulier, il montre trois courbes I-V (en gras) correspondant à trois valeurs (1000, 800, 600W/m²) de rayonnement solaire



Sur chaque courbe caractéristique, il y a un et un seul point par lequel le transfert de puissance à une charge hypothétique alimentée par le module photovoltaïque est maximisé. Le point de puissance maximum correspond au couple tension-courant tel que le produit $V * I$ est maximum, où V est la valeur de la tension aux pôles du module et I est le courant qui circule dans le circuit obtenu en fermant le module sur une charge hypothétique.

En référence aux courbes précédentes, le produit $V * I$ est représenté pour les trois valeurs du rayonnement solaire ci-dessus, avec les trois courbes tracées en trait plus fin.

Comme on peut le voir, conformément à ce qui a été dit précédemment, ces courbes ne présentent qu'un seul maximum.

Par exemple, pour $1000W/m^2$, le point de puissance maximum correspond à une valeur de tension d'environ 36V et de courant d'environ 5,5A.

En clair, si vous pouvez maximiser la puissance fournie par le système, vous pouvez en tirer le meilleur parti, qu'il soit connecté au réseau ou autonome.

Le MPPT est un dispositif intégré dans les onduleurs qui, typiquement, lit à chaque instant les valeurs de tension et de courant, calcule le produit (c'est-à-dire la puissance en Watts) et, en provoquant de petites variations dans les paramètres de conversion (rapport cyclique), est capable d'établir par comparaison si le module photovoltaïque fonctionne dans des conditions de puissance maximale ou non. En fonction de la "réponse", il agit toujours sur le circuit pour amener le système dans un état optimal.

La raison pour laquelle les MPPT sont utilisés est simple : un système photovoltaïque sans MPPT peut toujours fonctionner, mais pour la même quantité de rayonnement solaire, il fournit moins d'énergie.

Il existe sur le marché des onduleurs avec 1, 2 voire 3 MPPT intégrés.

Généralement, les onduleurs avec plus d'un MPPT sont utilisés dans les systèmes où :

- Les différentes string photovoltaïques qui le composent ont, pour des raisons de conception, des inclinaisons ou des orientations différentes. De cette manière, chaque MPPT individuel gère son propre champ photovoltaïque, maximisant ses performances pour les caractéristiques de rayonnement et les températures correspondantes (sans être influencé par les autres string photovoltaïques).
- Une plus grande continuité de service est recherchée. Avec plusieurs MPPT, un seul champ photovoltaïque peut être mis hors service tandis que les autres continuent à produire de l'énergie.

Mesure de la caractéristique I-V du module/chaîne et de la résistance série du module

L'appareil est conçu pour effectuer des tests et des mesures sur des modules PV composés d'un nombre approprié de cellules PV afin de détecter leur courbe caractéristique IV (courant-tension) et la série de résistances Rs , paramètres caractéristiques qui les identifient de manière constructive, sur la base de la norme IEN 60891.

Les tests peuvent être effectués aussi bien sur des modules simples que sur une **chaîne PV** (ensemble de modules PV), dont l'ensemble constitue ce que l'on appelle communément "générateur photovoltaïque", partie intégrante d'une installation PV monophasée ou triphasée.

Caractéristiques I-V

Le test sur la caractéristique I-V est effectué de la manière suivante :

- Le FTV500 effectue la mesure de la caractéristique I-V sur le module connecté aux bornes de test, en plus de la mesure de l'irradiation actuelle et de la température
- Le résultat de la mesure est automatiquement "traduit" en STC (Standard Test Conditions), avec une irradiation égale à $1000W/m^2$ et une température de module de $25^\circ C$.
- Un contrôle est effectué entre la puissance nominale maximale à STC, en tenant compte de la tolérance déclarée par le fabricant du module, et sa valeur mesurée par l'appareil
- Si la comparaison tombe dans la tolérance déclarée, le résultat du test sera "OK" ; sinon, ce sera "NON", avec pour conséquence que le module PV ne répondra pas aux exigences déclarées par le fabricant.

Série de résistance Rs

Le test de résistance série Rs permet d'effectuer une mesure exacte de ce paramètre en temps réel sur le module PV puis de mettre à jour cette valeur dans la base de données de définition du module, conformément à la procédure prévue par la norme IEC 60891.

Les paramètres mesurés par l'appareil sont décrits ci-dessous

Paramètre	Description
P_{max}	Puissance maximale du module / de la chaîne mesurée par l'appareil
V_{mpp}	Tension au point de puissance maximale (mpp)
I_{mpp}	Courant au point de puissance maximale (mpp)
V_{oc}	Tension en circuit ouvert
I_{sc}	Courant de court-circuit
FF	Facteur de remplissage %
DP_{max}	Écart entre la puissance mesurée traduite en STC et la puissance déclarée Pnom (@ STC)

Résultats

Type de résultat	Conditions	Notes
OK	$Tol^{(-)} * P_{nom} \leq (P_{max} - P_{nom}) \leq Tol^{(+)} * P_{nom}$	Aucun taux de dégradation appliqué
	$Tol^{(-)} * P_{nom1} \leq (P_{max} - P_{nom1}) \leq Tol^{(+)} * P_{nom1}$	Avec taux de dégradation appliqué
NO	$Tol^{(-)} * P_{nom} \leq (P_{max} - P_{nom}) \leq Tol^{(+)} * P_{nom}$	Aucun taux de dégradation appliqué
	$Tol^{(-)} * P_{nom1} \leq (P_{max} - P_{nom1}) \leq Tol^{(+)} * P_{nom1}$	Avec taux de dégradation appliqué

Où :

$(P_{max} - P_{nom}) \rightarrow DP_{max}$ (pas de taux de dégradation)

$(P_{max} - P_{nom1}) \rightarrow DP_{max}$ (pas de taux de dégradation)

$Tol^{(-)} (\%) * P_{nom}$ = Tolérance négative déclarée par le fabricant (pas de dégradation)

$Tol^{(-)} (\%) * P_{nom1}$ = Tolérance négative déclarée par le fabricant (avec dégradation)

$Tol^{(+)} (\%) * P_{nom}$ = Tolérance positive déclarée par le constructeur (pas de dégradation)

$Tol^{(+)} (\%) * P_{nom1}$ = Tolérance positive déclarée par le constructeur (avec dégradation)

DPmax :

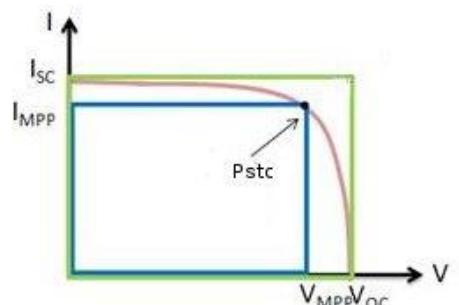
$$DP_{max} = 100 * \left(\frac{P_{max} - P_{nom_1}}{P_{nom_1}} \right) \text{ Coefficient DPmax Avec dégradation (définit le résultat des tests du module)}$$

$$DP_{max} = 100 * \left(\frac{P_{max} - P_{nom}}{P_{nom}} \right) \text{ Coefficient DPmax Sans dégradation (définit le résultat des tests du module)}$$

Facteur de remplissage

$$FF = 100 * [(V_{mpp} * I_{mpp}) / (V_{oc} * I_{sc})]$$

Représente le rendement hypothétique du module ou de la chaîne résultant de la comparaison entre la puissance de sortie maximale mesurée (zone bleue) et la puissance de sortie "à vide" (zone verte).



Dégradation des modules :

Afin d'obtenir une comparaison plus précise, il est nécessaire d'entrer l'âge du module (en années) multiplié par le taux de dégradation annuel (voir Fig. 14.7.3-13).

**Exemples : 5 ans – 2 %/an de dégradation–
Entrez 5 * 2 = 10%**

DÉFINITIONS :

$P_{nom1} = P_{nom} * (1 - Deg * Inv) =$ Puissance nominale du module avec dégradation possible (si appliquée)

$P_{nom} =$ Puissance nominale du module (@ STC)

$Deg. =$ Dégradation (%)

$Inv. =$ Age en années du module

Si Deg = 0 ou Inv = 0 alors Pnom1 = Pnom

OPC & STC :

La transposition des valeurs de OPC (Conditions d'exploitation) à STC (Standard Test Conditions) dans les appareils photovoltaïques est basée sur les procédures décrites dans la norme EN IEC 60891. Ces procédures corrigent les mesures de courant-tension (I-V) pour tenir compte des variations de température et d'irradiation.

❖ Conditions de référence STC

- Rayonnement : 1000 W/m²
- Température de la cellule : 25 °C
- Spectre : AM 1.5

▲ Formule de transposition simplifiée

L'une des formules les plus courantes (Translation Procedures 1) est :

$$I_{STC} = I_{OPC} \cdot \frac{G_{STC}}{G_{OPC}}$$
$$V_{STC} = V_{OPC} + \gamma \cdot (T_{STC} - T_{OPC})$$

Où :

- I_{STC} , V_{STC} : courant et tension transposés à STC
- I_{OPC} , V_{OPC} : courant et tension mesurés en OPC
- G_{STC} : rayonnement standard (1000 W/m²)
- G_{OPC} : rayonnement mesuré
- T_{STC} : température standard (25 °C)
- T_{OPC} : température mesurée
- γ : coefficient de température de la tension (V/°C), fourni par le fabricant ou déterminé expérimentalement

ISOLEMENT

Extrait de la norme IEC 62446-1 2016-11

Systèmes photovoltaïques (PV) - Exigences pour les essais, la documentation et la maintenance

6.7 Essai de résistance d'isolement du générateur PV

6.7.1 Général

Les circuits DC du générateur photovoltaïque sont sous tension pendant la journée et, contrairement à un circuit AC conventionnel, ne peuvent pas être isolés avant d'effectuer ce test. L'exécution de ce test présente un risque potentiel d'électrocution ; par conséquent, il est important de bien comprendre la procédure avant de commencer tout travail.

Les mesures de sécurité de base suivantes doivent être suivies :

- Limitez l'accès à la zone de travail.
- Ne touchez pas et prenez des mesures pour empêcher toute autre personne de toucher une surface métallique lors de l'exécution du test d'isolation.
- Ne touchez pas et prenez des mesures pour empêcher toute autre personne de toucher l'arrière du module/laminé ou les bornes du module/laminé lors de l'exécution du test d'isolation.
- Chaque fois que le dispositif de test d'isolement est mis sous tension, il y a une tension sur la zone de test. L'équipement doit avoir une capacité d'auto-décharge automatique.
- Des vêtements/équipements de protection individuelle appropriés doivent être portés pendant toute la durée du test.

Lorsque les résultats du test sont douteux, ou lorsque des défauts d'isolation dus à des défauts d'installation ou de fabrication sont suspectés, un test d'isolation par voie humide peut être approprié et peut aider à localiser l'emplacement d'un défaut - voir 8.3 pour une procédure de test appropriée.

Lorsque des SPD ou d'autres équipements sont susceptibles d'influencer l'essai de vérification ou d'être endommagés, ces équipements doivent être temporairement déconnectés avant d'effectuer l'essai de résistance d'isolement.

6.7.2 Essai de résistance d'isolement du générateur PV – Méthode d'essai

Le test doit être répété, au minimum, pour chaque générateur ou sous-réseau PV (le cas échéant). Il est également possible de tester des string individuelles si nécessaire.

MÉTHODE DE TEST 1 – Test entre le négatif du réseau et la terre suivi d'un test entre le positif du réseau et la terre.

MÉTHODE DE TEST 2 – Test entre la terre et le réseau court-circuité positif et négatif.

Lorsque la structure/l'ossature est mise à la terre, la connexion à la terre peut se faire sur n'importe quelle connexion de terre appropriée ou sur l'ossature du générateur (lorsque l'ossature du générateur est utilisée, assurez-vous d'un bon contact et de la continuité sur l'ensemble de l'ossature métallique).

Pour les systèmes où le châssis du réseau n'est pas mis à la terre (par exemple, lorsqu'il existe une installation de classe II), un ingénieur de mise en service peut choisir d'effectuer deux tests :

- i) Entre les câbles du réseau et la terre et un test supplémentaire
- ii) Entre les câbles du réseau et le châssis.

Pour les générateurs qui n'ont pas de parties conductrices accessibles (par exemple, les tuiles photovoltaïques), le test doit être effectué entre les câbles du générateur et la terre du bâtiment.

Lorsque la méthode d'essai 2 est adoptée, pour minimiser le risque d'arcs électriques, les câbles positif et négatif du réseau doivent être court-circuités de manière sûre. Typiquement, cela serait réalisé par une boîte de commutation de court-circuit appropriée. Un tel appareil intègre un interrupteur CC à coupure de charge qui peut établir et interrompre en toute sécurité la connexion de court-circuit - après que les câbles du réseau ont été connectés en toute sécurité à l'appareil.

La procédure de test doit être conçue pour s'assurer que la tension de crête ne dépasse pas les valeurs nominales du module, de l'interrupteur, du parasurtenseur ou d'autres composants du système.

Note : en utilisant le mode de test "Chaîne/Module", le TEST PHOTOVOLTAÏQUE FTV500 effectue automatiquement un court-circuit interne entre les pôles Positif et Négatif, il n'est donc pas nécessaire d'utiliser un système externe pour court-circuiter les bornes positive et négative de la Chaîne ou du Module.

6.7.3 Résistance d'isolation du générateur PV – Procédure de test

6.7.3.1 Généralité

Avant de commencer le test :

- Limitez l'accès au personnel non autorisé ;
- Isolez le générateur photovoltaïque de l'onduleur (généralement au niveau de l'interrupteur-sectionneur du générateur) ; et
- Déconnectez tout équipement qui pourrait avoir un impact sur la mesure d'isolation (c'est-à-dire la protection contre les surtensions) dans les boîtes de jonction ou de combinaison.

Lorsqu'un boîtier de commutation de court-circuit est utilisé pour tester la méthode 2, les câbles du réseau doivent être solidement connectés au dispositif de court-circuit avant que le commutateur de court-circuit ne soit activé. Le dispositif de test de résistance d'isolement doit être connecté entre la terre et le(s) câble(s) du réseau ou la barre omnibus du combiné, selon la méthode de test adoptée. Les cordons de test doivent être sécurisés avant d'effectuer le test. Suivez les instructions du dispositif de test de résistance d'isolement pour vous assurer que la tension de test est conforme au tableau 1 et que les lectures sont en mega-ohms. Assurez-vous que le système est hors tension avant de retirer les cordons de test ou de toucher des pièces conductrices.

6.7.3.2 Résistance d'isolement – générateurs photovoltaïques jusqu'à 10 kWc

Pour les générateurs PV jusqu'à 10 kWp, la résistance d'isolement doit être mesurée avec la tension d'essai indiquée dans le tableau 2. Le résultat est satisfaisant si chaque circuit a une résistance d'isolement non inférieure à la valeur appropriée indiquée dans le tableau 2.

Tableau 2 – Valeurs minimales de résistance d'isolement – générateurs PV jusqu'à 10 kWc

Tension du Système (V_{oc} (stc) $\times 1,25$) V	Tension de test V	Résistance d'isolement minimale MΩ
<120	250	0,5
120 to 500	500	1
>500	1 000	1

6.7.3.3 Résistance d'isolement – générateurs photovoltaïques supérieurs à 10 kWc

Pour les générateurs PV de plus de 10 kWc, l'une des deux méthodes d'essai suivantes doit être suivie.

Méthode A

Effectuez le test de résistance d'isolement sur :

- string individuelles ; ou
- les string combinés, dont la capacité totale combinée n'est pas supérieure à 10 kWc.

La résistance d'isolement doit être mesurée avec la tension d'essai indiquée dans le Tableau 2. Le résultat est satisfaisant lorsque la résistance d'isolement n'est pas inférieure à la valeur appropriée indiquée dans le Tableau 2.

Méthode B

La méthode B est une alternative qui permet de tester un groupe entier (ou sous-groupe) même s'il est supérieur à 10 kWc. Les générateurs supérieurs à 10 kWc peuvent satisfaire aux exigences du tableau 2 ; par conséquent, la méthode B fournit un raccourci (tester l'ensemble du réseau au départ) - uniquement s'il échoue à ce test, le test doit être effectué sur des sous-sections conformément à la méthode A.

La résistance d'isolement doit être mesurée avec la tension d'essai indiquée dans le Tableau 2. Le résultat est satisfaisant lorsque la résistance d'isolement n'est pas inférieure à la valeur appropriée indiquée dans le Tableau 2.

Si la mesure tombe en dessous de la valeur appropriée indiquée dans le tableau 2, le système doit être retesté en utilisant moins de string dans le circuit de test.

8.3 Générateur PV – Test de résistance d'isolation humide

8.3.1 Généralité

Le test de résistance d'isolation humide est principalement utilisé dans le cadre d'un exercice de recherche de pannes.

Le test de résistance d'isolation humide évalue l'isolation électrique du générateur photovoltaïque dans des conditions de fonctionnement humides. Ce test simule la pluie ou la rosée sur la matrice et son câblage et vérifie que l'humidité ne pénètre pas dans les parties actives des circuits électriques de la matrice où elle peut favoriser la corrosion, provoquer des défauts à la terre ou poser un danger électrique pour le personnel ou l'équipement.

Ce test est particulièrement efficace pour détecter les défauts au-dessus du sol tels que les dommages au câblage, les couvercles de boîte de jonction mal fixés et d'autres problèmes d'installation similaires. Il peut également être utilisé pour détecter les défauts de fabrication et de conception, y compris les perforations du substrat polymère, les boîtes de jonction fissurées, les boîtiers de diodes mal scellés et les connecteurs inappropriés (conformes à l'intérieur).

Un test d'isolation humide serait généralement mis en œuvre lorsque les résultats d'un test (nominale) sec sont douteux, ou lorsque des défauts d'isolation dus à des défauts d'installation ou de fabrication sont suspectés.

Le test peut être appliqué à un ensemble complet ou sur des systèmes plus grands à des parties sélectionnées (à des composants spécifiques ou à des sous-sections de l'ensemble). Lorsque seules des parties de la matrice sont testées, elles sont généralement sélectionnées en raison d'un problème connu ou suspecté identifié lors d'autres tests. Dans certaines circonstances, le test d'isolation humide peut être demandé sur une proportion d'échantillon du tableau.

8.3.2 Procédure d'essai d'isolation humide

La procédure à suivre doit être la même que celle décrite dans le test d'isolation standard mais avec une étape initiale supplémentaire de mouillage du réseau.

Avant le test, la section du réseau testé doit être soigneusement humidifiée avec un mélange d'eau et de surfactant. Le mélange doit être pulvérisé sur toutes les parties du réseau testé.

Avant le test, la zone du réseau testé doit être vérifiée pour s'assurer que toutes les pièces sont mouillées, y compris l'avant, l'arrière et les bords des modules, ainsi que toutes les boîtes de jonction et les câbles.

L'exécution de ce test présente un risque de choc électrique potentiel et les préparations de sécurité décrites pour un test d'isolation standard doivent être suivies. La sélection de l'équipement de protection individuelle à porter pendant le test doit tenir compte de l'environnement humide dans lequel le test sera effectué.

Un minimum de deux personnes est recommandé pour effectuer ce test (car l'humidité sèche rapidement sur le terrain, ce qui entraîne une grande variation des résultats) - une personne pour effectuer la mesure immédiatement après que la deuxième personne a terminé de mouiller la zone concernée et a donné son agrément pour tester.

CONTINUITÉ

Extraits de la norme IEC 62446-1 2016-11

Systèmes photovoltaïques (PV) - Exigences pour les essais, la documentation et la maintenance

6 Procédures d'essai – Catégorie 1

6.1 Continuité des conducteurs de mise à la terre de protection et d'équipotentialité

Lorsque des conducteurs de mise à la terre de protection et/ou de liaison équipotentielle sont installés du côté CC, comme la liaison du châssis du groupe, un test de continuité électrique doit être effectué sur tous ces conducteurs. La connexion à la borne de terre principale doit également être vérifiée.

RECHERCHE DES CONDITIONS DE FAIBLE ISOLATION DES CHAÎNES PHOTOVOLTAÏQUES

Maintenir le bon fonctionnement de l'installation photovoltaïque dans le temps est le premier objectif d'un bon professionnel, pour assurer une production d'énergie continue et efficace.

De nombreuses opérations sont nécessaires pour ce contrôle : parmi elles, le test d'isolation, qui est également utile pour vérifier les défauts à la terre.

Les problèmes d'isolation peuvent se produire sur le module photovoltaïque, sur les câbles de transmission de courant ou sur l'onduleur, causés par exemple par des infiltrations d'eau ou d'humidité à l'intérieur des boîtes de jonction du module lui-même. La somme des valeurs de fuite de ces composants constitue le courant de fuite, c'est-à-dire la quantité totale de courants électriques rejetés à la terre, ce qui entraîne une perte d'énergie du système et un risque d'électrocution pour les personnes se trouvant à proximité.

Chaque système photovoltaïque, de par sa nature, a un potentiel différent par rapport à la terre. Seule une isolation adéquate par rapport à la terre empêche les courants du système photovoltaïque de s'écouler vers la terre, ce qui exclut tout risque de contact et de pertes supplémentaires.

L'essai d'isolation consiste à mesurer la résistance électrique de modules photovoltaïques individuels, de composants ou de l'ensemble du réseau photovoltaïque, en examinant leur réaction à une tension d'essai élevée (tension d'essai).

Afin de disposer d'un système photovoltaïque conforme à la législation, il est nécessaire de respecter certains paramètres de base tels que la R_{ISO} (résistance d'isolement), qui impose des valeurs minimales pour la résistance électrique des câbles conducteurs et des composants afin de garantir un fonctionnement sûr (par exemple, la norme EN62446 ou la norme CEI64-8 prévoit une résistance d'isolation minimale de 1 Mohm et des tensions d'essai de 500 V ou 1 000 V).

Il existe différentes méthodes et outils pour évaluer les défauts à la terre dans les systèmes photovoltaïques :

- Mesure de la tension
 - Utilisation d'un instrument de mesure traditionnel : le « voltmètre ».
Exemple : **CA5293, F404**
- Mesure de la résistance d'isolement

- À l'aide d'un instrument de mesure traditionnel : « *mégoohmmètre* » (uniquement pour les installations hors tension)
(uniquement pour les installations hors tension)
Exemple : **CA6526**
- En utilisant un *instrument de mesure qui dissèque indépendamment le potentiel du module/string* pendant la mesure de la résistance d'isolement, afin de déconnecter et de court-circuiter les modules photovoltaïques en toute sécurité.
Exemple : **TEST PHOTOVOLTAÏQUE FTV500**



Si un appareil approprié n'est pas disponible, la mesure de la résistance d'isolement n'est pas autorisée

MESURE DE LA TENSION ET IDENTIFICATION DU MODULE DÉFECTUEUX SUR UN STRING

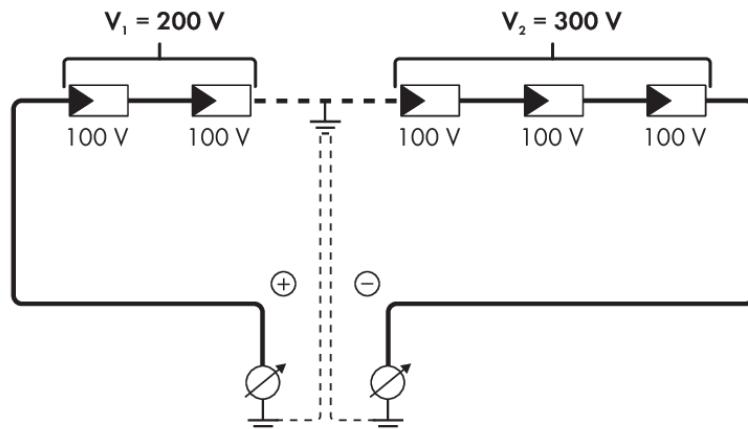
Cette procédure consiste à mesurer les tensions de la chaîne et, sur la base de l'équilibre entre $V(+)$ et $V(-)$ par rapport à la terre, d'identifier l'emplacement présumé du défaut :

- Mesurer les tensions entre les bornes négative et positive $V(0)$
- Mesurer les tensions entre la borne positive et le potentiel de terre $V(+)$
- Mesurer les tensions entre la borne négative et le potentiel de la terre $V(-)$

En présence d'un défaut à la terre (manque d'isolation), nous aurons des valeurs de tension différentes : voyons le détail.

- Mesure de tension $V(0) = 500V$ (résultat de 5 modules * 100V chacun)
- Mesure de tension $V(+) = 200V$
- Mesure de tension $V(-) = 300V$

En divisant les résultats des tensions $V(+)$ et $V(-)$ par la tension individuelle du module, nous pouvons localiser la position du module défectueux entre le deuxième et le troisième module PV.



S'il n'est pas possible de mesurer un défaut de terre évident, effectuer une mesure de la résistance d'isolement à l'aide d'un instrument de mesure approprié (voir le point suivant).

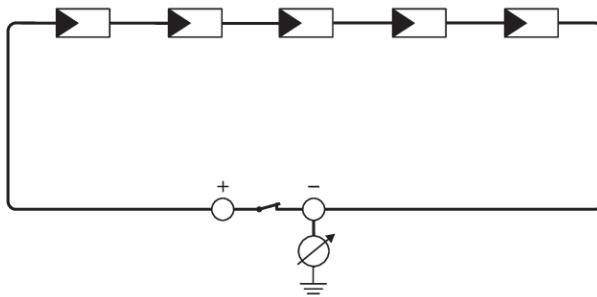
Avertissement

Cette procédure de vérification fournit des résultats fiables lorsqu'elle est exécutée en tenant compte des éléments suivants :

- Chaîne unique déconnectée de l'onduleur, des parafoudres éventuels et des connexions à la terre
- Absence ou connexion en amont de toute diode de blocage
- Des conditions environnementales similaires à celles dans lesquelles le défaut a été signalé.

MESURE DE LA RÉSISTANCE D'ISOLEMENT

Si la mesure de la tension ne donne pas suffisamment d'indications sur les fuites à la terre, la mesure de la résistance d'isolement peut fournir des résultats plus précis.



Représentation schématique de la mesure

Calcul de la résistance d'isolation d'un système photovoltaïque

Avant de procéder à la mesure réelle de notre système, il est nécessaire d'identifier la valeur théorique de la résistance d'isolation du string/module, que nous utiliserons comme paramètre de comparaison.

La résistance totale attendue du système photovoltaïque ou d'un string individuel peut être calculée à l'aide de la formule suivante :

$$R_{ISO} = \frac{1}{\left(\frac{1}{R_{MODULO_1}}\right) + \left(\frac{1}{R_{MODULO_2}}\right) + \dots + \left(\frac{1}{R_{MODULO_N}}\right)}$$

La résistance d'isolement précise d'un module photovoltaïque peut être obtenue auprès du fabricant du module photovoltaïque ou déduite de la fiche technique, ou encore en se référant aux normes EN61646 et EN61215, qui définissent la valeur minimale que doit avoir le module photovoltaïque :

$R_{ISO} > 40\text{Mohm par m}^2 \text{ de surface}$

Exemples pratiques :

- un module photovoltaïque d'une surface de 1 m^2 doit avoir une résistance d'isolement d'au moins $40\text{ M}\Omega$
- un module photovoltaïque d'une surface de 2 m^2 doit avoir une résistance d'isolement d'au moins $20\text{ M}\Omega$

Après avoir déterminé la valeur théorique de la résistance d'isolement du string/module à tester, nous pouvons procéder à la mesure proprement dite, en utilisant les méthodes suivantes :

- En utilisant un instrument de mesure traditionnel : le « mégohmmètre ».
- En utilisant un instrument de mesure qui dissèque indépendamment le potentiel du module/de la branche pendant la mesure de la résistance d'isolement, afin de déconnecter et de court-circuiter les modules photovoltaïques en toute sécurité.

Dans les deux cas, la résistance d'isolement ne peut être mesurée qu'à l'aide d'un dispositif permettant de déconnecter et de court-circuiter les modules photovoltaïques en toute sécurité (par exemple, un déconnecteur DC pour systèmes photovoltaïques).



Si un appareil approprié n'est pas disponible, la mesure de la résistance d'isolement n'est pas autorisée

Procédure de vérification à l'aide d'un instrument de mesure traditionnel : le « mégohmmètre »

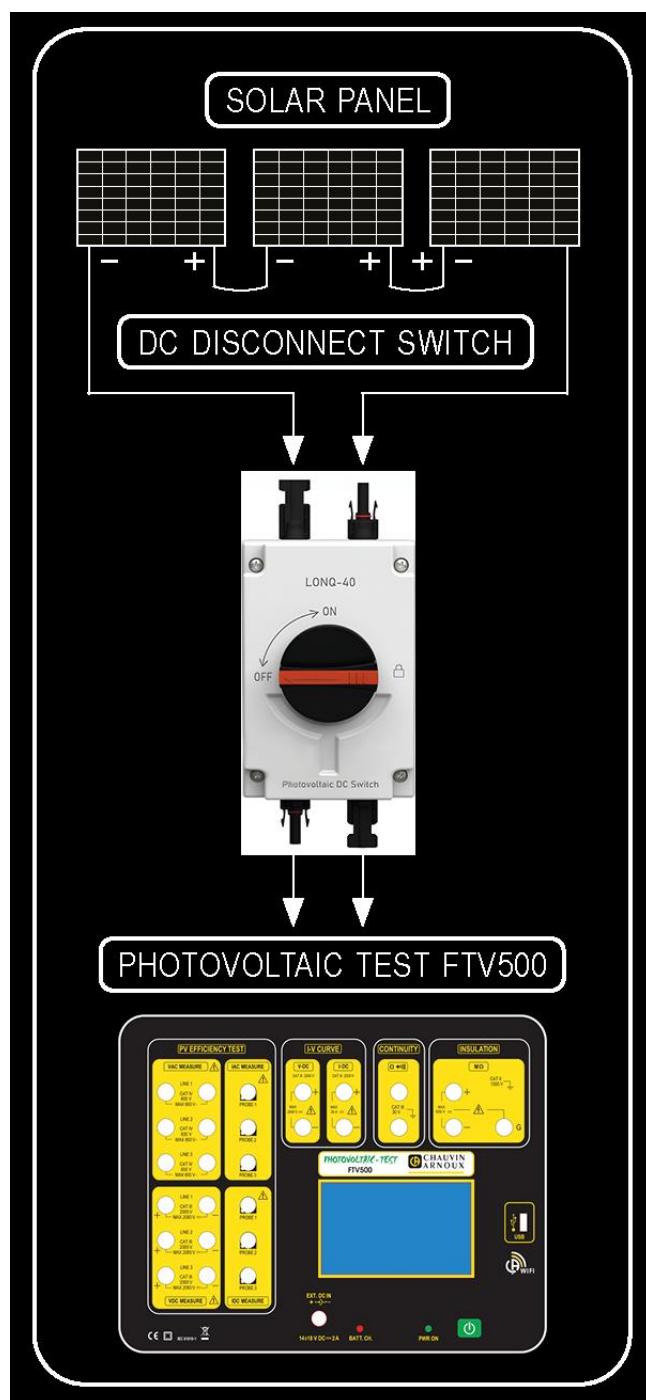
1. Calculer la résistance d'isolement théorique attendue pour chaque string (voir paragraphe précédent).
2. Déconnectez-le module/chaîne du système (déconnectez tous les pôles du module/de la chaîne reliés à la terre).
3. Installer le dispositif de court-circuit, de manière à ramener à zéro la valeur de la tension dans le circuit.
4. Brancher le compteur de résistance d'isolement.
5. Court-circuiter une string.
6. Régler la tension d'essai, sa valeur doit être aussi proche que possible de la tension maximale du système des modules PV sans la dépasser (voir la fiche technique du module PV).
7. Mesurer la résistance d'isolement.
8. Supprimer le court-circuit.
9. Mesurer les string restantes en suivant la même procédure.
10. Si la résistance d'isolement d'un string s'écarte sensiblement de la valeur théorique calculée, il y a un défaut de terre dans le string en question.

Procédure de vérification à l'aide d'un instrument de mesure doté d'une fonction d'interruption automatique du potentiel du module/de la string

1. Calculer la résistance d'isolement théorique attendue pour chaque string (voir paragraphe précédent).
2. Déconnectez-le module/la chaîne du système (déconnectez tous les pôles du module/de la chaîne reliés à la terre).
3. Installer le dispositif de déconnexion DC en aval du module/string.
4. Connecter le compteur de résistance d'isolement en amont du module/de la string.
5. Régler la tension d'essai, sa valeur doit être aussi proche que possible de la tension maximale du système des modules PV sans la dépasser (voir la fiche technique du module PV).
6. Mesurer la résistance d'isolement.
7. Ouvrir le sectionneur DC.
8. Effectuer la mesure des autres strings en suivant la même procédure.
9. Si la résistance d'isolement d'un string s'écarte sensiblement de la valeur théorique calculée, il y a un défaut de mise à la terre dans le string en question.

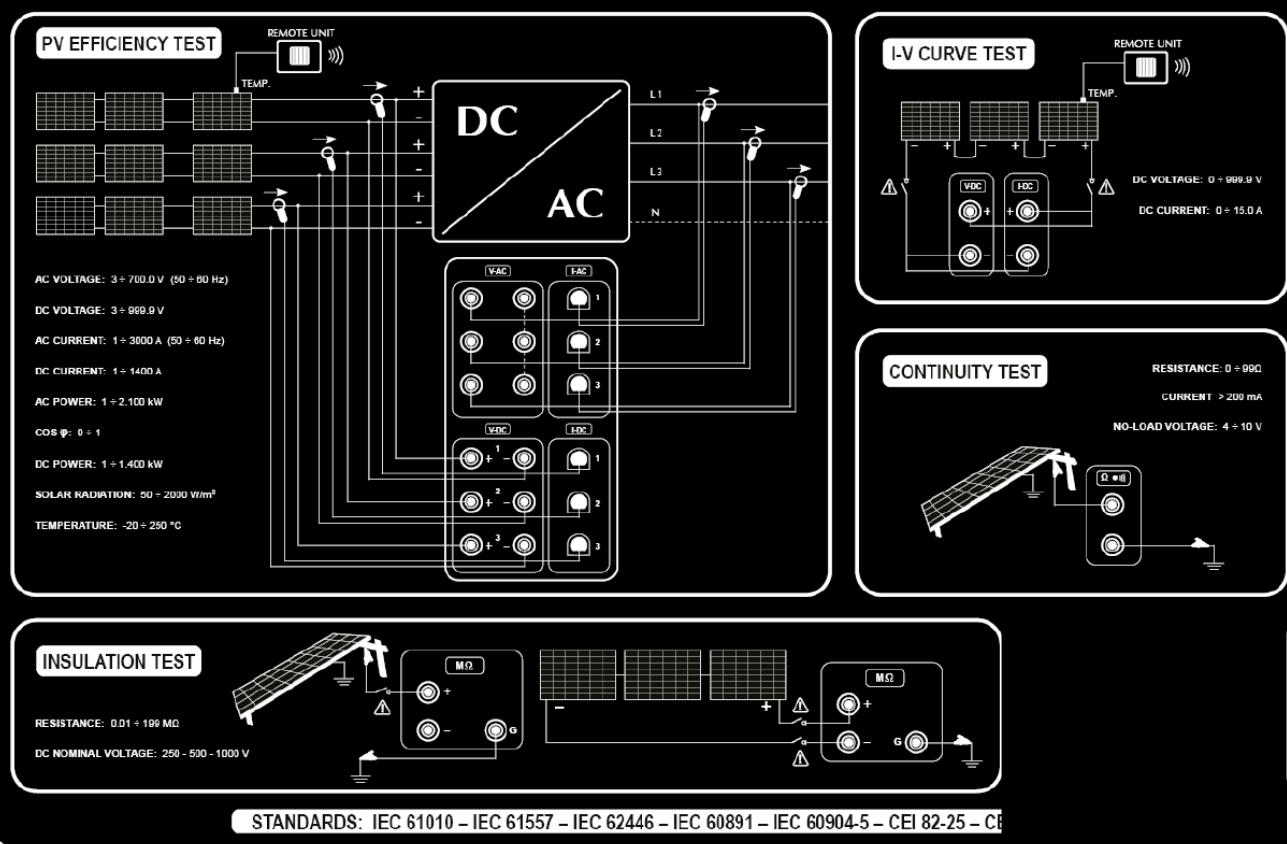
18. ANNEXE B – RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE - SECTIONNEUR PHOTOVOLTAÏQUE CC



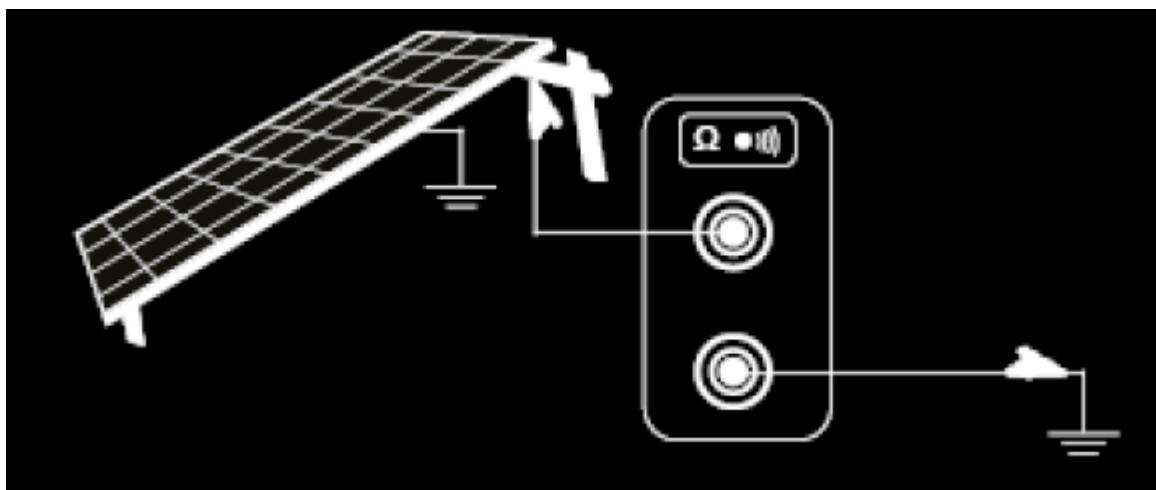
MESURE DE L'EFFICACITÉ - ENREGISTREMENT DES DONNÉES

WIRING DIAGRAMS

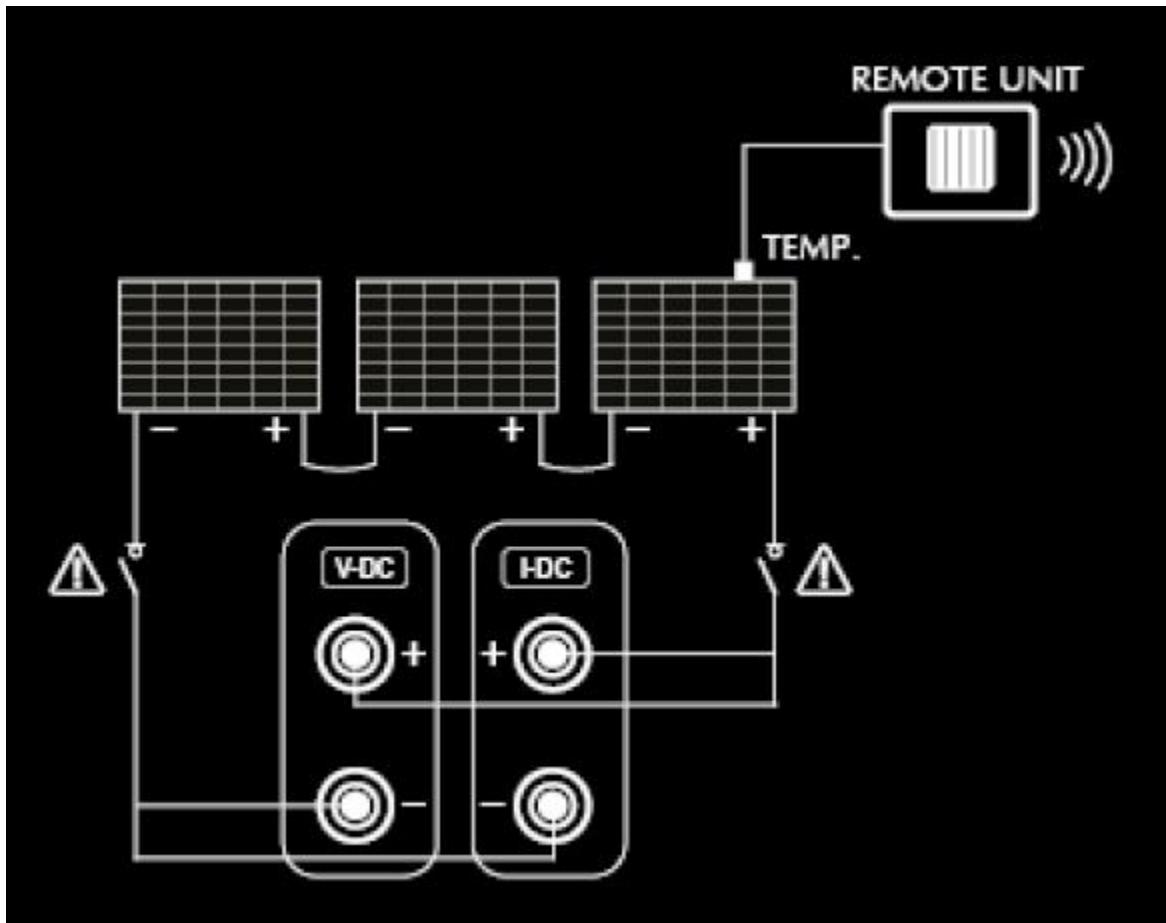


Note : S'il y a un conducteur neutre, celui-ci doit être connecté aux bornes d'entrée noires V-AC. S'il n'y a pas de conducteur neutre, ces bornes doivent être connectées entre elles.

MESURE DE CONTINUITÉ

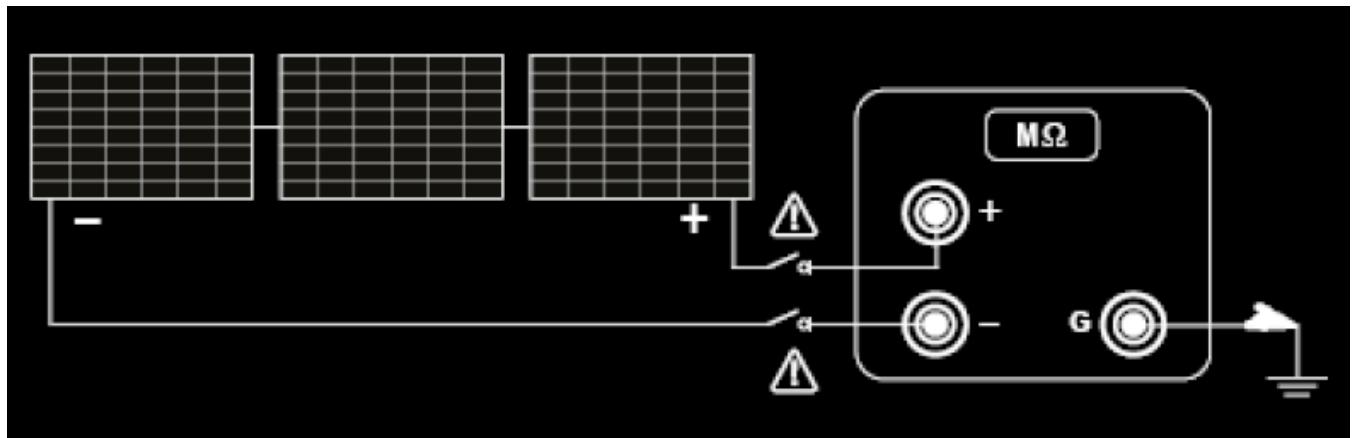


TEST DE COURBE I-V – TEST RAPIDE

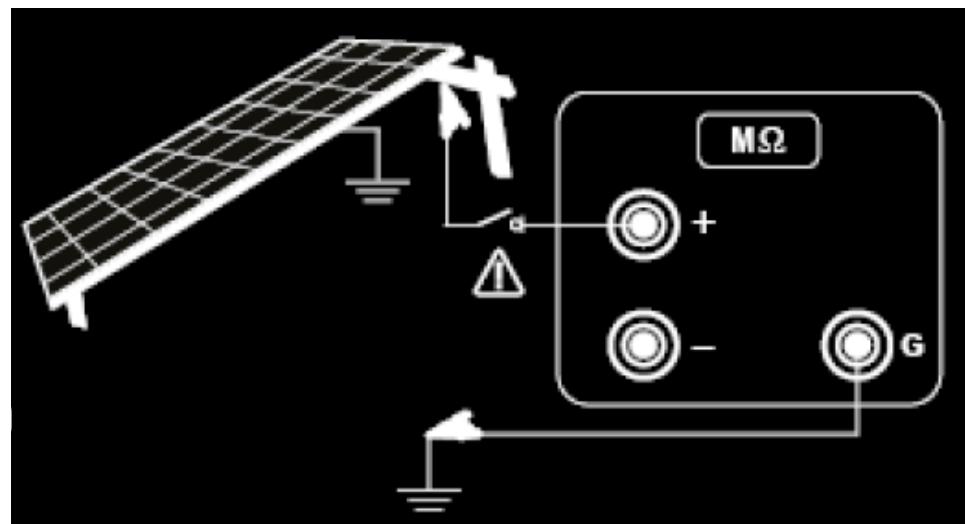


MESURE D'ISOLEMENT

Mode chaîne/module – Champ PV



Mode Standard



19. ANNEXE C – EXEMPLES DE RAPPORTS

RAPPORT D'EFFICACITÉ

<p>DATE ET HEURE: 04/06/2019 14:55 CLIENT: AMRA SPA INSTALLATION: GUIDO CASSANMAGNAGO OPÉRATEUR: MARIANI DAVIDE REMARQUE:</p>	 CHAUVIN ARNOUX						
MESURE: EFFICACITÉ PV 1/2 RÉSULTAT: NOK							
PLANT DATA							
PIUSSANCE NOMINALE DE L'INSTALLATION:	1500.00						
PIUSSANCE ONDULEUR:	3						
PIUSSANCE THEORIQUE DISPONIBLE:	435.00						
RFV2 (TEMP. COEFF.):	n.a.						
PANNEAU SOUS TEST							
CONSTRUCTEUR:	CENTROSOLAR	Mesures ambiantes					
MODÈLE:	S250P60	IRRADIANCE:	290.00				
TYPE:	Polycristallin	TEMPÉRATURE AMBIANTE:	26.20				
NOCT:	46	TEMPÉRATURE DU PANNEAU:	27.10				
COEFF.GAMMA (PMAX):	-1.075						
MESURES ÉLECTRIQUES DC							
V1:	0.0	I1:	- 0.0	P1:	0.00		
V2:	1.5	I2:	- 0.0	P2:	0.00		
V3:		I3:		P3:			
				PDC:	0.00		
MESURES ÉLECTRIQUES AC							
V1:	0.0	COSJ 1:	0.00	I1:	0.0	P1:	0.00
V2:	0.0	COSJ 2:	0.00	I2:	0.0	P2:	0.00
V3:		COSJ 3:		I3:		P3:	
						PAC:	0.00
RÉSULTATS DE TESTS							
RATIO DE PERFORMANCE PRp:	0.00						
nDC:	0.00						
nAC:	nan						
CALCUL							
RATIO DE PERFORMANCE PRp = PAC / (RFv2 * (Gp / GSTC) * Pn)							
EFFICACITÉ PANNEAU = PDC / P _{theoretical-available}							
EFFICACITÉ ONDULEUR = PAC / PDC							
Légende <i>PAC</i> est la puissance active (kW) produite coté alternatif par l'installation photovoltaïque, avec une incertitude maximale de 2%. <i>PDC</i> est la puissance (kW) produite coté continu par l'installation photovoltaïque, avec une incertitude maximale de 2%. <i>Ptheoretical-available</i> est la puissance théorique (kW) comme une fonction de la valeur d'irradiance mesurée (Gp), comparée avec la valeur d'irradiance Pn de référence GSTC. <i>RFv2</i> = 1 (si <i>Tcel</i> ≤ 40 °C); <i>RFv2</i> = 1 - (<i>Tcel</i> - 40) * gamme / 100 (si <i>Tcel</i> > 40 °C).							
TYPE D'APPAREIL:	FTV500	SW VER.:	1.1.120.190603				
NUMÉRO DE SÉRIE DE L'APPAREIL:	TEST	FW VER.:	1.1.120.190603				
NOM DE FICHIER:	report_pvefficiency_04062019_1455.nf						

DATE ET HEURE: 04/06/2019 14:55
CLIENT: AMRA SPA
INSTALLATION: GUIDO CASSANMAGNAGO
OPÉRATEUR: MARIANI DAVIDE
REMARQUE:



G_p est l'irradiance globale (W / m²) mesurée sur le panneau, avec des incertitudes maximales du capteur solaire de 3%, et sur la mesure de tension de sortie du capteur de 1%. GSTC est l'irradiance STC (1000 W/m²).

Pn est la puissance nominale (in kWp) de l'installation photovoltaïque, détermine comme la somme des puissances nominales individuelles des panneaux, sur la base des documentations techniques fournies par les constructeurs.

nDC: efficacité du panneau

nAC: efficacité de l'onduleur.

MESURE:

EFFICACITÉ PV 2/2

RÉSULTAT:

NOK

CERTIFICAT D'ACCEPTATION FINALE

Personne sous signée / société

AMRA SPA

DÉCLARE

Le résultat positif des essais suivants doit être effectué pour chaque générateur photovoltaïque, qui est un ensemble de panneaux photovoltaïques ayant la même inclinaison et la même orientation, et une irradiance sur le plan du panneau supérieure à 600 W / m²

Le ratio de performance PRp est un index (corrigé en température), qui évalue la performance en puissance au demurrage de l'installation photovoltaïque, et est accepté quand PRp > 0,78 (si Ponduleur ≤ 20 kW) ou PRp > 0,80 (si Ponduleur > 20 kW) PRp = PAC / (Rfv2 * (Gp / GSTC) * Pn)

Avec:

- PAC est la puissance active (kW) produite coté alternatif par l'installation photovoltaïque, avec une incertitude maximale de 2%.
- PDC est la puissance (kW) produite coté continu par l'installation photovoltaïque, avec une incertitude maximale de 2%.
- Ptheoretique-disponible est la puissance théorique (kW) comme une fonction de la valeur d'irradiance mesurée (Gp), comparée avec la valeur d'irradiance Pn de référence GSTC.
- Rfv2 = 1 (si Tcel ≤ 40 ° C); Rfv2 = 1 - (Tcel - 40) * | gamme | / 100 (si Tcel > 40 ° C).
- Gp est l'irradiance globale (W / m²) mesurée sur le panneau, avec des incertitudes maximales du capteur solaire de 3%, et sur la mesure de tension de sortie du capteur de 1%.
- GSTC est l'irradiance STC (1000 W/m²).
- Pn est la puissance nominale (in kWp) de l'installation photovoltaïque, détermine comme la somme des puissances nominales individuelles des panneaux, sur la base des documentations techniques fournies par les constructeurs.

Si au cours des essais une température sur la face arrière des modules photovoltaïques au-dessus de 40° C est détectée, la correction de température de la puissance mesurée est autorisée, comme indiqué dans le Guide CEI 82-25 (valable uniquement en Italie).

Date de réalisation de ce certificat

05/06/2019

Signature et tampon société:

REMARQUE : CE CERTIFICAT EST IMPRIMÉ UNIQUEMENT SI LE RÉSULTAT DU TEST EST "OK"

TYPE D'APPAREIL:	FIV500	SW VER.:	1.1.120 190603
NUMÉRO DE SÉRIE DE L'APPAREIL:	TEST	FW VER.:	1.1.120 190603
NOM DE FICHIER:	report_pvefficiency_04062019_1455.nf		

RAPPORT DE COURBE I-V



DATE ET HEURE: 05/06/2019 14:32
 CLIENT: AMRA SPA
 INSTALLATION: CORTILE
 OPÉRATEUR: MARIANI DAVIDE
 REMARQUE:

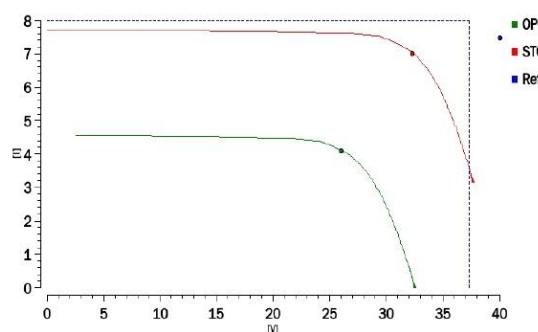
MESURE: I-V CURVE RESULT_TMPL: NOK

PANNEAU: PM220P00.3
 CHAINE: -
 PANNEAUX EN SÉRIE: -
 PANNEAUX EN PARALLÈLE: -

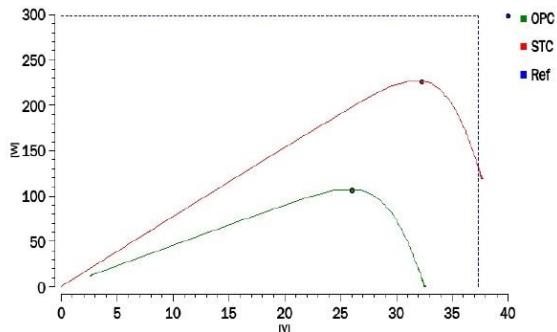
PANNEAU SOUS TEST **DONNÉES ÉLECTRIQUES**

CONSTRUCTEUR:	AUO	DONNÉES OPC			
DONNÉES RÉFÉRENCE STC					
MODÈLE:	PM220P00.3	PMAX_TMPL:	106.86	PMAX_TMPL:	226.81
TYPE:	Polycristallin	VMPP:	26	VMPP:	32.23
PUISSE MAX:	230	IMPP:	4.11	IMPP:	7.03
VMPP:	40 V	VOC:	32.64	VOC:	37.78
IMPP:	7.48 A	ISC:	4.55	ISC:	7.69
VOC:	37.32 V	FF_TMPL:	71.95	FF_TMPL:	77
ISC:	8 A	DPMAX_TMPL:	-	DPMAX_TMPL:	-
COEFF. BETA (VOC):	-0.346	RS_TMPL:	0.001		
COEFF. ALFA (ISC):	0.055	IRR1_TMPL:	n.a.		
COEFF.GAMMA (PMAX):	-1.058	IRR2_TMPL:	n.a.		
NOCT:	40				
TOLL -:	0	Mesures ambiantes			
TOLL +:	3	IRRADIANCE:	535.00		
DÉGRADATION (ANNÉES):	n.a.	TEMPÉRATURE AMBIANTE:	35.60		
DÉGRADATION (%):	0	PANEL_TEMPERATURE_TMPL:	39.70		
		MODE:	Module		

Courbe de caractéristiques I-V OPC+STC



Courbe de caractéristiques PUISSANCE OPC+STC



Legend

FF: Facteur de Forme = $(VMPP \times IMPP) / (VOC \times ISC)$.: Fill Factor = $(VMPP \times IMPP) / (VOC \times ISC)$.
 DPMax: Différence en % entre la puissance maximum théorique et la puissance nominale mesurée en sortie du panneau. (@ STC). $DPMAX = 100 \times ABS [(Pmax - Pnom) / Pnom]$.: Gap% of max power from nominal output power measured (@ STC). $DPMAX = 100 \times ABS [(Pmax - Pnom) / Pnom]$.
 IRR1: Irradiance dans les conditions optimales [IRR1 > 500 W / m²].: Irradiation in optimal conditions [IRR1 > 500 W / m²].
 IRR2: Irradiance dans des conditions d'ensoleillement non optimales [IRR1 << IRR2].: Irradiation in the darkened panel conditions [IRR1 << IRR2].
 RS: Résistance en série du panneau / de la chaîne / de l'installation: Series resistance of the panel / string / array

TYPE D'APPAREIL:	FTV500
NUMÉRO DE SÉRIE DE L'APPAREIL:	TEST
SW VER.:	1.1.120 190603
FW VER.:	1.1.120 190603
NOM DE FICHIER:	report_ivcurve_05062019_1432.rtf

RAPPORT DE TEST RAPIDE I-V

DATE ET HEURE: 05/06/2019 15:54
 CLIENT: AMRA SPA
 INSTALLATION: CORTILE
 OPÉRATEUR: MARIANI DAVIDE
 REMARQUE:


MESURE:
TEST RAPIDE I-V
RÉSULTAT:

-

PANNEAU: PM220P00.3
 CHAINE: -
 PANNEAUX EN SÉRIE: -
 PANNEAUX EN PARALLÈLE: -

MESURE DU TEST RAPIDE I-V

DONNÉES OPC	DONNÉES RÉFÉRENCE STC	
VOC:	0.00	VOC:
ISC:	0.02	ISC:

PANNEAU SOUS TEST

CONSTRUCTEUR: AUO
 MODÈLE: PM220P00.3
 TYPE: Polycristallin
 PUissance MAX: n.a.
 VMPP: 40 V
 IMPP: 7.48 A
 VOC: 37.32 V
 ISC: 8 A
 COEFF. BETA (VOC): -0.346
 COEFF. ALFA (ISC): 0.055
 COEFF.GAMMA (PMAX): -1.058
 NOCT: 40
 TOLL -: 0
 TOLL +: 3
 DÉGRADATION (ANNÉES): n.a.
 DÉGRADATION (%): n.a.

MESURE CONTINUITÉ

RPE:	n.a.
PRE Max:	n.a.
ITEST:	n.a.
RCAL:	n.a.
C PASS:	n.a.
MESURE D'ISOLEMENT	
TENSION D'ESSAI:	n.a.
MODE DE MESURE:	n.a.
HEURE:	n.a.
V TEST:	n.a.
RI (-):	n.a.
RI (+):	n.a.
RI:	n.a.
RI MIN:	n.a.
RÉSULTAT DU TEST:	n.a.

Mesures ambiantes

IRRADIANCE:	1.00
TEMPÉRATURE AMBIANTE:	27.70
TEMPÉRATURE DU PANNEAU:	27.50
MODE:	Module

Légende
CONTINUITÉ

RPE: Resistance mesurée par injection d'un courant égal à Itest.. C'est le résultat du test de continuité.

RPE max: Seuil maximal pour RPE, sélectionnable dans la gamme $1\Omega - 5\Omega$ avec une résolution de 1Ω .

ITEST: Courant de test.

RCAL: Valeur de la résistance du câble, mesuré pendant la procédure de compensation, utilisée en mesure de continuité. Si la valeur indiquée est ("---"), aucune compensation n'a été réalisée.

ISOLEMENT

TENSION D'ESSAI: Tension d'essai nominale en mesure d'isolation (250, 500, ou 1000 VDC).

V TEST: Les tensions d'essai réelles appliquées respectivement entre le pôle positif ou le pôle négatif du réseau photovoltaïque et la terre.

RI (-): Mesure de la résistance d'isolation entre le pôle positif de l'installation et la référence de terre.

RI (+): Mesure de la résistance d'isolation entre le pôle négatif de l'installation et la référence de terre.

RI: Valeur finale de la mesure obtenue par calcul de la mise en parallèle des valeurs RI (+) et RI (-), qui est comparée par l'instrument à la valeur de consigne de RI MIN.

RI MIN: Seuil minimal pour la mesure d'isolation.

TYPE D'APPAREIL:	FTV500	SW VER.:	1.1.120 190603
NUMÉRO DE SÉRIE DE L'APPAREIL:	TEST	FW VER.:	1.1.120 190603
NOM DE FICHIER:	report_ivrapidtest_05062019_1554.rtf		

RAPPORT D'ENREGISTREMENT DES DONNÉES

RAPPORT DE CONTINUITÉ



DATE ET HEURE: 04/06/2019 14:50
 CLIENT: AMRA SPA
 INSTALLATION: GUIDO CASSANMAGNAGO
 OPÉRATEUR: MARIANI DAVIDE
 REMARQUE:

MESURE	CONTINUITÉ	RÉSULTAT	-
--------	------------	----------	---

PANNEAU: S250P60
 CHAINE: -
 PANNEAUX EN SÉRIE: -
 PANNEAUX EN PARALLÈLE: -

PANEL_UNDER_TEST_TMPL		CONTINUITY_MEASUREMENT_TMPL	
CONSTRUCTEUR:	CENTROSOLAR	RPE:	0.09 Ω
MODÈLE	S250P60	RPE max:	Ω
TYPE:	Polycristallin	ITEST:	0.279
PUISSEANCE MAX:	n.a.	RCAL:	0.09
VMPP:	29.73 V		
IMPP:	8.41 A		
VOC:	37.62 V		
ISC:	8.91 A		
BETA COEFF. (VOC):	-0.35		
ALFA COEFF. (ISC):	0.03		
GAMMA COEFF. (PMAX):	-1.075		
NOCT:	46		
TOLL -:	3		
TOLL +:	3		
DEGRADATION (YEARS):	n.a.		
DEGRADATION (PERCENT):	n.a.		

Légende:

RPE: Résistance mesurée par injection d'un courant égal à Itest.. C'est le résultat du test de continuité.:.

RPE max: Seuil maximal pour RPE, sélectionnable dans la gamme 1Ω – 5Ω avec une résolution de 1Ω.:.

ITEST: Courant de test.:

RCAL: Valeur de la résistance du câble, mesuré pendant la procédure de compensation, utilisée en mesure de continuité. Si la valeur indiquée est ("---"), aucune compensation n'a été réallisée.:

TYPE D'APPAREIL:	FTV500	SW VER.:	1.1.120 190603
NUMÉRO DE SÉRIE DE L'APPAREIL:	TEST	FW VER.:	1.1.120 190603
NOM DE FICHIER:	report_continuity_04062019_1450.rtf		

Rapport d'Isolement

DATE ET HEURE: 04/06/2019 14:46
 CLIENT: AMRA SPA
 INSTALLATION: GUIDO CASSANMAGNAGO
 OPÉRATEUR: MARIANI DAVIDE
 REMARQUE:



MESURE: ISOLEMENT

RÉSULTAT: -

PANNEAU: S250P60
 CHAINE: -
 PANNEAUX EN SÉRIE: -
 PANNEAUX EN PARALLÈLE: -

PANNEAU SOUS TEST		MESURE D'ISOLEMENT	
CONSTRUCTEUR:	CENTROSOLAR	TENSION D'ESSAI:	n.a.
MODÈLE:	S250P60	MODE DE MESURE:	Temps
TYPE:	Polycristallin	HEURE:	n.a.
PUISSEANCE MAX:	n.a.	V TEST:	277
VMPP:	29.73 V	RI (-):	
IMPP:	8.41 A	RI (+):	201
VOC:	37.62 V	RP:	201
ISC:	8.91 A	RI MIN:	
COEFF. BETA (VOC):	-0.35	Mesures ambiantes	
COEFF. ALFA (ISC):	0.03	IRRADIANCE:	n.a.
COEFF.GAMMA (PMAX):	-1.075	TEMPÉRATURE AMBIANTE:	n.a.
NOCT:	46	TEMPÉRATURE DU PANNEAU:	n.a.
TOLL -:	3	MODE:	n.a.
TOLL +:	3		
DÉGRADATION (ANNÉES):	n.a.		
DÉGRADATION (%):	n.a.		

Légende

TENSION D'ESSAI: Tension d'essai nominale en mesure d'isolation (250, 500, ou 1000 VDC).

V TEST: Les tensions d'essai réelles appliquées respectivement entre le pôle positif ou le pôle négatif du réseau photovoltaïque et la terre.

RI (-): Mesure de la résistance d'isolation entre le pôle positif de l'installation et la référence de terre.

RI (+): Mesure de la résistance d'isolation entre le pôle négatif de l'installation et la référence de terre.

RP: Valeur finale de la mesure obtenue par calcul de la mise en parallèle des valeurs RI (+) et RI (-), qui est comparée par l'instrument à la valeur de consigne de RI MIN.

RI MIN: Seuil minimal pour la mesure d'isolation.

TYPE D'APPAREIL:	FTV500	SW VER.:	1.1.120 190603
NUMÉRO DE SÉRIE DE L'APPAREIL:	TEST	FW VER.:	1.1.120 190603
NOM DE FICHIER:	report_insulation_04062019_1446.rtf		

20. MESSAGES D' ERREURS

MISURA	MESSAGGIO DI ERRORE	DESCRIZIONE
Cont	ErrCont1	ERREUR DE TENSION AUX BORNES > 5 V
Riso	ErrRiso1	ERREUR DE TENSION PE-P > 1 000 V
	ErrRiso2	ERREUR DE TENSION PE-N > 1 000 V
	ErrRiso3	ERREUR DE TENSION PN-N > 1 000 V
	ErrRiso4	ERREUR DE TENSION DE TEST < TENSION PN
	ErrRiso5	ERREUR DE RÉSISTANCE < 1 Mohm
	ErrRiso6	ERREUR DE HAUTE TEMPÉRATURE IGBT
	ErrRiso7	ERREUR DE TENSION < 15 V EN MODE CHAÎNE
	ErrRiso8	ERREUR DE TENSION < 15 V EN MODE CHAMP PV
	ErrRiso9	PRÉSENCE DE TENSION. TEST IMPOSSIBLE
IV	ErrIV1	ERREUR DE HAUTE TEMPÉRATURE IGBT
	ErrIV2	ERREUR DE TENSION D'ENTRÉE INVERSÉE
	ErrIV3	AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ : Le niveau de puissance dépasse le seuil recommandé. Effectuer un test IV rapide pour garantir la stabilité du système.

FRANCE

Chauvin Arnoux

12-16 rue Sarah Bernhardt
92600 Asnières-sur-Seine
Tél : +33 1 44 85 44 85
Fax : +33 1 46 27 73 89
info@chauvin-arnoux.com
www.chauvin-arnoux.com

INTERNATIONAL

Chauvin Arnoux

Tél : +33 1 44 85 44 38
Fax : +33 1 46 27 95 69

Our international contacts

www.chauvin-arnoux.com/contacts

